

مركز الدراسات التخطيطية والمعمارية



المعاريون العرب صلاح زيتون

تقديم: دكتور عبد الباقى إبراهيم



دكتور عبد الباقى ابراهيم

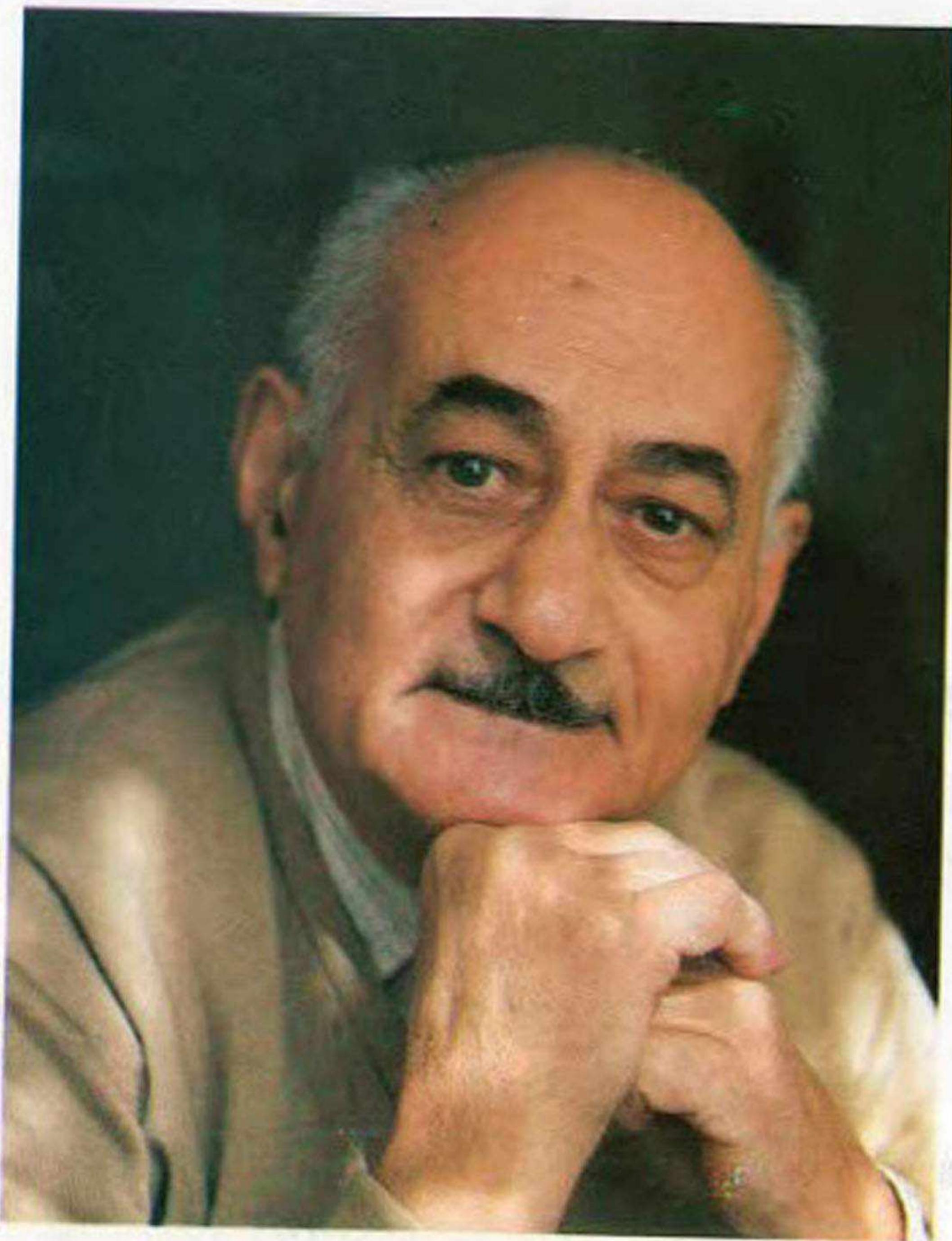
المؤلف :

الدكتور المهندس / عبد الباقى ابراهيم ، استاذ التخطيط العمرانى بجامعة عين شمس ورئيس قسم العمارة بها من ١٩٨٣ - ١٩٨٦ ، ورئيس مركز الدراسات التخطيطية والمعمارية ورئيس تحرير مجلة « عالم البناء » وعضو مؤسس ورئيس مجلس إدارة جمعية احياء التراث التخطيطى والمعمارى ، وكبير خبراء الامم المتحدة سابقا . تخرج في كلية الهندسة جامعة القاهرة عام ١٩٤٩ وحصل على بكالوريوس العماره وكان ترتيبه الأول بامتياز . حصل عام ١٩٥٤ على بكالوريوس العماره من جامعة ليفربول بإنجلترا وفي عام ١٩٥٥ حصل على الماجستير في التصميم الحضري من نفس الجامعة وحصل عام ١٩٥٩ على دكتوراه في تخطيط المدن من جامعة نيوكاسل بإنجلترا .

أنصب أثناء عمله بالجامعة الى عدة مناصب منها مدير اعاماً لإدارة الاسكان والتشييد بالجهاز المركزي للمحاسبات لتابعة الخطة وتقدير الاداء عام ١٩٦٦ الى عام ١٩٦٨ ، ثم خبيراً للأمم المتحدة في الكويت عام ١٩٦٨ حتى عام ١٩٧٠ ، وفي عام ١٩٧٣ عمل كبيراً خبراء الأمم المتحدة في المملكة العربية السعودية كمدير لمشروع التخطيط العمرانى الذى استمر حتى عام ١٩٧٩ . كما انتدب للتدريس في كلية الفنون الجميلة بالقاهرة عام ١٩٧٦ واستاذًا زائراً في جامعة شتشن ببولندا عام ١٩٦٨ ومعهد الكويت للتخطيط الاقتصادي والاجتماعي عام ١٩٦٩ . كما اخرين عضواً في عدد من هيئات تحكيم المشروعات المعمارية والتخطيطية في مصر والمملكة العربية السعودية ودولة الامارات العربية وعمل مستشاراً لوزارات الاسكان بها . هذا بجانب اتصالاته المهنية على المستوى العالمي حيث قام ب زيارات لعدد كبير من دول العالم شرقاً وغرباً .

نشر العديد من البحوث والدراسات في مجال الاسكان والعمارة وتخطيط المدن والقرى اشتراك بها في عدد من المؤتمرات العربية والدولية ، واشتراك في ترجمة كتاب أسس التصميم لحساب مؤسسة فرانكلين الأمريكية عام ١٩٦٨ ، ونشرت له مطابع الاعلام بالكويت كتابه الأول عن « إحياء التراث الحضاري للمدينة العربية » عام ١٩٦٨ ، كما نشر له مركز الدراسات التخطيطية والمعمارية عدد من المؤلفات . ونشر له وعنده العديد من المقالات في الصحف المصرية والعربية ، كما دعا إلى قيام اتحاد المعماريين المصريين .

اشترك في العديد من المسابقات المعمارية وفاز منها مشروع سوق القاهرة الدولي بمدينة نصر ومبني هيئة التأمينات الاجتماعية بالقاهرة ومشروعات تعليمية بالكويت . كما اشتراك في تصميم كثير من مشروعات الاسكان والمباني العامة وتخطيط المدن في مصر والدول العربية . كما قام بتصميم عدد من المباني العامة والخاصة في مصر والكويت والمملكة العربية السعودية وذلك بجانب المشروعات التخطيطية التي تعكس القيم الحضارية الإسلامية .



المعماريون العرب صلاح زيتون

تقديم: دكتور عبد الباقى إبراهيم

رقم الإيداع بدار الكتب ٥١٧٦ / ٨٧

بيانات المعاشر

كتاب

الناشر : مركز الدراسات التخطيطية والمعمارية

١٤ شارع السبكي - منشية البكري - مصر الجديدة - جمهورية مصر العربية

تلفون : ٦٧٠٢٧١ - ٦٧٠٧٤٤ - ٦٧٠٨٤٣

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

«المعاريون العرب .. المعماري صلاح زيتون»

المحتويات

● تقديم ٥
● شكر وتقدير ٧
● مقدمة ٩
● المباني السكنية ١٦
● المباني الهاامة ٣١
● مباني المعاهد والكليات ٨١
● مباني المستشفيات ١٠١
● المباني العامة ١١٦
● التفاصيل المعمارية ١٥٤
● من الاعمال التخطيطية ١٨٩
● العطاء الفكري لصلاح زيتون ١٩٣
● صلاح زيتون وحسن فتحى ١٩٧

تقديم :

بعد أن أصدر مركز الدراسات التخطيطية والمعمارية مجموعة من الكتب الأساسية في برنامج التأليف والنشر الذي يقوم به ، رأى أن يقدم إلى القراء مجموعة أخرى من الكتب عن المعماريين العرب بدءاً من المعماري الكبير حسن فتحي الذي نشرت عنه دور النشر العالمية ولم يلقى نفس العناية في دور النشر العربية .. وفي هذا الكتاب تقدم أحد كبار المعماريين المصريين الذين ساهموا بدور كبير في النهضة المعمارية في مصر منذ الأربعينيات ، وترك بصماته على العديد من المباني الهاامة في مصر والخارج .. وهو المعماري المصري صلاح زيتون الذي كرس حياته لمهنته وعمل في صيت ليقدم للجييل الجديد من المعماريين نماذج ممتازة من العمارة في المباني العامة أو السكنية . وقد عرف صلاح زيتون بين أقرانه بهدوءه الذي ظهر على عماراته وبدقتها التي انعكست على التفاصيل المعمارية التي يعني بها ، كما عُرف بحساسيته المرهفة في اختيار المادة واللون وباستيعابه للبعد الثالث في العمارة .

لقد بدأ صلاح زيتون في تسجيل أعماله بعد مشوار طويل من حياته المهنية وذلك بهدف تضمينها في مجلد خاص به ، ولكن المركز بعد أن اطلع على هذه النماذج الممتازة من أعماله رأى أن تخرج من إطارها الخاص إلى الإطار العام حتى تصل إلى قراء العمارة العربية في سلسلة الكتب التي يصدرها المركز ، وقد ساعد على سرعة إصدار هذا الكتاب حرص صلاح زيتون على توفير المادة الالزمة للكتاب بطريقة منظمة كان من السهل علينا استيعابها وعرضها بالصورة التي خرج بها هذا الكتاب . ومركز الدراسات التخطيطية والمعمارية هنا يفتح باباً جديداً من أبواب العلم والمعرفة المعمارية ، بتقديم الفكر ، يتبعه تقديم العمل من خلال سلسلة كتب عن المعماريين العرب . وسوف يحاول المركز تقديم نماذج من المعماريين العرب الذين أسهموا في النهضة المعمارية المعاصرة في أي مكان من الوطن العربي حتى يجد المعماري العربي مكانه على المستوى المحلي والعالمي .. وهذه لبنة من لبنات بناء الفكر المعماري العربي ..

شكر وتقدير :

بعد إخراج هذا العمل الكبير ، لابد من توجيه الشكر والتقدير إلى من يستحقه ، ونخص هنا الأستاذ الدكتور حازم محمد ابراهيم على متابعته لإنتاج هذا العمل مع فريق مكون من المهندس خالد أبو بكر بقسم الدراسات بالمركز ، والمهندسة نورا الشناوى مدير تحرير مجلة عالم البناء ، والمهندسة هدى فوزى والمهندسة هنا نبهان بهيئة تحرير المجلة ، والآنسة عائشة رمضان التى قامت بأعمال السكرتارية . كما نخص بالذكر أيضاً المعمارى يوسف سيدهم الذى ساهم بجهد كبير فى اعداد المادة العلمية للمشروعات المعمارية كما نقدم الشكر الى كل من ساهم وعاون على اخراج هذا الكتاب .

مقدمة

لم يجد المعماري العربي طوال تاريخه العريق من يكتب عنه من أبناء جنسه إلا فيما ندر . وبذلك لم يجد المعماري مكانه بين المعماريين في العالم وظل فترة طويلة من الزمن حبيسًّا أعماله ومشروعاته . كما ظلت اللغات الغربية هي لغات التأليف والنشر ، إستثارةً للفكر ، وإمعاناً في المبادرة ، حتى تظل الشعوب المختلفة عاجزة عن مسايرة الحركة المعمارية إلا من خلال ما يقدمه لها الغرب . وهكذا فقد المعماري العربي ذاته وكيانه في هذا الخضم من الكتب والمجلات التي تنشر أعمال المعماريين في الغرب حتى أصبحوا أعلاماً يشار إليهم ورواداً يقتدي بهم . وبقى المعماري العربي في الظل الكثيف بعيداً عن كل هذه الأضواء مadam في وطنه . ولم يخرج عن هذه الدائرة إلا نفر قليل سعى إلى الغرب يعطي من نفسه ليقترب من أضوائه تاركاً الساحة العربية ومامعليها دون أن يقدم لها من زاده أو زواده ، الامر الذي كان سبباً في تخلف الحركة المعمارية في العالم العربي . وكان لابد من الخروج من هذا الوضع الذي لا يتناسب مع التاريخ الطويل ، الذي كان فيه العرب هم أهل الحضارة وأصل العمارة . وذلك بتقديم رواد العمارة العربية إلى المعماريين العرب باللغة التي يقرأونها ويفهمونها ، وفي الصورة التي تليق بهم أمام زملائهم في العالم .

ضيف هذا الكتاب هو أحد المعماريين المصريين المعاصرين ، سجل أعماله بدقة ، معتبراً عن عمق الفكر وإنقان الحرفة . فهو من القلائل الذين اهتموا بالكليات بقدر اهتمامهم بالجزئيات ، حتى خرجت أعماله متکاملة التصميم محكمة التنفيذ . كما أنه من القلائل الذين شملت أعمالهم المعمارية المتعددة نوعياتٍ مختلفة من المشروعات بدءاً بالمستشفيات والمباني السكنية والإدارية إلى المدارس والمباني الرياضية بالإضافة إلى الفنادق والمصانع .. وهو في كل تصميماته لم يدع صغيرة ولا كبيرة إلا وتعمق في تصميماها . وقد أتاحت له فرصة التعامل مع هذه النوعيات الكثيرة من المشروعات إتساع الرؤية المعمارية ، في ضوء الواقع المحلي من متطلبات إجتماعية وعوامل بيئية ومؤثرات اقتصادية ، حاول من خلالها أن يقدم عمارة تتصرف بوضوح الفكر وصراحة التعبير والإلتزام بالمنطق والإتزان ، معتبراً بذلك عن نفسه وذاته دون انفعال أو افتعال ، وهو ماتتميز به صفاته الشخصية وسلوكياته المهنية .. هذا هو المعماري صلاح زيتون .. وعمارته صورة منه ..

بدأ صلاح زيتون حياته المعمارية منذ تخرجه في جامعة القاهرة عام ١٩٣٩م وهو في سن الثانية والعشرين ، حينما بدأ حياته العملية كمهندس بقسم التصميمات بمصلحة الشئون القروية . وتدرج في السلم الوظيفي حتى انتقل كرئيس لقسم التصميمات الهندسية بوزارة الصحة عام ١٩٤٤م . وهنا بدأت ممارسته المهنية المتخصصة في المباني الصحية حتى أُرسل فيبعثة علمية إلى الولايات المتحدة فيما بين عامي ١٩٤٦م و ١٩٤٨م لاستكمال دراسته في تصميم المستشفيات ، والحصول على درجة الماجستير في العمارة من جامعة الينوي حتى أصبح من أوائل المتخصصين في هذا الفرع من التصميمات المعمارية التي تحتاج إلى مواءمة مستمرة مع التطورات العلمية للوسائل العلاجية . وانتهى به الأمر حتى وصل إلى رئاسة قسم المشروعات الصحية بوزارة الصحة عام ١٩٤٩م ، ثم انتقل إلى العمل في مجلس الخدمات لتصميم النماذج النمطية لمستشفيات الصدر في الفترة من عام ١٩٥٣م وحتى عام ١٩٥٤م عندما انتقل إلى رئاسة قسم تصميم مباني المستشفيات في الادارة العامة للمباني عام ١٩٥٥م ، وتدرج في وظائفها حتى أصبح مديرًا لأقسام التصميمات المعمارية .. والإدارة العامة للمباني والمعروفة لدى العامة بمصلحة المباني كانت في هذه الفترة المدرسة العلمية للعمارة سواء في مجال التصميم أو إعداد التصميمات التنفيذية ومنها تخرج معظم رواد العمارة المصرية في هذه الفترة من التاريخ . وفي هذه الأثناء بدأت ممارسته المهنية خارج الإطار الوظيفي ففاز بعدد كبير من المسابقات المعمارية لعدد كبير من المشروعات العامة كانت بدايتها تصميم عمارة مراد وهبة بشارع قصر النيل عام ١٩٤٩م مع ثلاثة من زملائه ثم بعد ذلك فاز بمسابقة تصميم مطار القاهرة الدولي عام ١٩٥٤م مع زميل عمره المعماري مصطفى شوقي .. فكانت بداية لمرحلة جديدة من مراحل بنائه الفكري وعمله المهني ، حيث تفرغ للعمل الخاص الذي وجد نفسه فيه عام ١٩٦٠م

وامتد عمل صلاح زيتون ليفوز بعد ذلك بجائزة تصميم مبنى المركز الثقافي في بنى غازى بليبيا مع زميله مصطفى شوقي عام ١٩٦٠م ، ثم مبنى الكلية الأمريكية بالمعادى عام ١٩٦٦م . وتتوالت جولاته المعمارية تغطي مساحة كبيرة من المشروعات ومساحة كبيرة من الواقع في مصر والعالم العربي . فقام بتصميم مركز الدرن في مقديشو عاصمة الصومال عام ١٩٥٨م ، وتطوير المستشفى العام بنیقوسيا بقبرص عام ١٩٦٤م ومعامل تحضير الأحصال في بيروت عام ١٩٦٥م بوصفه مستشاراً هندسياً بالهيئة الصحية العالمية بجنيف . ومن أبرز أعماله التي يرتادها معظم المعماريين في مصر مبني المقر الجديد لمعهد أبحاث البناء (الهيئة العامة لبحوث البناء والتخطيط والإسكان حالياً) .. وكان ذلك عام ١٩٥٩م عندما عمل مستشاراً للمعهد . وفي هذه الفترة وضع أساس تصميم المستشفيات .. واستمر في هذا التخصص من المباني الصحية في أثناء فترة عمله مستشاراً للهيئة العامة للتأمين الصحي ومستشاراً معمارياً لوزارة الصحة المصرية عام ١٩٦٢م .

ولم يركن صلاح زيتون للعمل المهني بل اتسعت آفاق نشاطاته لتشمل أعمال التحكيم في المسابقات المعمارية في مصر والخارج . كما عمل أستاذًا غير متفرغ

بقسم العمارة بجامعة عين شمس من عام ١٩٥٦م حتى عام ١٩٥٨م ، وبقسم العمارة بجامعة الاسكندرية من عام ١٩٦٩م إلى ١٩٧٠م . وفي هذه الفترة أفضى من خبراته العملية والعلمية على الجوانب النظرية في التعليم المعماري ، الأمر الذي ترك أثره على تلاميذه في هذه الفترة سواء من حضروا له في الجامعة أو من تمرسوا معه في مكتبه الخاص وإكتسبوا منه الخبرة العلمية والعملية وإستفادوا من اتساع أفقه المعماري . فقد اشترك في عدد من المؤتمرات العلمية المتخصصة في تصميم المستشفيات في جنيف عام ١٩٥٦م وأثينا عام ١٩٦٤م ودسلدورف عام ١٩٧٠م ، وغيرها من المؤتمرات المتخصصة في الإسكان وإعادة التعمير مثل مؤتمر برلين عام ١٩٥٦م .

وفي ضوء هذا العطاء المعماري الوفير ، وتقديرًا لهذا العلم الغزير كرمت الدولة صلاح زيتون حيث نال عام ١٩٥٥م وسام الجمهورية من الطبقة الرابعة عما تم إنجازه في مجلس الخدمات ، ووسامًا آخر من نفس الطبقة عن الخدمات التي قدمها لوزارة الصحة المصرية في نفس العام . كما منحته الدولة عام ١٩٦٢م ، وسام العلوم والفنون من الدرجة الأولى والميدالية التذكارية لعيد العلم التاسع ، ووسام الإستحقاق من الدرجة الثالثة بمناسبة إتمام مبنى مطار القاهرة الدولي . وأخيرًا حصل على نوط الإمتياز من رئاسة جمهورية مصر العربية عام ١٩٨٦م . كما منحه المؤتمر الثاني للعماريين المصريين شهادة تقدير في نفس العام . ويُعتبر صلاح زيتون بذلك من القلائل الذين حصلوا على هذا الكم من التقدير سواء على المستوى الرسمي أو المستوى الشعبي من زملائه العماريين المصريين .

إن العمارة صلاح زيتون في كل مراحل حياته العلمية والعملية بالجدية في العمل والعمق في التفكير بالإضافة إلى تطلعه للتعرف على الأفاق الجديدة في عالم العمارة ، حيث أتيحت له فرصة العمل في مكتب المعماري العالمي المعروف فرانك لويد رايت بعد حصوله على درجة الماجستير في العمارة عام ١٩٤٨م .. وكان من قبل قد اطلع على أعماله في أحد المجلات الأمريكية حتى أصبحت له - على حد قوله - شعاعاً ساطعاً أنار بصيرته ، وأشبع خياله ، وفتح ذهنه على آفاق جديدة في مجالات التصميم المعماري . وقد عاش صلاح زيتون في مكتب فرانك لويد رايت فترة من أخصب فترات حياته المعمارية - كما يقول - قريباً من هذا الأستاذ العظيم ، الذي تعلم منه الكثير ، الأمر الذي مكنته من تصفية وتنقية أفكاره وتحديد مسار اتجاهه المعماري . ولذلك يعتبر صلاح زيتون أحد تلاميذه فرانك لويد رايت .. أخذ عنه الكثير من المقدرة على التعامل مع الفراغ المعماري ، واستخدام المادة على طبيعتها في البناء ، كأحد عناصر العمارة العضوية التي تميزت بها أعمال فرانك لويد رايت ، الذي استمر تأثيره الفكرى بعد ذلك في أعمال صلاح زيتون ، خاصة في المشروعات السكنية التي صممها في بداية حياته المهنية وإن اختلفت بيئة « تالىزن » ، حيث كان يعمل فرانك لويد رايت ، عن بيئة « المعادى » في القاهرة

* المهندس العالمي فرانك لويد رايت وزوجته مع المهندس صلاح زيتون وعائلته في مسكنهم بالزمالك خلال زيارتهم للقاهرة في مايو ١٩٥٨م .



حيث كان يعمل صلاح زيتون . إلا أن هذا الخط الفكري لا يزال واضحاً في كل أعماله بعد ذلك . وعندما زار فرانك لويد رايت القاهرة عام ١٩٥٨م وشهد هذا الخليط الغريب من العمارة التي تملأ شوارعها ووصفها بأسوأ مارأى في حياته ، كان بعد ذلك في ضيافة صلاح زيتون في منكته بالزمالك مع أسرته تأكيداً لهذه العلاقة الإنسانية التي ارتبطا بها . هكذا تفتح فكر صلاح زيتون على أنقى خصائص العمارة الأمريكية وهي المدرسة العضوية التي اشتهر بها فرانك لويد رايت ، وترك آثارها في العديد من المعماريين في العالم . فقد كانت مادة الطوب الظاهر من أهم المواد التي استعملها صلاح زيتون بدقة وحساسية في الداخل والخارج في معظم أعماله ، مؤكداً صراحة التعبير عن المادة مع صراحة التعبير عن العناصر الإنسانية ، في تكامل فني واضح تميزت به أعماله المعمارية . ويُعتبر مشروع الصالة المكشوفة للألعاب والمؤتمرات في مدينة نصر على قمة هذه الأعمال ، الأمر الذي عبر عنه اختيارها غالباً لهذا الكتاب .



* الرئيس حسني مبارك يستمع إلى شرح المهندس صلاح زيتون للنموذج الخصم لمبادل الصالة المكشوفة للألعاب والمؤتمرات بمدينة نصر .

تخرج المعماري صلاح زيتون في فترة تضاربت فيها الإتجاهات المعمارية في مصر ، فوجد حوله أمثلة من عمارة مصطفى باشا فهمى في كل من السراى الكجرى والسرای الصغرى التي بُنيت في أرض المعارض بالجزيرة عام ١٩٣٥م ، مع غيرها من الأمثلة التي تحاول نقل العمارة الإسلامية إلى ما يسمى عصر النهضة المعمارية ، كما في مبنى دار الحكمة في شارع القصر العينى ، أو مستشفى الجمعية الخيرية بالعجزة بالعجزة ، أو غيرها من المباني مثل مبنى جمعية الهلال الأحمر الذي بناه مصطفى فهمى في شارع رمسيس ولم يعد له أي أثر تخرج المعماري صلاح زيتون ليشاهد مبنى جامعة القاهرة الذي وضع تصميمه المعماري الانجليزى نيومان عام (١٩٣٥ - ١٩٣٨م) وكذلك مبنى القضاء العالى الذي وضع تصميمه المعماريان چاك هارد وماكس ادرعنى ... في نفس الفترة . كما وجد حوله الأعمال المعمارية لعدد من المعماريين الوافدين إلى مصر مثل انطوان نحاس وشارل غيروط الذين قاموا بتصميم عدد كبير من العمارت السكنية في القاهرة .. كما شاهد أعمال المعماريين الإنجليز والفرنسيين والإيطاليين الذين قاموا بتصميم أعداد كبيرة من المباني في القاهرة والإسكندرية .. كما أنه شاهد أعمال المعماري الراحل على لبيب جبر المتخرج من جامعة ليثربول بإنجلترا عام ١٩٢٦م ، وكان أول رئيس لقسم العمارة بجامعة القاهرة التي تخرج فيها المعماري صلاح زيتون .. شاهد أمثلة من أعماله في مبنى نقابة المحامين والمجمعات الصناعية في المحلة الكبرى وكفر الدوار ، وغير ذلك من المباني السكنية في القاهرة . وما فيها من تعبير معماري عن مدرسة الفن الحديث التي ظهرت في العشرينات في أوروبا . كما شاهد الأعمال المعمارية للدكتور سيد كريم ، والذي عمل بعض الوقت في مكتبه والتي تُعبر أعماله عن المدرسة الرومانسية في العمارة المعاصرة ، وتأثر بها كثير من جيل صلاح زيتون . فقد نقل سيد كريم الذي تخرج من المدرسة العليا بزيورخ فكر أستاذ سالفسبورج ، وكان بداية الاتماء الفكري

للعمارة الأوروبية بمعارجها ونماذجها . وكما يقول صلاح زيتون « كنت أزيد من ثقافي المعمارية بالإطلاع المتواصل على العديد من المجلات التي كنت مشتركة فيها منذ فترة الدراسة بالجامعة ، حيث استرعى نظرى عدد خاص من المجلة المعمارية الفورم الأمريكية عن أعمال المعمارى العالمى فرانك لويد رايت والتي أصبحت لى شعاعاً ساطعاً أنار بصيرتى وأشبع خيالى وفتح ذهنى على آفاق جديدة في مجالات التصميم المعماري » .

كما عاصر صلاح زيتون في بداية حياته أعمال المعمارى حسن فتحى الذى بدأ في بناء قرية القرنة جنوب وادى الملوك بالأقصر حوالي عام ١٩٤٩ . وكان يدعو إلى ضرورة توظيف الطاقات ومواد البناء المحلية في البناء .. وكان أقربها إليه واستعمال الطوب اللبن في المبانى الريفية ، الأمر الذى لم يرق لمعظم المعماريين المصريين في ذلك الوقت ، وكانوا يتطلعون إلى عمارة الغرب بشغف وانبهار . في هذه الفترة بدأ بناء الفكر المعماري لصلاح زيتون من خلال هذه التيارات المتضاربة من الإتجاهات والمدارس المعمارية ، حتى استقر على منهج واضح واضح في معظم أعماله وهو الالتزام بالمنطق الوظيفي ، واستعمال بعض مواد البناء في صورتها الطبيعية ، والتعامل مع الفراغات الداخلية والخارجية بحساسية فنية مع التعبير الصريح الواضح والبسيط في نفس الوقت عن المضمون الوظيفي للعمارة .

لقد بدأت الموهبة المعمارية عند صلاح زيتون تظهر منذ الصغر بتأثير البيئة الإجتماعية التي وجد نفسه فيها والبيئة المعمارية التي نشأ فيها .. فوالده المرحوم إبراهيم زيتون ، كان من كبار رجال التعليم في الدولة . فكان يرعى موهبة الرسم التي ظهرت عند ابنه بالتشجيع والمساعدة . وكان - كما يقول صلاح زيتون - يشتري له الكثير من اللعب التي يقوم بتركيبها لتكوين وحدات ومجموعات معمارية أشعلت خياله ، والتهمت كل أوقات فراغه ، وزادت من إصراره على أن يكون معمارياً في يوم من الأيام ... أما البيئة المعمارية التي نشأ فيها فهي في حى الحلمية الجديدة ، أحد أحياء القاهرة ، التي تربط القاهرة القديمة بالقاهرة الحديثة . وكان يضم كبار العاملين في الدولة مع عدد من المعماريين المرموقين في ذلك الوقت مثل المرحوم لبيب جبر والمرحوم شريف نعمان .. فكان من الطبيعي أن يعرف من والده الكثير عنهم وعن أعمالهما ومركزهما الاجتماعي المتألق ، وكم تمنى أن يكون مثلهما - كما يقول - ... وحاول صلاح زيتون وهو في سن مبكرة أن يُشبع هوايته برسم واجهات منزل عائلته والمنازل والمعماريات المجاورة في نفس الحي ، الذي نشأ فيه ، ومعظمها متاثر بطرز العمارة التركية ، أو بطرز العمارة الإيطالية في ذلك الوقت ، حيث العقود والأعمدة الكلاسيكية المختلطة بأعمال الحديد المشغول في الشرفات والتواذن والأسوار . فقد تميز حى الحلمية الجديدة بالمساكن المستقلة التي تحيطها الحدائق ، فكان بمثابة المدينة الحدائقة بالنسبة لأحياء القاهرة الأخرى في ذلك الوقت . ومن ناحية أخرى واكب صلاح زيتون الخط الدراسي الذى نهجه

أخوه المعماري المرحوم محمد كامل زيتون ، الأمر الذي وفر له منبعاً آخر من منابع المعرفة المعمارية في هذه السن المبكرة ، وبخاصة في مجال الأعمال التنفيذية ووضع شروط ومواصفات المبني .

وإذا كانت البيئة الاجتماعية والمعمارية قد أثرت على بناء الفكر المعماري لصلاح زيتون ، إلا أنه قد صقل هذا الفكر بالدراسة والبحث والإطلاع ، والتزم بالدقة في العمل واحترام المهنة فلم تكن تصميماته المعمارية تُعد إلا وهي معززة بكل التفاصيل المعمارية الدقيقة ، فلم يكن يترك ذلك للصدف أو للإجتهاد في أثناء التنفيذ ، بل كان يعي كل صغيرة وكبيرة في العمل المعماري حتى اشتهر هو وزميله المعماري مصطفى شوقي بأنهما رائداً الحركة المعمارية بكلياتها وجزئياتها .. وذلك ناتج عن معرفتهما المتعمقة بالمواد المكونة للعمل المعماري من حيث طبيعة الخامدة والمظهر والاستعمال والتشغيل ، الأمر الذي يبدو واضحاً في العمارة الداخلية لأعمالهما المعمارية ، فقد كان اهتمام صلاح زيتون بالعمارة الداخلية بقدر إهتمامه بالعمارة الخارجية في صورة متكاملة ، تتميز بحبكة التفاصيل ودقة الصنعة . وأعماله المعمارية في هذا الكتاب تعتبر لذلك مرجعاً هاماً للدارسين والمعماريين ، أكثر منها سجلاً ومصدراً لأهم أعماله التي قام بها خلال فترة تقرب من نصف القرن من الزمان .

لم يتوقف فكر صلاح زيتون عند حد التصميمات المعمارية لكنه امتد إلى آفاق أرحب تغطي مساحة أكبر من الموضوعات العمرانية والتخطيطية ، فامتد قلمه إلى التعبير بالكلمة بنفس قدرته على التعبير بالرسم . ظهرت له العديد من المقالات في الصحف والمجلات المحلية في مصر تعالج العديد من مشاكل التنمية العمرانية كما نشرت له مجلة عالم البناء الكثير من أعماله . وبدأت مقالاته تظهر على صفحات هذه الصحف عام ١٩٨٣ م تعبيراً عن اهتمامه بالمسائل العامة سواء ما يرتبط منها بمشاكل التنمية الاقتصادية أو التنمية العمرانية ، بالإضافة إلى الجوانب المعمارية التي كان من أبرزها مقاله عن عمارة الفقراء أم عمارة الأغنياء ، والتي أوضح فيها وجهة نظره بالنسبة لفكر المعماري الكبير حسن فتحى في بناء مشروعات الإسكان .. وكان لهذا المقال أثره في تحريك الفكر المعماري في مصر حيث ظهرت بعض ردود الأفعال المخالفة ورد عليها صلاح زيتون بمقال تحت عنوان - « وجهة نظر - مرة ثانية عمارة الفقراء والمواجهة الحقيقة لمشاكلنا » .. ثم جاء الرد بعد ذلك على هذا المقال على لسان حسن فتحى فأعقبه صلاح زيتون بكلمة أخرى تحت عنوان « تعقيب على شيخ المعماريين المصريين - مرة أخرى عمارة الفقراء أم عمارة الأغنياء .. » ثم جاء تعليقه على الكلمات المخالفة لرأيه تحت عنوان « لغة الحوار .. » فقد أثار بوجهة نظره قضية من القضايا الهامة التي تؤثر مباشرة على الفكر المعماري في مصر وبخاصة ما يرتبط بإسكان من لا مأوى لهم ..

لقد ارتبط اسم المعماري صلاح زيتون باسم المعماري مصطفى شوقي حتى أصبحا

كوجهين لعملة واحدة من أرقى العملات المعمارية في مصر . وإذا كان مصطفى شوقي قد سبق صلاح زيتون في التخرج بعام واحد ، إلا أنه زامله في رحلته الدراسية إلى أمريكا ، فعاشا عيشة مشتركة في البيت والجامعة مما عمل على تقارب أفكارهما وتوحيد أحلامهما - كما يقول صلاح زيتون - حتى عادا إلى مصر عام ١٩٤٨م ، وحققوا معاً الحلم القديم بالمشاركة في العمل معاً في مجال التصميمات المعمارية ، واتخذا لهما مكتباً خاصاً ، وفازا معاً بعد عام واحد - ١٩٤٩م - بأكبر مسابقة لعمارة سكنية في هذه الفترة وهي عمارة مراد وله في أهل موقع بوسط القاهرة . فكان لهذه المسابقة أثراًها الفكري على الأجيال اللاحقة ، فبدأت ملامحها تظهر على مشروعات طلبة العمارة سواء في التصميم أو الإخراج .. وبدءاً بذلك أسلوباً جديداً من أساليب تقديم الأعمال المعمارية التي كانت متاثرة وقتئذ بالمدرسة الفرنسية . وبعد أربع سنوات ، وفي عام ١٩٥٣م فازا بأكبر مسابقة معمارية في ذلك الوقت وهي الخاصة بتصميم مطار القاهرة الدولي ، الذي استمر يعمل متھماً الضغوط المتزايدة من أعداد المسافرين ، ومتھماً بذلك ما طرأ على مطارات العالم من تطورات فنية وتكنولوجية حتى عام ١٩٨٦م ، عندما بدأ العمل في مبنى الركاب الثاني بجواره . وبعد فوزهما بمسابقة هذا المشروع الكبير قررا إعتزال العمل الحكومي والتفرغ كلياً للعمل في مكتبهما الخاص . يقول صلاح زيتون في ذلك « كنت وزميلي مصطفى نتعاون معاً في إعداد مشروعات المكتب ، كل منا يطرح فكره والآخر ينقدها ويضيف إليها وينميها حتى نصل في النهاية إلى المشروع الذي يحوز رضانا معاً - كما كنا نتقاسم إعداد التفاصيل المعمارية لهذه المشروعات والإشراف على تنفيذها - ولكن بعد فوزنا بهاتين المسابقتين حصلنا على ثقة العملاء سواء في القطاع العام أو القطاع الخاص ، وزاد عدد المشروعات بمكتبنا فتوسعاً ، ورأينا أن صالح العمل وسرعة إنجازه تتضمن بتكون فريق عمل بالمكتب ، يرأس كل واحد منا فريقه الذي يعاونه من شباب المعماريين ، ووزعنا المشروعات بيننا بحيث يتولى كل فريق منها المشروع من بدايته حتى نهاية تسليمه » . وهكذا كان لكل منهما مشروعاته الخاصة مع ارتباط اسميهما معاً على معظم هذه المشروعات .. وهذا الكتاب يسجل الأعمال التي افرد صلاح زيتون بتصميمها تحت مظلة هذا النظام من المشاركة ، وإن ظهر معماري آخر في حياته المهنية وهو نجله المعماري الشاب احمد زيتون ، الذي تخرج في جامعة القاهرة عام ١٩٧١م ، وبدأ يشارك والده فكره وعمله ، وظهر ذلك في تصميم مشروع برج المهندسين ، الذي طرحت في مسابقة محدودة فاز فيها بالجائزة الأولى ، وإن لم يتحقق بناؤه ، إلا أن هذه المشاركة الجديدة بدأت تظهر في غير ذلك من المشروعات مثل المجمع السكني وفندق رمادا بالإسكندرية ، والمجمع السكني لشركة الفتوح العقارية بالمعادى بالقاهرة .. وهكذا تنتقل العرفة من جيل إلى جيل .. وهكذا تشر الشجرة المباركة ..

المباني السكنية :

★ Residential Buildings

ظهر الاتجاه المعماري المبكر عند صلاح زيتون عندما شارك في تصميم عماره مراد وهبه في أهم المواقع بوسط مدينة القاهرة عند تقاطع شارعى قصر النيل وشريف باشا، وكان ذلك إثر الإعلان عن مسابقة معمارية عام ١٩٤٩م، إشترك فيها صلاح زيتون ومصطفى شوقي مع المعماريين عبد السلام فناوى وكمال صبرى شهيب بمشروعين فاز أحدهما بالجائزة الأولى وفاز الثاني بالجائزة الثالثة .. وكان لهذا التحاج المبكر أثره على حياتهما المهنية . لقد إنغير تصميم عماره مراد وهبه حدثاً هاماً في تطور العمارة المصرية العاشرة في ذلك الوقت ، خرج به المصممون عن النمط التقليدي السادس ، وذلك لاستئثارهم الأمثل للفراغ الخارجى الذى تحدده نظم ولوائح البناء فى هنا الموقع . الأمر الذى تتج عنه تشكيل معماري صريح تعبير فيه الواجهات الثلاث عن الوظائف المختلفة للبني ، حيث تميز بين الاستعمال الإداري والسكنى والتجارى وذلك مع بساطة التشكيل وصرامة التعبير . وكان هذا المشروع بداية التعبير عن اختلاط الاستعمالات فى العمارت السكنية بوسط المدينة ، والتي كان معظمها للإستعمال السكنى وإن تحولت الأدوار السفلية فيها للإستعمال الإداري ، الأمر الذى ظهر صريحاً في التصميم المعماري لعمارة مراد وهبه . فقد كان لهذه المسابقة المعمارية الهمامة أنزلا في بناء الفكر المعماري لدى شباب المعماريين في ذلك الوقت ، الأمر الذى إنعكس مباشرة على بعض أعمال طلبة السنوات النهائية في أقسام العمارة الذين اتبعوا نفس النهج التشكيلي وكذلك الأسلوب البسيط في الإخراج .

كتبت مجلة آخر ساعة الأسبوعية في عددها الذي صدر في ٢١ / ١ / ١٩٤٩م ، بعد ظهور نتيجة المسابقة - ما يأتى : « كانت القاهرة كلها تتحدث عن عمارة غمرة ثم نسجتها وبدأت تتحدث عن عمارة الإيموبيلا (المواجهة لموقع المسابقة الجديدة) تلك التي قال عنها الجميع أنها ناطحة سحاب .. وفي هذا العام أعلن مراد وهبه باشا عن مسابقة لتصميم عماره له تبني أمام الإيموبيلا في الربع المقابل للبنك الأهلي .. وتقدم ٤٧ من كبار المعماريين مصريين وأجانب .. وتقدم منهم أربعة من شباب المعماريين .. وترأس حسين سري باشا (الوزير المهندي) لجنة التحكيم .. ثم خرج بعد ذلك يتطلع إلى وجوه المتسابقين حتى وقف عند الشبان الأربع .. وقال (مش معقول .. ده انت لسه عيال) .. وفهم الأربع أنهم كسبوا المسابقة .. فكانت فاتحة خير أمام المعماريين وفي مقدمتهم صلاح زيتون .

ويظهر من التصميم المعماري كيف لجأ المصممون إلى استعمال الممر التجارى ليكون الوصول إلى المدخلين المنفصلين للعمارة .. يحصلان في أدوار المكاتب وينفصلان في الأدوار السكنية العليا ، كما يظهر من التتابع المعماري للأدوار العليا مراحل التشكيل الحجمى لجسم المبنى في سهولة ويسر ، كما حددته خطوط التنظيم في هنا الواقع ، مما ساعد على توفير التهوية والإضاءة الخارجية لمعظم أجزاء المبنى .

عقار السيد مراد وهبة
باما بشارع قصر
البيك - القاهرة .
(١٩٥٢ م)

• Wahba Appart-
ment and Office
Building - Kast
el-Nile Street -Cairo
(1952).



الواجهة المطلة على شارع
قصر البيك

* عمارة السيد مراد وهبة بابا شارع فصر البيل
القاهرة



• مخطط أفقى الدور الأرضي



• مخطط أفقى دور الميزانين

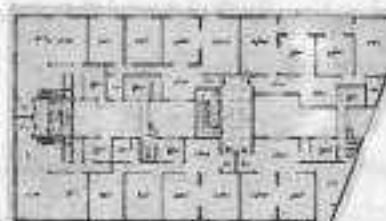


• مخطط أفقى الأدوار الثاني والثالث والرابع

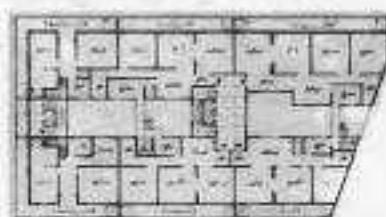
* عمارة السيد مراد وهبة باشا - شارع قصر النيل
القاهرة .



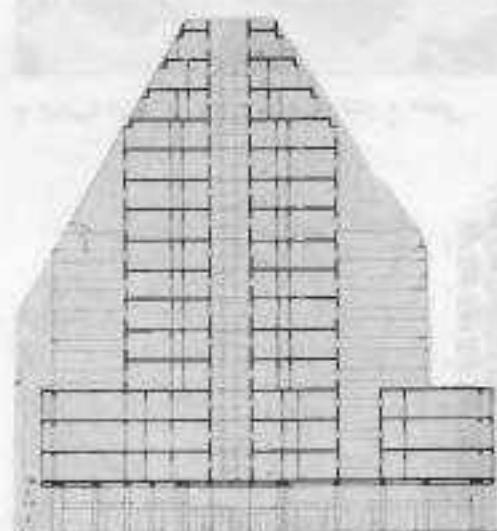
* مخطط أفقى الأدوار من الخامس وحتى التاسع



* مخطط أفقى الأدوار من العاشر وحتى الثالث عشر .



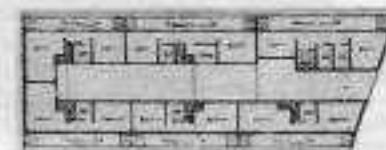
* مخطط أفقى الدور الرابع عشر .



* مخطط أفقى الدور الخامس عشر
(الأول قبلات) .



* مخطط الدور السادس عشر
(الثاني قبلات) .



* قطاع رأسى عار بالجدرى

* عمارة السيد مراد وهبة - شارع قصر
النيل - القاهرة .



* الماسيةطلة على شارع شريف والشارع الخلق .



* أول ناطحة سحاب
في الشرق .

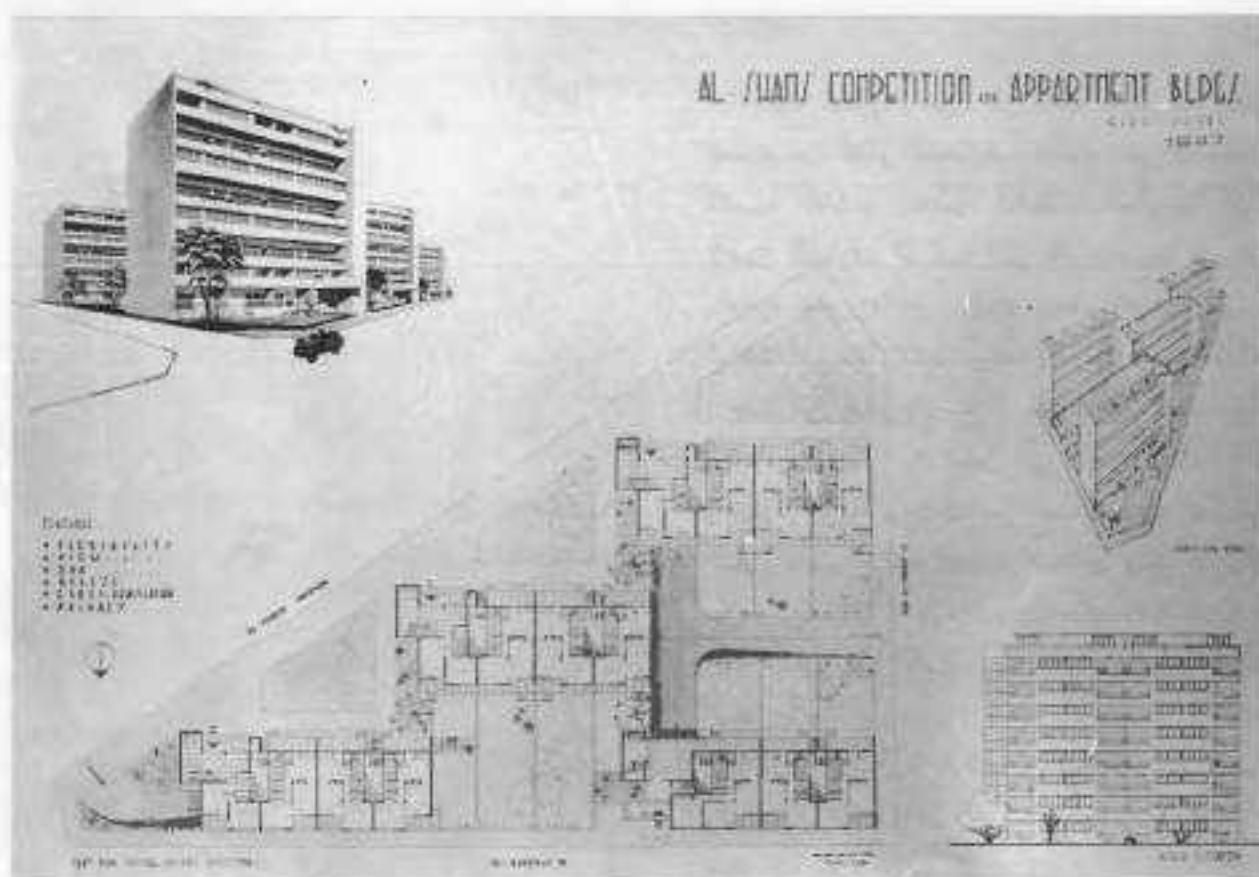
من المعروف أنه تم استعمال نظام الأساسات «بنوتو» لأول مرة في مصر لتأسيس عمارة مراد وهبة . وهذا النظام عبارة عن خوازيق يصل قطرها إلى ١٢٥ سم : ويصل تحملها إلى ٣٠٠ طن للخازوق الواحد ، فضلاً عن أن تصميمها بالمرفق لا يحتاج إلى عمليات الطرق ، بل تعتمد على إتلاف مأسورة بالنظر المطلوب إلى باطن الأرض ، مع استخراج التربة من داخلها في أثناء عملية الإتلاف ، إلى أن تصل إلى مستوى التأسيس المطلوب . وبعد ذلك تُملأ المأسورة بالمرسانة العادمة أو المساحة ، مع رفع المأسورة تدريجياً لاستعمالها في مكان آخر .. وهكذا بدأت الخبرة الثابتة لصلاح زيتون تعرض لممارسة العنة في أكبر المشروعات السكنية في القاهرة في ذلك الوقت .

* مسابقة تصميم مجموعة عمارت سكنية ملك شركة الشمس للمباني - الجزة (١٩٤٧) م .

• Al-Shams Competition - For Appartment Buildings, Giza-Egypt (1947).

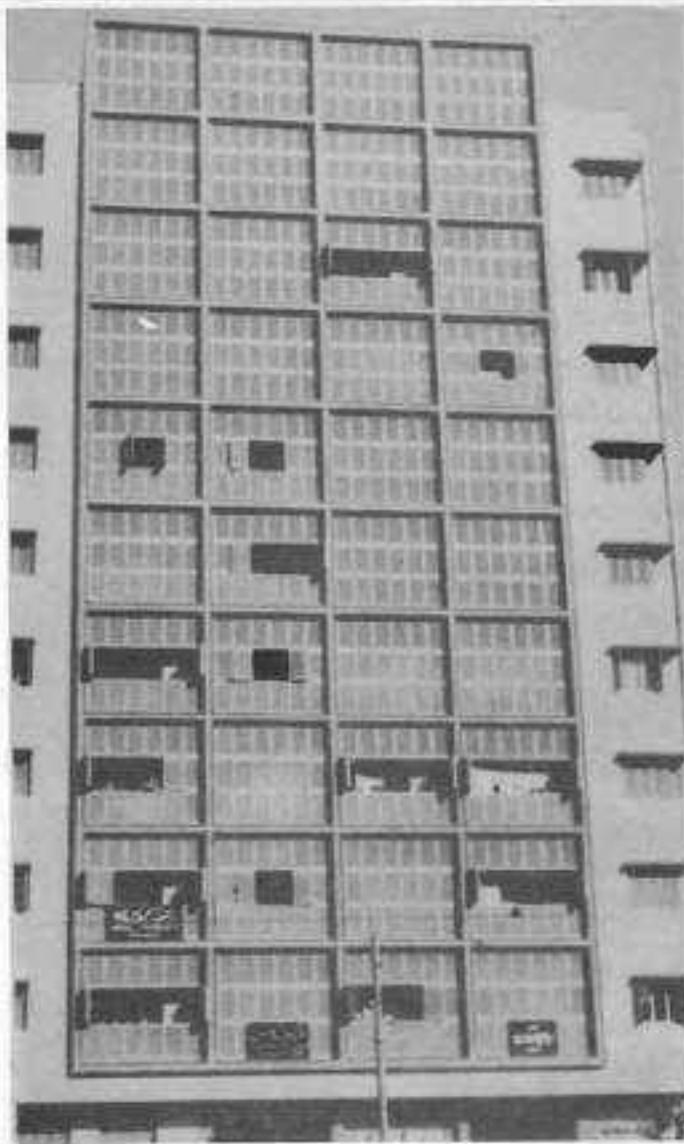
* المسقط الأفقى ولموقع العام ومنظور وواجهة المشروع

لقد بدأ اهتمام صلاح زيتون بالمعمارية المذهبية في سن مبكرة حتى في أثناء وجوده في أمريكا للحصول على درجة الماجستير في العماره .. ففي عام ١٩٤٧ طرحت شركة الشمس للمباني في القاهرة مسابقة عامة لاستغلال قطعة أرض في مكان متفرد يطل على حديقة الأورمان بالجزء .. وبالرغم من توافد صلاح زيتون وزميله مصطفى شوقي بالخارج فقد فررا الإشتراك في هذه المسابقة وأعداها وهما طالبين في الدراسات العليا .. وتقدما بمشروعهما التسويز الذي حصل على الجائزة الثالثة في عدم استغلال الأرض استغلاً كافياً من وجهة نظر لجنة التحكيم ، التي رأسها المعماري الراحل على لبيب جبر . ومع ذلك فقد أظهرت لجنة التحكيم إعجابها بالفكرة المعمارية للمشروع المقترن . وتعود هذه المسابقة من أهم المسابقات المعمارية التي طرحت في هذه الفترة . وكان المشروع المقترن من صلاح زيتون ومصطفى شوقي يعتبر فتحاً جديداً في أساليب التعامل مع الواقع السكني . إذ لم يتم التعامل مع الأرض بالأسلوب التقليدي الذي كان سائداً في تصميم العمارت السكنية في ذلك الوقت المتمثل في بناء المحيط الخارجي للأرض ، مع ترك المسارات والمناور السكنية في الداخل . كما ظهر في المشروع الفائز بالجائزة الأولى ، وهو المشروع المقترن من المعماريين سامي حيدر ويوسف شقيق . فقد اتبع صلاح زيتون ومصطفى شوقي فكرة التصميم الحضري لمجموعة من العمارت انطلاقاً على المسطح الكلى



لأرض بطريقة متراصة ساحت بتوفير مساحات كبيرة من الأرض الحضراء بين مجموعة الم�ارات السكنية ، وذلك بنفس الأسلوب الذي كانت تتعالج به مشروعات الإسكان المشابهة في أمريكا في هذه الحقبة من الزمن ، ظهر التأثير المباشر للمعمارية الغربية على الفكر المعماري لصلاح زيتون في هذه السن المبكرة من مراحل تكوينه المعماري ، كما عبر هذا المشروع عن الانطلاق الذكري والإلتکار المعماري الذي أثر على الجيل التالي لصلاح زيتون في ذلك الوقت . كما تعتبر هذه المسابقة علامة مميزة في التأثير على البناء الفكري عند المعماريين ، فالرغم من حصول صلاح زيتون ومصطفى شوقي على الجائزة الثالثة لهذه المسابقة إلا أن المشروع المقدم منها فتح آفاقاً جديدة في الفكر المعماري والخطيطي في ذلك الوقت . وهي ظاهرة استمرت بعد ذلك في المسابقات المعمارية التالية ، فالمسابقات لم تستطع بناء الفكر المعماري المتجدد أو تحقيقه في بناء أعمال معمارية مميزة ، وذلك بسبب الفجوة الفكرية التي سادت بين هيئات التحكيم من كبار المعماريين والمتايفرين من الشباب الطموح .

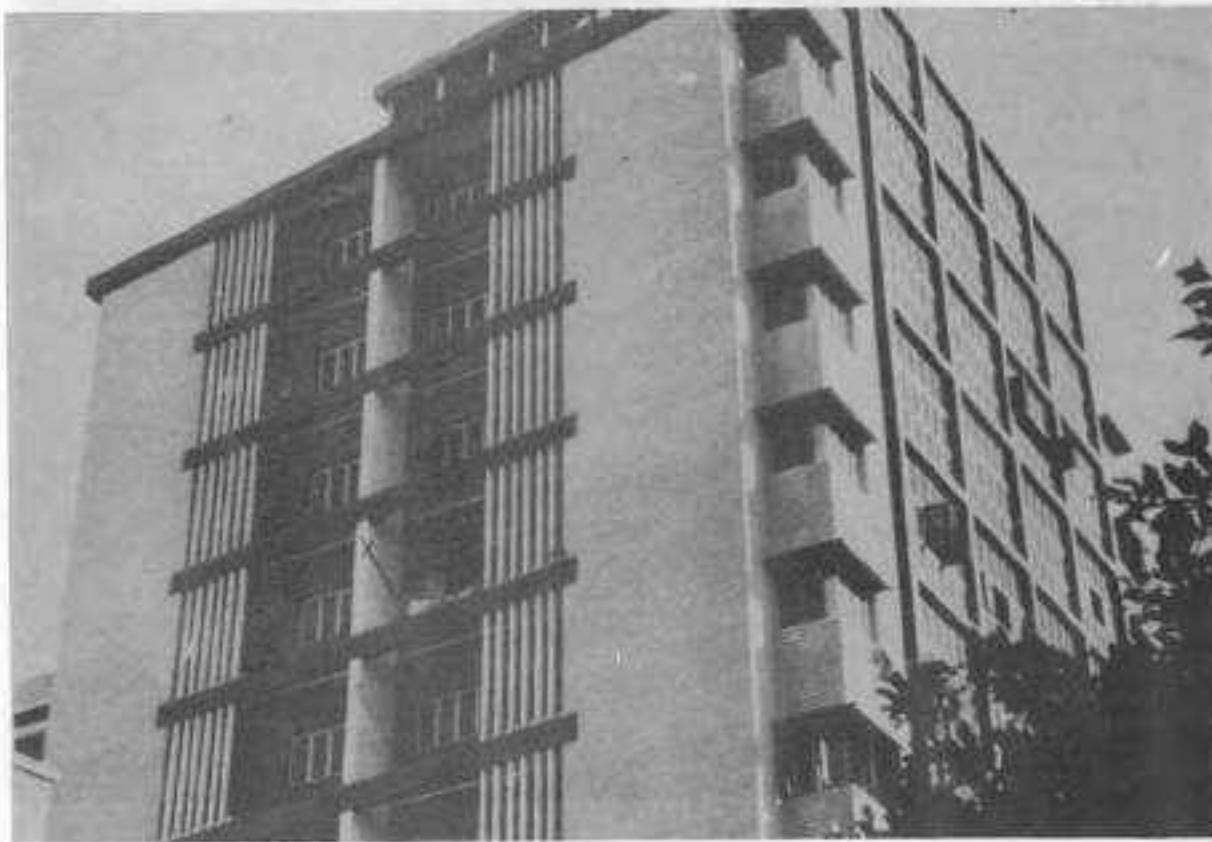
حاول صلاح زيتون في بداية ممارسته المهنية أن يقدم الجديد من الفكر المعماري ، فلقد على استعمال وحدات من الشمية الخشب لقطعية الشرفات الخارجية للواجهة الغربية لإحدى الم�ارات السكنية التي قام بتصميمها في شارع بور سعيد بالقاهرة عام ١٩٥١م ، وذلك يهدف الحماية من أشعة الشمس الساقطة من هذا الاتجاه وخفض درجة الحرارة الداخلية مقدار ٧ درجات عن الخارج ، مع السماح بمرور الهواء السائد من نفس الاتجاه . ولأول مرة تظهر في شارع القاهرة عمارة غطت وجهتها الغربية بوحدات من الخشب بلونه الطبيعي ، مما أثار الشعور بالقيم التراثية للعمارة الإسلامية وذلك في تكوين معماري معاصر . وقد كانت هذه العمارة حديث المعماريين في مصر في ذلك الحين كما كانت من العلامات المميزة والمبتكرة للفكر المعماري لصلاح زيتون ، خاصة وأنه قد عبر في هذه العمارة عن المعالجات المعمارية للواجهات المختلفة تبعاً لاختلاف الوظيفة والتوجيه ، فكان بذلك يحاول أن ينقل النظرية المعمارية إلى الواقع التطبيقي .



* عمارة السيد محمد شكرى - شارع
بورسعيد - القاهرة (١٩٦٤) م.

• Mahmoud Shoukri
Apartment Building (1964)

* المعالجة المعاصرة لواجهات العمارة بعد إدخال
الوظيفة والتوجه .



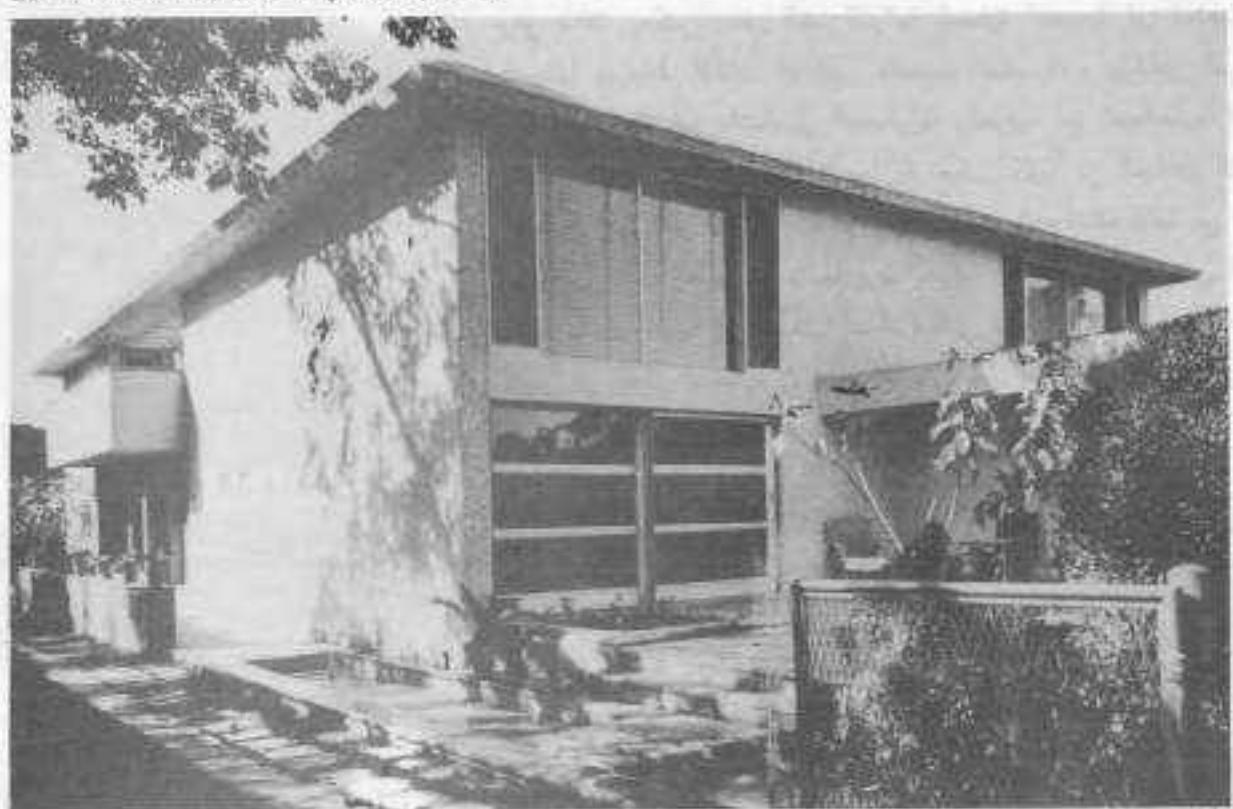
بدأت الإنطلاقة المعمارية لصلاح زيتون تظهر بوضوح في مجموعة من المباني السكنية من التيلات المتصلة التي أقامها بنفسه في منطقة المعادى بالقاهرة ، فكانت محظ إعجاب كبير من شباب المعماريين المصريين في هذه الفترة من الزمن . فكان أولها التيلات رقم ٢٠ / ٢٢ بشارع رقم ٢٠ عام ١٩٥٤ م، تبعتها التيلات رقم ٧٤ ٢٦ بنفس الشارع عام ١٩٥٨ م، ثم قيلاتان آخران بـ رقم ٢١ بشارع رقم ٢١ عام ١٩٦٢ م . وهنا يقوم المعماري بتصميم وتنفيذ عمله بنفسه دون محددات فكرية أو قيود شخصية يفرضها العميل الذي يتعامل معه ، فلهم صلاح زيتون على شراء قطعة أرض مساحتها ١٦٥٠ متراً مربعاً بواجهة طولها ٤٧ م ليسى عليها أربع وحدات سكنية على مرحلتين . وبدأ في وضع التصميمات المعمارية ، محاولاً تقديم فكر جديد في تصميم المسكن المصري . ويقول صلاح زيتون « كان هدفي هو أن يكون الفراغ الداخلي متداً إلى أقصى امتداد ممكن في المستويين الأفقي والرأسي بحيث يعطي الإحساس بالإتساع والرخابة وجمال التكوين .. » هنا وقد اهتم صلاح زيتون في تصميمه باستخدام الآلات الثابت في بعض الأماكن التي تحقق الإستعمال الأمثل للمساحات ، كما يلح من حرصه على ربط الكليات بالجزئيات في تصميم محكم أن اهتم كثيراً بالتفاصيل المعمارية ، الأمر الذي أصبح سمة من سمات العمل المعماري لصلاح زيتون .

ومع أن مكونات المجموعة الأولى لاختلت كثيراً عن مكونات المجموعة الثانية إلا أن المسالجة المعمارية للفراغ الداخلي تختلف في الأولى عنها في الثانية ، فبينما نجد الفراغ الرأسي في المجموعة الأولى يأتي في مقدمة الوحدة السكنية نجد أنه يأتي في وسط الوحدة السكنية في المجموعة الثانية . وقد أضاف التصميم تعداً آخر في الفراغ بالفصل بين النماذج في الدور الأرضي . ويطهر في التصميم المعماري لكلا التموجين مدى التأثير الفكري لعمارة « فرانك لويد رايت » والذي كانت المدفأة فيه تمثل مركز التقليل للفراغ الداخلي . فقد استعمل صلاح زيتون نفس العيناً في تصميمه وذلك بالإضافة إلى إستعمال الطوب الظاهر أو الحجر الظاهر في هذه المنطقة الوسطى من المسكن .

كما حاول ربط الفراغ الداخلي بغير المعيشة بالغراء الخارجى للوحدة ، واستعمال الفتحات الكبيرة في الدور الأرضي . وهنا يظهر الإرتباط العضوى بين الداخل والخارج في أسلوب التنسيق العارجى ، واستعمال البلاطات الجمجمية الظاهرة على السطحات الخضراء ، مع ربط أحواض الزهور بالتشكيل المعماري الخارجى والداخلى معاً . وهنا حاول صلاح زيتون تحقيق ذاته في عمارته الخاصة التي تعكس شخصيته البسيطة الواضحة ، والتي تظهر جلية في التفاصيل المعمارية مع احترام

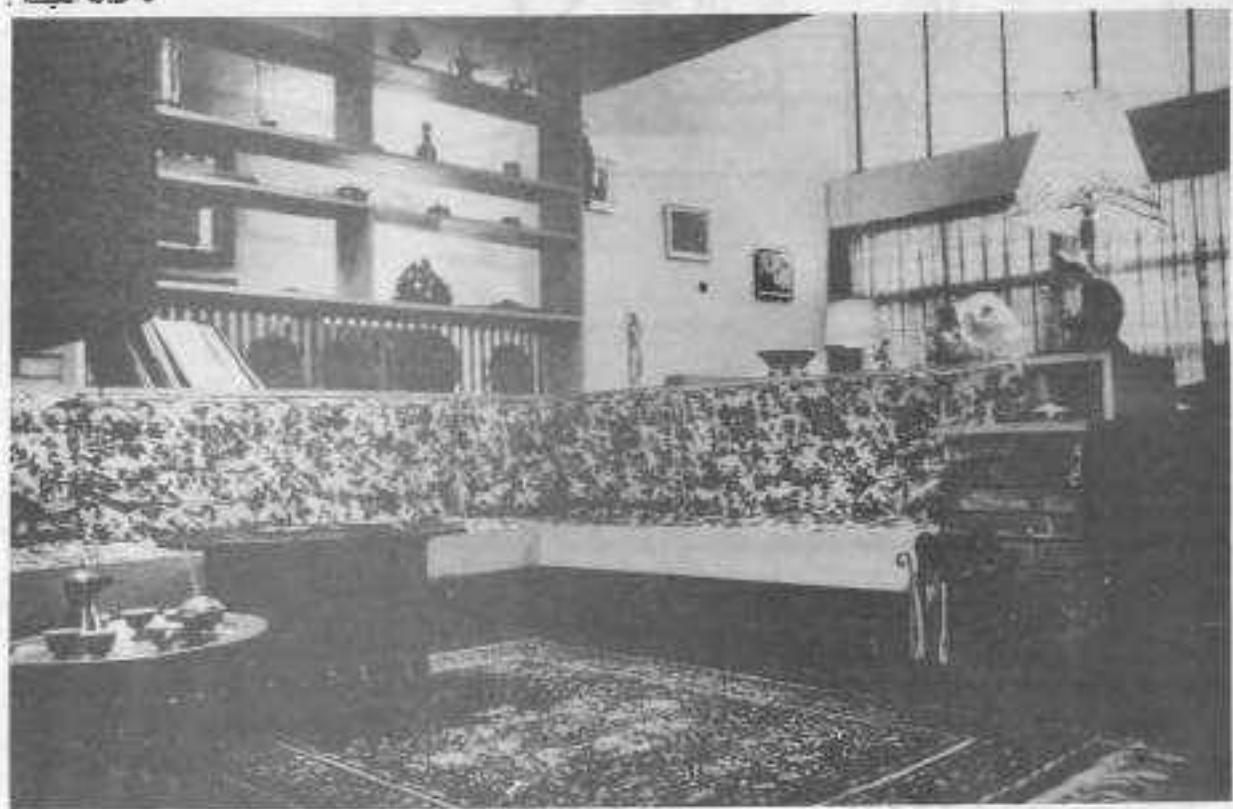
* Semi-Detached Villas
20/ 22 Road 20, Maadi (Cairo) (1954).

* فيلاً / ٢٠ ٢٢ بشارع (٢٠) المعادى (١٩٥٤ م) .



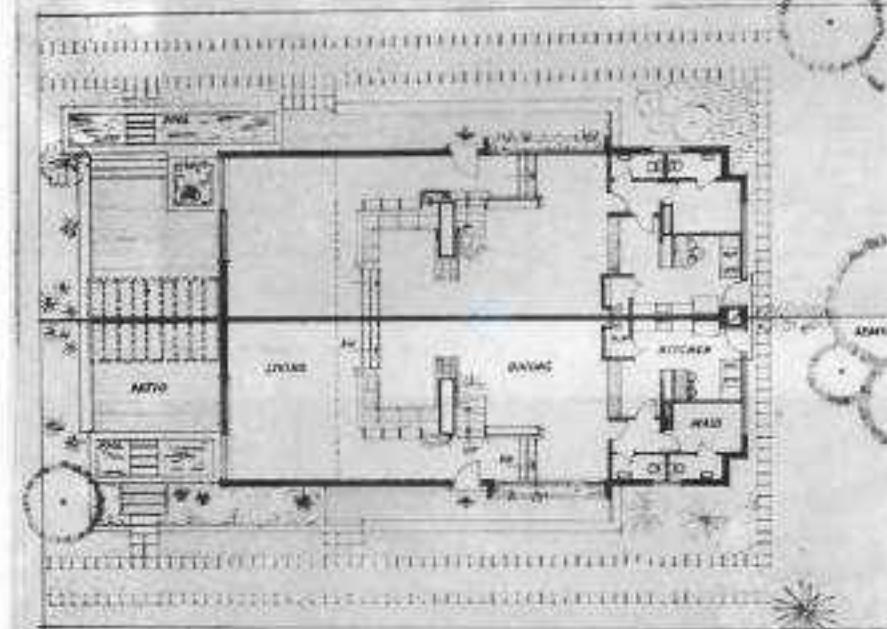
* فيلان مسكون

* صالة المعيشة

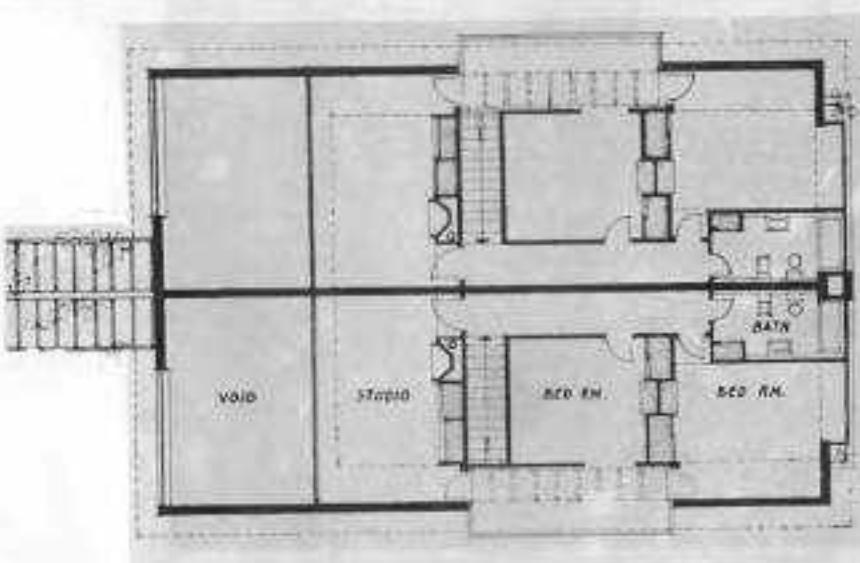


الخصائص الطبيعية لل المادة . بالإضافة إلى تكامل تعييم الأثاث الثابت مع الأثاث المتحرك بغير تجاهس محكم قدم به صلاح زيتون نساج راقية من التصميم الداخلي ، وهو بذلك يعكس بعض الفهم التراكمي للعمارة المصرية في استعمال المواد على طبيعتها وارتباط الأثاث الداخلي بالتصميم المعماري ، وتتكامل الفراغات الداخلية وتتنوعها بهم والعناية بالتفاصيل المعمارية والحرفية مع المعالجات المتأخرة ، وإن كانت الصورة النهائية لأعماله المعمارية تعكس كثيراً من المبادئ التصورية للعمارة العضوية التي تأثر بها تأثيراً شديداً . وهو بذلك يقدم أمثلة رائعة من الفكر المعماري المتكملاً الذي إنطلق به عندما وجد حرية الحركة والقدرة على الابتعاد والإلتزام بالنظريات المعمارية في المبانى السكنية التي يقيمه لنفسه . فهنى بذلك تصبح أكثر تعبيراً عن الفكر المعماري للمحتم كما هو الحال في كل محاولات رواد العمارة في العالم .

* فيلا (٢٠ / ٢٢) شارع (٢٠)
المعادى



* سطح أفقى الدور الأرضى .



* سطح أفقى الدور الأول .



* فيلا ٢١ بشارع (٢١) بالمعادى

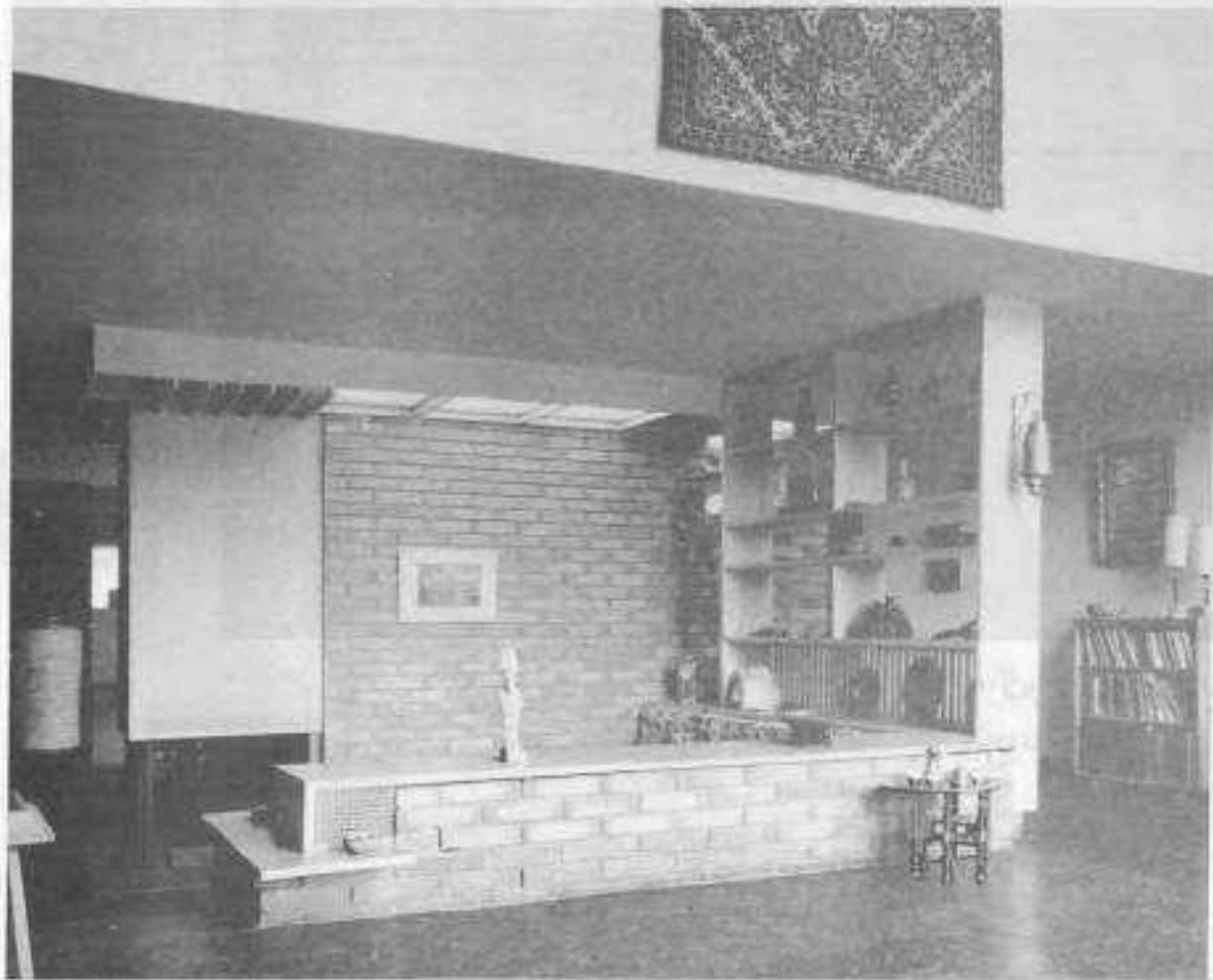
• تفاصيل الواجهة المطلة على الحديقة الداخلية

* قيلاً ٤٢/٢٠ بشارع ٤٠ - المعادى



* جلاب من حفالة العينية

* غرفة العينة وركن المدابة



٨ فيلا ٢٢/٢٠ بشارع رقم (٢٠) بالمعادى



• العلاقة بين المطبخ وغرفة الطعام .

• غرفة الطعام والسلم المؤدي إلى الدور العلوي .



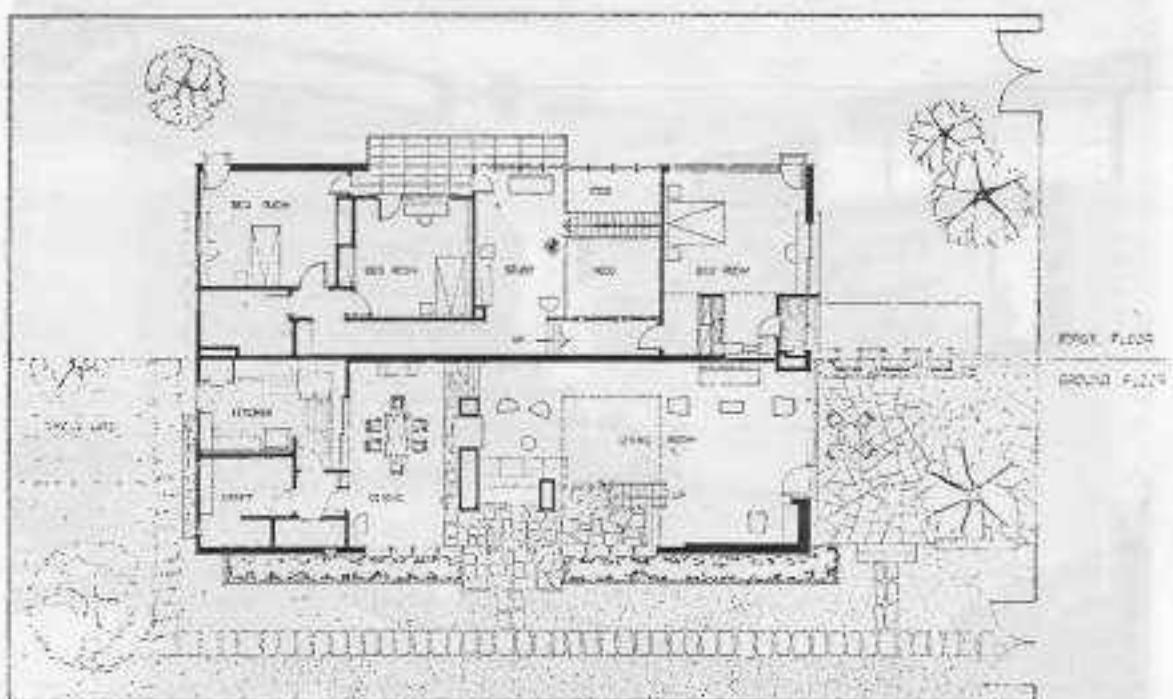


• فللان منفصلان

• فيللان منفصلان رقم ٢٤/٢٦ شارع ٢٠ بالمعادى
 Cairo (1958).

• المساقط الأرضية للأدوار الأرضي والأول من الفيللين

• Semi-Detached Villas
 24/26 Road 20, Maadi
 Cairo (1958).



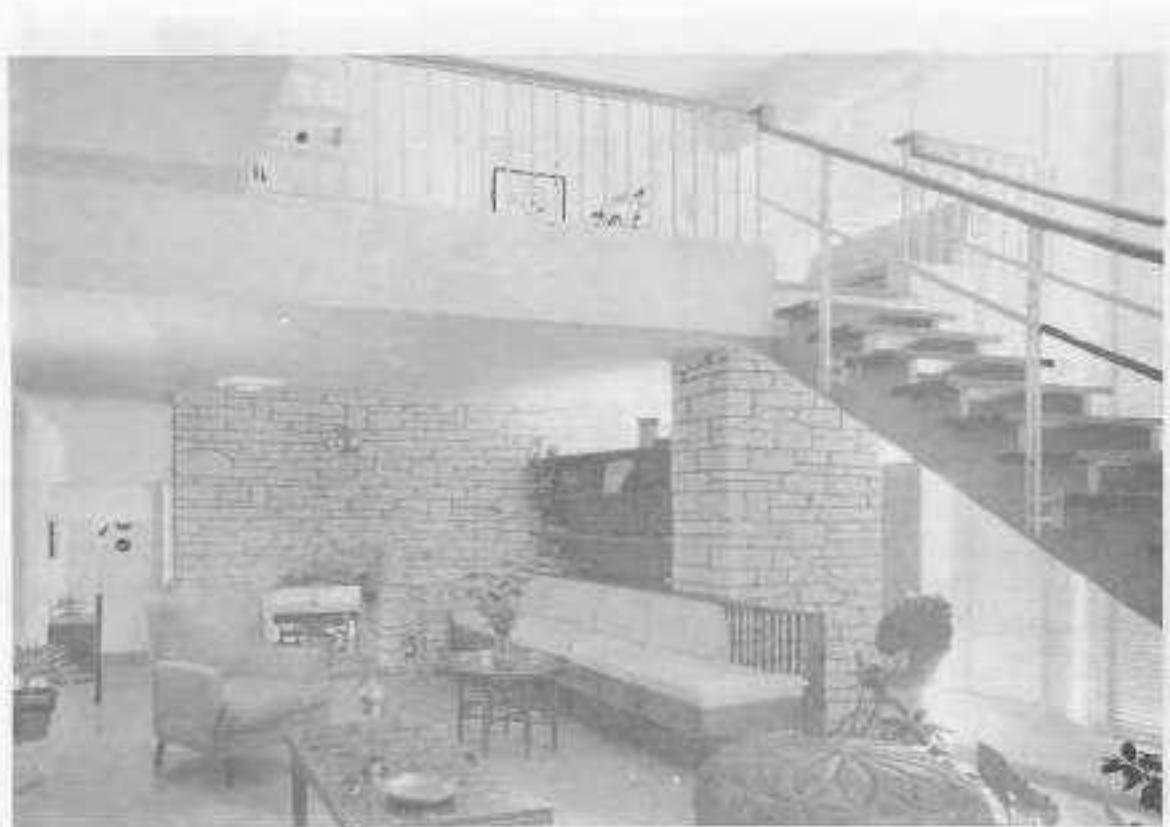


* تفاصيل السلالم الذي يربط بين غرفتي المعيشة بالدور الأرضي والأول.

* قيلاً ٢٦/٢٤ بشارع
الالمعادى . (٢٠)

* صالة المعيشة .

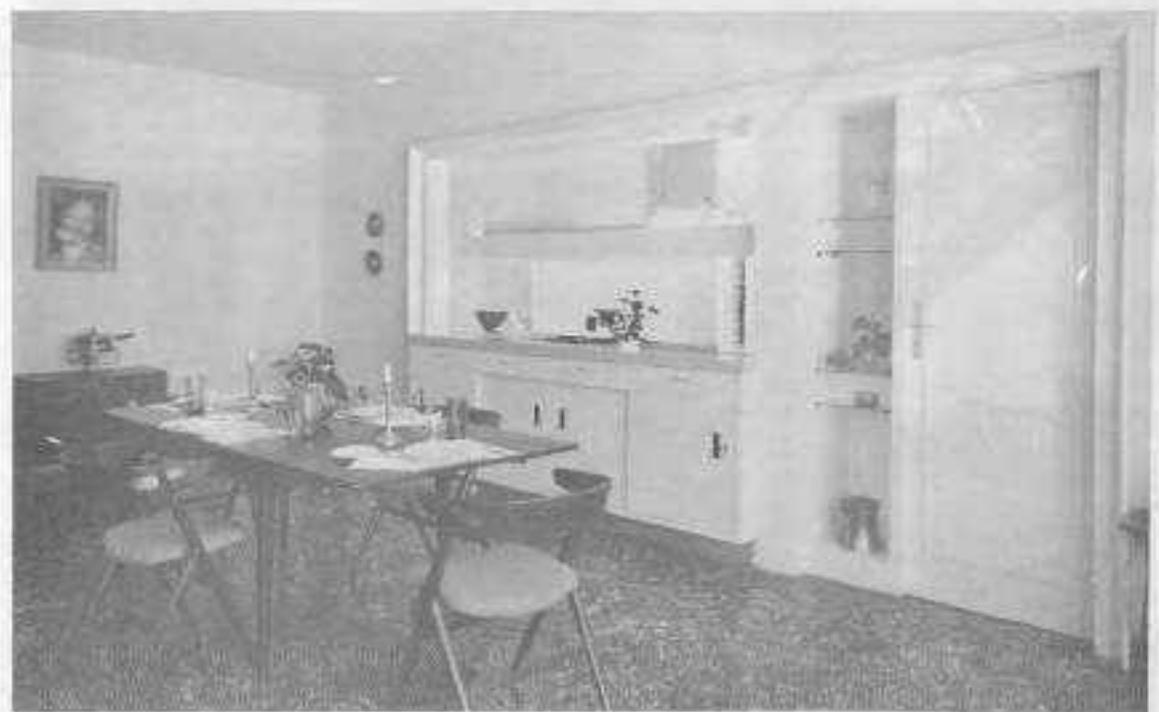




* زكن المدفأة بصالحة العيشة

* فيلا ٢٦/٢٤ شارع
العادى . (٤٠)

* غرفة الطعام



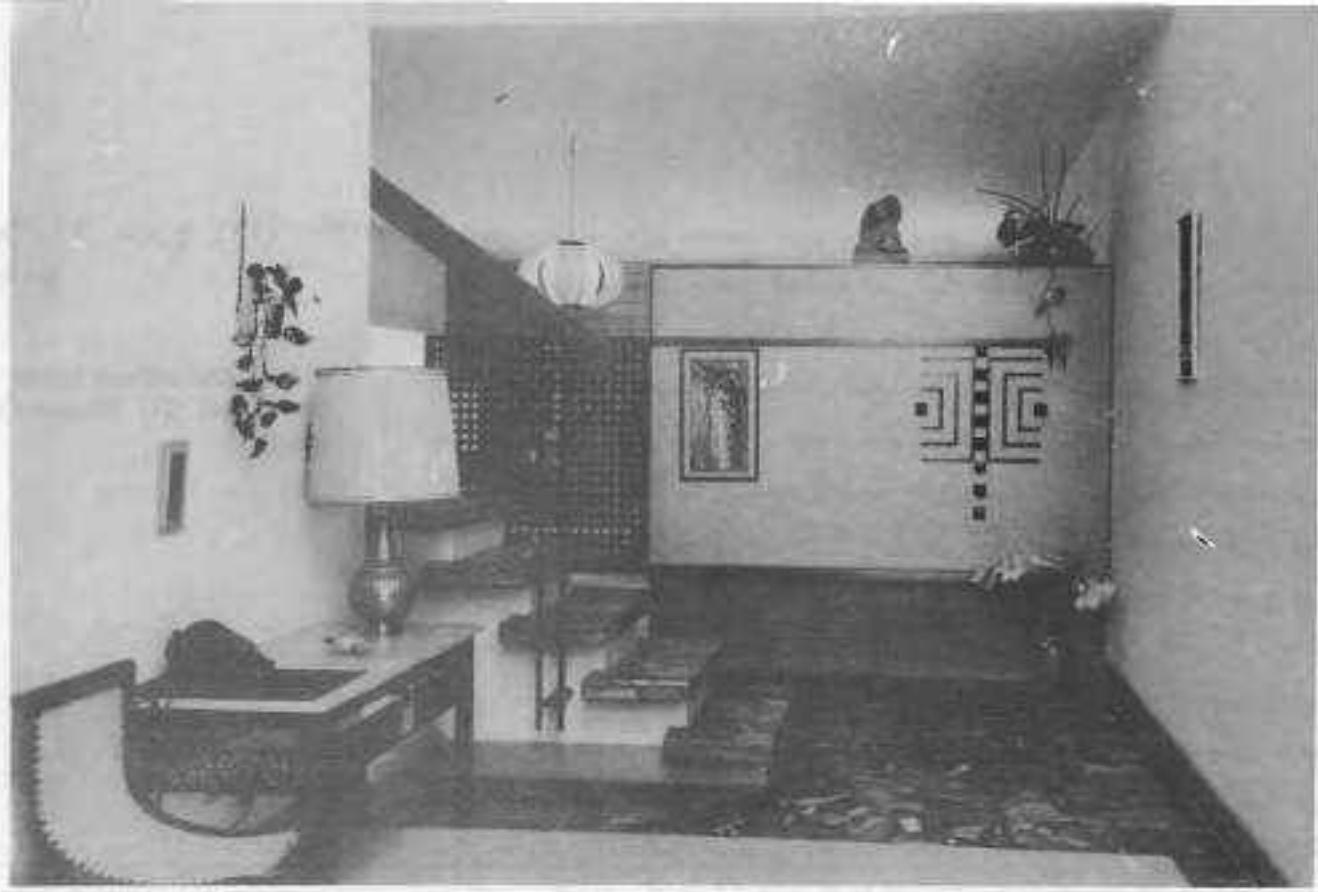
* قرية ٢١ شارع (٤١) بالمعادى
(١٩٦٢م).

* Semi-Detached Villas
21 Road 21, Maadi-Cairo
(1962).

وهي محاولة أخرى متقدمة حاول سلاح زيتون عام ١٩٦٢م أن يقترب أكثر من البيئة المحلية ، بتصميم الوحدة السكنية على قناء داخلي تطل عليه غرف المعيشة والطعام في الدور الأرضي ، وغرف النوم من الدور الأول . ولم يدع أي جزء من التصميم دون دراسة تفصيلية دقيقة تعبرأ عن عمق الفكرة والقدرة على استخدام الصادة ومتابعة التنفيذ واحترام البيئة . وهذا يقدم صلاح زيتون صيحة جديدة للمشربية المكونة من مجموعات من الشمسية الخثبية خارج فتحات غرف النوم ، حفاظاً على خصوصية المكان . وكأنه يبحث عن الأصلة في العمارة التراثية ليقدمها في صورة معاصرة ، هنا في الوقت الذي بدأ فيه الحديث عن الفلسفة وراء القيم الحضارية في العمارة العربية المعاصرة . وتنظر هذه الأصلة العمارة أيضاً في تفاصيل الشباك نصف الدائري في غرفة النكتب والمطل على الفراغ الداخلي يارتفاع دورين في صالة المدخل ، وهو صيحة مبتكرة للشباك العربي المعروف بالقانون على شكل نصف دائري ، وبلاحظ هنا أن التشكيل الفني للمفهوم الجديدة التي استعراض بها عن المشربية يتمنى إلى الفن الفرعوني . مع أنه استعمل المشربية الخشب بصفتها التراثية في التصميم الداخلي لغرف الطعام أو لغرفة المعيشة . هذا بالإضافة إلى بعض العناصر العمارة التي استخدمها المصمم في تنسيق الفناء الداخلي ، مغيراً بذلك عن الربط بين الأمانة والمعاصرة . في الوقت الذي تأخذ فيه الآثار الثابت أو المتحرك في الداخل خطوط العمارة للفن الفرعوني . وفي تصميم هذه الفيلا يؤكد صلاح زيتون مرة أخرى ذاته العمارة دون محددات فكرية أو قيود شخصية قد يتدخل بها العميل في توجيهه البناء العماري للمشروع



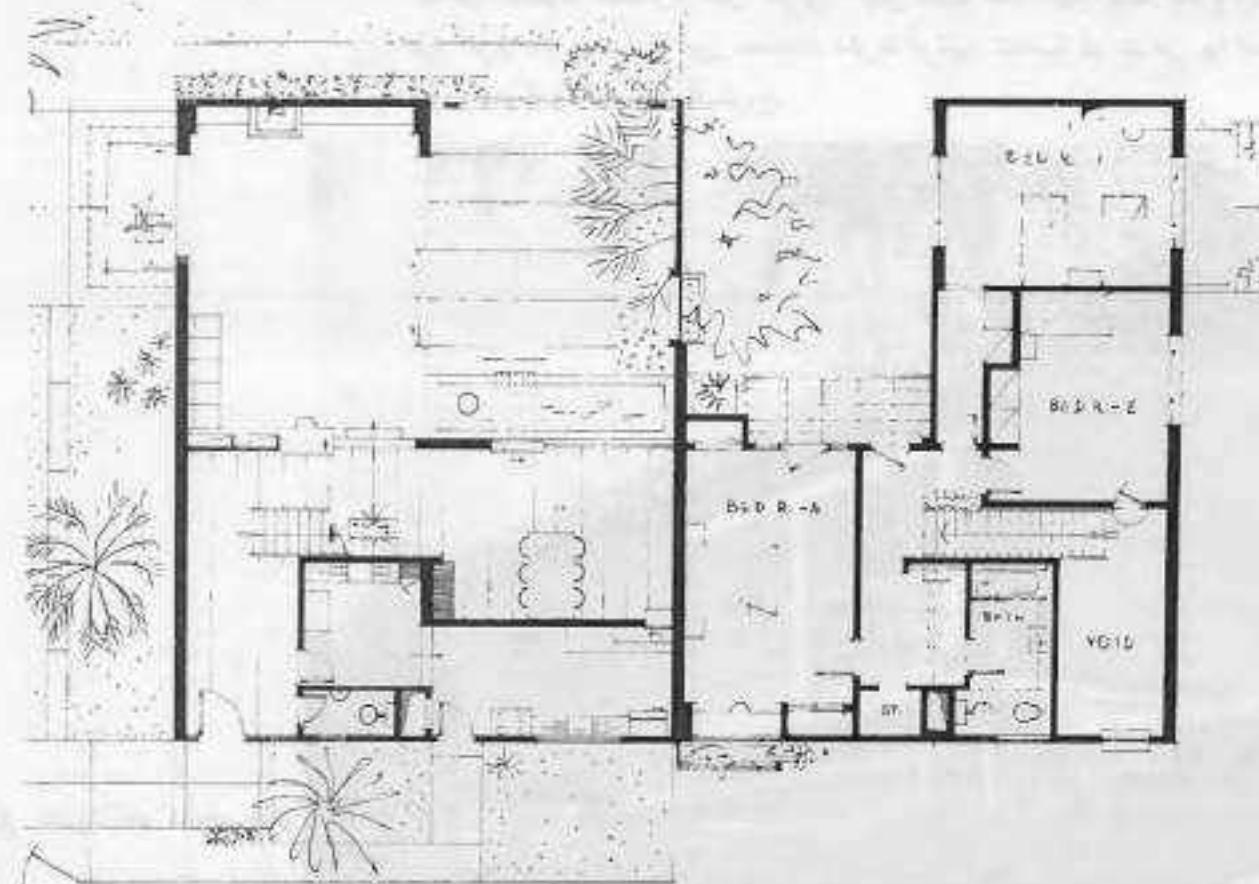
* تفاصيل المشربية أمام شبابيك غرف النوم .

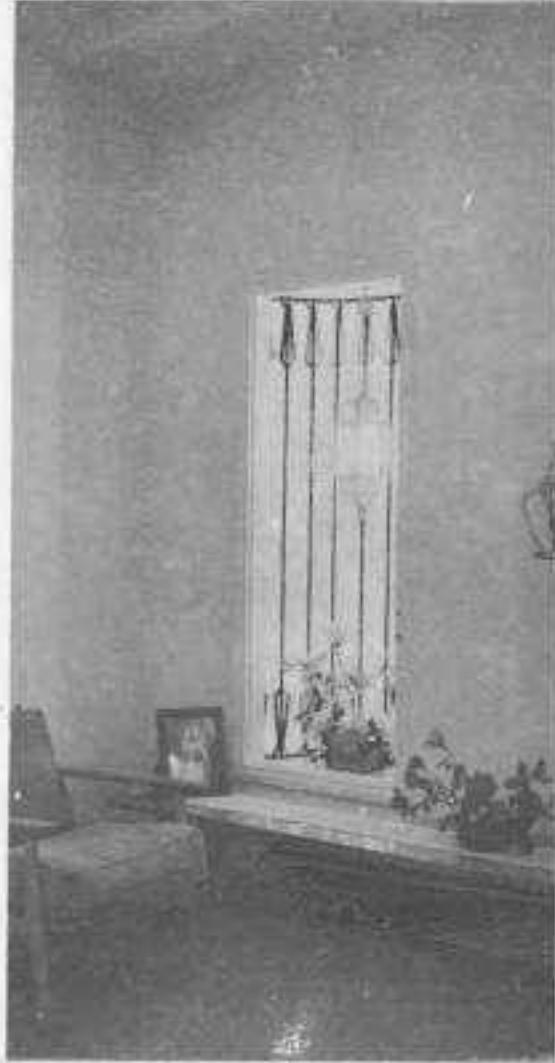
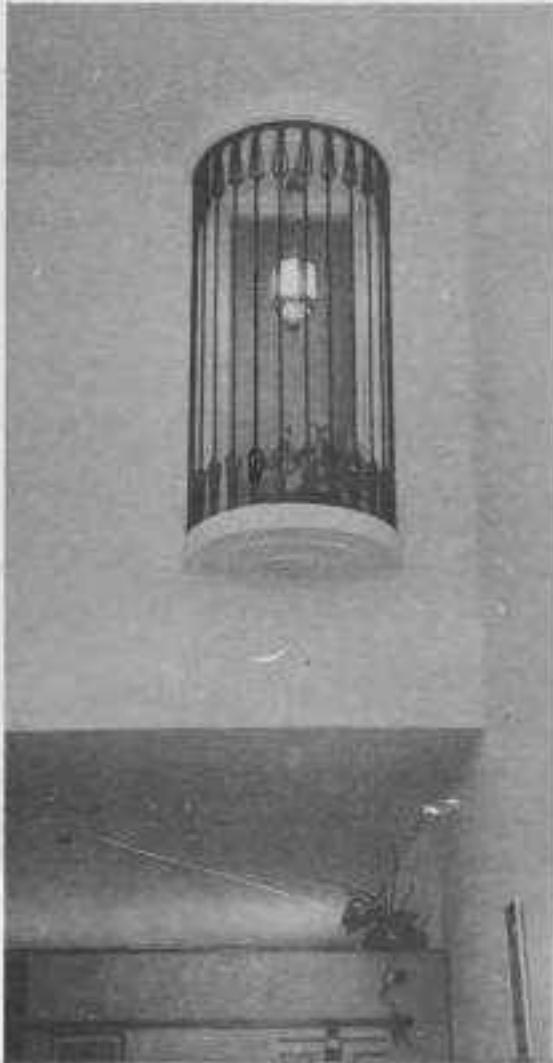


* تفاصيل الحاجز الزجاجي الذى يفصل المدخل عن غرفة المعيشة

* فيلا ٢١ شارع (٢١) بالمعادى .

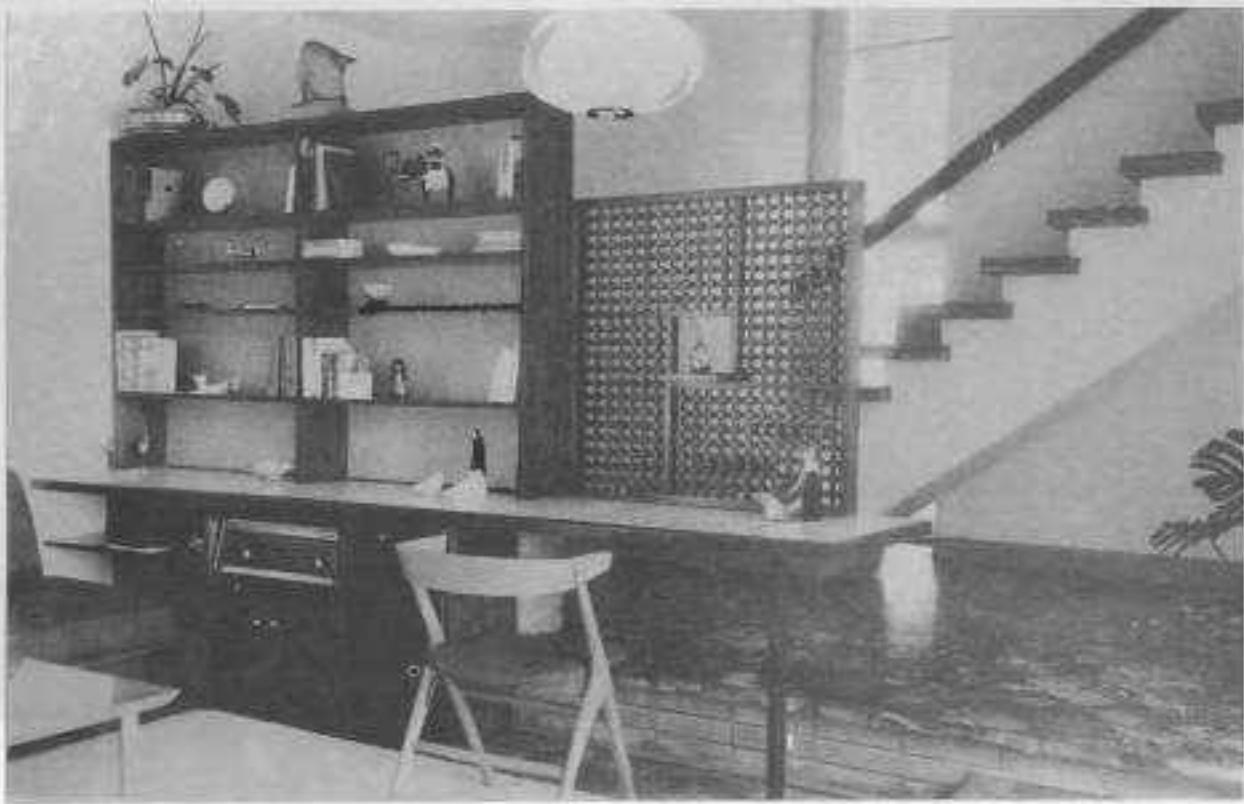
* المساطق الأفقية للدورين الأرضي والأول





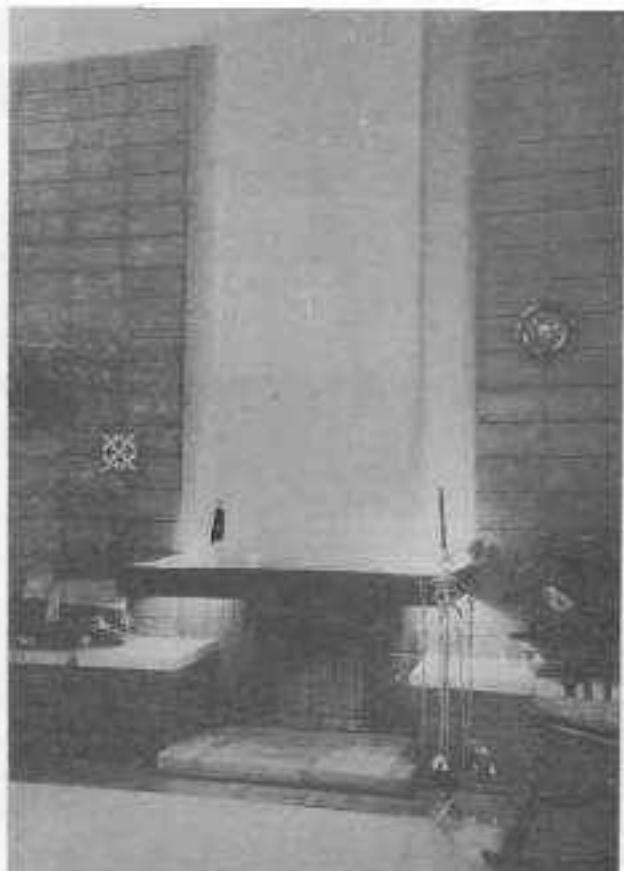
* فيلا ٢١ بشارع (٢٩) بالمعادى

• تفاصيل الشباك بغرفة المكتب العلية على فراغ صالة المدخل
• تفاصيل الحاجر الرخامي من ناحية غرفة المعيشة .





• غرفة الطعام .



• تفاصيل المدفأة .

• فيلا ٢١ بشارع (٢١) بالمعادي .



• شجرة الليمون داخل فناء العينة .



• مدخل الفيلا

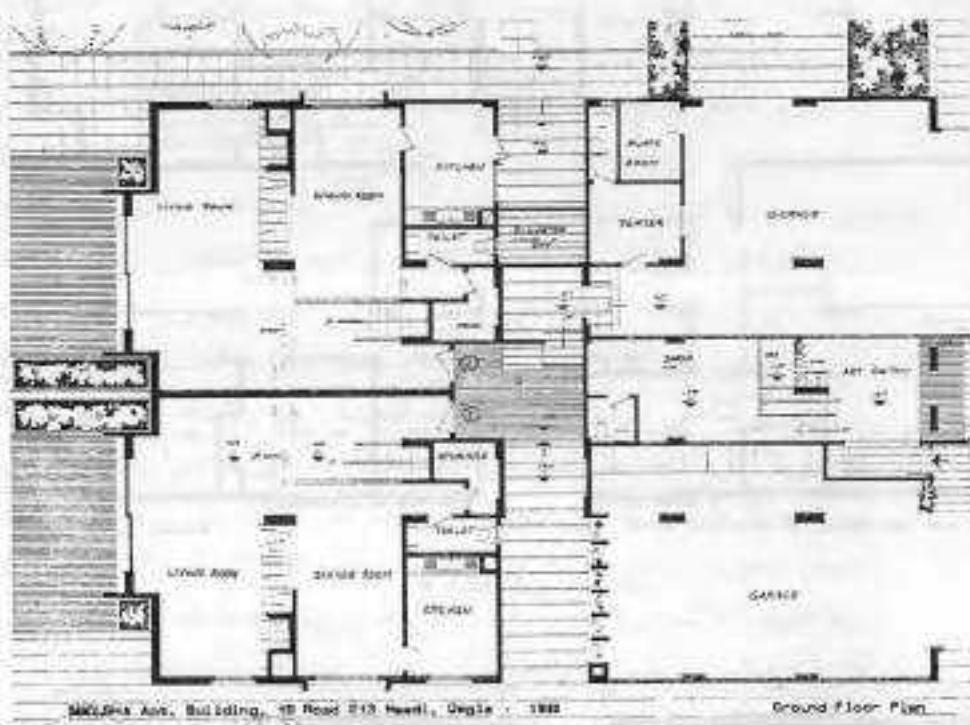
* فيلا ٢٢/٢٠ بشارع رقم (٢٠)
المعادى .

ومن الأعمال المعاصرة لصلاح زيتون عمارة شوشة بالمعادى بالقاهرة (عام ١٩٨٠) ، وتضم إحدى عشرة وحدة سكنية ، ذات سعات وتصميمات مختلفة ، أمكن التوفيق فى تجميعها معاً فى تكوين معماري واحد دون أي تعارض . ففى الدورين الأرضي والأول توجد وحدتان سكنيتان كل منها من دورين ، وتضم ثلاث غرف نوم بالإضافة إلى غرف المعيشة والمرافق ، ولكل منها حديقة خاصة ، كما يوجد فى الدورين الخامس والسادس وحدتان سكنيتان كل منها تتكون من دورين ، وتضم أربع غرف نوم مع غرف المعيشة والمرافق ، وحديقة سطح كبيرة . ويوجد بالدور الثاني وحدتان صغيرتان إحداهما تتكون من غرفتين نوم وغرفة معيشة والمرافق ، والأخرى من غرفة نوم واحدة وغرفة معيشة والمرافق ، أما باقى الوحدات السكنية فى الأدوار الثانية والثالثة والرابعة فهى متماثلة وتتكون كل منها من ثلاث غرف نوم وغرفة معيشة كبيرة بالمرافق . واستعمل الأثاث الثابت كثيراً فى جميع الوحدات السكنية . هذا وقد استغلت المساحات بين مواقف السيارات فى الدور الأرضى كمكان لعرض الفنون التطبيقية حيث تم تحويل الفراغ الداخلى إلى ثلاثة مستويات للمساعدة على تنوع المعروضات وحسن تنسيقها .

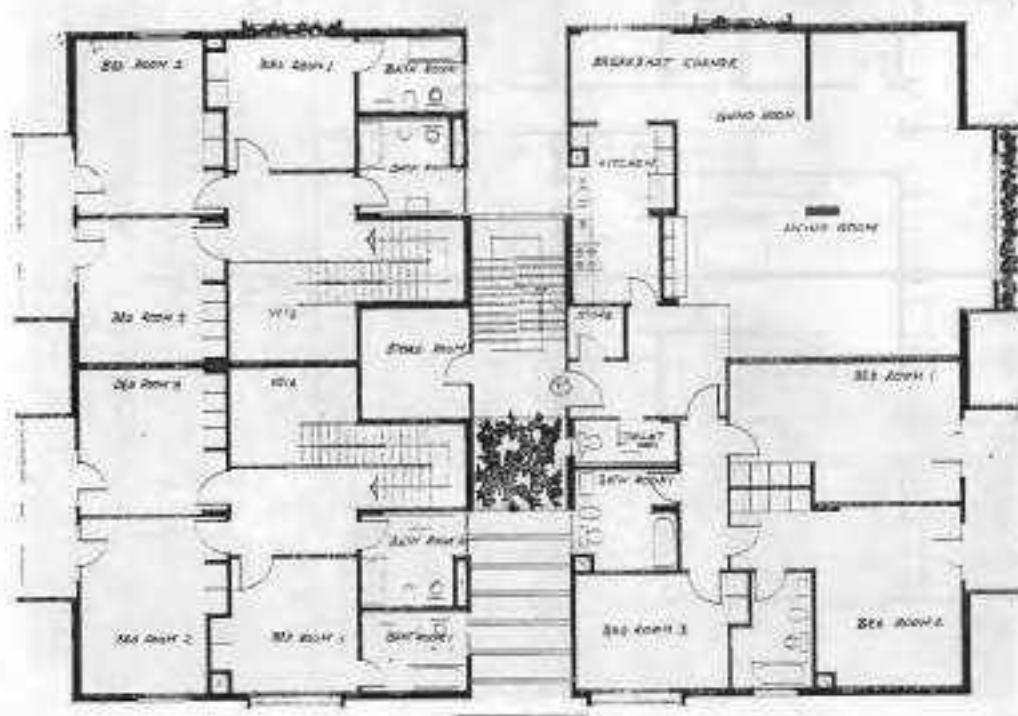
في هذا المشروع كذلك لم يتقييد صلاح زيتون بالمحددات التي قد يفرضها صاحب المشروع ، فهو هنا يضم بحرية أكبر بهدف توفير عدد معين من الوحدات السكنية بمسطحات مختلفة ، وبأنماط تصميمية مختلفة ، تجمع بين القilia والوحدة الكبيرة والوحدة الصغيرة . وهذا يستعمل صلاح زيتون خبراته المعمارية في التعامل مع الفراغات الداخلية سواء في الوحدات المكونة من دورين أو المكونة من دور واحد ، خاصة في سكنه الخاص الذي يحتل وحدة سكنية صغيرة من فراغ واحد يلتف حول المكتبة ، إذ ينتقل الفراغ من المدخل إلى ركن الطعام ثم ركن المعيشة ثم يدور إلى ركن النوم ثم يعود إلى المدخل ، وذلك في تجانس بين المكونات المعمارية وعناية فائقة بالتفاصيل المعمارية في كل جزء من أجزاء الوحدة السكنية ، ويساعده على ذلك الأثاث الثابت كجزء لا يتجزأ من العمل المعماري ، أو الأثاث المتحرك الذي يتجانس بحساسية مرهقة مع العناصر المعمارية للوحدة السكنية . ويعتبر التصميم الداخلي للوحدات السكنية المختلفة مرجعاً معاصرًا في معالجة الفراغات المفتوحة لانتقال في متواها عمما يُشر عن النماذج المعمارية للعمارة الغربية . وهكذا قام المعماري صلاح زيتون بتصميم العديد من العمارات السكنية وأكسب خبرة عريضة في هذا المجال . وعرفت عمارته بالتعبير الصادق والتشكيل الفuber عن الوظيفة دون إنفعال أو افتعال يرضي به أصحاب الثقافة الضحلة .

* عماره شوشة بالمعادى (١٩٨٠م)

• Shousha Apartment Building
18 Road 213 Degla, Maadi-Cairo
(1980).

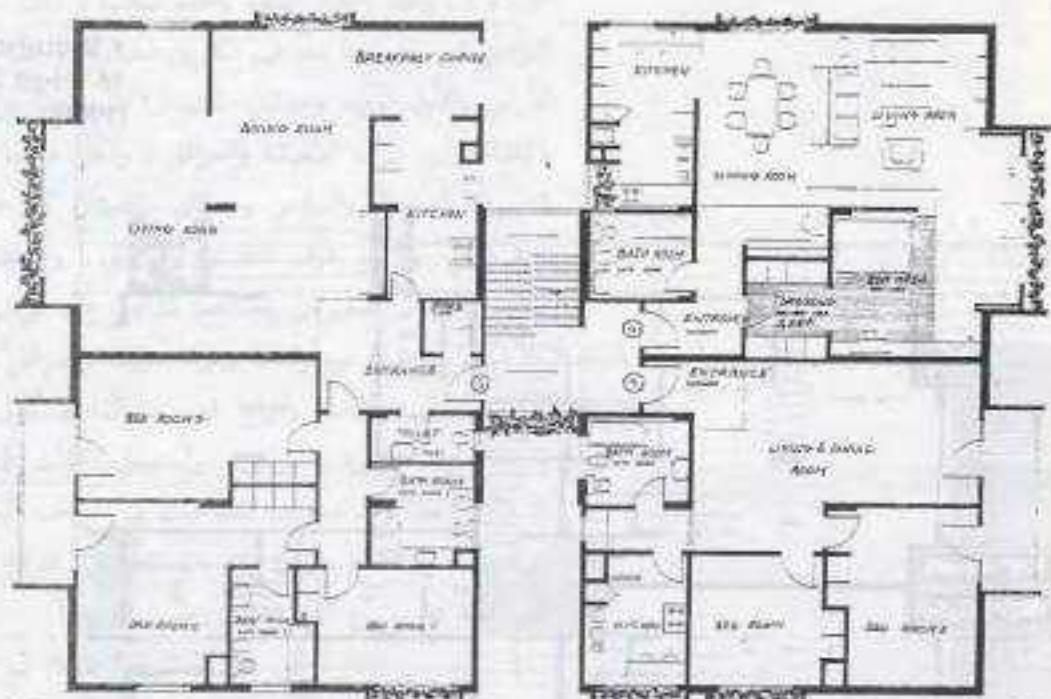


* سقط أفقى الدور الأرضي



* سقط أفقى الدور الأول

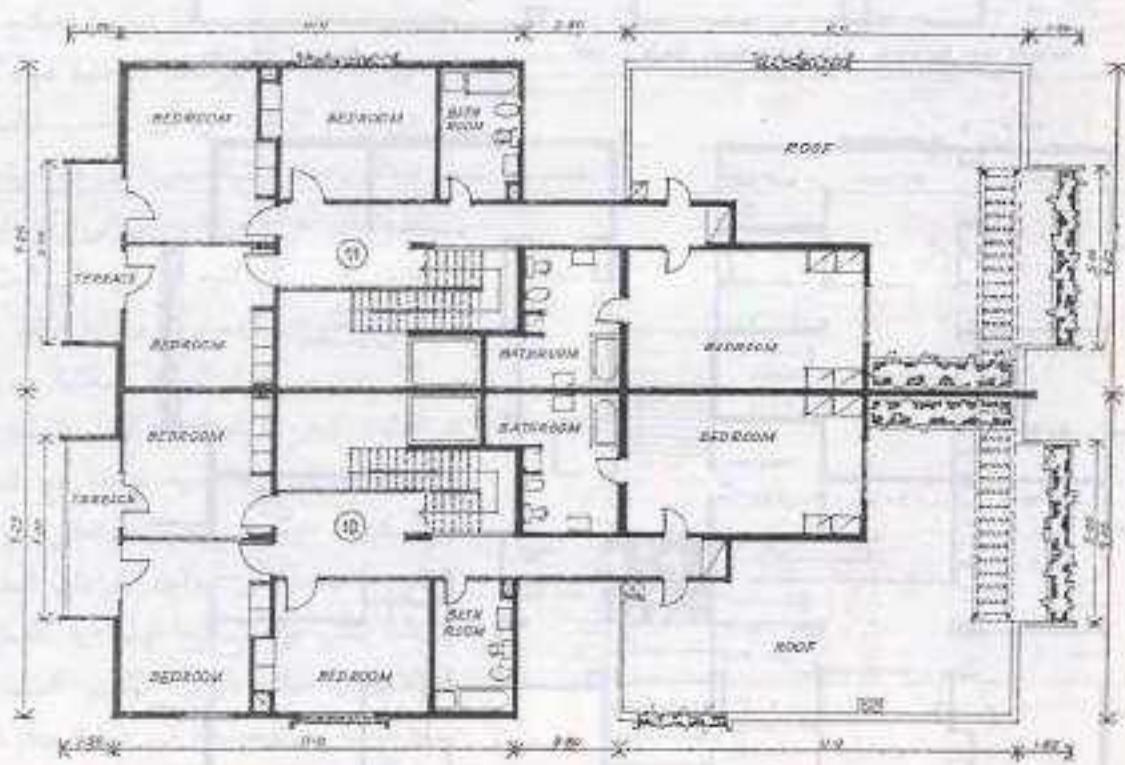
* عمارة شرقية بالمعادى



MIQDAH Apt. Building, 40 Road 210 Maadi, Daqiq, Cairo - 1981

Second Floor Plan

* مخطط أفقى الدور الثاني



* مخطط أفقى الدور الخامس



• الواجهة الألمانية



• نظر تعصيل للواجهة الألمانية

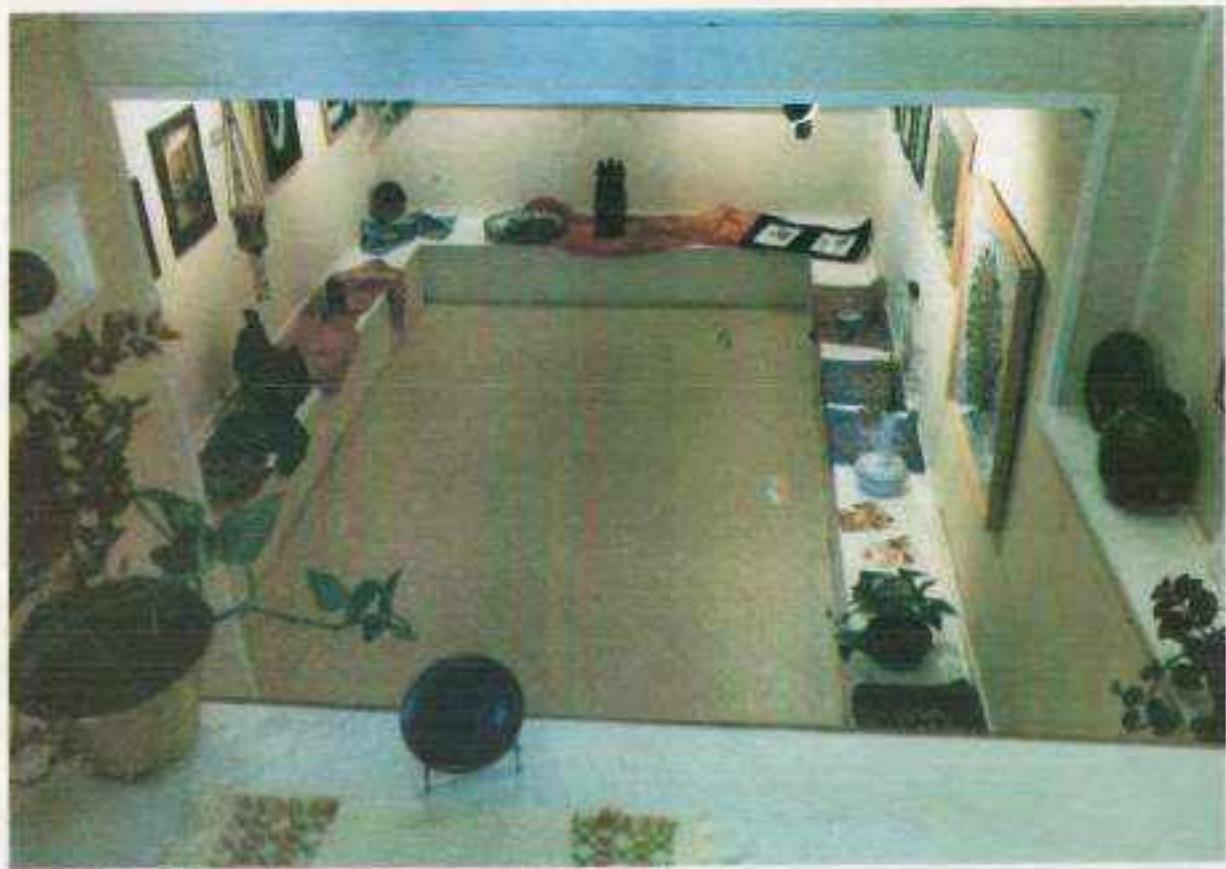


* التصميم الداخلي لشقة من غرفة واحدة (مدخل الشقة وركن الكتب والكتبة)



* عمارة شوشه بالمعادي

* لقطة بالبالوبي توضح مستويات العرض



* عمارة شوشة بالمعادى



• لقطات بالجاليري توضح مستويات العرض الثالثية .

* عمارة شوشه بالمعادى .



* التراس بالشلالات بالأدوار العليا



• التردد في الخصم للمشروع

* سكن السيد رئيس الجمهورية
(مصر الجديدة) ١٩٨٤ م .

وفي عام ١٩٨٤ تم دعوة صلاح زيتون ضمن تسعة مكاتب معمارية مصرية لتقديم تصوّرها لتصميم السكن الدائم لرئيس الجمهورية خلف القصر الجمهوري الذي أعد ليضم مكاتب رئاسة الجمهورية في العين التي كان مخصصاً لتقديم هليوبوليس مصر الجديدة بالقاهرة ، ومشروع السكن الخاص لم ينفذ نظراً للحالة الاقتصادية للبلاد في ذلك الوقت . ويكون التصميم من ثلاثة أدوار مرتفعة إلى أعلى ، تاركة الفرصة لتابع الأفنيه الداخلية من الدور الأرضي إلى الدور الثاني ، والفناء الداخلي هنا معاطر بعناصر الإتصال أكثر منها للتوجيه الداخلي ، أما الطابع المعماري فهو أقرب إلى عماره عصر النهضة المطحمن بعناصر العمارة الإسلامية المغربية في معالجة الأسطح ، أو العراقية في معالجة الأقواس والشرفات في الواجهة الأمامية .

• Residence of the Egyptian President
Heliopolis, Cairo (1984).

* المهندس صلاح زيتون يشرح للسيد رئيس الجمهورية مشروع بيت الرئاسة يناير ١٩٨٥ م .



* سكن السيد رئيس الجمهورية (مصر الجديدة)

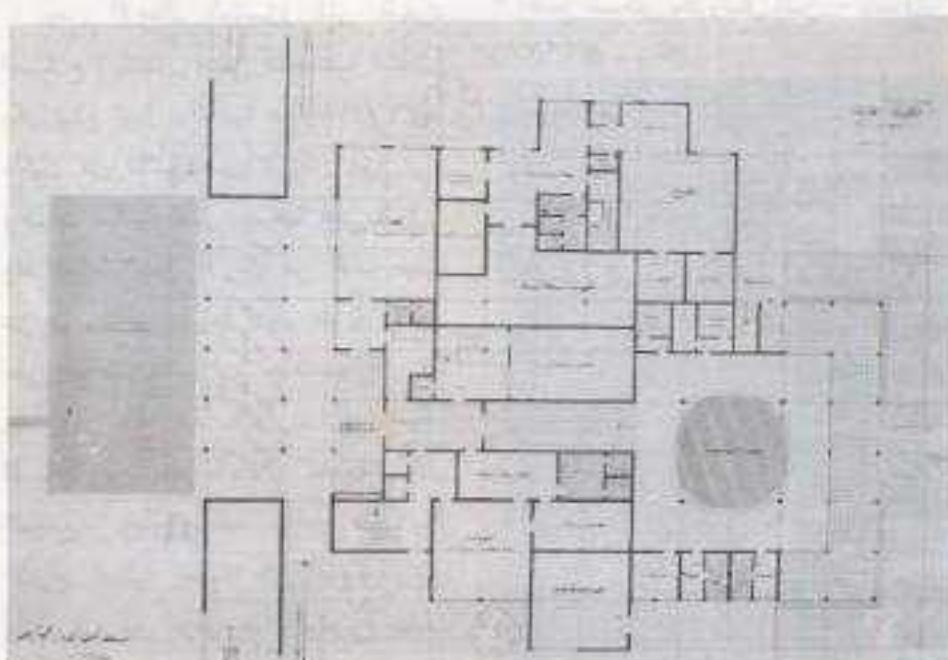


* الترددج البحص (الواجهة الجنوبية)

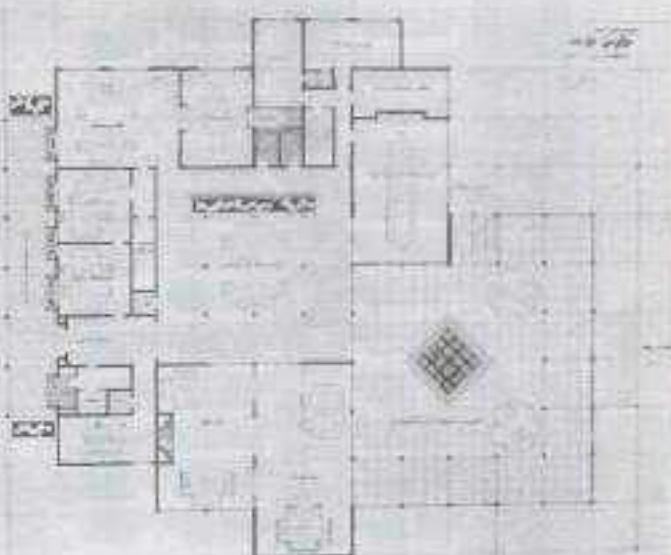


* الترددج البحص (موقع عام)

* مسكن السيد رئيس الجمهورية (مصر الجديدة)

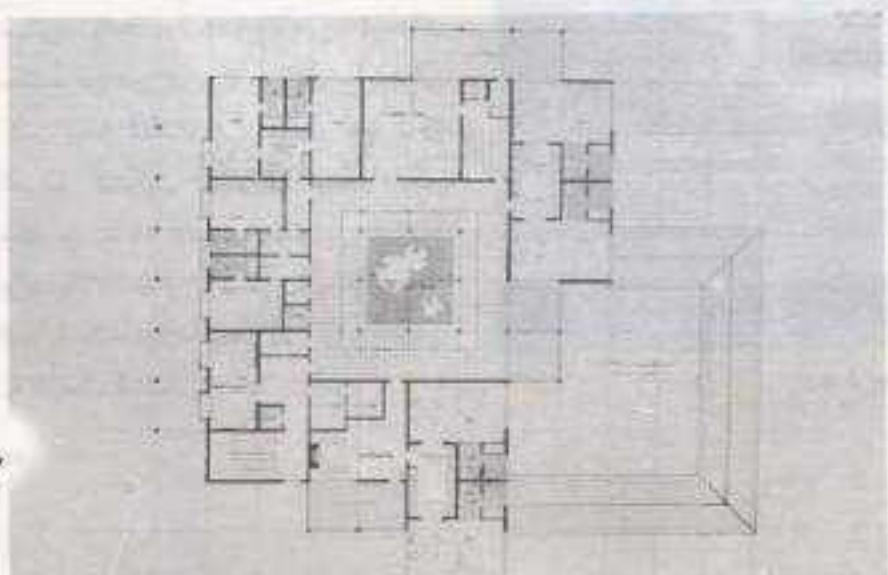


* مخطط أفقى الدور الأرضي



* مخطط أفقى الدور الأرضي

مخطط أفقى الدور الأرضي



* مخطط أفقى الدور الثاني

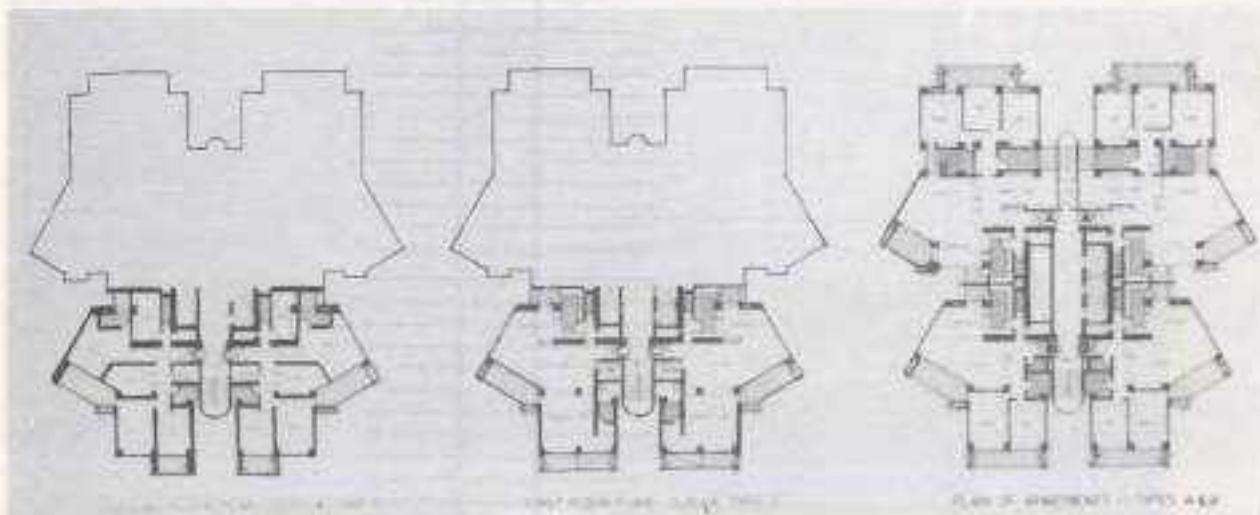
- * El-Maadi Apartment and Office Complex Maadi-Cairo (1978).



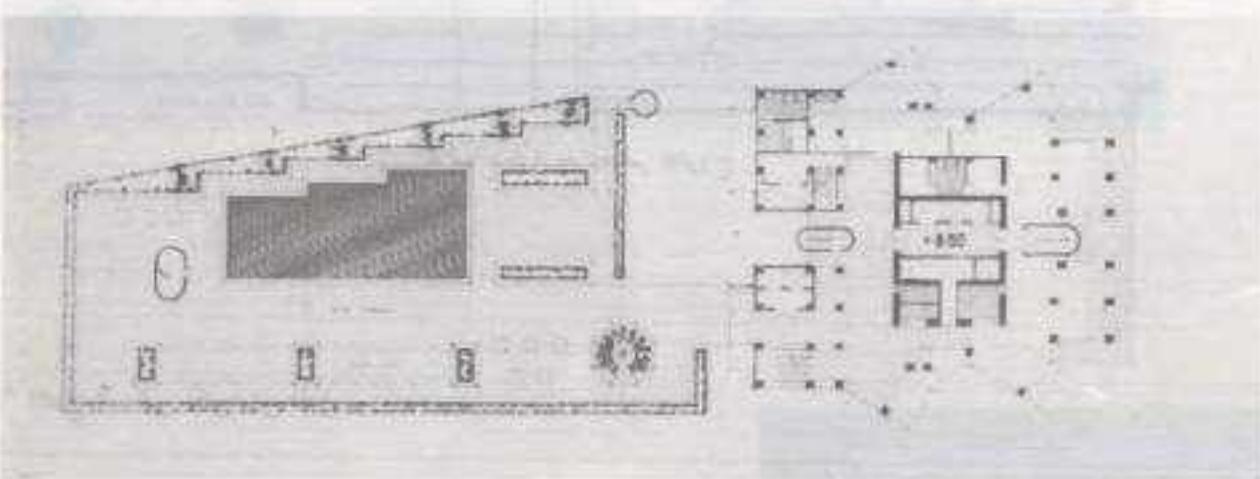
* الواجهة المطلة على النيل - التورذج أهضم

ومن الأعمال المميزة التي ظهرت
صلاح زيتون مبني المجمع السكني
بكورنيش النيل بالقاهرة عام 1978م ، وهو
مكون من ثلاثين دوراً ، بكل دور أربع
وحدات سكنية تطل جميعها على النيل .
وقد استغل عمق الأرض في إقامة مبني
من دور سفل وآربعة أدوار علوية تحتوى
على مواقف للسيارات ومكاتب إدارية .
 واستغل سطح هذا المبنى ليضم حماماً
للسباحة وحدائق للأطفال لخدمة سكان
المجمع . وبالرغم مما يؤخذ على بناء
الأبراج العالية خاصة على جانبي النيل
بالقاهرة ، فإن عرض هذا المشروع يهدف
إلى عرض طريقة المعالجة المعمارية
لمشروع سكني على قطعة أرض ذات
واجهة ضيقة نسبياً على النيل وبعمق كبير
إلى الداخل ، ويعرض ظاهرة من ظواهر
استغلال الأرض في هذا الموقع دون
تحطيم خام يحدد أسلوب استعمال الأرض
ويضع اللوائح والقوانين المنظمة لذلك .
فالمشروع هو تعبير عن طريقة التعامل مع
الواقع أكثر منه منهج تحطيمي أو
معماري . فقد حاول صلاح زيتون في
تحفيذه لهذا البرج السكني كسر الرتابة في
الشكل المعماري ، والتي عادة ما تتبع
لها المباني السكنية . فقد ضمن التصميم
الأضيق من البرج كوحدات سكنية في
مستوى واحد والنصف الأعلى كوحدات
سكنية من دورتين ، الأمر الذي ساعد على
كسر رتابة التكرار في الأدوار مع إتاحة
فرصة للتشكيل المعماري المتغير . كل
ذلك مع ساطة التعبير المباشر عن الوظيفة
والعناية بالنظام الإنساني المنظم ودقة
العناية بالتفاصيل المعمارية ، وهو عاتق
يه الأعمال المعمارية لصلاح زيتون .

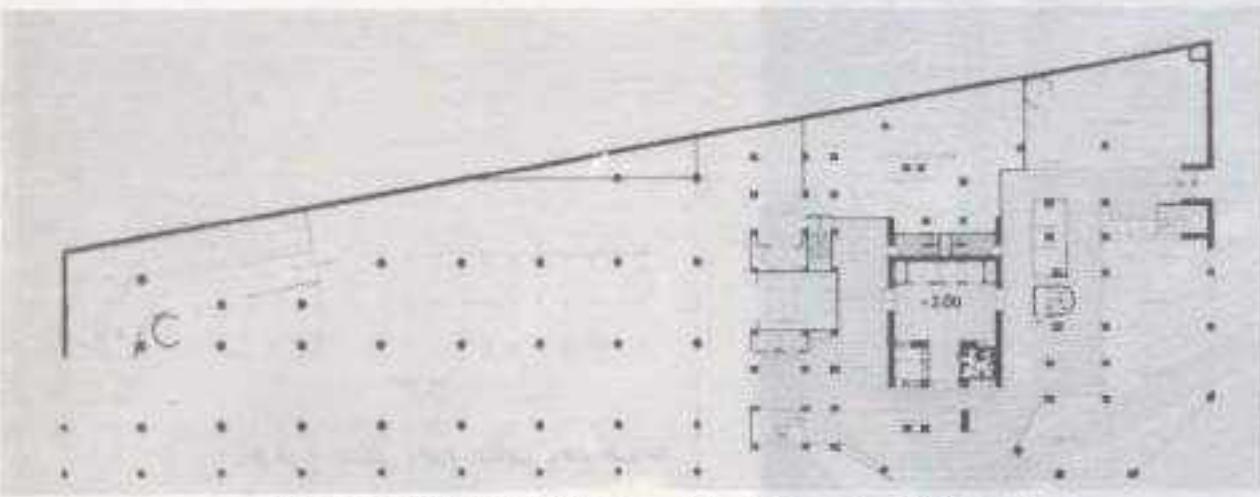
* الجمع السككي بكورنيش النيل - المعادى



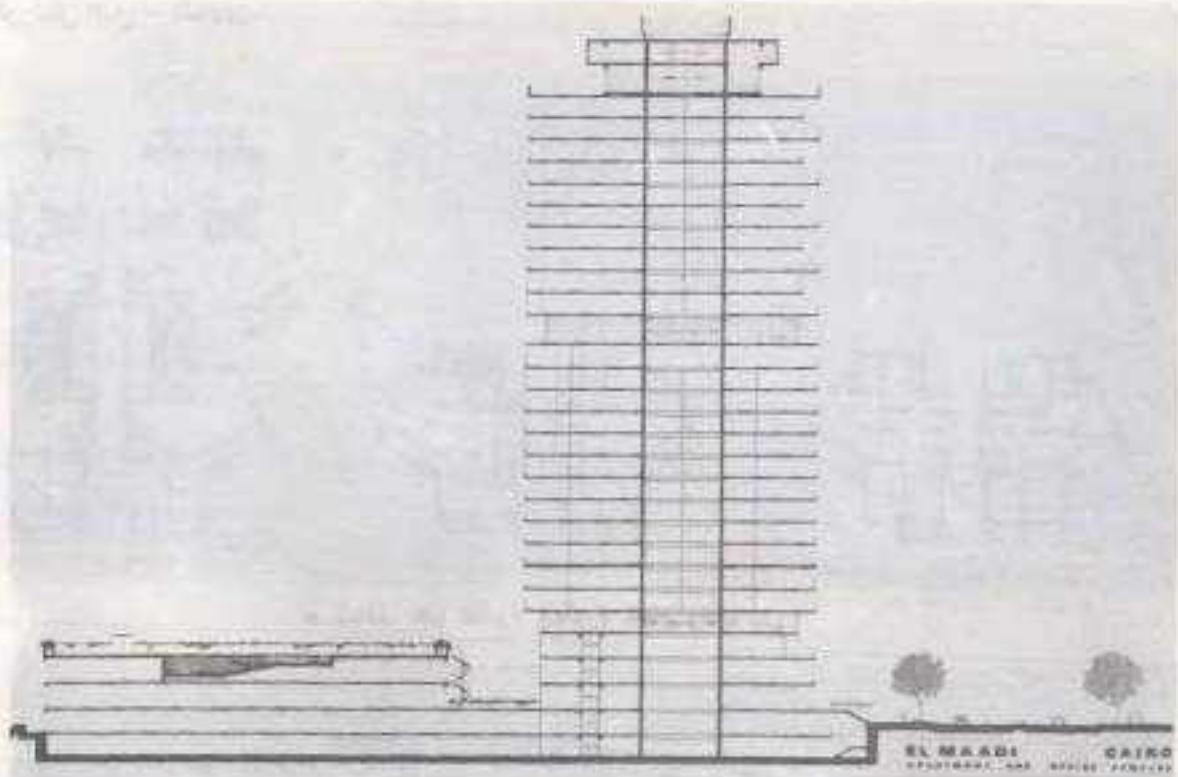
* مانط الوجه للأدوار المكررة للشقق والقباب.



* سقط أفقى دور النادى الصحى (منسوب حام الساحة)



* سقط أفقى دور المدخل الرئيسي للرج ومنسوب الخراج أقل من المكتب



* قطاع طرفي مار بعاصر المشروع

* الجمع السككي بكورنيش النيل - المعادى



* البرج السككي وأنوار المكانب وحاجم المساحة

* مجمع سيدى بشر السكنى - الاسكندرية
(١٩٧٩م).

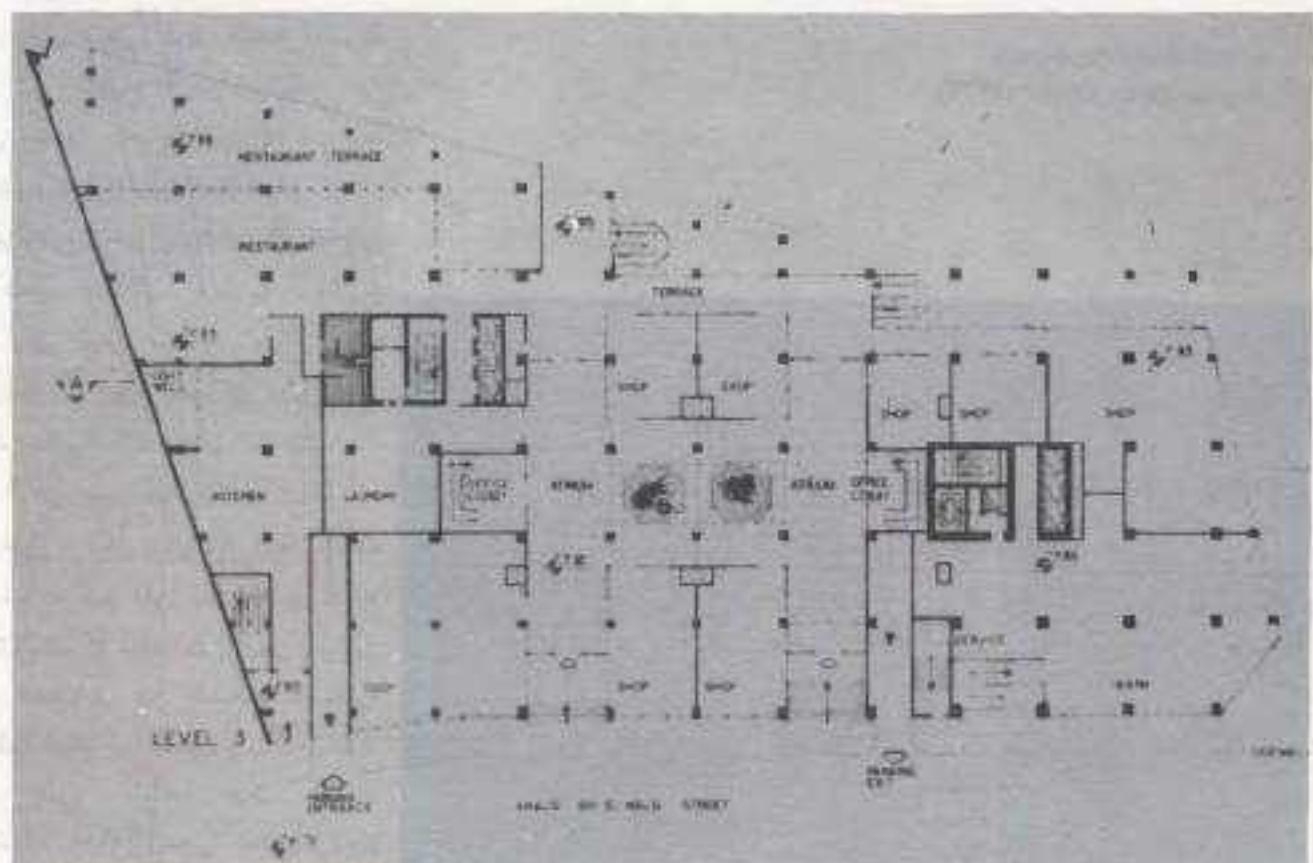
* Sidi Bishr Complex.
Alexandria, Egypt (1979).



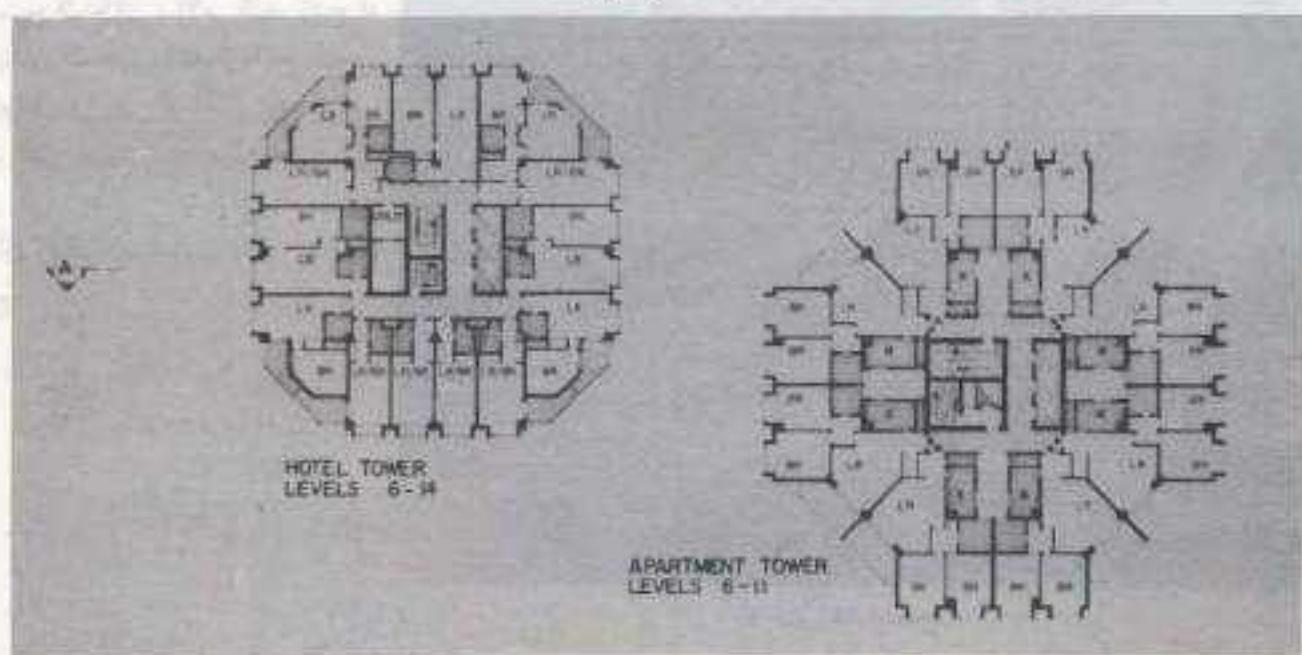
* منظر عام للمجمع

ويأتى بعد ذلك مشروع مجمع سيدى بشر السكنى بالاسكندرية عام ١٩٧٩م، الذى يتكون من برجين فوق قاعدة مشتركة تشغل كل مسطح الأرض ، ويتكون من دورين سفليين كمراجع للسيارات ، وأربعة أدوار علية تحتوى على محلات تجارية ، ومطاعم وفرع لأحد البنوك ، بالإضافة إلى دور كامل للمكاتب الإدارية ، والبرج الأول وهو الذى يشغل ناحية الموقع يتكون من ٢٢ دوراً يضم كل منها شهائى وحدات سكنية ذات ساعات مختلفة ، أما البرج الآخر فقد هم ليكون فندقاً من عشرة أدوار، بكل دور ٤٠ غرفة وأمامه حمام سباحة أقيم على سطح الدور الرابع للقاعدة المشتركة مطلأً على البحر . ويعبر التصميم المعاصر عن المعالجة المباشرة والمنتظمة لسكنوات المشروع ، الأمر الذى يساعد على انتظام طرق الإنشاء وملامتها ، وهكذا يمعن صلاح زيتون دائمًا للحل المعاصر بيسط الطرق واقربها إلى المنبع المنطقى ، الأمر الذى يتيح له فرصة إتقان التفاصيل المعمارية مع التعبير عن العادة وطرق الإنشاء . وهذه هي الحالات التي تميز بها أعماله حتى وإن كانت في نطاق التشكيل المعاصر المستداو والذى يتكون من القاعدة والأبراج .

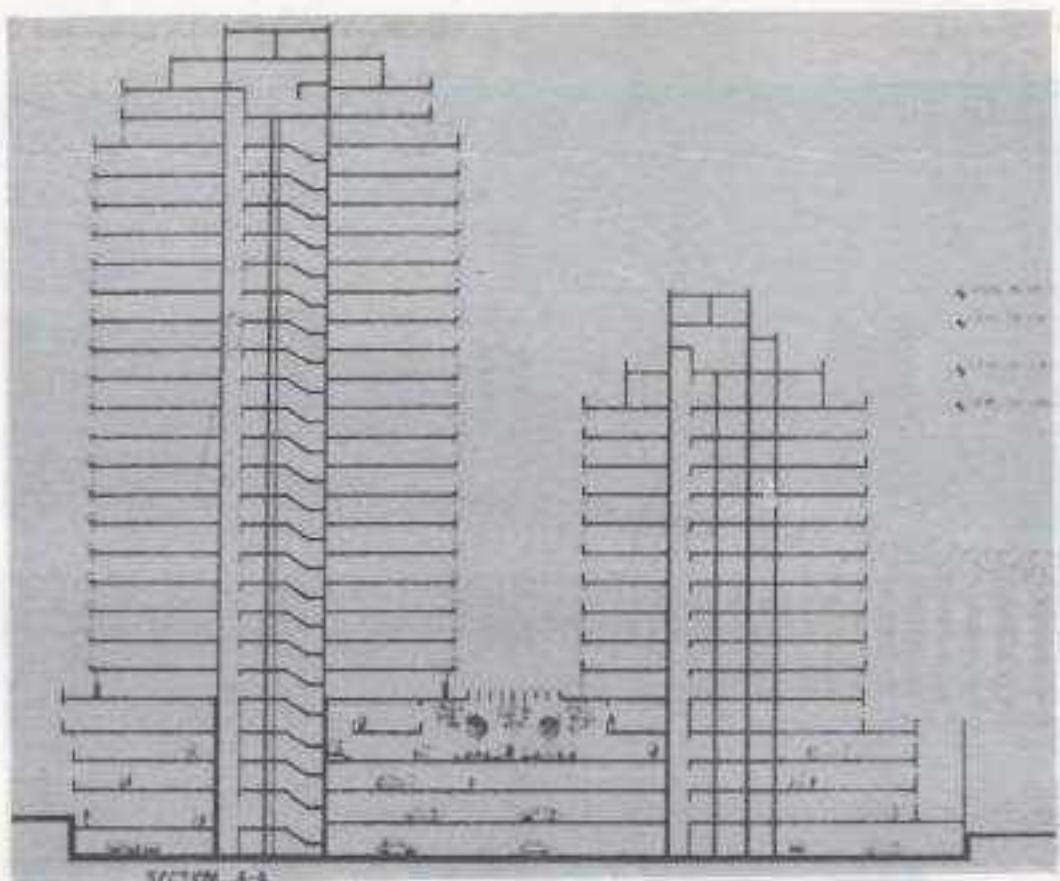
* مجتمع ميدى بشر السكنى - الاسكندرية .



• مخطط أفقى للدور الثالث

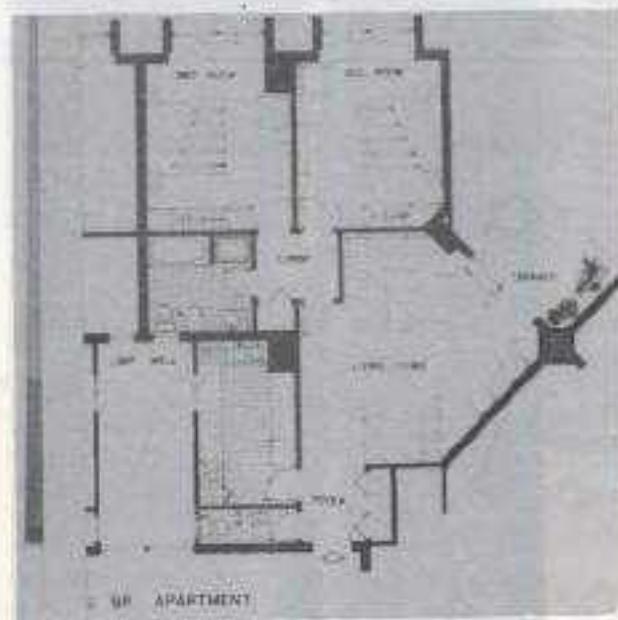


• مخطط أفقى للدور السادس عشر برج الفندق والبرج السكنى

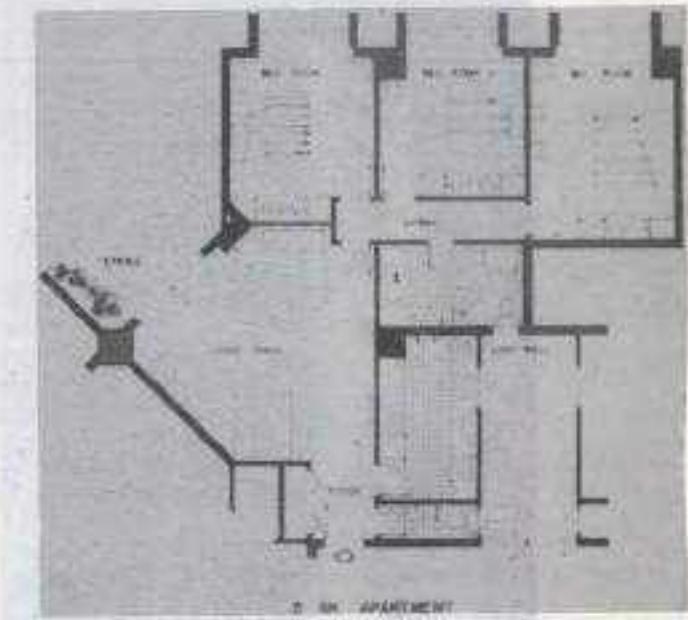


* قطاع طولي .

* مجتمع سيدى بشر السكنى - الاسكندرية .



* منطقه افقي لوحدة سكنية من غرفتين نوم و沐ينة .



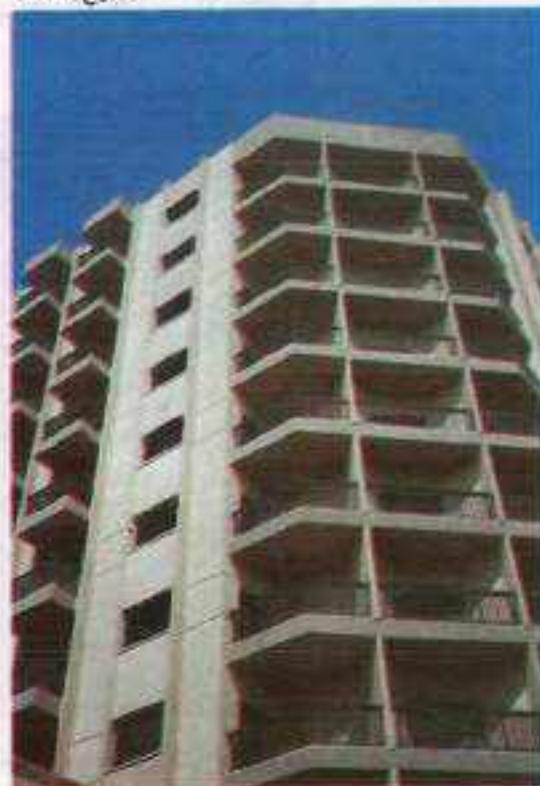
* منطقه افقي لوحدة سكنية من ثلاث غرف نوم و沐ينة .

* مجمع سيدى بشر السكنى - الاسكندرية



* انظر أمام تراس حمام السباحة .

* برج الفدق



* البرج السكنى



* المجمع السكني ملك شركة الفتوح العقارية - كورنيش النيل المعادى (١٩٨٥) م.

• Residential Complex for el-Fotouh Real Estate Co. Corniche el-Nile. Maadi-Cairo (1985).



• الواجهة المطلة على كورنيش النيل - صورة الموجز الخامس .

ومن الأعمال المعمارية المعاصرة لصلاح زيتون مبني المجمع السكني لشركة الفتوح العقارية بكورنيش النيل بالمعادى فى القاهرة (١٩٨٥ م) ، المكون من برج سكنى من الدور الثالث حتى الدور السادس والعشرين . يضم كل طابق وحدتين سكنيتين . والبرج يعلو قاعدة من ثلاثة أدوار يحوى الدور الأرضي المداخل والمحلات التجارية . ويحتوى الدور الأول على مطعماً وصالة ألعاب رياضة « البولنج » ، ويضم الدور الثاني مجموعة مخازن بين الكمرات التي تحمل الأدوار العلوية ، بالإضافة إلى نادٍ صحي ودار للحضانة متصلة بحديقة خارجية مكشوفة ، وملعب « اسكواش » والأجهزة الميكانيكية لحمام السباحة الذى يحتل سطح الدور الثالث . هذا وتتراوح سعة الوحدات السكنية ما بين غرفتين أو ثلاث أو أربع غرف نوم سواء في منسوب واحد أو منسوبين ، وإن كان ذلك لم يتم التعبير عنه في الواجهات الخارجية المنتظمة التشكيل .

وهكذا يمتد فكر صلاح زيتون عبر التوعيات المختلفة من مشروعات الإسكان بدءاً بالعقارات الكبيرة ثم الفيلات ومتناهياً إلى الأبراج السكنية . وجميعها تخضع للمنهج المنطقي في التصميم والسيطرة في التعبير والإنتظام في طرق الإنشاء مع العناية الفائقة بالتفاصيل التي أفردت لها مكاناً خاصاً من هذا الكتاب ، نظراً لأهميتها في بناء الفكر المعماري والمحلى ، والتي لانصادفها كثيراً في العمارة المصرية .

* المجمع السككي ملك شركة الفجر العقارية - كورنيش النيل - (المعادى) .

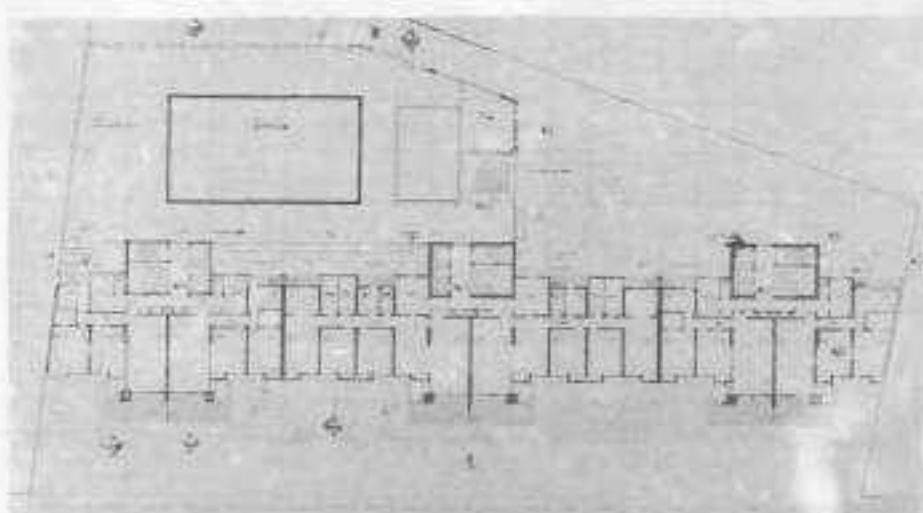


* تفاصيل المدخل بالواجهة الرئيسية

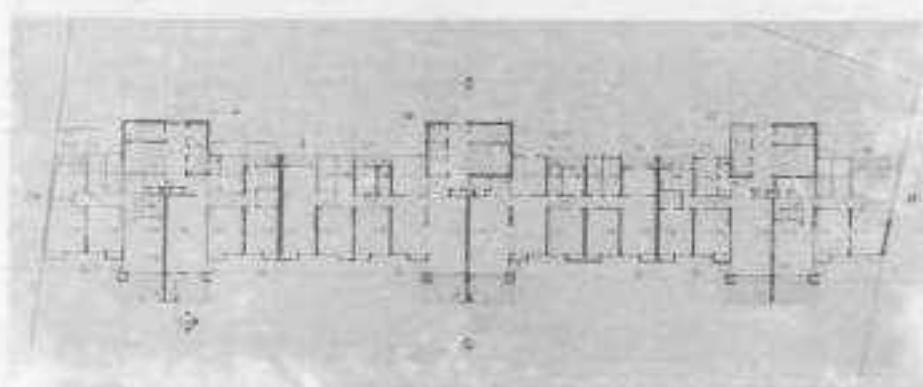


* الواجهة الخلفية للمجمع السككي ويظهر حمام السباحة وحدائق الأعمال

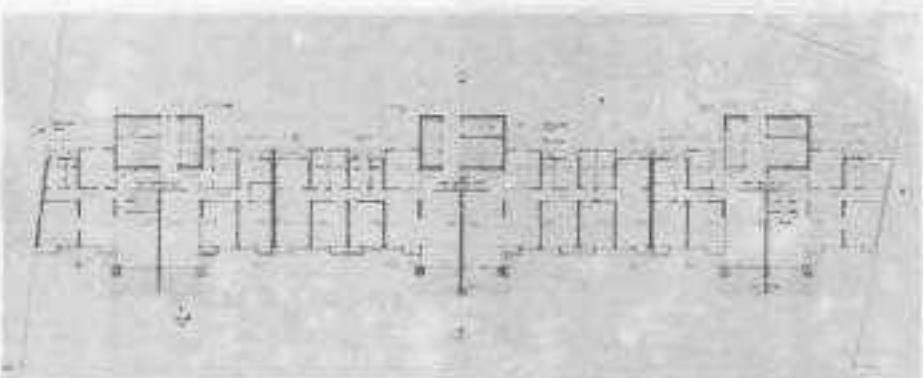
* الجمع السككي ملك شركة الفرع
العقارية - كورنيش النيل - (المعادى) .



* مقطع أفقى الدور الثالث

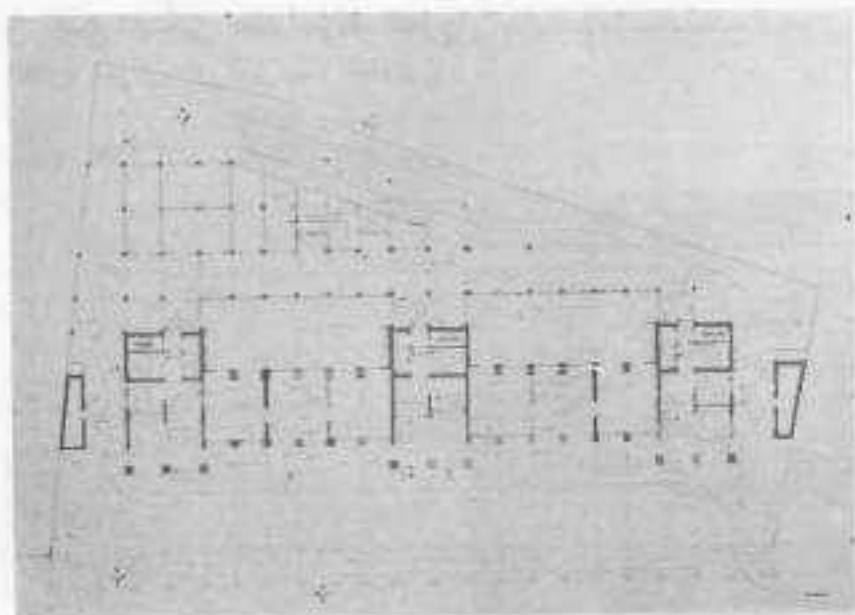


* مقطع الدور المكرر يوضح مسوب عرض التوأم
بالليلات

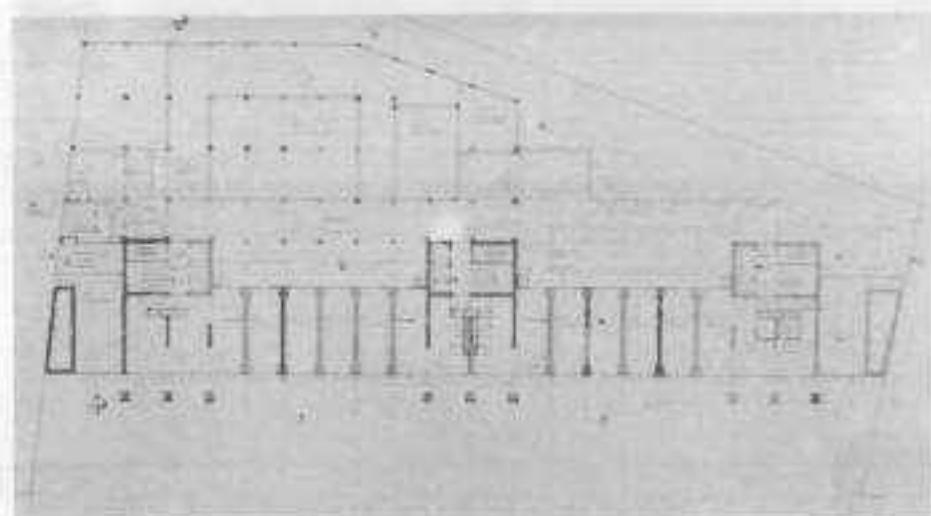


* مقطع الدور المكرر يوضح مسوب الاستعمال
بالليلات

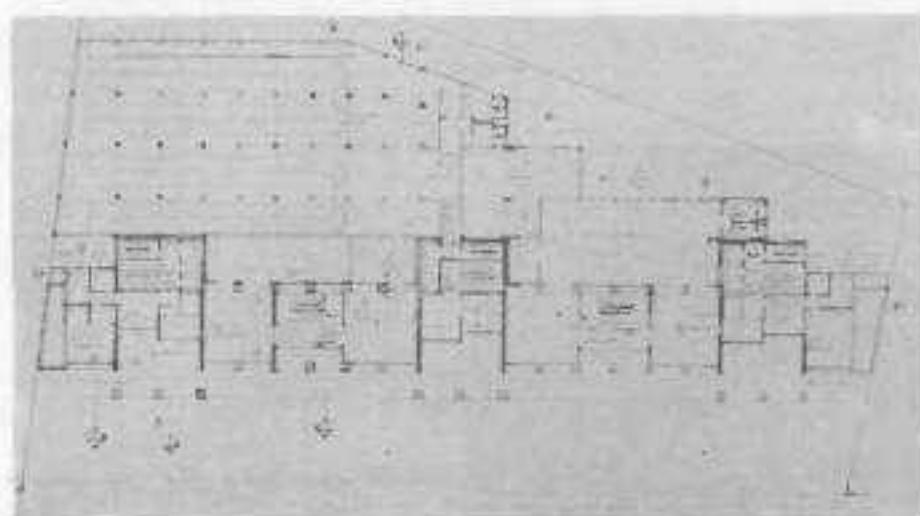
* الجمع السككي ملك شركة الفرع
المغاربية - كورنيش التيل - (المعادى) .



• مخطط أفقى الدور الأرضي .



• مخطط أفقى الدور الأول .



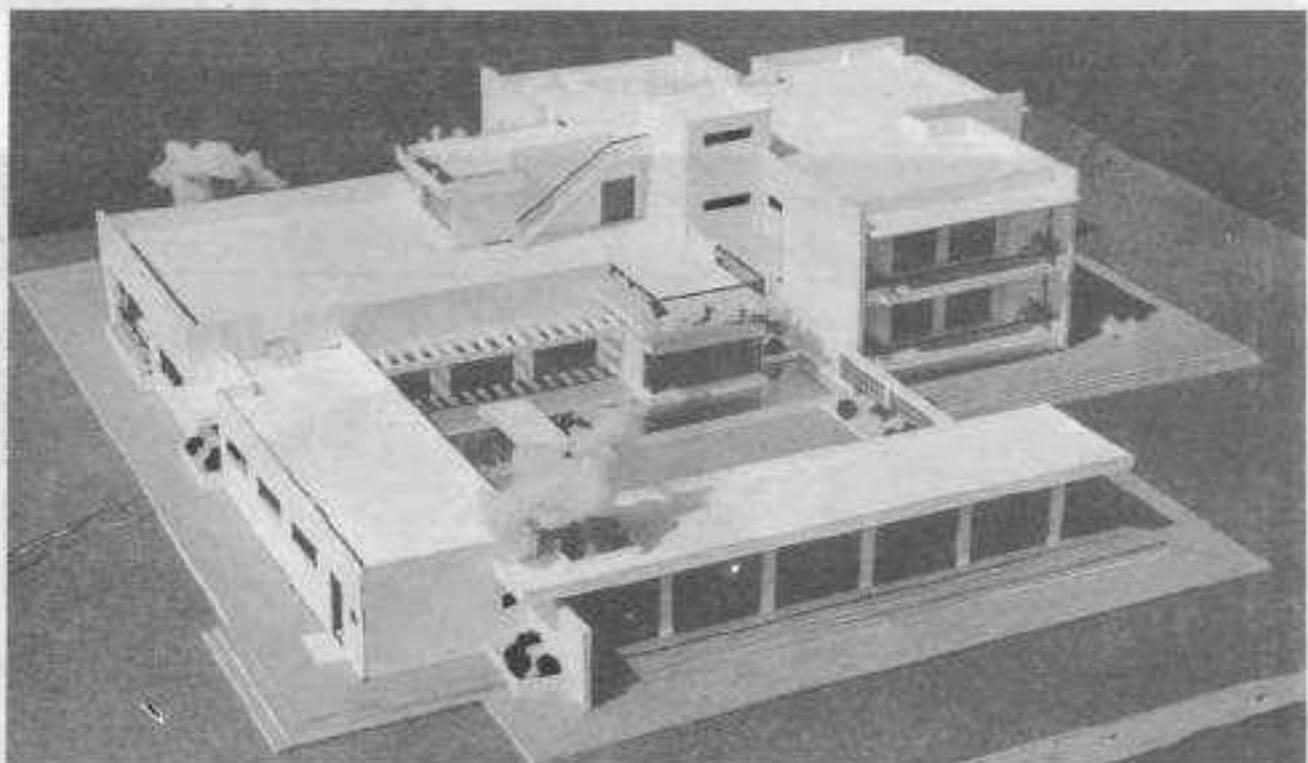
• مخطط أفقى الدور الثاني .

استراحة رئيس الجمهورية الليبية - سرت - ليبيا

أقيمت هذه الاستراحة في عام ١٩٧٠ ببلدة سرت مقر الزعيم الليبي معمر القذافي - وتشتمل على ثلاثة وحدات سكنية متصلة ووحدة خاصة بالاستقبال والضيافة - وجناح خاص بالحرس والخدمات العامة والمرافق وتحتها حديقة داخلية كبيرة .

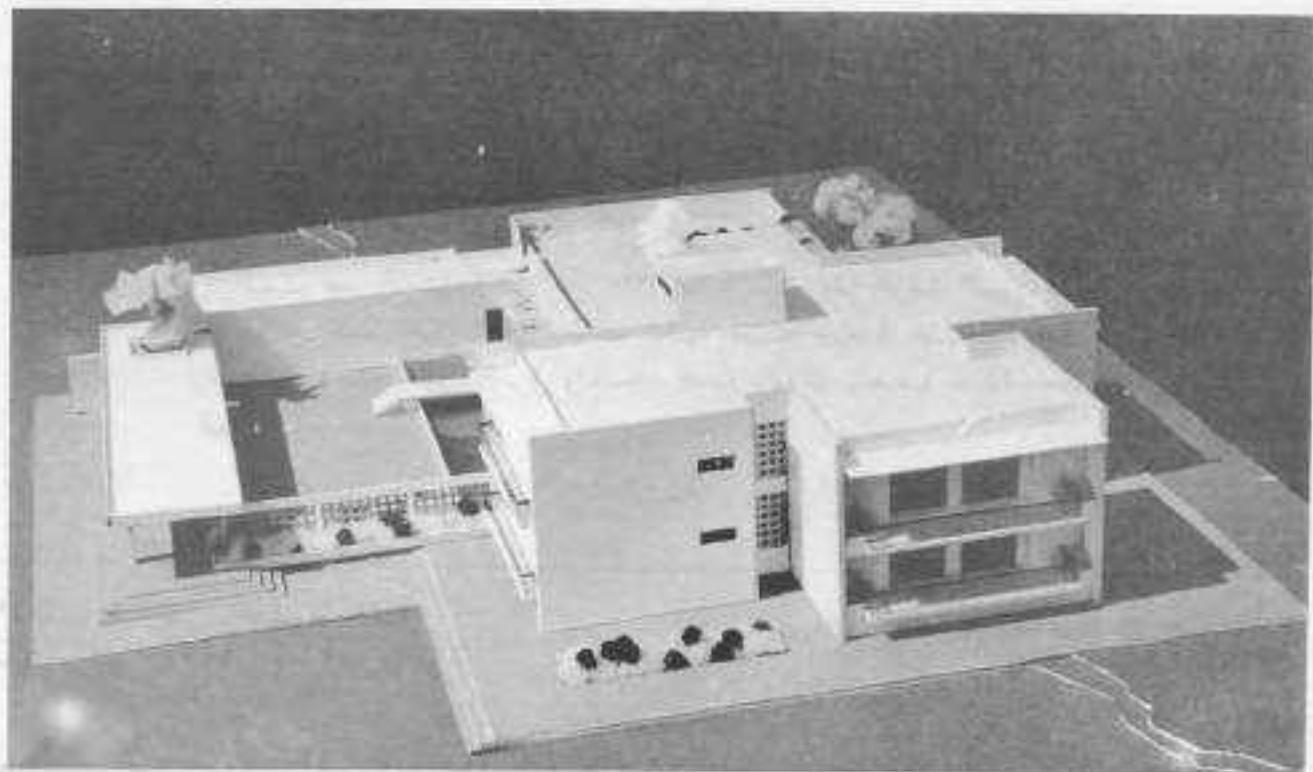
* Presidential Rest House - Sert - Libya
(1970).

* استراحة رئيس الجمهورية الليبية -
سرت - ليبيا (١٩٧٠) م.

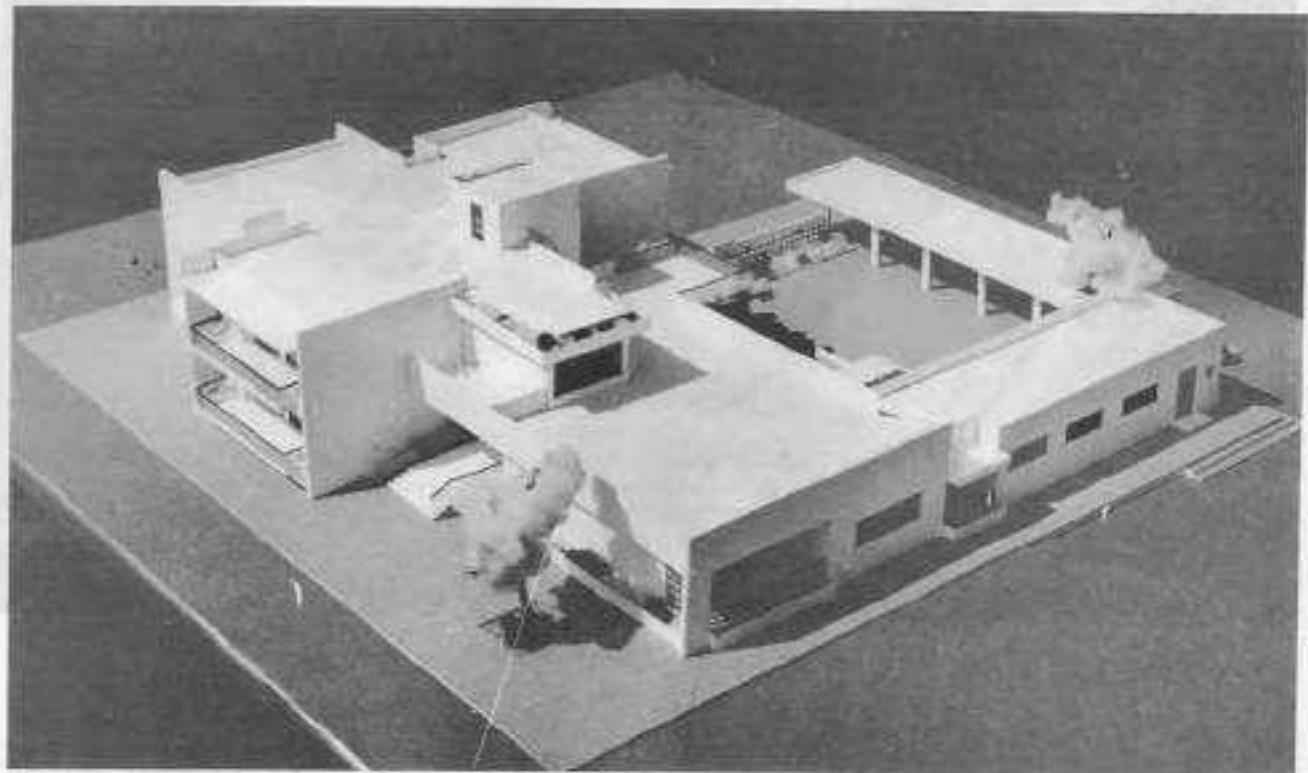


• منظر عام للمشروع (النموذج المسمى

* استراحة رئيس الجمهورية الليبية - سرت - ليبيا



* منظر عام (للنموذج المسمى)



المبانى الهاامة:

* National Buildings:

• مطار القاهرة الدولى :

المبنى رقم (١) :

كان مشروع مطار القاهرة الدولى من أهم المشروعات التي ارتبطت باسم صلاح زيتون ومصطفى شوقي وبخاصة في العراحل الأولى لحياتهم المهنية . وقد إلشتر هذا المشروع من أكبر المشروعات التي طرحت في مسابقة معمارية في الخمسينيات والتي فاز فيها من بين ثلاثين متسابقاً عام ١٩٥٥م . وكان رئيس لجنة التحكيم ، المعمارى البريطانى المعروف « فريديريك جيرد » الذى أوكل إليه تصميم المرحلة الأولى من مطار « هيثرو » الدولى بلندن عام ١٩٥٢م . والجدير بالذكر هنا كما يقول صلاح زيتون أنه لم يشترك معهما فى إعداد مشروع المسابقة سوى رسام معماري واحد ، وذلك بعد أن تحولت عرفة الطعام فى منزل صلاح زيتون بالزمالك إلى صالة رسم . وهنا تظهر طبيعة الكفاح والمثابرة والإتقان التى كان يتمتع بها كل من صلاح زيتون ومصطفى شوقي . ولما كانت تكنولوجيا المطارات لم تتطور بعد ، فقد استخدم المعماريان أسهل الحلول التي تتناسب مع حركة المسافرين والقادمين فى مستوى أفقى واحد لتلافي استعمال السالم المتحركة ، خشية سوء الاستعمال والاصبات ، وهو ما أثبتته الأيام بعد ذلك . وهنا يرتبط فكر المعمم المعماري بالواقع الاجتماعى والاقتصادى الذى ينشأ فيه المشروع . فقد حجم المشروع ليتسع بـ مليوني راكب سنوياً دون الحاجة إلى إضافات أو تدبيالت ، مع أن معدل الحركة فى المطار عام ١٩٥٥م كانت حوالى نصف مليون راكب سنوياً . ومع أن حركة الركاب قد وصلت فى عام ١٩٨٠م ، أي بعد خمسة وعشرين عاماً ، إلى حوالى خمسة ملايين راكب إلا أن المطار ظل يتحمل هذا العمل الرهيب حتى افتتاح المبنى الثانى للمطار الدولى فى عام ١٩٦٦م بتصميم المعماريين الفرنسيين . وهكذا ظل صلاح زيتون بعيداً أو بعيداً عن المسابق الإضافية التى أقيمت بجانب السنى القديم أو أعلى وشوهت معالجه ، مع أنه اقترح من قبل وبعد عام من افتتاح السنى - عام ١٩٦١م بالتحديد - إضافة أصانع متفرعة من المبنى الأول تسمح بخدمة أربعة عشر طائرة فى وقت واحد ، كما هو الحال فى معظم المطارات الدولية فى ذلك الوقت ، حتى يمكن زيادة طاقة المطار لاستيعاب خمسة ملايين راكب . وهكذا يتتابع المعمارى الغيور على مهنته مشروعاته بعد تفديتها ، حرصاً على رعايتها وتحبباً لتشويهها .. وهذه قيمة أخرى من قيم الشخصية لصلاح زيتون .

وإذا كان التشكيل المعماري لمبنى المطار يعبر بوضوح عن العناصر الأساسية المكونة له ، حيث تنفصل قاعة الصادرة عن قاعة الوصول بالخدمات الامنية والحرمية فى اتجاه القدوم والمعادرة ، بينما قاعات الإنتظار والمطاعم والفندق فى الاتجاه المتزايد ، يفصلها برج المراقبة عن مبنى المكاتب والإدارات .. ويظهر التعبير المعماري ضريحاً واضحاً ومعبراً عن العناصر المكونة للمبنى ، أما الداخل فتظهر فيها



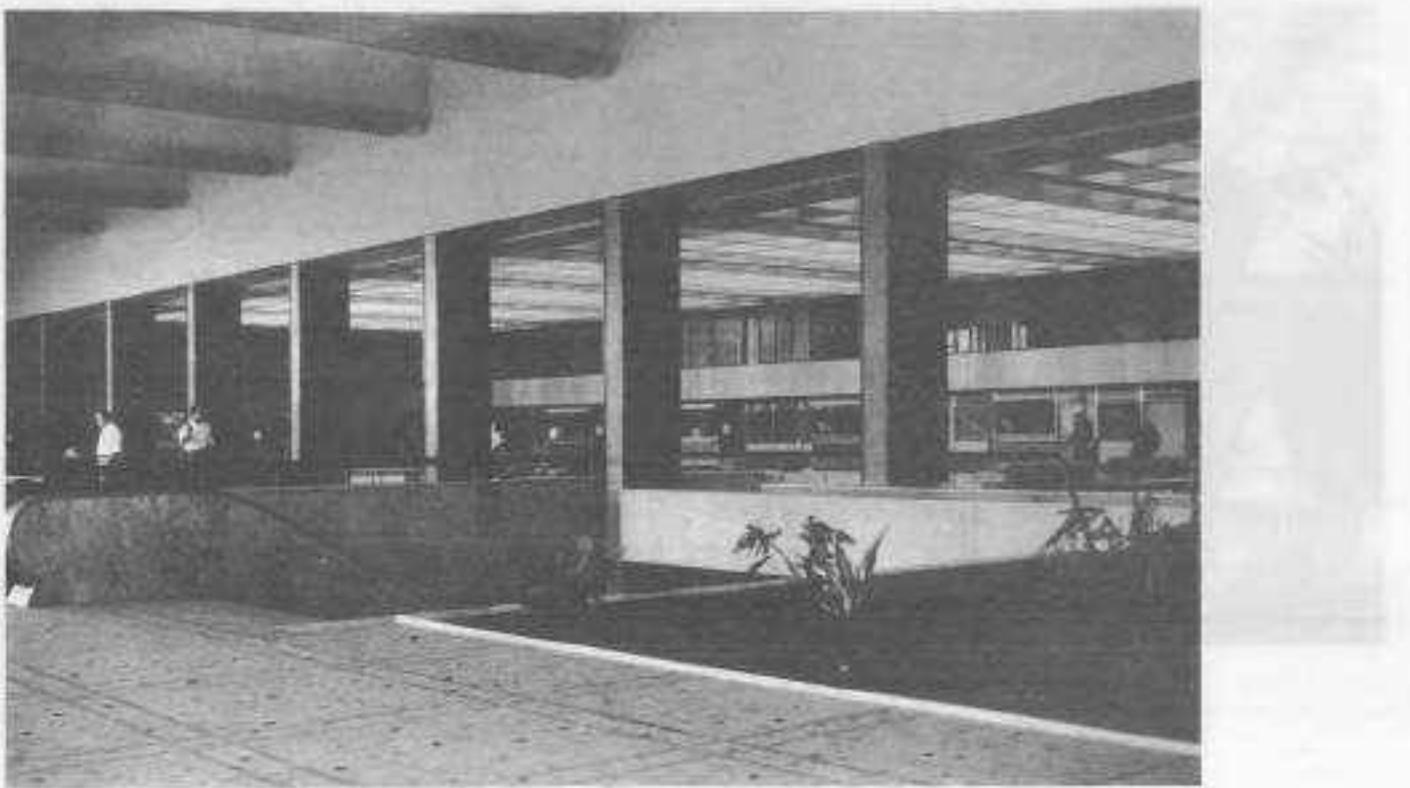
* سطح خارجي لمطار القاهرة الدولي من جهة المدينة ويظهر بالصورة برج المراقبة الجوية .

* مطار القاهرة الدولي - المنى رقم (١)
١٩٦١ م .

* مبنى الركاب من جهة مهابط الطائرات

* Cairo International Airport (1961).





* صالة السفر ومكاتب شركات الطيران .

* صالة السفر ومكاتب شركات الطيران .

* مطار القاهرة الدولي — المبنى رقم (١) .



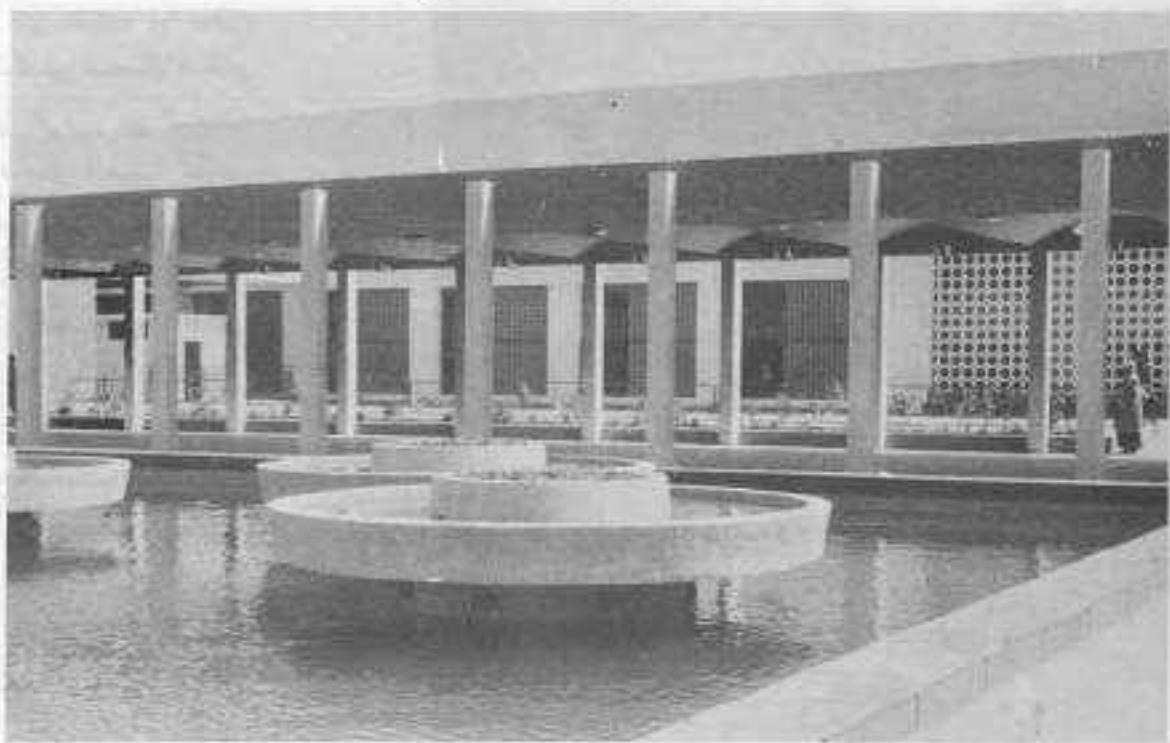
اللمسات الفنية التي تعززت بها عمارة
صلاح زيتون .. وذلك في استعمال السلام
والنافورات وأحواض الزهور مع استعمال
مواد البناء الظاهرة مثل الطوب الظاهر
والرخام والخشب . كما تظهر هذه
اللمسات في العناية الفائقة بالتفاصيل
المعمارية وال العلاقات الحية بين الكتل
والمسطوحات المعمارية في الداخل
والخارج . لقد كان بناء مطار القاهرة
الدولي في أواخر الخمسينيات حدثاً
معيارياً هاماً في تاريخ العمارة المصرية
المعاصرة بل وفي تاريخ العمارة العربية
التي لم تكن قد وصلت بعد إلى هذا
المستوى في تصميم وإنشاء الموانئ
الجوية .

لقد كان لفوز صلاح زيتون ومصطفى شوقي بالجائزة الأولى لمبنى مطار القاهرة الدولي عام ١٩٥٥م ، بعد خمس سنوات من فوزهما بالجائزة الأولى لمعمارية مزاد وهمي ، أثره الكبير في إثبات وجودهما بهذا المستوى الرفيع من الأعمال المعمارية . وهكذا أخذ صلاح زيتون مكانة المهنية والفنية والعلمية المتميزة بين كبار المعماريين في مصر بعد فترة وجيزة من الزمن لاتعدى خمسة عشر عاماً بعد تخرجه من الجامعة . لقد كان مشروع مطار القاهرة الدولي السبب الأول الذي من أجله ترك كل من صلاح زيتون ومصطفى شوقي العمل الحكومي ، وتفرغا للعمل الخاص الذي أثمر عدداً وفيراً من المشروعات المعمارية ، التي تعتبر علامات مميزة في تاريخ العمارة المعاصرة في مصر .

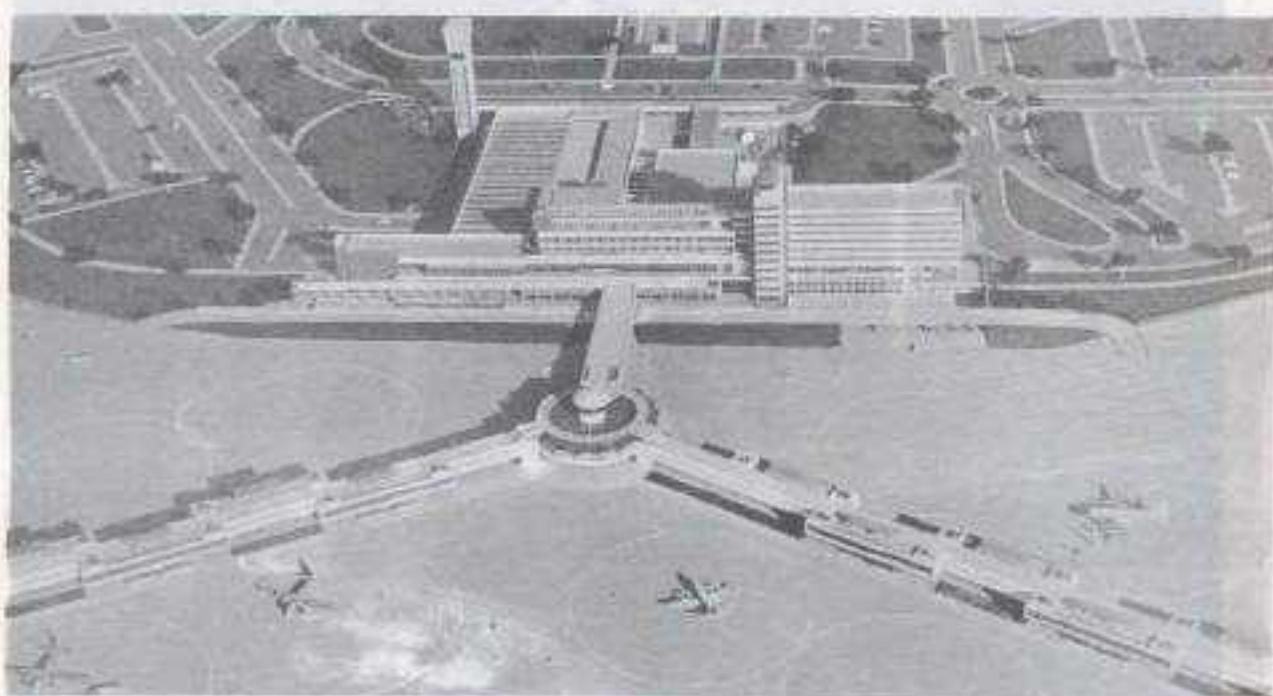
• صالة تذاكر السفر بمطار القاهرة الدولي .

* مطار القاهرة الدولي - المبنى رقم (١) .

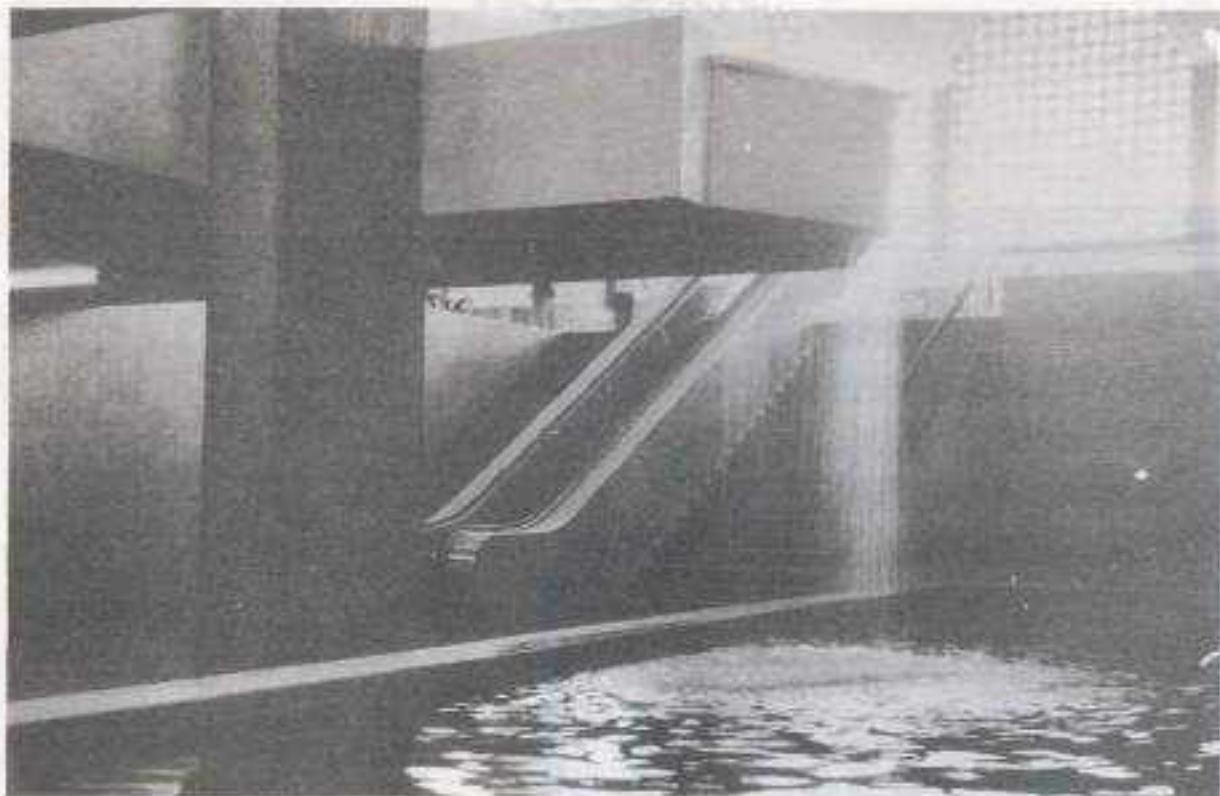
• القسيمات والبالustrات جهة باب الخروج بصالحة الوصول بالمطار .



* مطار القاهرة الدولي — المبنى رقم (١) .



* يظهر ترسيخ مشروع مطار القاهرة الدولي بوضوح على الطار وللتي المفروض
(عام ١٩٦١ م) والذي كان من شأنه إستيعاب الزيادة في حجم الحركة .



* السلالم الاتية والسلالم التحرك الذي يربط صالتى السفر والوصول — ويظهر
شلال المياه الذى يصب بالفقسية أسفله .



* تفاصيل من مطار القاهرة الدولي .

* مطار القاهرة الدولي - مبنى الركاب
رقم (١) .



* نظر تفصيلي لكسارات الشمس عند باب دخول القادة من مهبط الطائرات .

ساحة الألعاب

والمؤتمرات

باستاد القاهرة

برئاسة رئيس مجلس إدارة

The Open-Air Hall For Sports And Conferences Olympic City, Nasr City-Cairo (1984)

يعتبر هذا العين من المشروعات الهامة التي اضطلاع بها المعماري صلاح زيتون.

وكان الهدف من إقامة هذا المشروع هو إكمال مجموعة المباني الرياضية حول إستاد القاهرة لاستضافة دورة الألعاب الرياضية للدول الأفرو-آسيوية. وهو أحد قرارات مؤتمر باندونج عام ١٩٦٤ م، الذي دعا إلى إقامة هذه الدورات على أن تكون بدايتها في القاهرة.

واستغرق تصميم وتنفيذ هذا المشروع قرابة عشرين عاماً بسبب تثوب الحرب مرتين مع إسرائيل، حيث كلف صلاح زيتون تصميم المشروع في أوائل عام ١٩٦٥ م، وبما في تنفيذه أسلاته عام ١٩٦٧ م، ولكنه ماتوقف. واستوقف العمل فيه في أوائل السبعينيات، ثم توقف ثانية عام ١٩٧٣ م، وبما العمل فيه من جديد في أوائل الثمانينيات لتم ويفتح في نوفمبر ١٩٨٤ م.

وبذلك يكون هذا المشروع معاصرأ لثلاثة أحداث سياسية هامة مرت بمصر. الحدث الأول هو مؤتمر باندونج لدول عدم الانحياز. والحدث الثاني الكبة القومية التي أصابتنا عام ١٩٦٧ م، أما الحدث الثالث فكان رد الهزيمة والإنتصار لأول مرة على إسرائيل عام ١٩٧٣ م.

يتكون المشروع من مبنى مرتفع يضم المدرجات وهي على دورين يرتفع أحدهما على الآخر، ويحيط بالمبنى فراغان شمالاً وجنوباً، ويحيطان عرفاً تغیر الملابس ويحتضنان فيما بينهما ساحة الألعاب التي تتسع لممارسة رياضات كرة اليد، أو كرة السلة، أو الكرة الطائرة، أو التنس، بالإضافة إلى رفع الألقاب والمصارعة وألعاب أخرى. ويتهمنى الزراعة من الناحية الشرقية عند مسرح صمم لإقامة الحفلات الإستعراضية والفنية والموسيقية وغير ذلك من الأنشطة الثقافية، وذلك بحيث يمكن إستعمال المدرجات الفائمة على مترين، مع إضافة حوالي ٢٠٠ مقعد توسيعهم ساحة الألعاب الرياضية عند إقامة العروض الفنية أو الموسيقية أو الثقافية. وإذا كانت الطاقة الإستيعابية للمدرجات تبلغ حوالي ١٠٠٠ مشاهد فإن الطاقة الإستيعابية الكلية ترتفع إلى حوالي ٨٠٠٠ مشاهد. وقد زود المبنى بغرف لوسائل الإعلام المختلفة من صحافة وإذاعة وتليفزيون وإسقاط سينمائى في دور مسروق أسفل الدور العلوي للمدرجات، وذلك يخلّف سبع قاعات للتدريب ذات ساعات مختلفة لبعض الرياضات الفردية. بالإضافة إلى دورات المياه ووحدات الحمامات والساونا والتداлиك.

وإذا كان العمل المعماري لا يليدو في أرقي صوره إلا عندما يتكامل التسيير الخارجي حوله. فقد اهتم صلاح زيتون بدراسة وتصميم الأسوار والحدائق والفالقى والناقوسات والطرق وأماكن إنتشار السيارات التي لم يتركها عاربة جزاء كالمعادة المتبقية.. بل زودها بالأشجار الظلية لحمايتها وتوفير أكبر قدر من الخصوصية لتحقيق



* منظر من أعلى للصودج الحسم .

* ساحة الألعاب والمؤتمرات بـاستاد القاهرة (١٩٨٤) .

* The Open-Air Hall for Sports and Conferences, Olympic City, Nasr City-Cairo (1984).

* منظر خارجي للبني يوضح جناح المدرجات والدائرات بالدخل الرئيسي .



العusal والترابط والانسجام بين العناصر الأساسية المعمارية والإنسانية للبني ، والعناصر الخارجية التكميلية المحيطة به .

ويظهر من التصميم المعماري للمشروع مدى اعتماد صلاح زيتون باستعمال مواد النهوض بحالتها الطبيعية تعبيراً عن الوضوح والنقاء الفكري ، كما يظهر مدى اهتمامه أيضاً بالتعبير الصريح عن النظام الإنشائي للبني دون محاولة لإخفاء العناصر الإنسانية ، سواء في تصميم المدرجات أو في أحجحة تغيير الملابس . ويظهر هنا التعبير الصريح واضحأ في الداخل كما هو واضح في الخارج ، فقد أتاح الفراغ الكبير أسفل المدرجات العليا فرصة لتشكيل القراغي الذي تشتهر في مجموعة من العناصر المعمارية ، مثل السلم الداخلي والمدرجات العلوية والشرفات الجانبيه مما أعطى هذا الفراغ حازمية خاصة وانطباعاً ساماً يتناسب مع حجم الجمهور الذي يتجدد فيه .

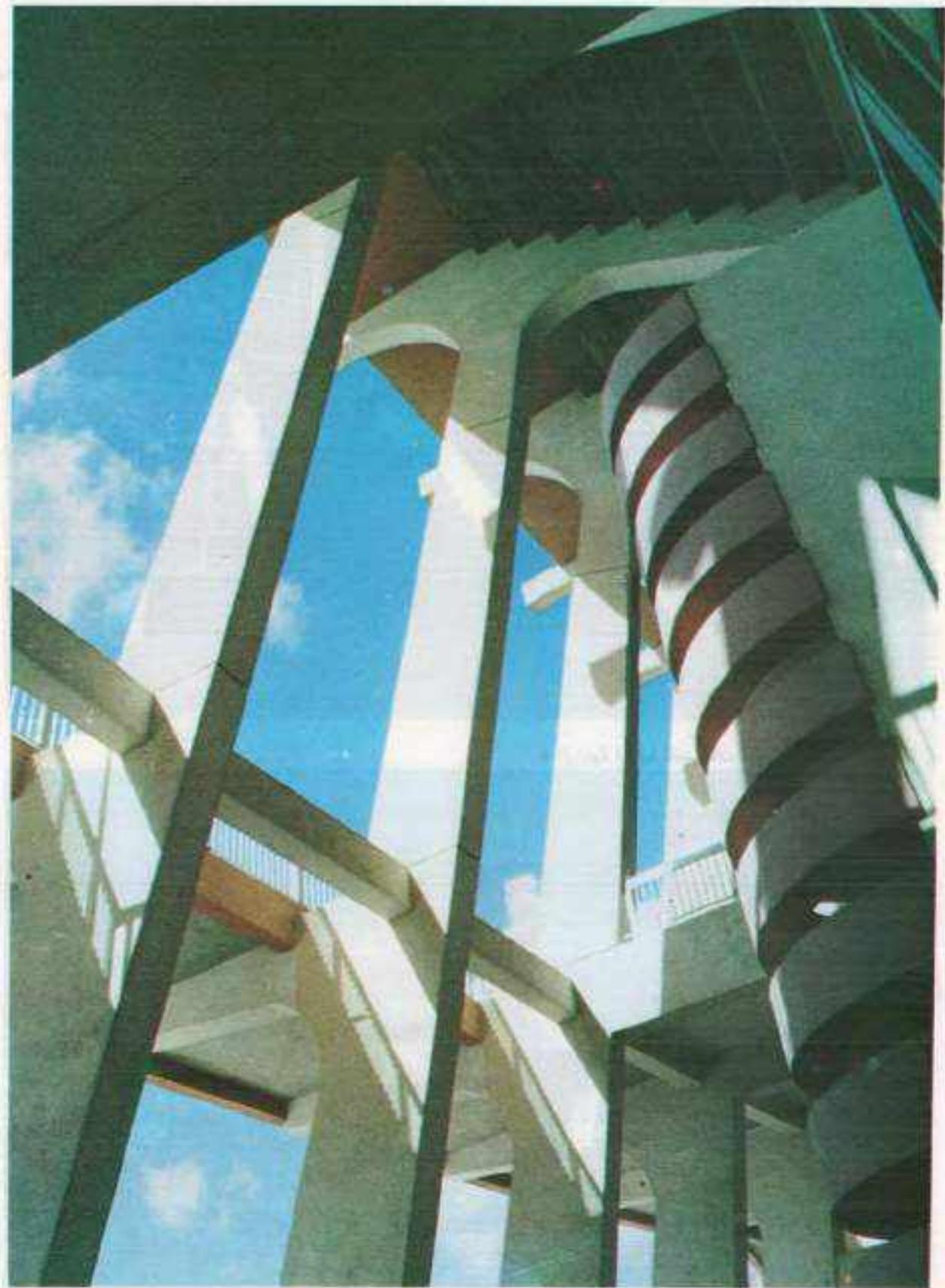
* ساحة الالعاب والمؤتمرات بـاستاد القاهرة .



* مدخل المدرج المائل بين .

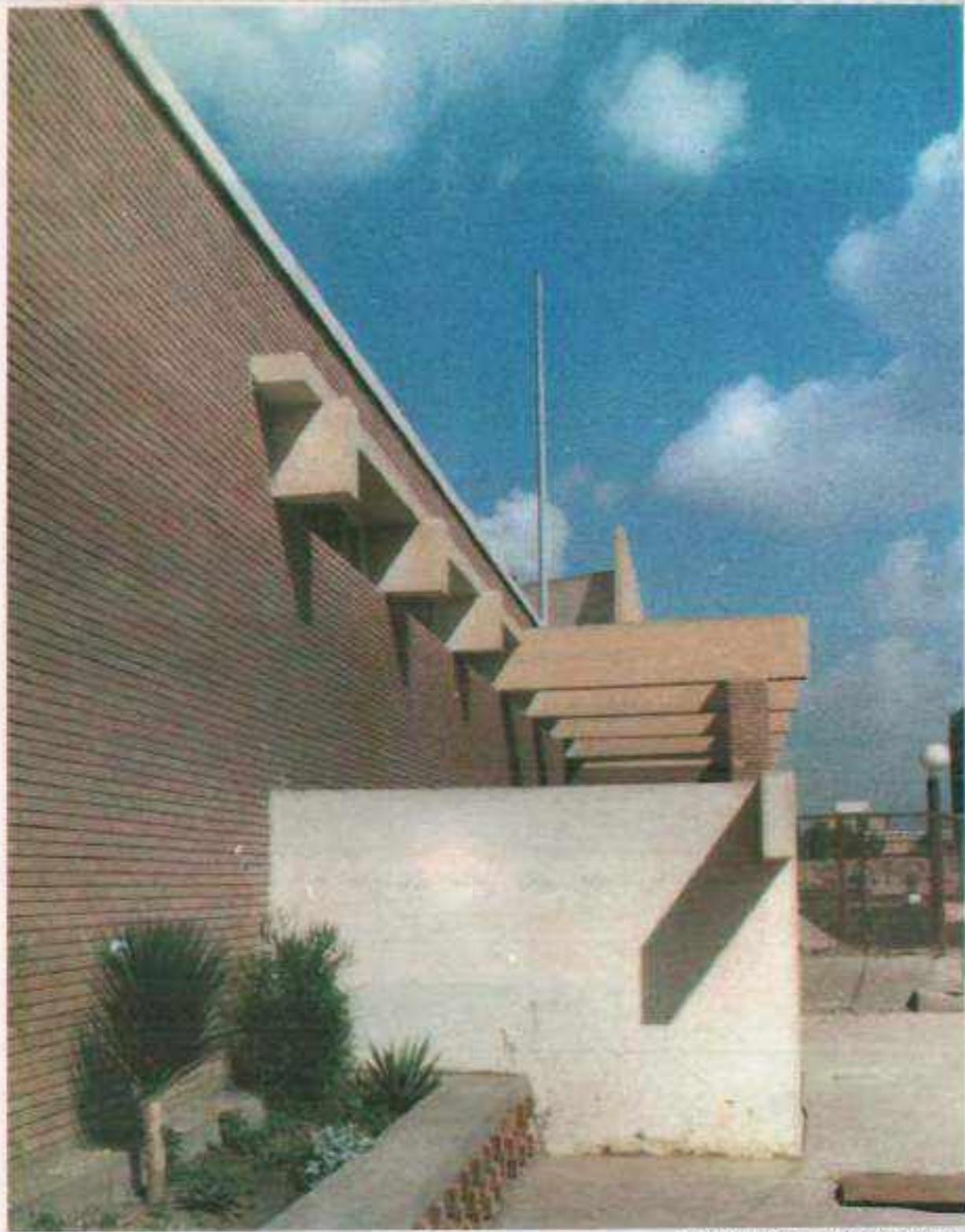
* الواجهة الخلفية للمدرجات العلوية والسلم المزدوج إليها .





• الإطارات الخاملة للدرج المعلق والسلم الداخلي الذي يربط
السريرات المختلفة

* ساحة الألعاب والموزعات
باستاد القاهرة



* جناح تغير المناخ ومدخل الرياضيين



* ساحة الألعاب والمؤتمرات بستاد القاهرة

* شلال الماء في الحديقة الأمامية



* حجاج بغير الملابس ونظيره على المدرجات العلوية

* ساحة الالعاب والمؤتمرات باستاد
القاهرة .



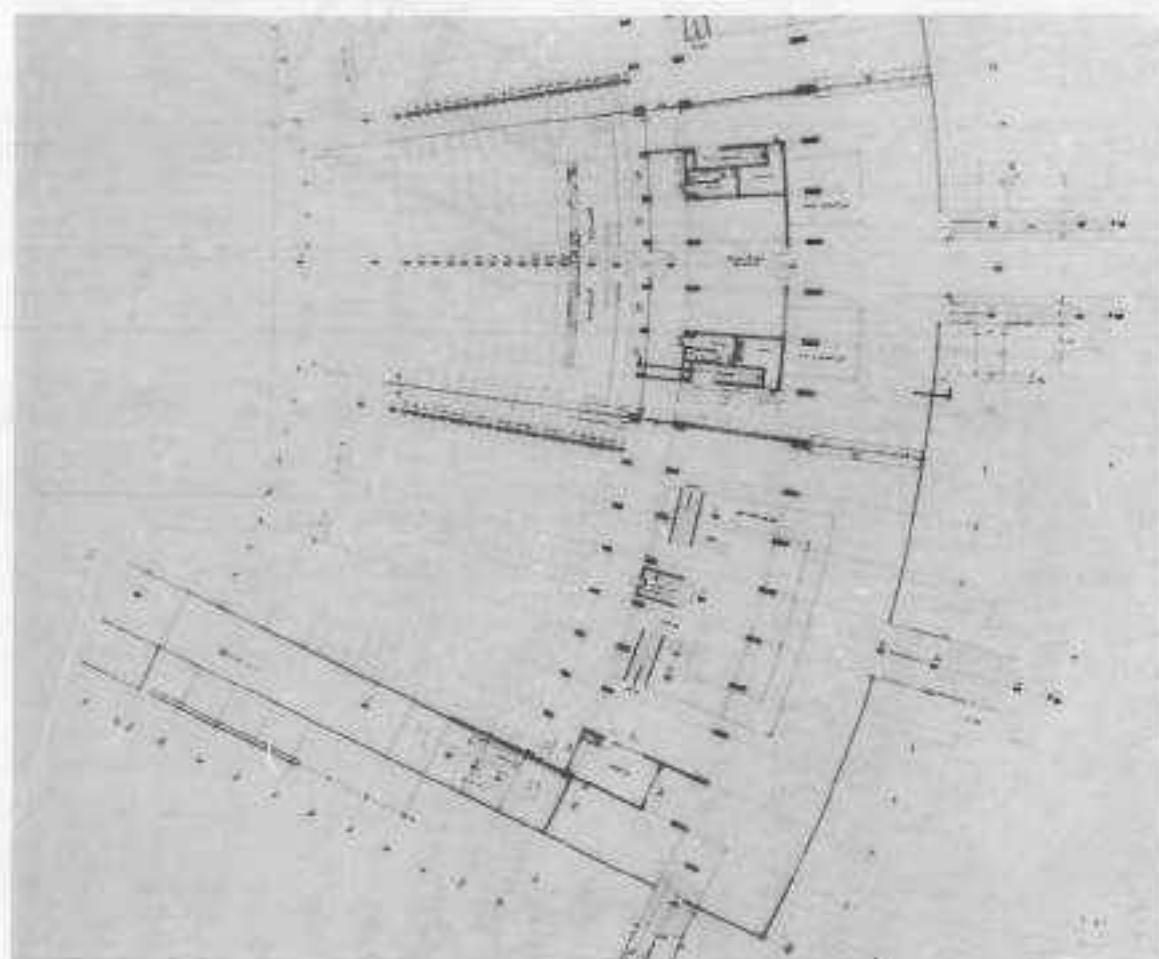
* الساقية العلوية والتأثيرات .



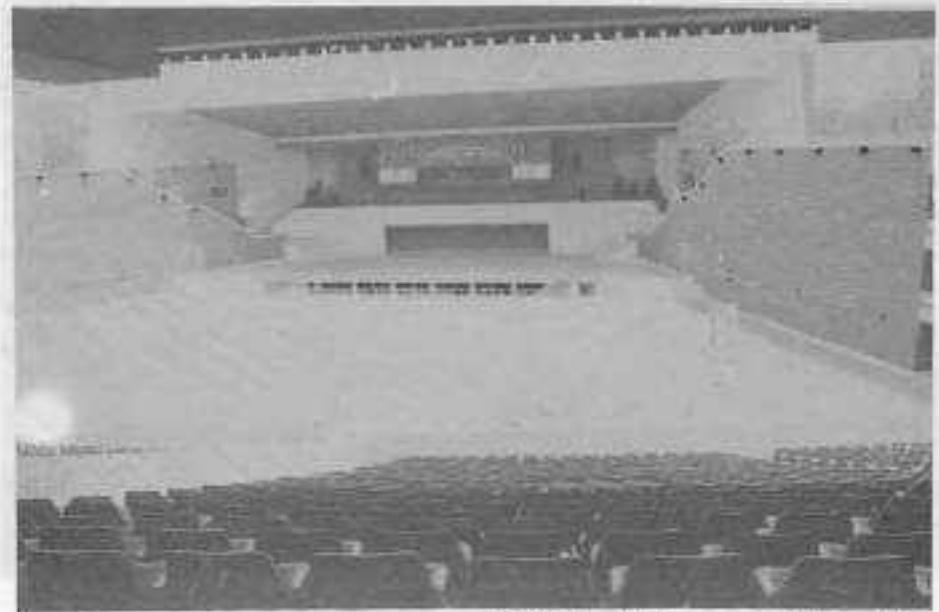
• المدرجات السفلية وساحة
الألعاب .

• ساحة الألعاب والمقبرات بأسناد
القاهرة .

• سقط لفقي للمدرجات السفلية والمقصورة الرئاسة

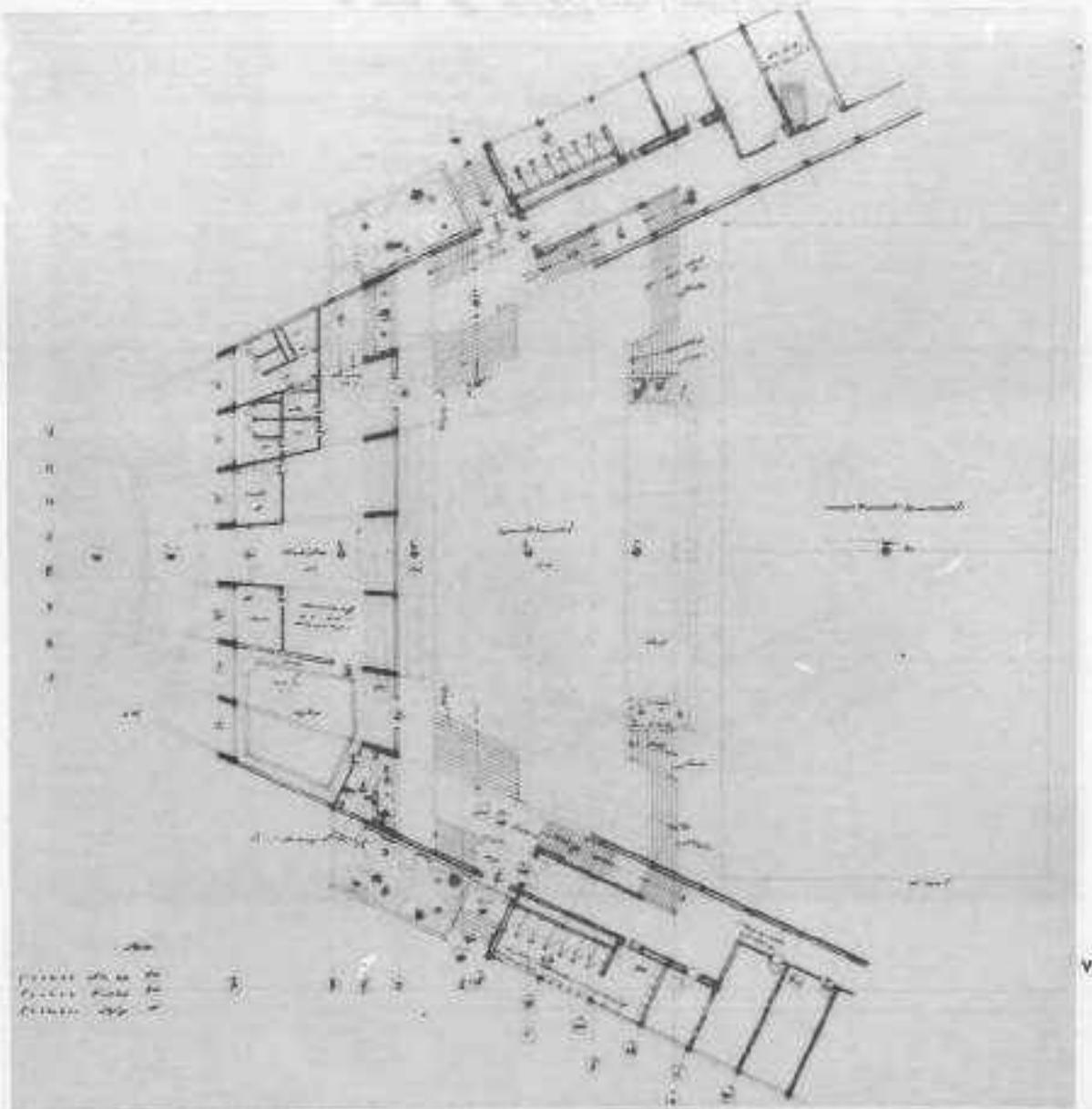


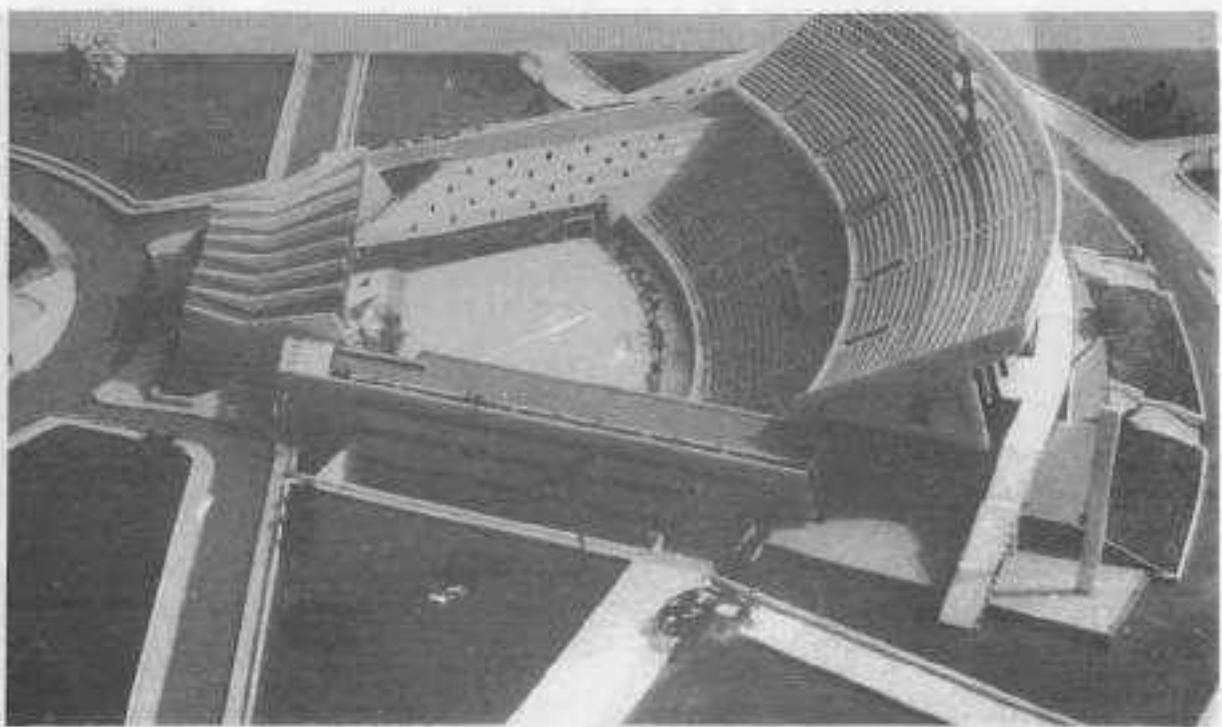
• ساحة الألعاب والمؤتمرات بستاد القاهرة



• الملعب والمسرح من جهة الدرجات السفلية .

• ملقط أفق لجناح المسرح .

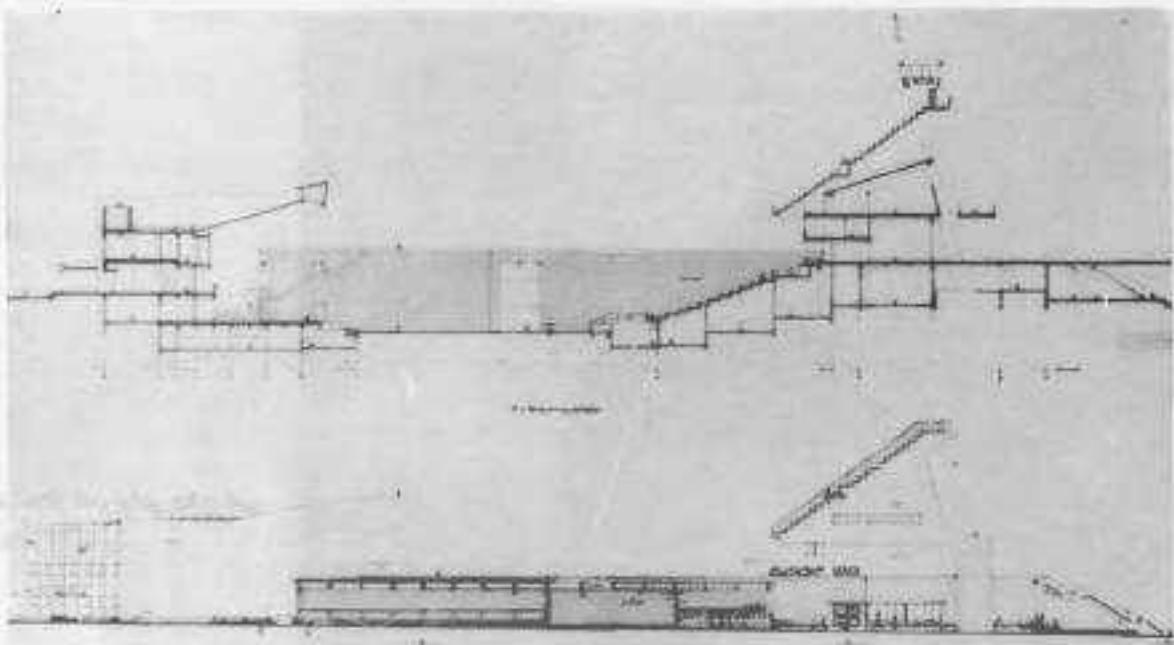




• التوهج الخصم للمشروع الابتدائي .

• ساحة الألعاب والمغارف بـاستاد القاهرة .

• قطاع طولى رواجهة جانبية للمشروع .



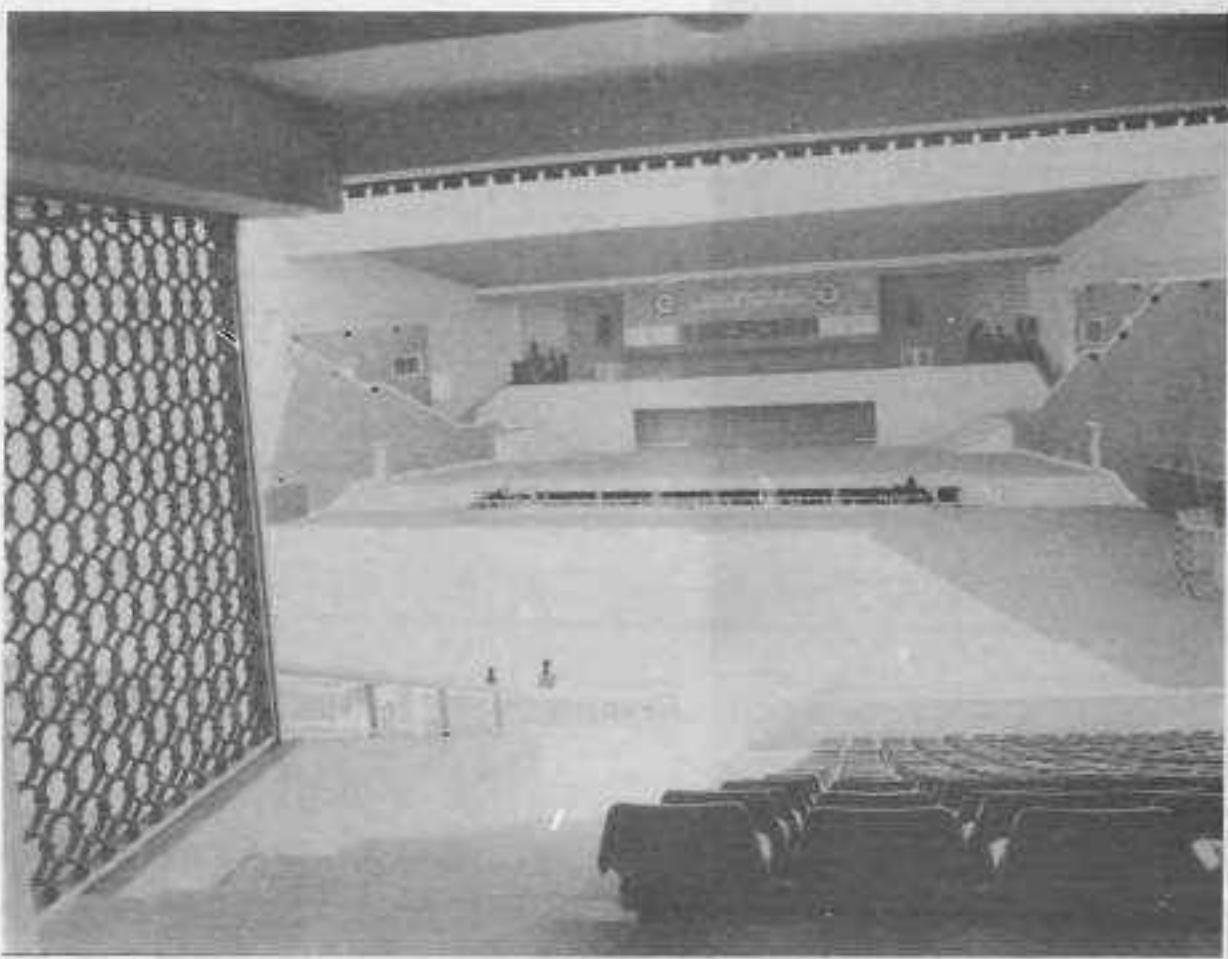


• فراغ المسرح وحدائق الأوركسترا .

• ساحة الألعاب والمتاحف بجامعة القاهرة .



• علاقة الدرجات بمتحف تغير الملابس .



* ساحة الألعاب وحناء
المسرح .

* ساحة الألعاب والمؤتمرات - باستاد القاهرة .



* المدرجات السفلية

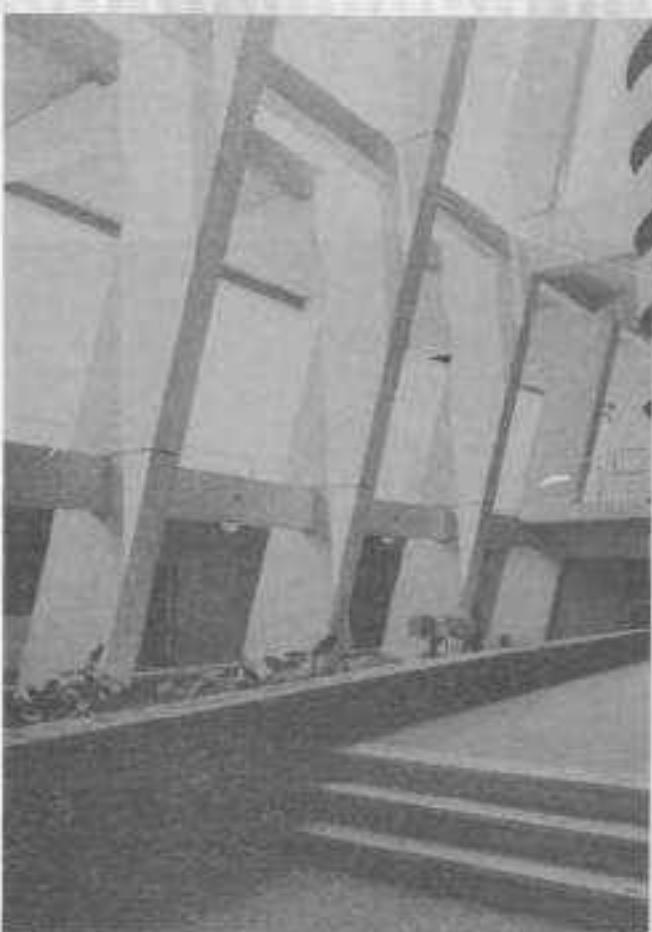
* ساحة الألعاب والمؤشرات بستاد القاهرة



• إطارات الحاملة للكوبرى المزدوج إلى الدرجات
العلوية

• الهيكل الإنشائى والسلم الداخلى

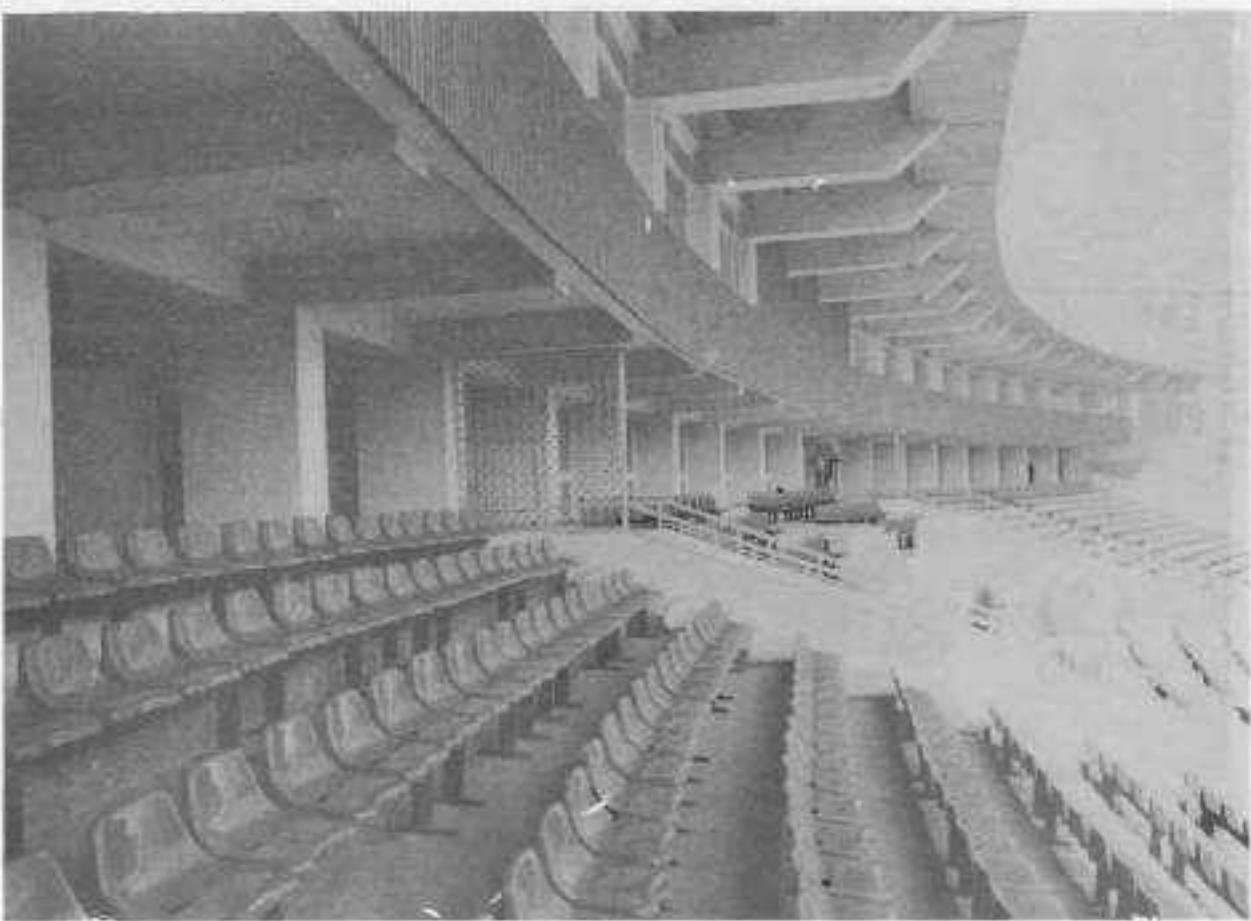


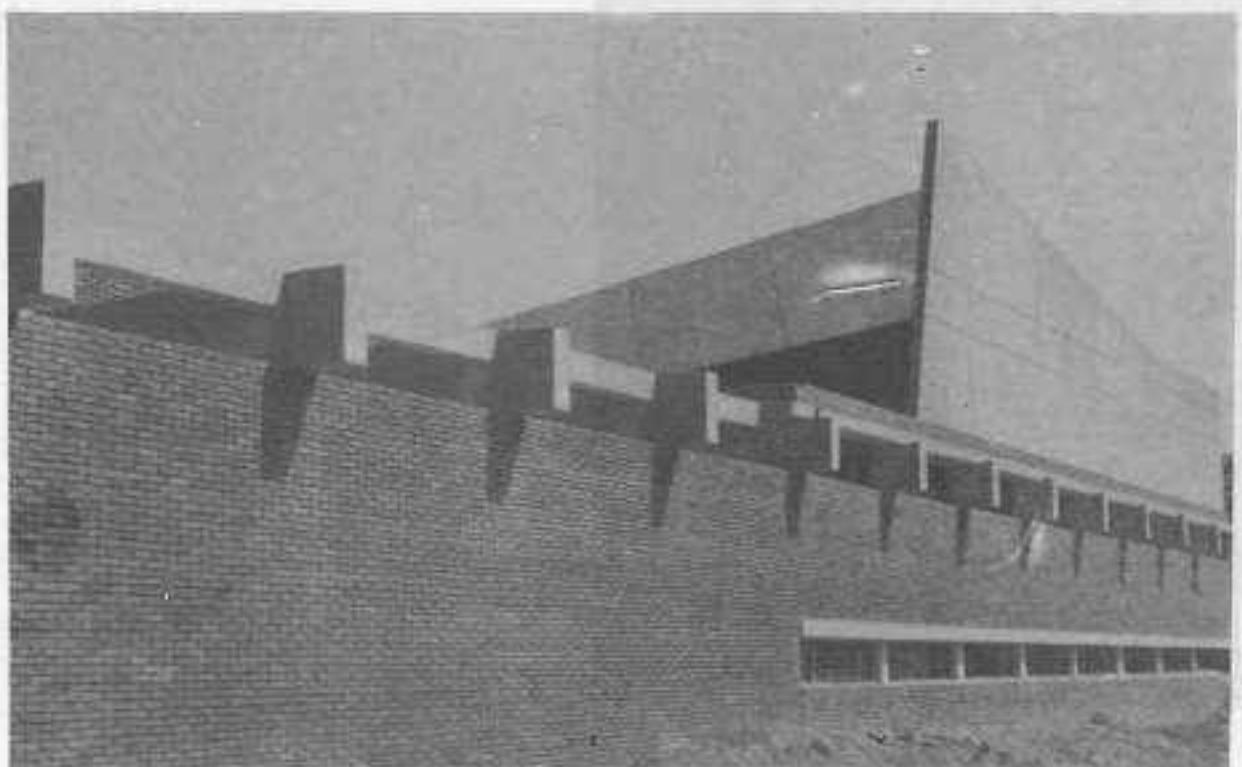


* ساحة الألعاب والمدرجات - باستاد
القاهرة .

* المدخل الداخلي لساحة الألعاب والمدرجات

* المدرجات السفلية ومقصورة كبار الزوار





* ساحة تغيير الملائكة



* ساحة الألعاب والمترعرعات بأساد القاهرة

* سلم المدخل الرئيس

مبانى المعاهد والكليات :

★ Educational Buildings

● معهد أبحاث البناء :

من أقرب أعمال صلاح زيتون المعمارية إلى عيون المعماريين ، من بين معهد أبحاث البناء بالدقى بالقاهرة (الهيئة العامة لبحوث البناء والإسكان والخطيط المصرانى ، حالياً) . فهو المكان الذى يتردد عليه المعماريون والمهندسون للبحث والدراسة أو لحضور الندوات والمؤتمرات .. ومعهد أبحاث البناء يعتبر من العلامات المميزة لعمارة صلاح زيتون حيث يعبر فيه مرة أخرى عن أسلوبه الفكري الواضح والمبادر ، كما يردد فيه نسق التكوينات المعمارية التى تميز بها سواد فى العلاقات العصبة بين الكتل ، أو فى تابيرات الشكلية بين المساحات المقفرة والمساحات المفتوحة ، أو فى استعمال الطوب الطازج لإظهار الكتل المعمارية ، أو فى استثمار المستويات الرئيسية . والعنى يضم قاعة للمؤتمرات تسع حوالي ٢٥٠ شخصاً مع قاعات لعرض مواد البناء أو المشروعات العامة ، وذلك بالإضافة إلى مكتبة علمية كبيرة ، ومعامل لبحوث تشمل جناحاً كبيراً مستقلأ . ثم يعلو هذه العناصر برج الحاسوب بالمكاتب واستديوهات الرسم وغرف الأستاذة والباحثين . وينقسم التكوين المعماري إلى ثلاثة أجزاء مميزة ، الجزء الأول وهو المتمثل فى المدخل العام ، وقاعة المؤتمرات وتكون من دورتين حول الفناء الداخلى ، والجزء الثانى وهو يمثل فى جناحى الورش من دورتين فى الجانب الآخر حول فناءين ويعتمد عليهما الجزء الثالث الذى يتمثل فى برج المكاتب والإستوديوهات والخبراء . ويعتبر تصميم هذا المبنى من الأمثلة الواضحة والبساطة سواه بالنسبة لنوعية الإستعمالات أو تسيير الفتحات ، مع إحكام الاتصال بين الأجزاء المختلفة للبنيى بمجموعة من عناصر الإتصال الرئيسية والأفقية وزرعت فى بساطة تامة وكفاءة كبيرة .

* معهد أبحاث البناء - الدق -
(١٩٧٢ م) .

• Building Research Institute.
Dokki, Giza-Egypt (1972)



• نقطة لمبنى المكاتب بميدان أبحاث البناء .

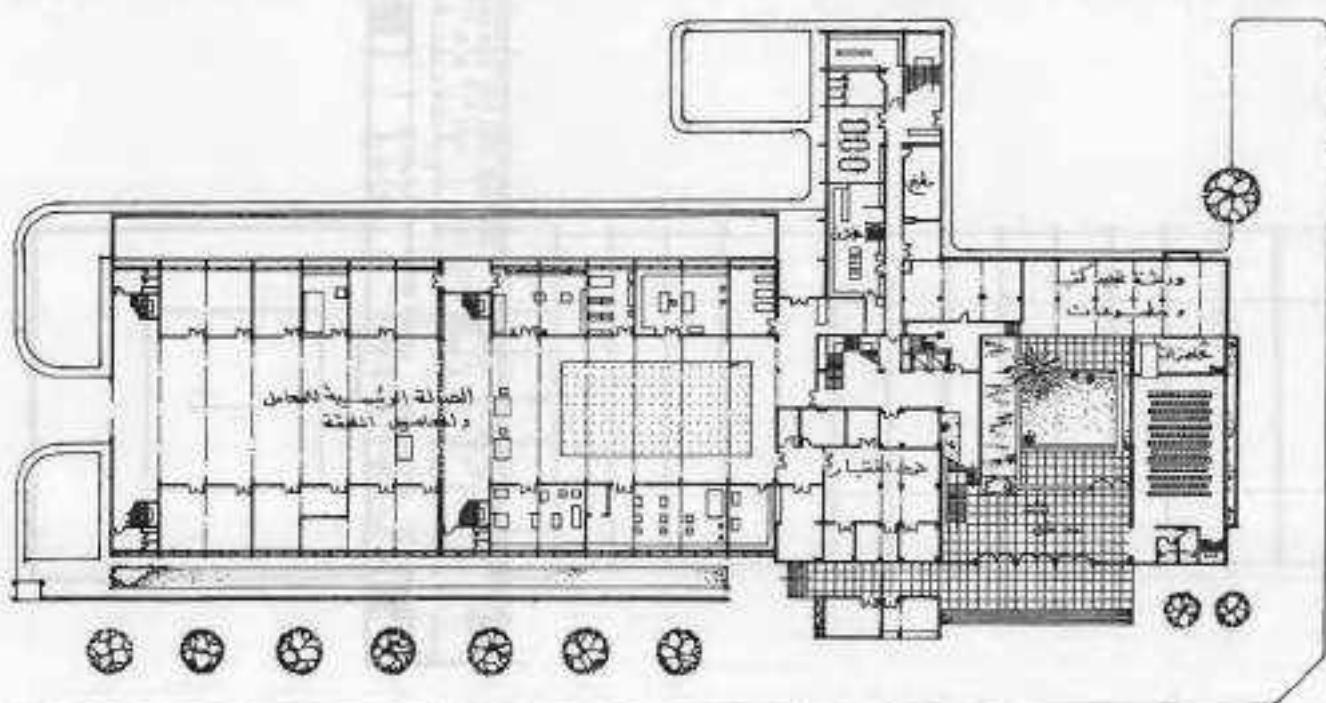
لقد استعمل صلاح زيتون الفناء الداخلي بطريقة وظيفية ومنافية فلما أن تكرر في كثير من البياني العامة في مصر في هذه الفترة الزمنية . كما استغل اختلاف النسب بين حالة المدخل وبين الممر الذي يربط حالة العرض بملائكة قاعة المحاضرات من ناحية ، وأيضاً السلم المؤدية إلى حالة المصاعد من ناحية أخرى . وهكذا يؤكد المصمم مبدأ إنساب الفراغات رأساً وأفقياً وهو ما يتاسب مع الظروف البيئية للعمارة المصرية . وتنتقل الحركة حول الفناء إلى الإتجاه المتعامد عليه في حالة المصاعد التي تطل على الحديقة الداخلية من ناحية ، وعلى فراغ العامل من ناحية أخرى ، وإنتقال الحركة من الدور الأرضي إلى الدور الأعلى بهذه الصورة العذابة تغير عن الإحساس بتكميل الفراغات في المستويات المختلفة ، مع إحكام الربط الوظيفي بين عناصر الشروع بهذا الأسلوب الوااعي .

ولم يغفل صلاح زيتون المعالجات المناخية في هذا المبنى بصفة خاصة كمعهد لبحوث البناء . ويظهر ذلك في معالجته لفتحات العليا المطلة على الجهة الغربية ، والفتحات المطلة على الجهة الشرقية في برج المكاتب الإدارية . كما لم يغفل مبدأ استعمال المواد الطبيعية في البناء على طبيعتها سواء في الداخل أو الخارج ، تعبرأ عن وظيفة معهد أبحاث خاص بالبناء .

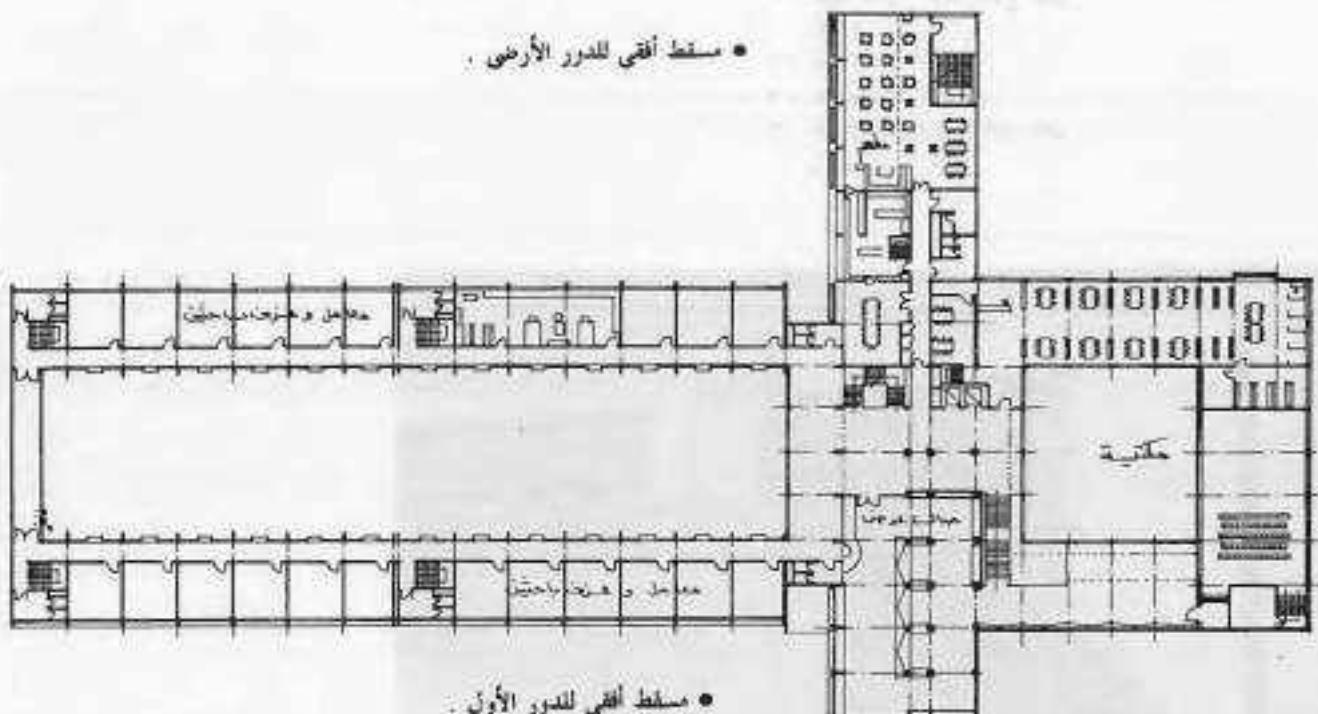
* معهد أبحاث البناء - الدق



* المقابل الرئيسية ومني المكاتب

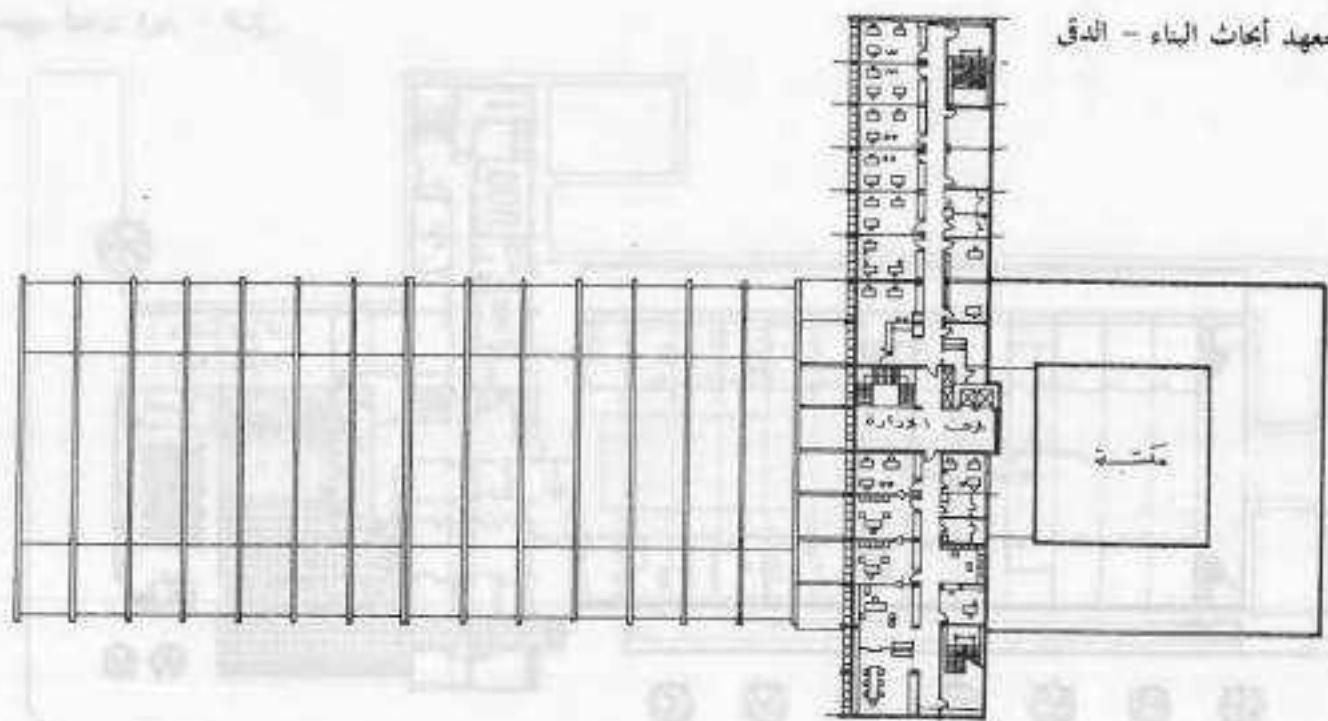


• مقتطف من المقدمة للأرضي .



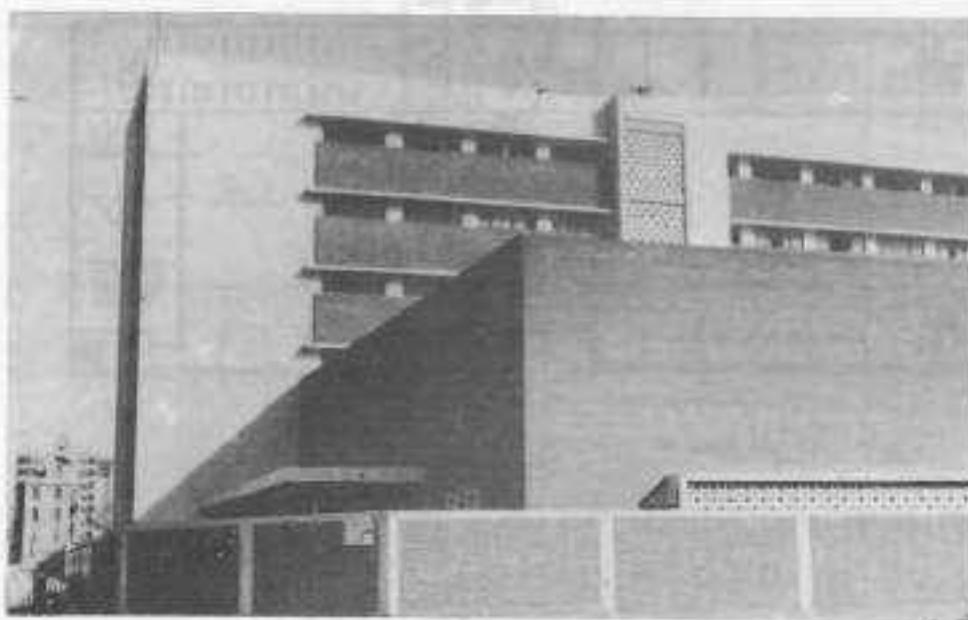
• مسلط أفقى للدور الأول .

* معهد أخاث البناء - الدق



* مخطط أفقى للدور الثاني

- (بـ) غرفة الإدارية وتشتمل :
- ١- غرفة المدير - غرفة إجتماع مجلس الإدارة
- ٢- مدير الإدارة .
- ٣- المصالحات والسكرتيرية ...
- ٤- المأذون المشكورة غرف الدور الثاني (沐تمل)



* لقطة توضح مبنى المكتبة وقاعة اتفاقيات ومنى المكاتب

● الكلية الأمريكية بالقاهرة :

يغتر مشروع الكاتبة الأمريكية بالقاهرة من أنجح المشروعات المعمارية التي ابتلي بها المعماري صلاح زيتون . ويرجع السبب في ذلك كما يقول إلى « التفاصيل والتفاصيل الوثيق بين صاحب المشروع من ناحية والمعماري من ناحية أخرى » ، الأمر الذي يساعد على وضوح الرؤية في البرنامج والأغراض التي يود بها المبني . وهو ما يؤكد حقيقة أساسية في العمل المعماري هي ضرورة تحديد البرنامج المعماري للبني تحديداً دقيقاً ، من خلال الخطوات الأولية في إعداد العمل المعماري ، الأمر الذي يؤثر تأثيراً كبيراً على المنهج الفكري للعمل المعماري ، كما يؤثر على إقتصادات المشروع وتحديد مراحل تنفيذه ، وهو أيضاً الأمر الذي تفلت معظم الاعمال المعمارية في مصر سواءً في أثناء العملية التعليمية لبناء الفكر المعماري ، أو في أثناء الممارسة . وهذا ما يثبت أن إعداد البرنامج المعماري للبني لا يقل أهمية عن تصميم المبنى نفسه ، بل هو الموجه الأساسي للتدخل التصميمي تلبيسي . وإعداد البرنامج المعماري لذلك يمر بمراحل عديدة من تفاصيل مستمرة بين المعماري وصاحب المشروع قبل الوصول إلى الصورة النهائية للبرنامج . وهذا ما مارسه صلاح زيتون مع المسؤولين عن الكلية الأمريكية بالقاهرة وهم مدركون لهذه الحقيقة العدية الأزمه لإنجاح العمل المعماري .

ولقد تم تنفيذ المشروع على مرحلتين بدأت الأولى في السبعينيات لخدمة ٤٠٠ طالب ، ثم تقدّمت المرحلة الثانية في السبعينيات بعد أن قارب عدد الطلبة من الألف . وقد استمر تنفيذ المبني في المرحلتين حوالي ثمان سنوات من عام ١٩٧١ حتى عام ١٩٧٩ م ، فالمشروع يمثل مجموعة متكاملة من المدارس تضم روضة للأطفال ومدرسة إبتدائية ، وأخرى إعدادية وثلاثة ثانوية ، مع مشروع لمركز للفنون ومبني للحرف والهوايات ، وأخر للتربية الدينية والموسيقية ، بالإضافة إلى المجموعة الرياضية التي تتكون من حمام للسباحة وملعب تنس وملعب كرة قدم وملعب كرة سلة ومضمار للعدو ، هذا بخلاف الإدارة والمطعم ومبني الخدمات . وهكذا يتضح تكامل الفكر التربوي في البرنامج المعماري لهذه المجموعة المتكاملة من المدارس ، كما تبدو العناية بالأنشطة الحرفية والرياضية والفنية بصورة واضحة .

ومع وضوح الرؤية بالنسبة للبرنامج المعماري للمشروع تتضح الرؤية أمام المعماري المصمم ، وهذا ما يعبر عنه الإتجاه المعماري الذي سلكه صلاح زيتون في التصميم . وهو هنا يعبر عن ذاته أصدق تعبير سواء في الإحسان بالكتل والفراغات أو الإحسان بالمادة والتفاصيل أو عنایته بتكامل العمارة الداخلية بالعمارة الخارجية ، الأمر الذي يظهر في أسلوب معالجته في تسيق الواقع . لقد استعمل مواد البناء وبخاصة الطوب الظاهر بحسانية واضحة في الداخل والخارج ، كما عبر عن الأسلوب الإنثائي الذي اختاره في المدرسة الابتدائية وخاصة ، حيث استعمل الأقبية العرسانية



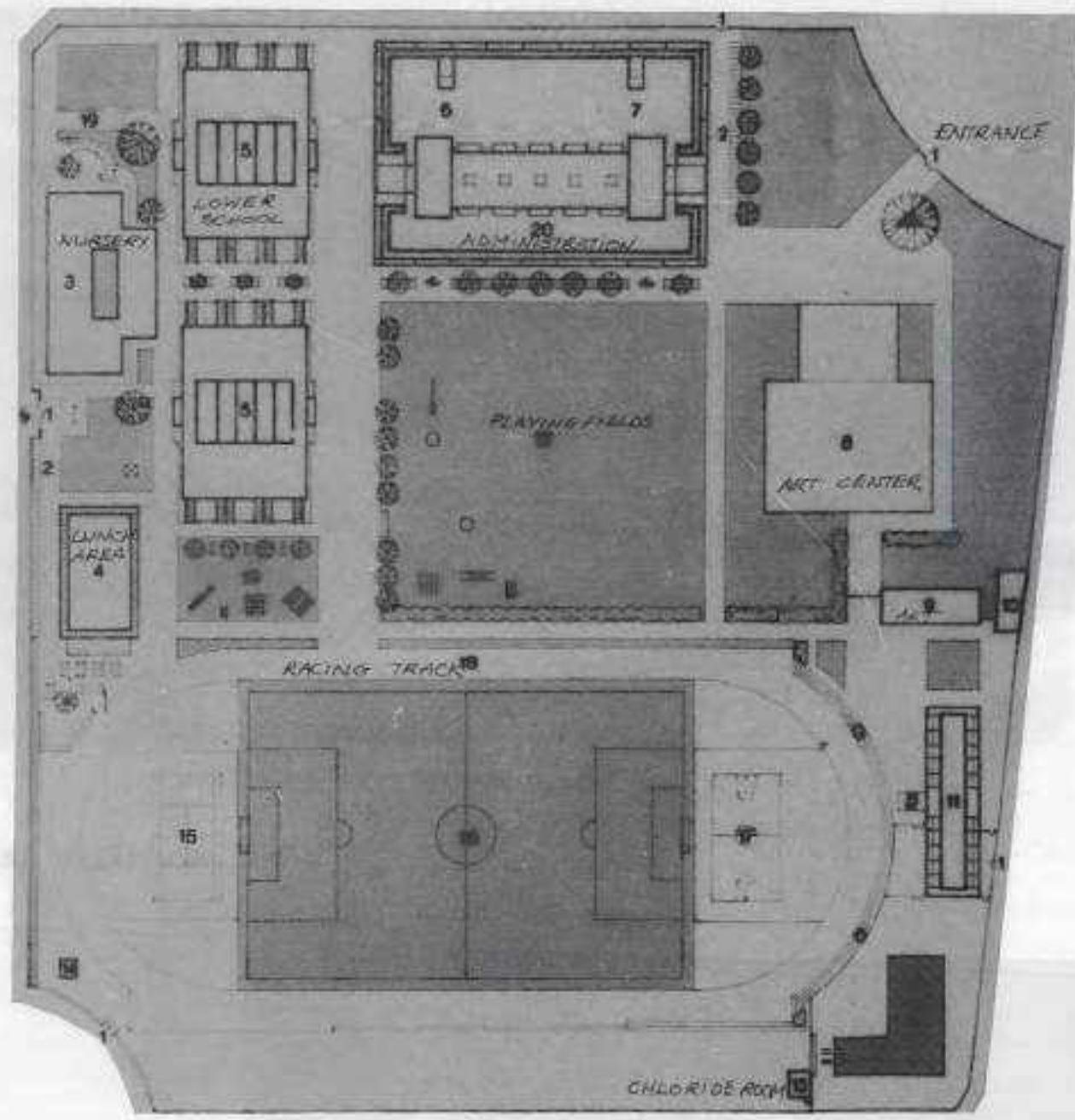
• مبنى روضة الأطفال .

* الكلية الأمريكية - بالمعادى
(١٩٧١ - ١٩٧٩ م)

Cairo American College.
Degla, Modi - Cairo (1971
- 1979)

التي توفر قدرأ من الإضاءة الداخلية خاصة في الصالة متعددة الأغراض والسكنية . ومن ناحية أخرى تتحرج بساطة التعبير مع قوته في معالجته المعمارية لمبنى التربية البدنية والموسيقية ، وذلك مع العناية الفائقة بالتفاصيل المعمارية التي يتقنها وتميز بها معظم أعماله ، وقد ساعد على تكامل التصميم الداخلي إختيار الآلات المناسبة التي تظهر فيه البساطة وسهولة الإستعمال والصيانة .

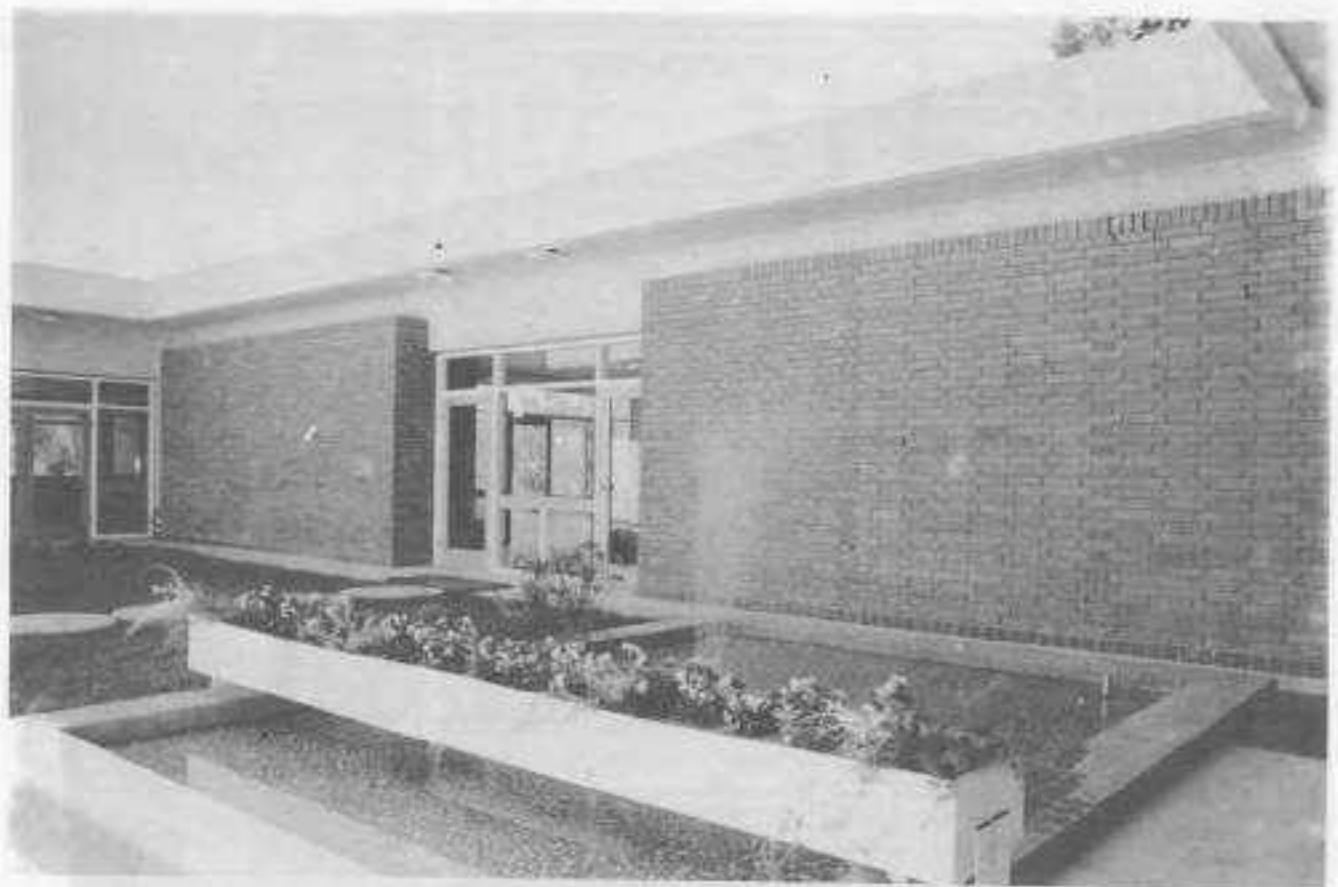
والمشروع يقيم المعمارية التي فتحت بها يتناسب مع المستوى الحضاري للمجتمع الذي يستعمله ، فالكلية الأمريكية بالمعادى تضم طلبة وطلاب من مختلف الجنسيات الأجنبية لأكثر من ثلاثة دول ، بجانب زملائهم من المجتمع المحلي . وهكذا يراعي التصميم المعماري الأبعاد الاجتماعية والإقتصادية في التصميم المعماري سواء منها ما يرتبط بالإستعمال أو التشغيل أو الصيانة وذلك بالإضافة إلى مراعاة الجوانب البيئية والتكنولوجية في البناء ، الأمر الذي يظهر واضحًا في هنا العمل المعماري الذي يعبر تعبيرًا صادقًا عن إمكانيات صلاح زيتون المعمارية .



* الكلية الأمريكية بالمعادي .

* الخطوط العم لمصرع

- | | |
|--|---|
| ١١ - مبنى التربية البدنية والزمبالية
١٢ - حمام المساجة
١٣ - غرفة الكلور
١٤ - حارس
١٥ - ملعب تنس
١٦ - ملعب كرة قدم
١٧ - ملعب كرة سلة
١٨ - مهساير (معدو)
١٩ - حديقة نسب
٢٠ - الإدارية | ١ - بوابة
٢ - اصطبل دراجات
٣ - روضة الأطفال
٤ - مطبخ الكلافيرها
٥ - المدرسة الابتدائية
٦ - المدرسة الاعدادية
٧ - المدرسة الثانوية
٨ - مركز الفنون (انداد مستقل)
٩ - مبنى المطبخ والمطرف
١٠ - مبنى المغولات الكهربائية ولوحات التوزيع |
|--|---|



• القناة الداخلية تبني روضة الأطفال

* الكلية الأمريكية بالمعادى - المرحلة الأولى .

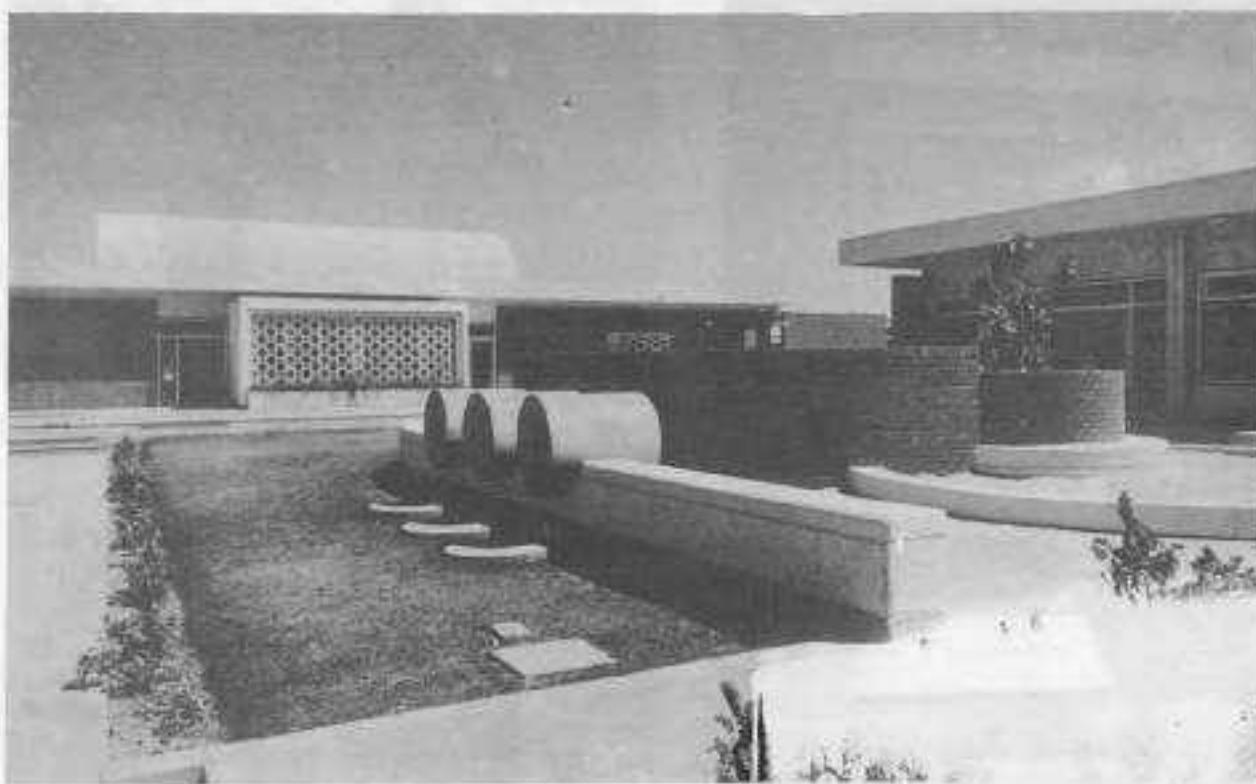


• مبني روضة الأطفال

* الكلبة الأمريكية - بالمعادى المرحلة الأولى



أحد قصور المدرسة الابتدائية



* القناء الخارجي بمدارس روضة الأطفال



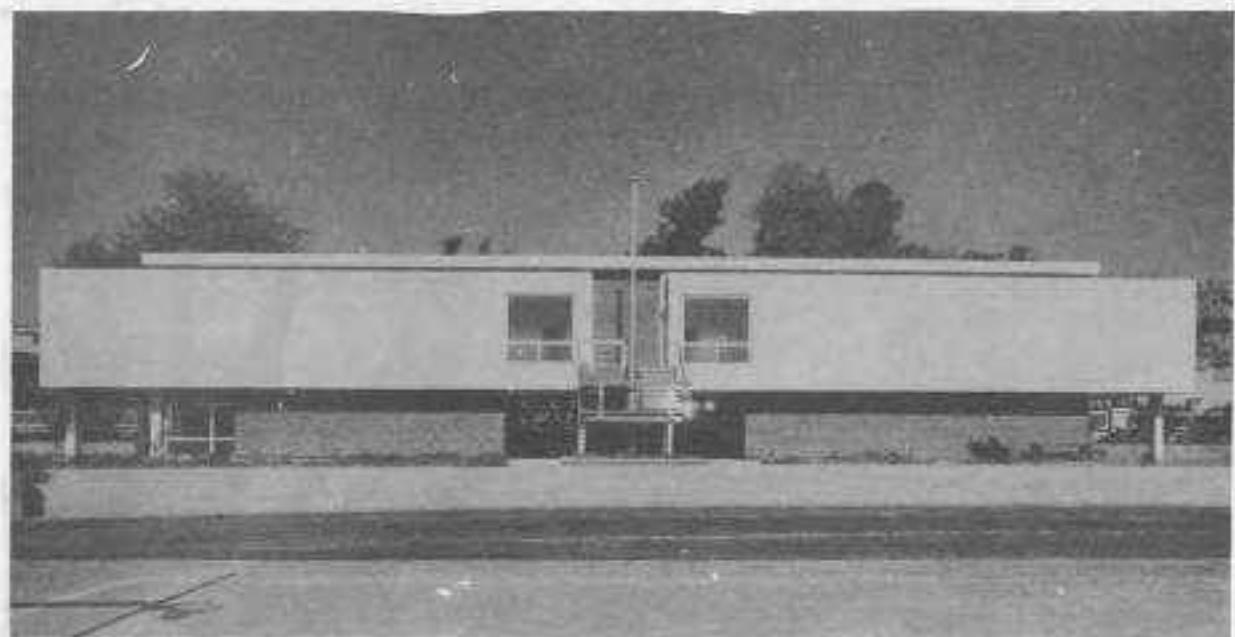
* مبني المدرسة الابتدائية

* الكلية الأمريكية بالمعادى

* مدخل الفناء الخارجى الملحق بكل فصل من فصول
المدرسة الابتدائية

* مبني روضة الأطفال ومظلة الكافيريا





* مبنى التربية البدنية والرسومية .

* الكلية الأمريكية بالمعادى — المرحلة الأولى .



* مبنى المدرسة الإعدادية .

الكلية الأمريكية بالمعادى - المرحلة الأولى



• المدرسة الابتدائية - الفراغ الداخلي الأوسط المصمم كصالات متعددة الأغراض ومكتبة

* الكلية الأمريكية بالمعادى — المرحلة الأولى

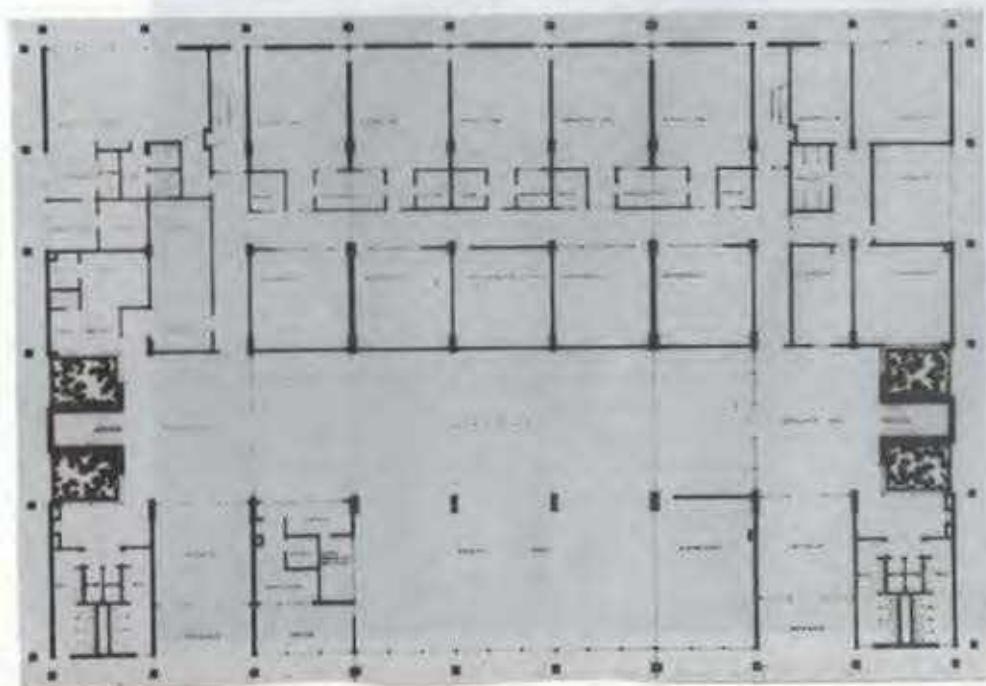


* منظر خصلي لسلم مني التربية البدنية والرسمية



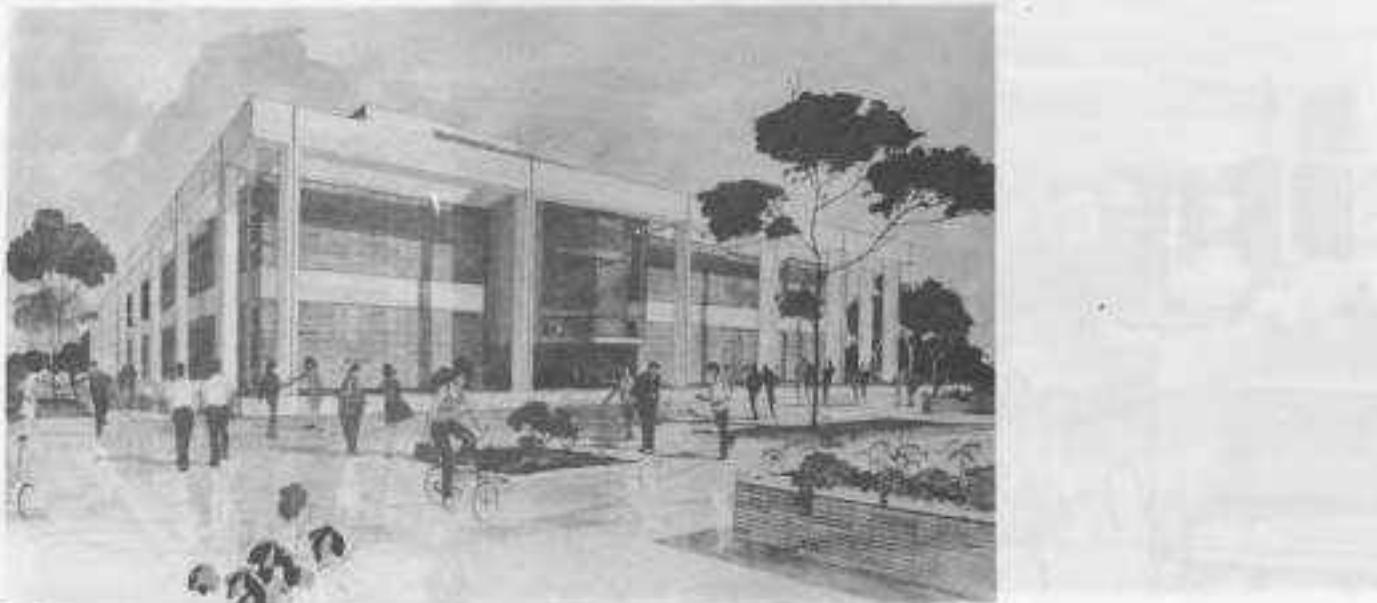
• مبني المدرسة الاعدادية والثانوية والإدارة .

* الكلية الأمريكية بالمعادى — المرحلة الثانية *



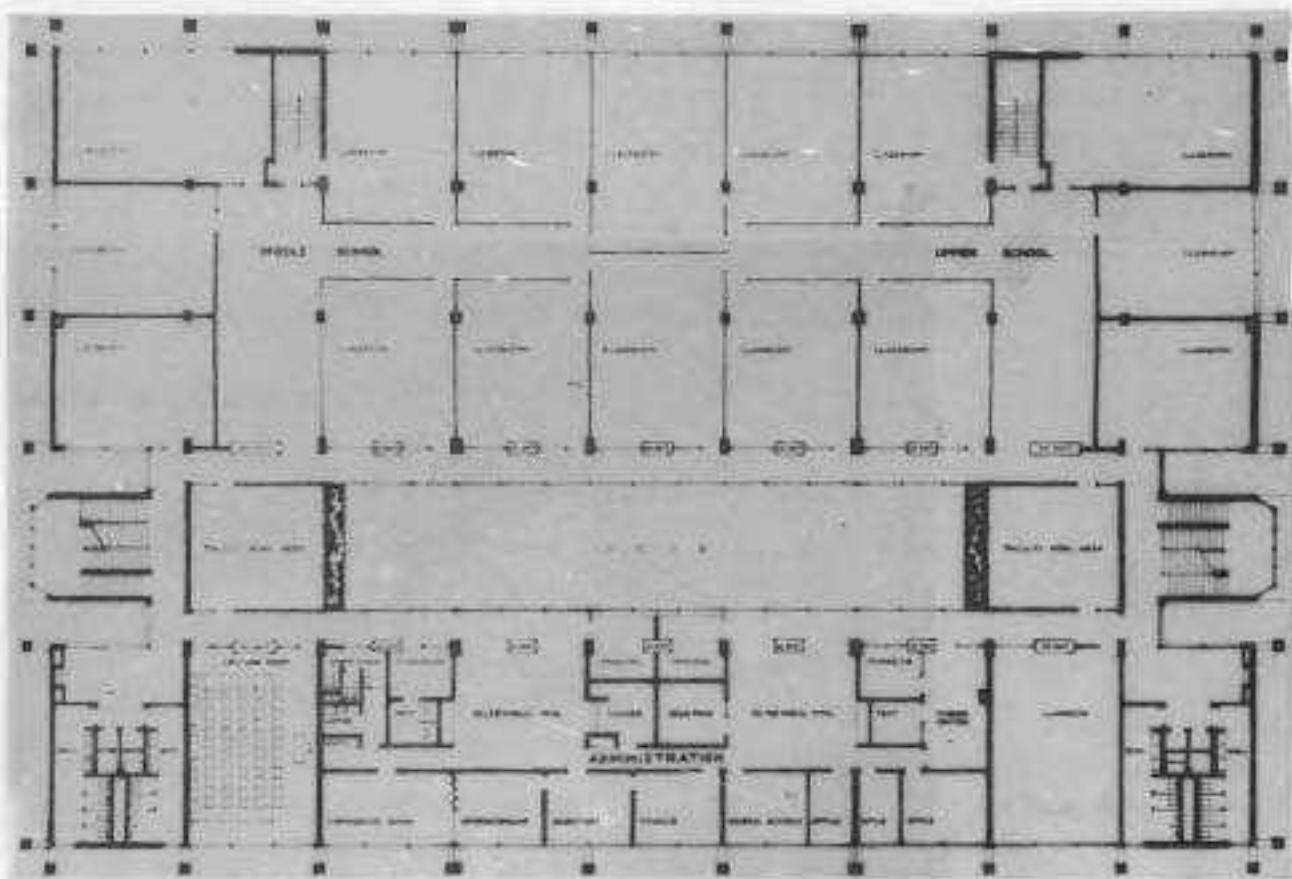
• مخطط أفقى الدور الأرضي .

* الكلية الأمريكية بالمعادى — المرحلة الثانية



• مظاهر لبني المدرسة الثانوية

* مخطط أفقى للدور الأول .



* الكلية الأمريكية بالمعادى



• التصميم الداخلي للمكتبة





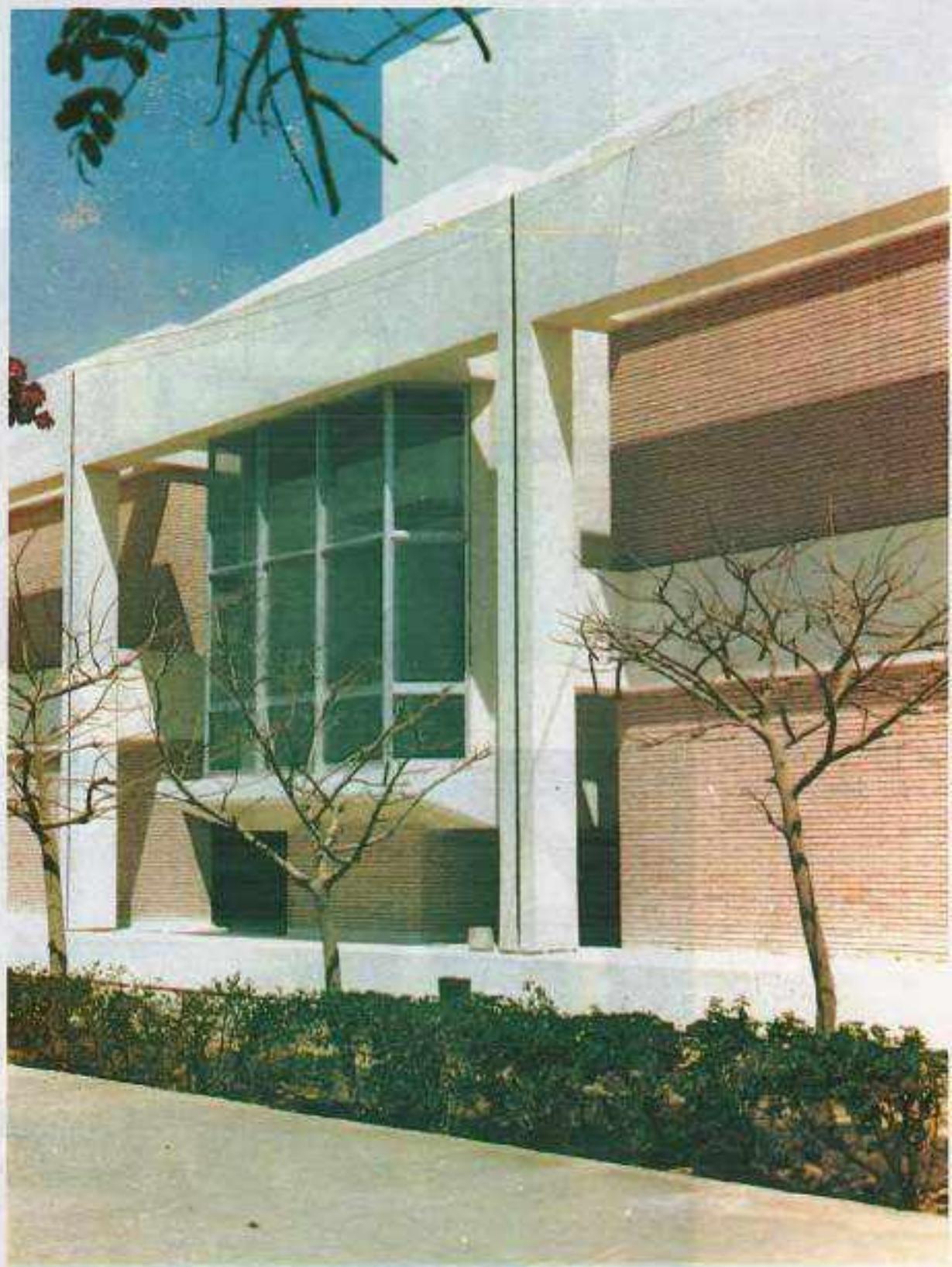
* الكلية الأمريكية بالمعادى -
المراحله الثانيه .

* لقطات من الخارج لبعض
المدرسة الإعدادية والثانوية
والإدارية .



* الكلية الأمريكية
الممادى - المرحلة الثانية.

• مظهر تعديل للسلم المخارجي

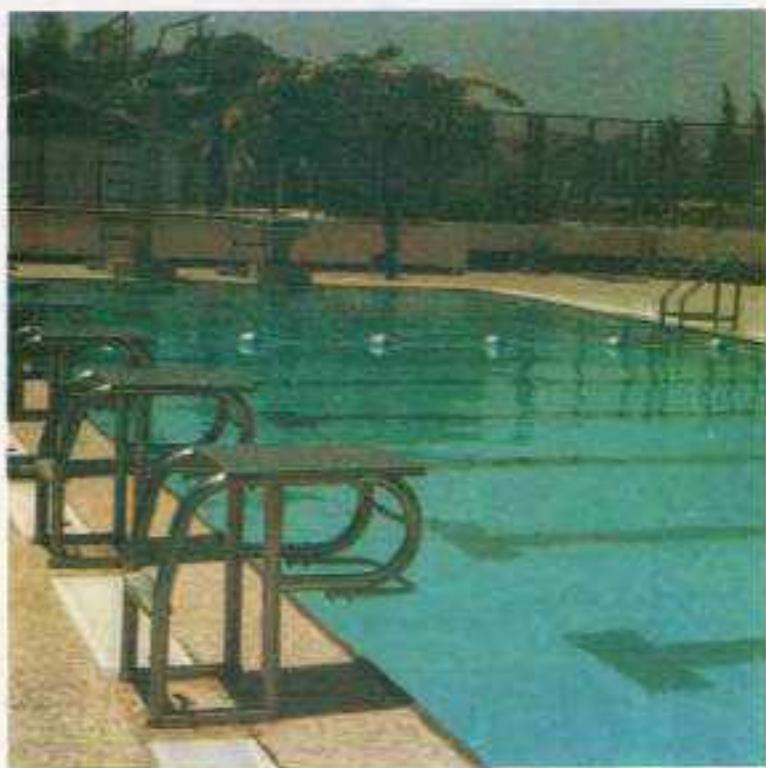


* الكلية الأمريكية
بالمنادى - المرحلة الثانية



* صور تفصيلية لأسلوب
معالجة الزوايا

* الكلية الأمريكية بالمعادى



* منظر تعديل لعنات الساين

، حمام السباحة



مباني المستشفيات :

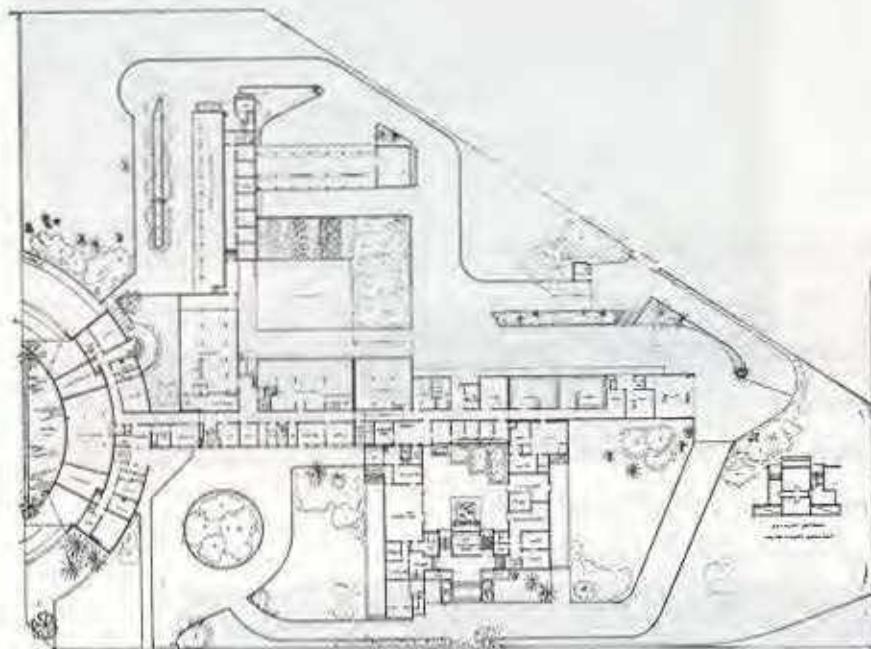
Health-Care Facilities

لقد أثبتت صلاح زيتون وجوده في المراحل الأولى لشاطئ المعاصرى من خلال عدد من المشروعات الكبرى سواء التى فاز بها مثل عماره مراد وهبة عام ١٩٤٩ م بعد عشر سنوات من تخرجه . أو مستشفى هليوبوليس بمصر الجديدة عام ١٩٥٠ م ، أو مشروع مطار القاهرة الدولى عام ١٩٥٥ م وهى مجموعة من المشروعات التى كانت علامات معمارية هامة فى هذه الفترة من تاريخ العمارة المصرية المعاصرة ، وضفت إيم صلاح زيتون فى مصاف كبار المعماريين فى العالم العربى فى هذه السن المبكرة من حياته المهنية . وكان لشخص صلاح زيتون فى تصميم المستشفيات وإنصاله بأجهزة وزارة الصحة أثره الكبير فى قيامه بتصميم عدد كبير من المستشفيات على رأسها مستشفى هليوبوليس الذى أقامته جمعية الأميرة فريال بمصر الجديدة عام ١٩٥٣ م وهى الجمعية التى أنشأت مكتبة مصر الجديدة أيضاً فى هذه الفترة ، فقد ساهم فى تمويل المستشفى عدد كبير من كبار أعيان الضاحية لاحتاجهم بالحاجة الملحـة - كما يقول صلاح زيتون - إلى وجود خدمة طيبة على مستوى راق يلائق بسكان هذه الضاحية فى ذلك الوقت . فكان مستشفى هليوبوليس هو أول مستشفى فى مصر يضم نظام الفندة عالية المستوى حيث توفر به جميع خدمات العرضى الدرجة الأولى (سرير للغرفة) والدرجة الثانية (سريرين للغرفة)، بالإضافة إلى جناح خاص بمرضى الدرجة الثالثة (أربعة أسرة للغرفة) ، وجناح رابع المجانى (ستة أسرة للغرفة) ، وقد أمكن توفير الخصوصية الكاملة لكل جناح من هذه الأجنحة مع تركيز الخدمات العامة فى أمكنة يسهل فيها الإتصال بكل الأقسام هنا بخلاف العيادة الخارجية .

وإذا كان صلاح زيتون فى عام ١٩٨٧ م يعتبر هذا المستشفى وكأنه قد أصبح متخللاً من الناحية التصديرية بعد ما طرأ على علم تصميم المستشفيات من تطورات فنية وعلمية إلا أنه لا يزال يؤدى وظيفته بكفاءة معقولة رغم ما أصابه من تشوّهات معمارية من حراء الملحقات والتعديلات التي تمت فيه دون الرجوع إلى المصمم - وليس أحسن على الولد من آمه - فالعمل المعاصرى هنا يُعتبر ولداً للمعاصرى وكلما زادت الرابطة المهنية بين المعمارى وعمله زاد حبه له ورغبته فى رعايته حتى بعد أن ينتقل إلى أيدي أخرى تقوم بتشغيله وإدارته .

لقد تأثر صلاح زيتون بالعمارة الفرنسية المعاصرة فى ذلك الوقت فى تصميم هذا المشروع وهى العمارة التي انتقلت إلى الساحة المصرية عن طريق المعنات والمراجع والمجلات وكان من روادها الدكتور يسحاق كريم الذي عمل معه صلاح زيتون فترة من الزمن ، ويمكن تلمس آثارها فى التشكيل المعماري لمبنى المستشفى خاصة فى الجزء الأمامي العائلى الذى يضم المكاتب الإدارية وكذلك فى طريقة توزيع الفتحات العليا لمناطق الخدمات أو فى التكوينات المعمارية فى العيادة الخارجية .

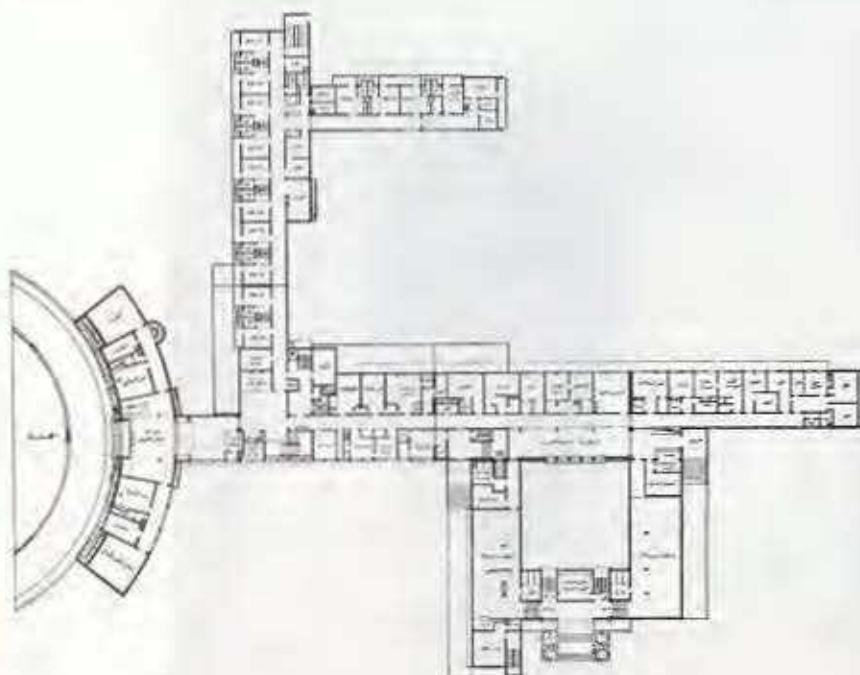
وقد عنى المصمم باختيار أرقى مواد الإناء الداخلي والخارجي التي كانت متوفرة في أوائل الخمسينيات كما إهتم باختيار أرقى التجهيزات الطبية الألمانية لاستعمالها في المستشفى . ومرة أخرى تظهر القدرة الفائقة لصلاح زيتون على تصميم التفاصيل المعمارية في كل جزء من أجزاء المبنى وفي كل ركن من أركانه .



* مستشفى هليوبوليس - مصر
الجديدة (١٩٥٠) م.

* Heliopolis Hospital, 290 Beds.
Heliopolis - Cairo (1950).

* مقطع أفقي للدور الأرضي



* مقطع أفقي للدور الأول

* مستشفى هليوبوليس - مصر الجديدة

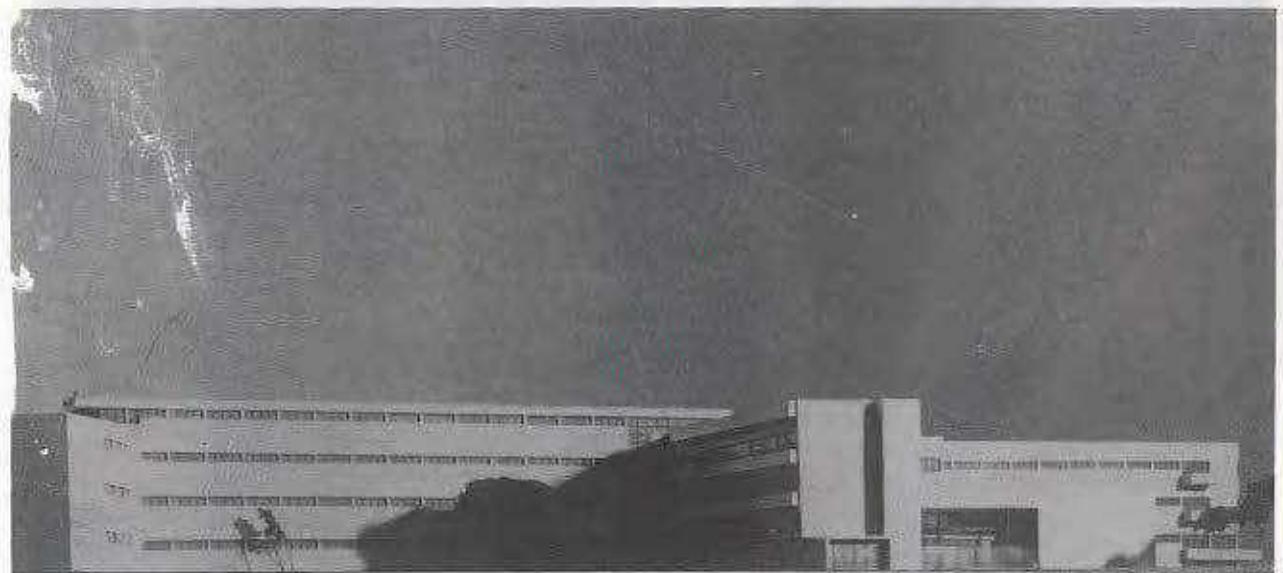


* المدخل الرئيسي

* مستشفى هليوبوليس - مصر
المجديدة



• منظر أحد أجنحة المستشفى (البودج الجسم)



• منظر خارج المستشفى

* مستشفى هليوبوليس - مصر الجديدة



* حالات المدخل الرئيسي

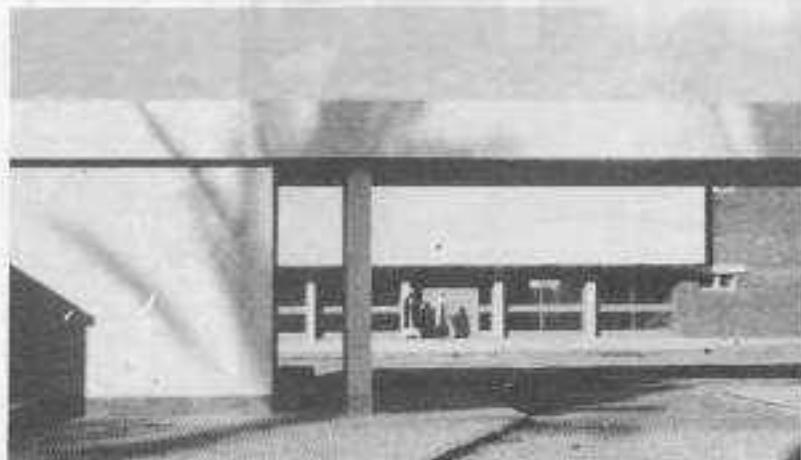


* القسم وغرفة العمليات

لقد تعرّض صلاح زيتون على تصميم المستشفيات ومنها مستشفى التضامن ببور سعيد (١٥٠ سرير) عام ١٩٥٥ م ، ومستشفى الأمراض العقلية بالإسكندرية (٥٠٠ سرير) عام ١٩٦٦ م، والمستشفى الجامعي (٦٠٠ سرير) في مدينة حلب بسوريا ١٩٦٢ م، ومستشفى حماة (٣٠٠ سرير) مع مستشفى السويداء (سعة ١٢٠ سرير) عام ١٩٦٠ م ، ومستشفيين للدرن في دمشق وحلب (كل منها سعة ٢٠٠ سرير) عام ١٩٥١ م ، وهكذا إمتد نشاط صلاح زيتون في تصميم المستشفيات خارج مصر مؤكداً قدرته على العطاء . هذا بالإضافة إلى تشارله في الداخل حيثصم مستشفيات الأمراض الصردية في بني سويف والقليوب وسوهاج وأسوان في مصر (كل منها سعة ١٥٠ سرير) عام ١٩٦٦ م ، ومستشفى المنصورة (٢٥٠ سرير) عام ١٩٦٩ م ، ومن المشروعات الصحية التي عُرف بها صلاح زيتون في مصر في أوائل السبعينيات ، تصميمه للوحدات الريفية والتي تقدّر منها حوالي ٢٥٠ وحدة في مختلف المحافظات في مصر ، وقد تميز هذا التصميم بالبساطة وحرفة حرفة المرضي مع توفير المتطلبات العلاجية الأساسية من غرفتين للكشف وصيدلية وسكن للطبيب وأخر للممرضات . وقد توخّض صلاح زيتون في تصميمه العامل الاقتصادي مع الإعتبارات البيئية والإجتماعية وإستعمال مواد البناء المناسبة ، وكانت هذه الوحدات الصحية من مكونات الوحدات الريفية التي خطط لها أن تخدم كل منها خمسة عشر ألف نسمة من سكان الريف وذلك في خطة قومية وضعها مجلس الخدمات في السبعينيات .

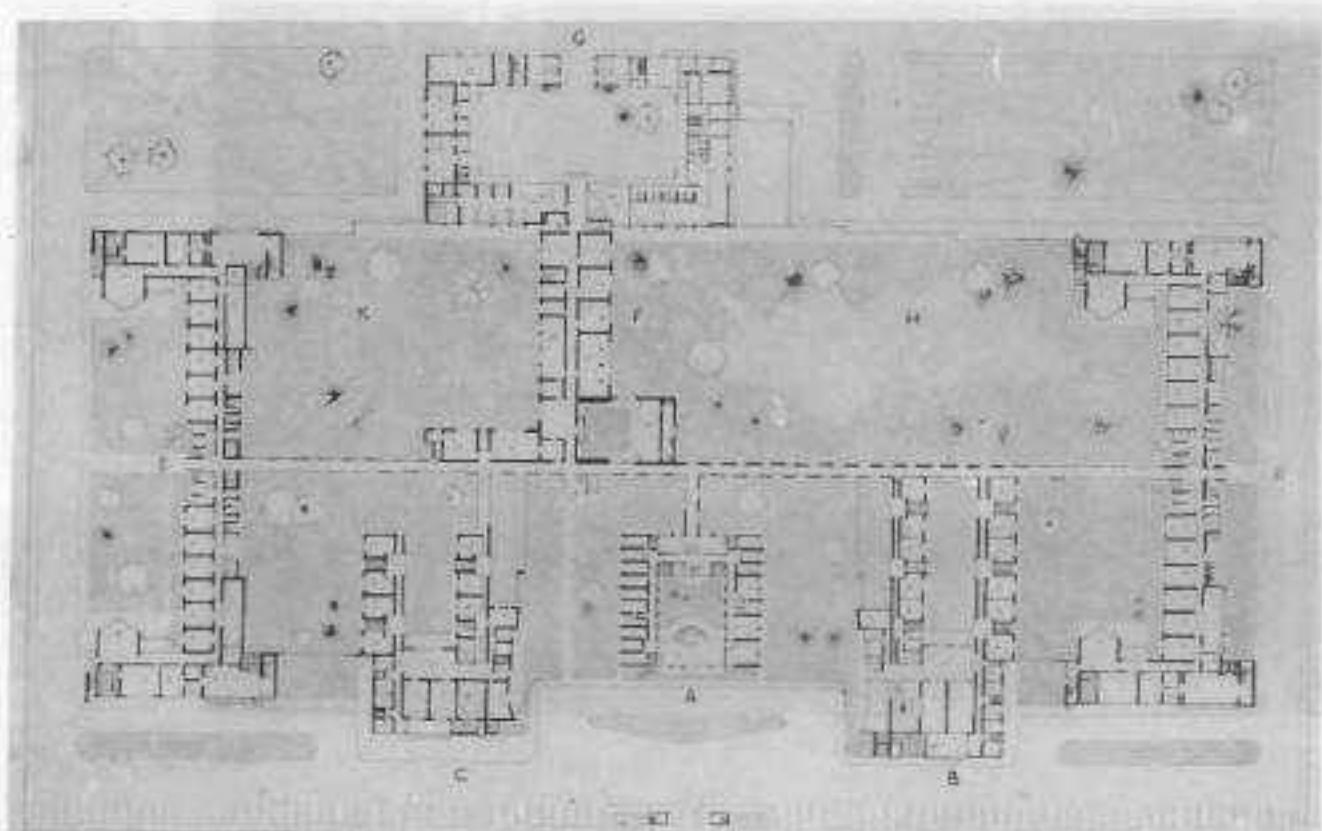
* مستشفى الأمراض العقلية - بالإسكندرية
١٩٦٦ (م).

* Mental - Care Hospital, 550
Beds, Marmoura, Alexandria
-Egypt (1966).



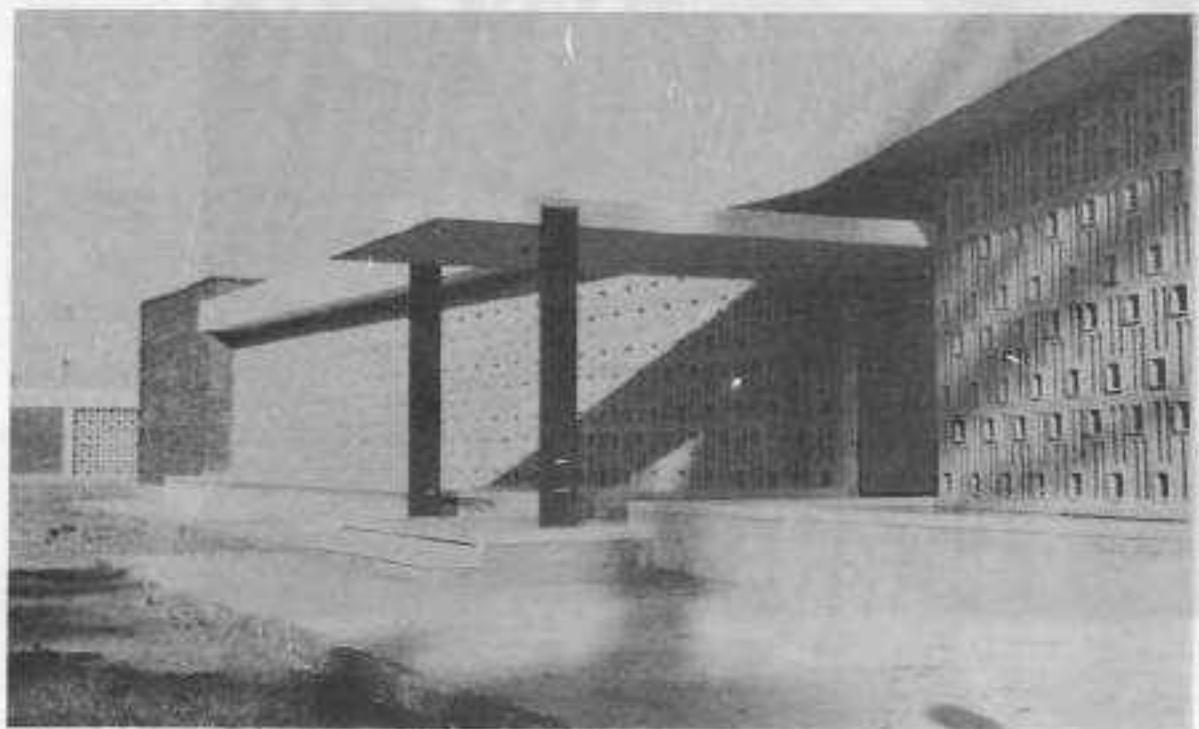
* بوابة الدخول الرئيسية للمستشفى . ويظهر
خلفها مبنى الإدارة والعادة الخارجية .

* مستشفى الأمراض العقلية - بالاسكندرية *

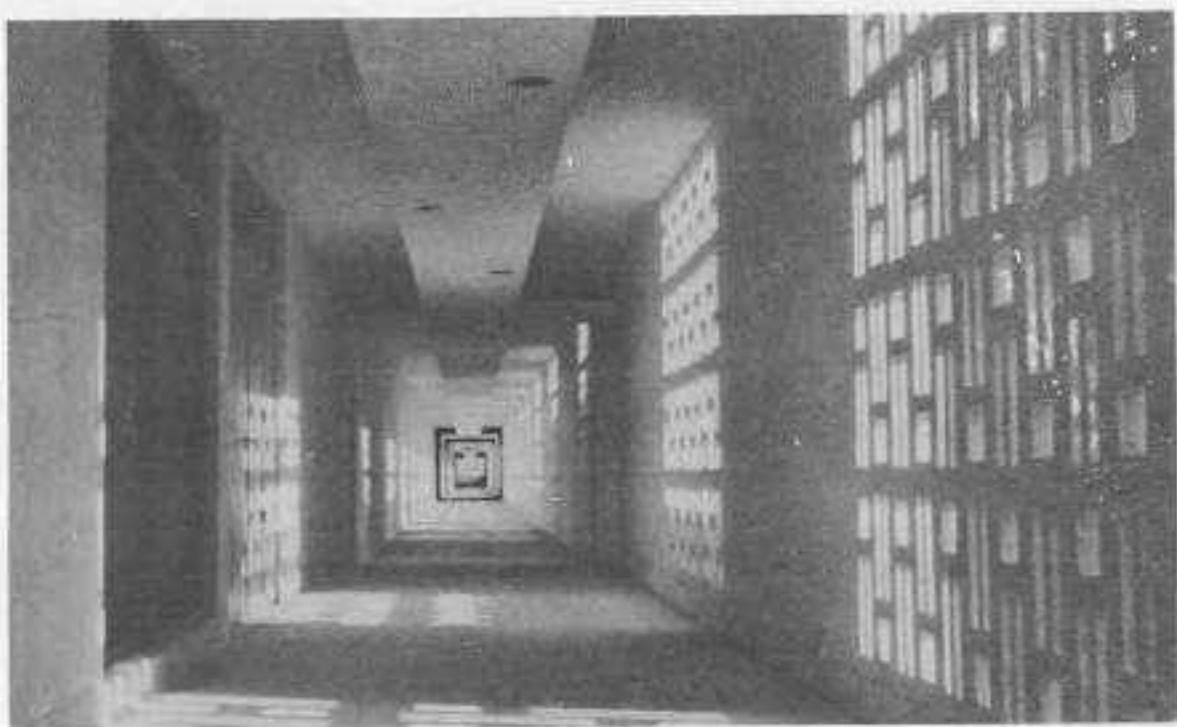


* سقط نقفي المدور الأرضي

* مدخل حاج المرضى



* مستشفى الأمراض العقلية - الإسكندرية



* الممر الموصل بين الأجنحة



* متحفية السلام والتراثين

* المستشفى الجامعي في حلب
سوريا (١٩٦٢م)

• Educational
General Hospital,
550 Beds. University
of Halab-Halab,
Syria (1962).



• مظهر للكبرى العام للمستشفى

• المدخل الرئيسي للمستشفى



* المستشفى العام في حماه - سوريا
(1960 م)



• التكبير العام للمستشفى

• المدخل الرئيسي للمستشفى



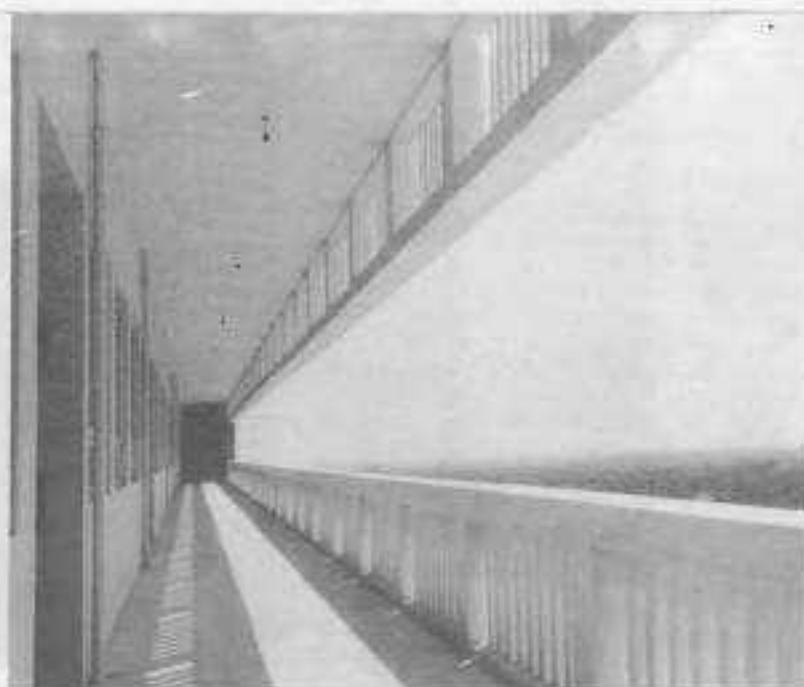
* Health Center for Pulmonary Diseases, 300 Beds
Damascus - Syria (1959).

* مستشفى الدرن - دمشق
سوريا (١٩٥٩)



* المبنى الرئيسي للمستشفى

* الترققات بالمستشفى ويشير فيها تأثير دراسة
الدراسيريات في تطوير التعليم .



* Health Center for Pulmonary Diseases, 250 Beds
Halab - Syria (1959).

* مستشفى الدرن - حلب - سوريا
(١٩٥٩)



* الواجهات الامامية والجانية للمستشفى

* الواجهات الجانية والخلفية للمستشفى .

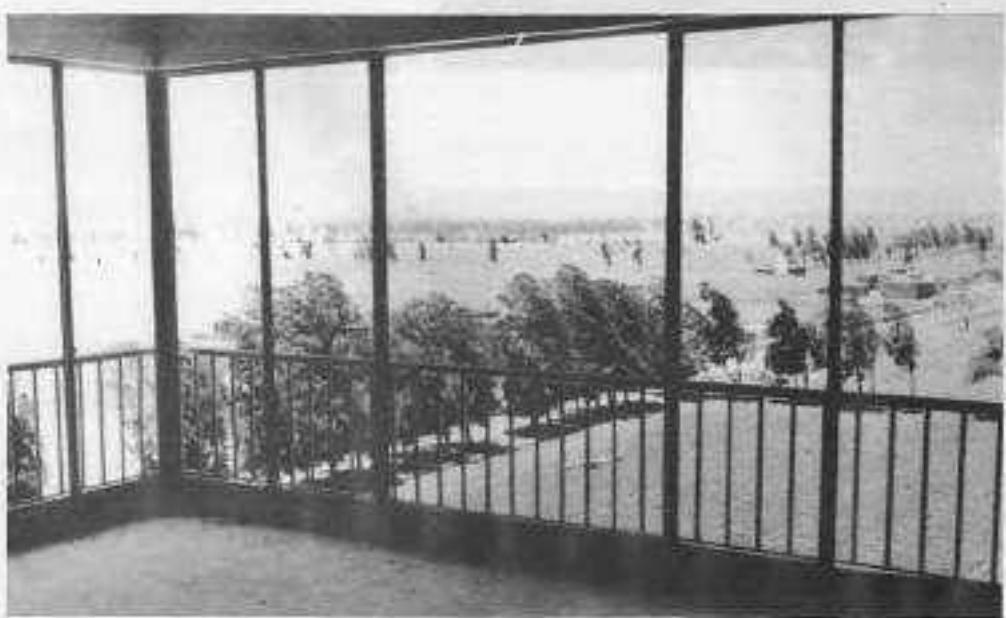




* مستشفى الأمراض الصدرية -
المنصورة ١٩٦٩ (م)

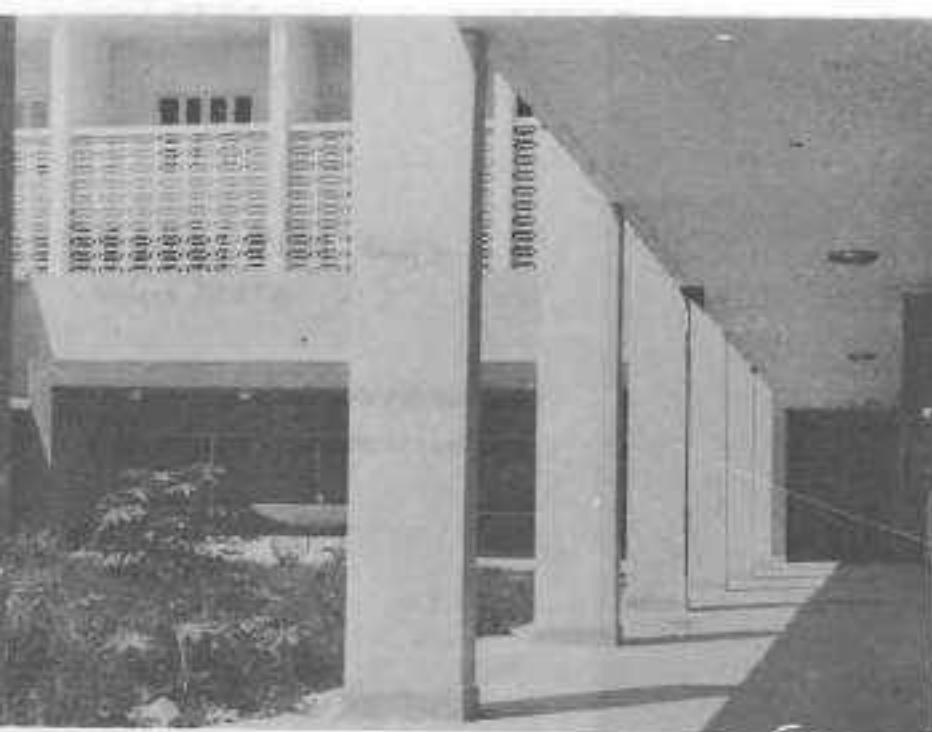
• Pulmonary Diseases Hospital,
250 Beds Mansoura - Egypt (1969).

• منظر عام لجذع المستشفى :



• المنظر من الشرفة في المستشفى

* مستشفى الأمراض الصدرية -
المصورة .



• القاء الداخلي للمستشفى



• الواجهة الخلفية للمستشفى



• الواجهة الجانبية للمستشفى

* الوحدات الصحية الريفية
(١٩٦٥ م)



• Health Care Unit - Egyptian Villages (1965)
More than 250 of such units were constructed throughout the country.



• لقطات خارجية للوحدة الصحية الريفية.

المبانى العامة:

* Public Buildings

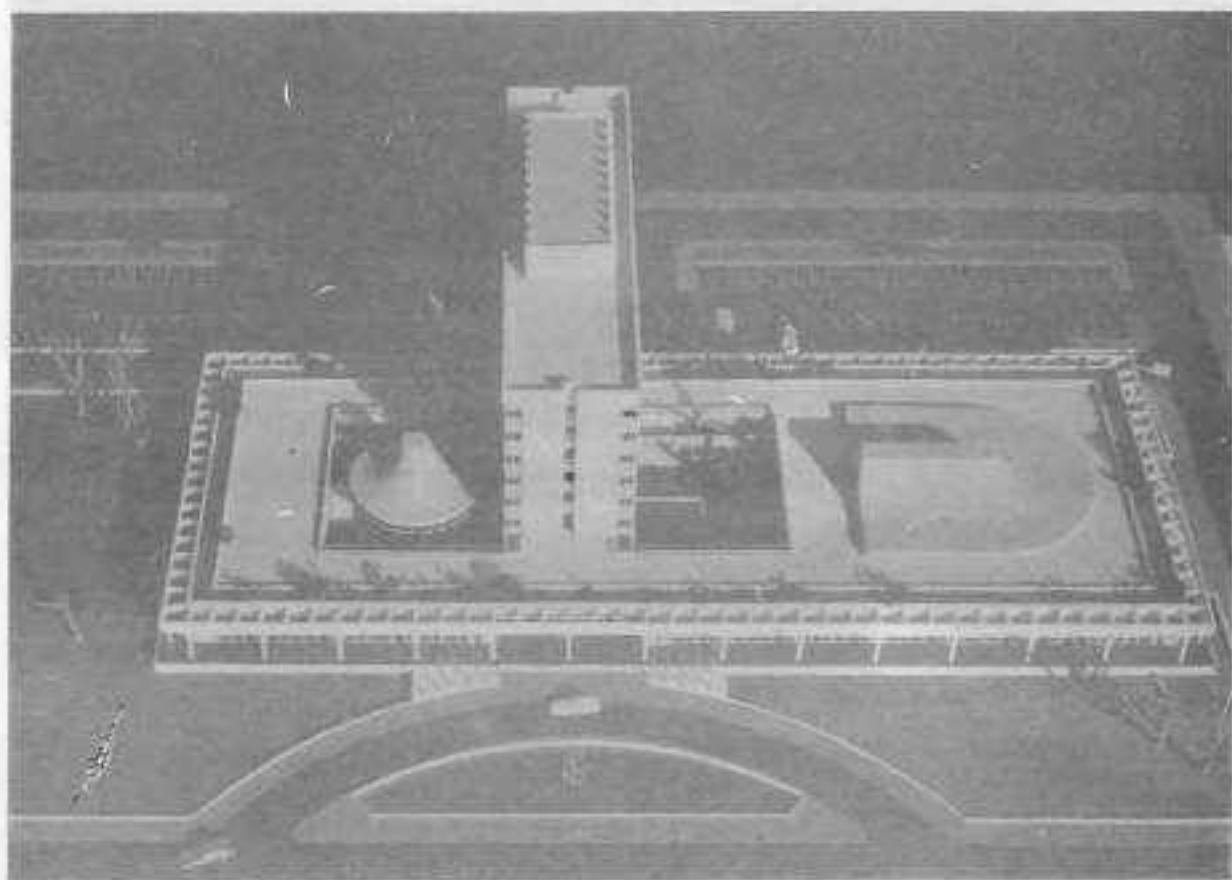
صم صلاح زيتون عدداً كبيراً من المباني العامة في مصر والخارج ، منها ماتم تنفيذه ومنها ما لم ينفذ . ومن أهم هذه المشروعات تصميم مبنى وزارة الخارجية لدولة الإمارات العربية الذي صممه صلاح زيتون عام ١٩٧١م . والمكون من برج يضم الأقسام المختلفة للوزارة ، وقاعدة من دور واحد تضم قاعة كبيرة للمؤتمرات وأخرى للإحتفالات ، مع ما يلزمها من قاعات صغيرة لاجتماعات اللجان بالإضافة إلى السكرتارية والعلاقات العامة ، ومطعم وكافيتريا يطلان على قنابين داخليين تم تسيقهما بالنباتات والتأثيرات . وللمبني مدخل رئيسي من ناحية ومدخل للموظفين من ناحية أخرى . ويغير المقطع الأفقي للمشروع عن باطة في التعبير واحكام في توزيع المكونات الوظيفية وهو نفس المنهج الذي سلكه صلاح زيتون في معظم أعماله دون إقصال أو إغفال . والجدير بالذكر أن المقطع الأفقي يشابه إلى حد كبير المقطع الأفقي الذي وضعه « كنزوتاباج » المعناري الياباني المعروف لمبنى مجلس إتحاد الإمارات العربية وإشتراكه به في سابقة دولية إشتراك فيها نخبة من المعماريين مع إختلاف في وضع المكاتب الإدارية التي وزعها « كنزوتاباج » على دورين حول القاعدة الأفقية بدلاً من البرج ، كما استعمل فناءً واحداً كبيراً في وسط المبني تدخل إليه السيارات ويطل عليه المدخلان الرئيسيان ، الأول الوصول إلى قاعة المؤتمرات ، والثاني الوصول إلى قاعة الاجتماعات . وهكذا يقترب صلاح زيتون من الفكر العالمي المستخدم في تصميم المباني العامة .

ومن المباني العامة التي صممها صلاح زيتون ولم تُنفذ مشروع وزارة الخارجية السودانية بالخرطوم ، ومشروع بنك التنمية الأفريقي بأيدجان بساحل العاج عام ١٩٧٠م ، ومن الأعمال التي قام بها صلاح زيتون مبنى البنك المركزي في صنعاء باليمن الشمالي ، وهو المشروع الذي حاول فيه تطوير بعض الملامح المعمارية التقليدية المحلية في المبني الجديد بما يتلائم مع طرق البناء الحديث . وقد ظهر ذلك في معالجة الواجهات الخارجية والفراغات الداخلية . والعمارة اليمنية غنية بالملامح التقليدية للأبراج العالمية والتي تناسب مع تصميمات المباني ذات الأدوار المتعددة ، كما في مشروع البنك المركزي بصنعاءه وإن كان التشكيل المعماري يتكون من برج مكاتب وقاعدة للمعاملات لذلك فإن إستعمال بعض العناصر المعمارية التقليدية في هذا المشروع هي للتعليم المعماري أكثر منها للتأصيل الحضاري .

ومن المباني العامة التي يغير فيها صلاح زيتون عن المألحة وطرق البناء مبني جهاز تنظيم الأسرة والسكان بكورنيش النيل بالسعادى في القاهرة عام ١٩٨٤م . والمبني تظهر فيه الخرسانة المسلحة والتكتيكية بالطوب الظاهر في تكوين متكملاً

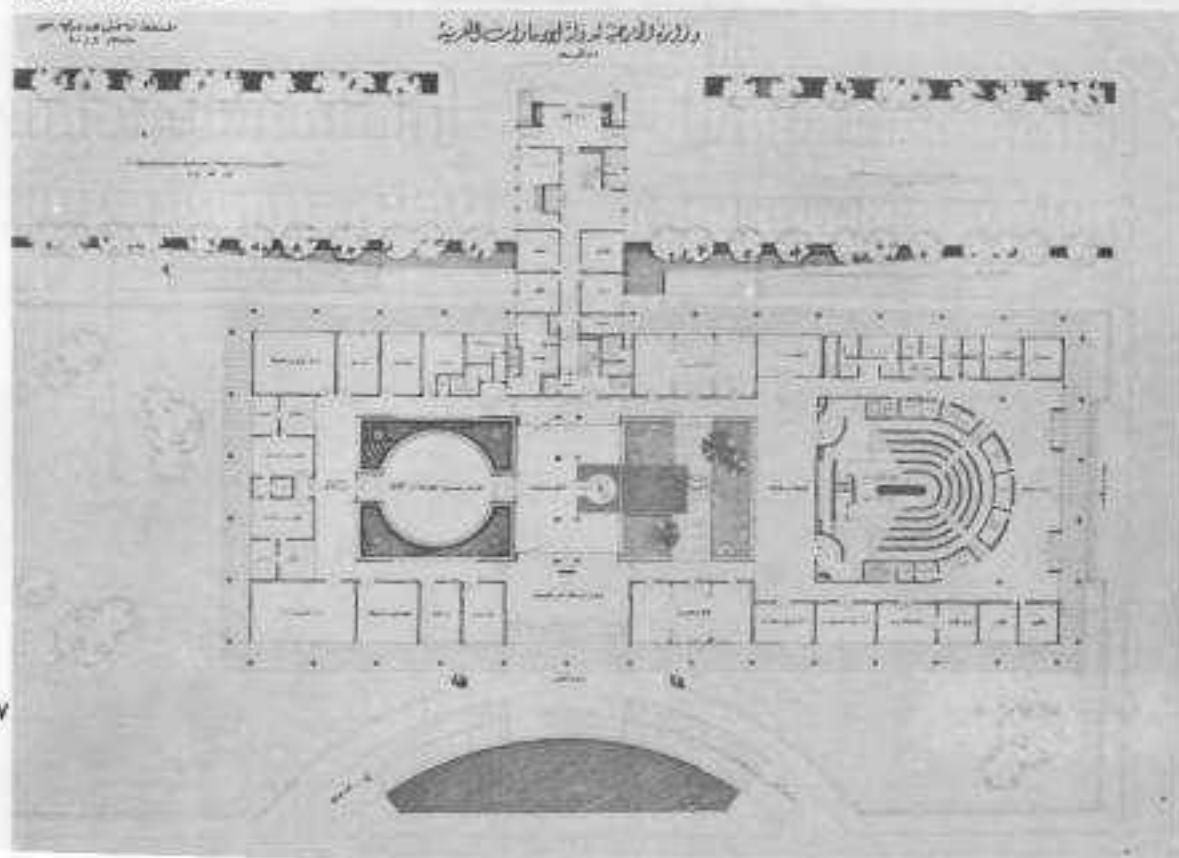
• Ministry of Foreign Affairs
Abu-Dhabi, United Arab Emirates (1976).

* وزارة الخارجية لدولة الإمارات
العربية المتحدة - أبو ظبي
(١٩٧٦م)

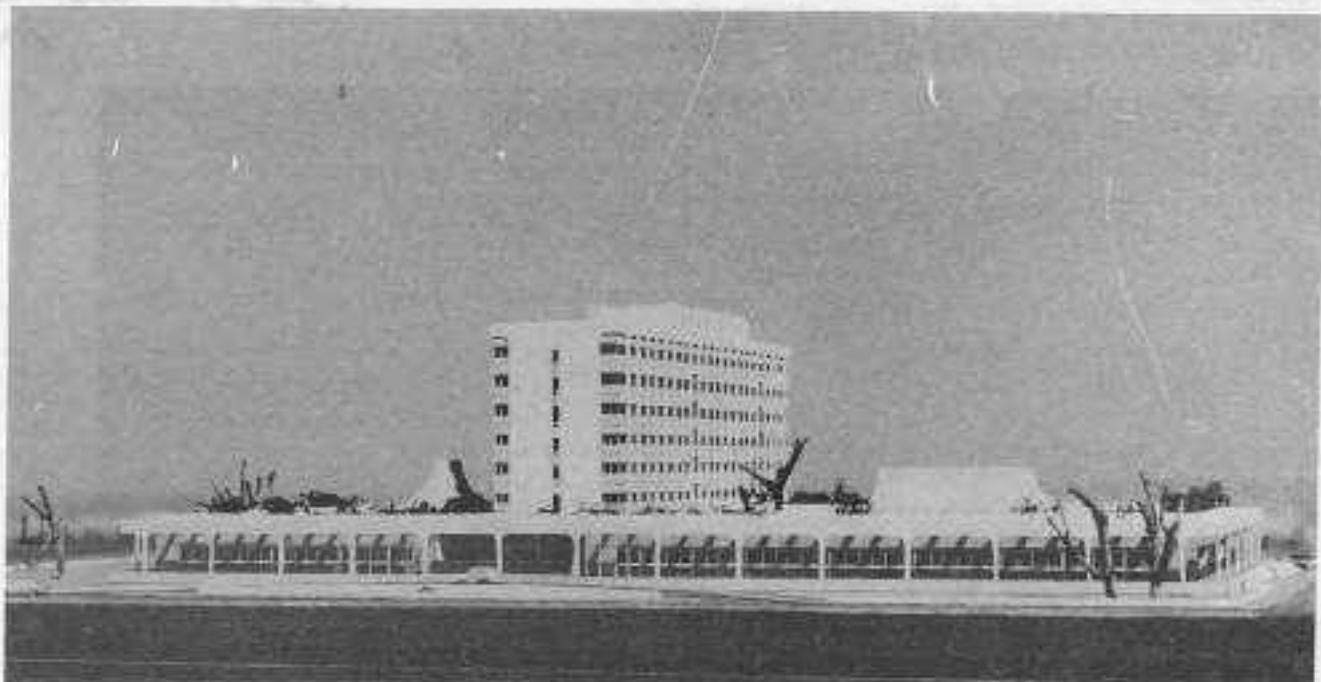


• صورة من أعلى للنموذج الأصم

• سطح أرضي للدور الأرضي

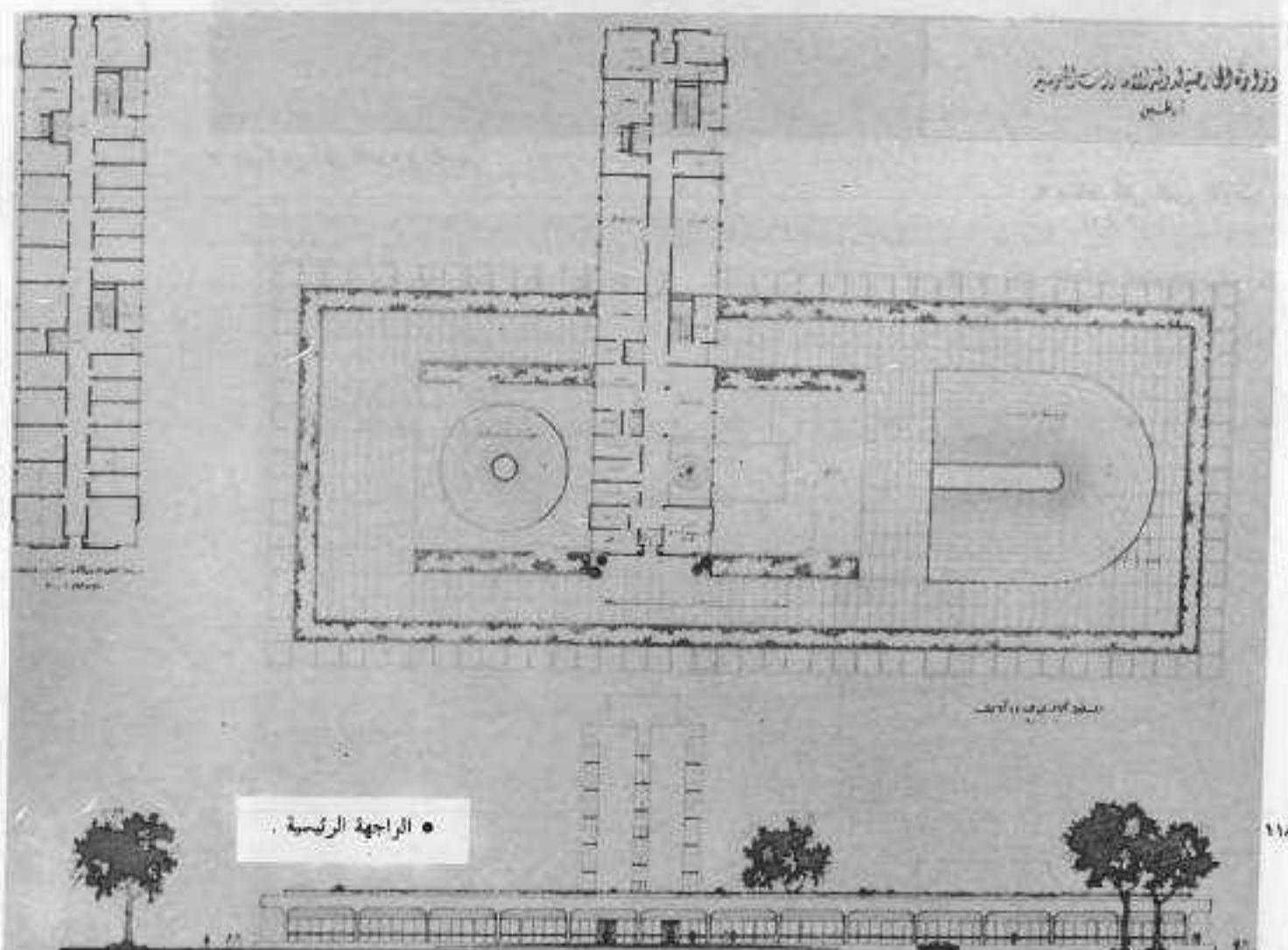


* وزارة الخارجية لدولة الإمارات العربية المتحدة - أبو ظبي .



• مطر جانى همس المشروع

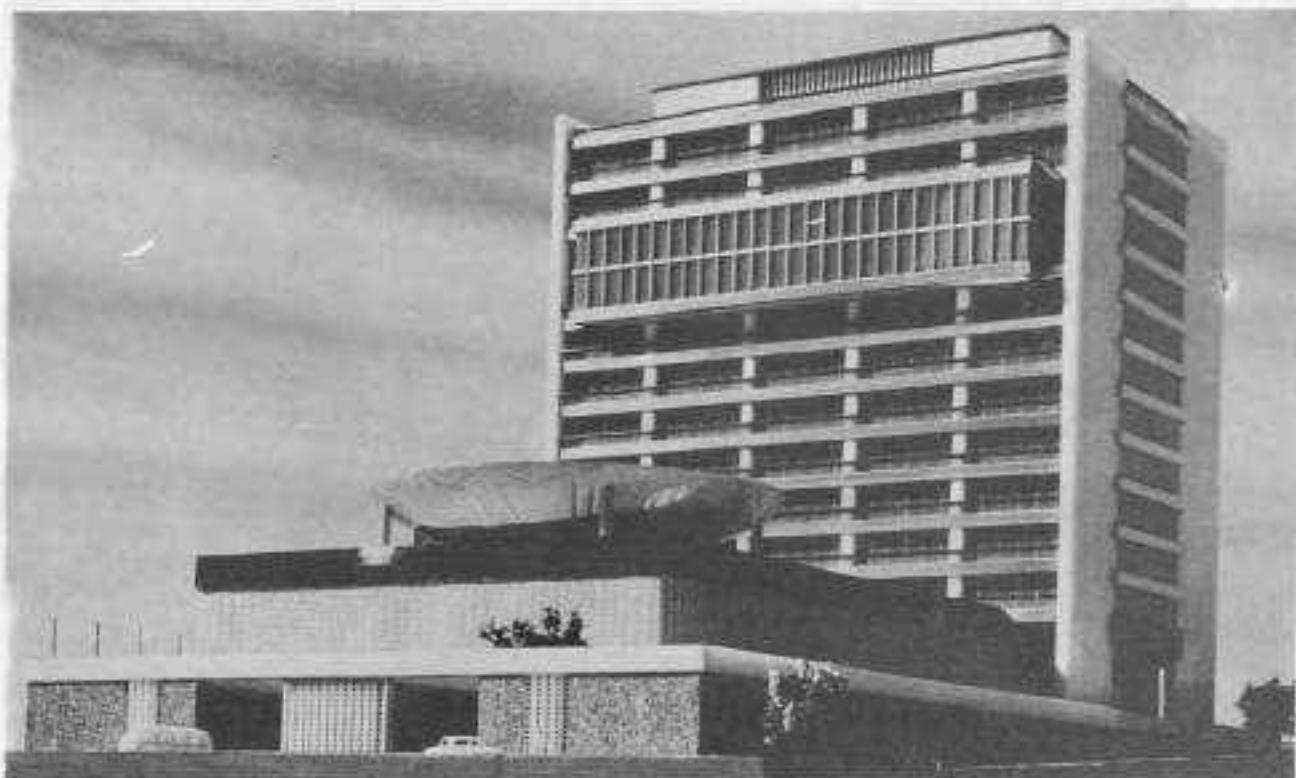
• مسقط أفقى الدور الأول والدور المكرر للبرج الإداري



• الواجهة الرئيسية .

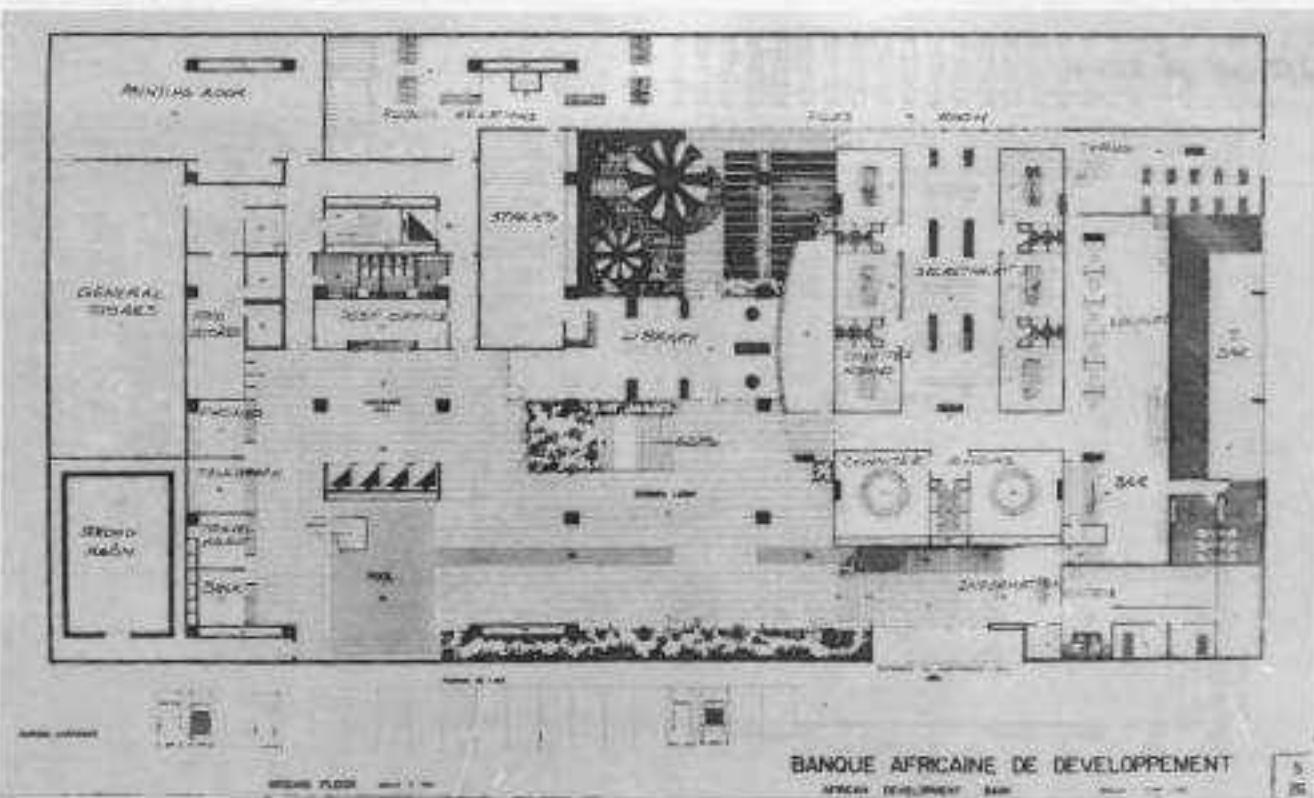
• African Development Bank.
Abidjan-Ivory Coast (1970).

* بنك التنمية الإفريقي بأبيدجان -
ساحل العاج (١٩٧٠)

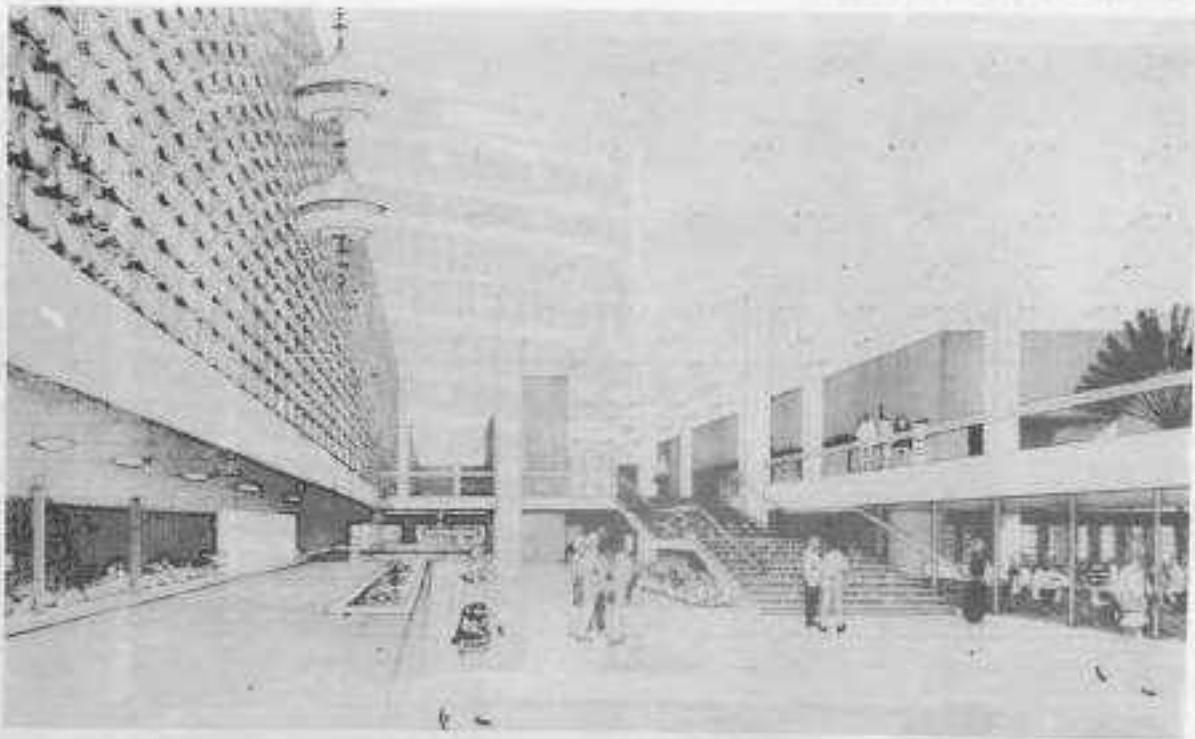


• سقط أفقى الدور الأرضي

• قاعة المؤتمرات ومنى الكاتب بالمشروع

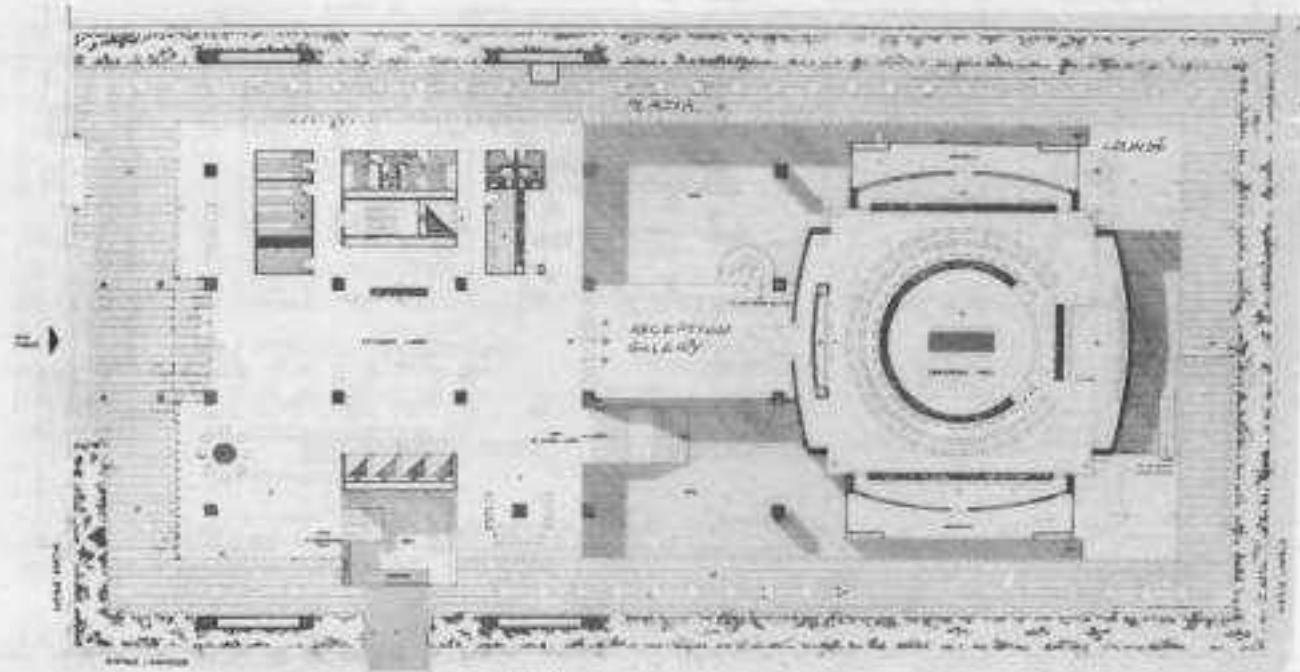


* سك النوبة الافريقي بایدجان ساحل العاج



* منظر داخلي لساحة التوزيع الرئيسية بالدور الأرضي.

• مسقط أفقي للدور الأول.



* بنك التنمية الأفريقي بابيدجان - ساحل العاج



* الواجهة الأمامية للمشروع

* الواجهة الخلفية للمشروع



* البنك المركزي اليمني - صنعاء
(١٩٧٥م)



* نظر لـ البنك من جهة المدخل
الرئيس - ويطهر منى المكاتب



* الصالة الرئيسية للمعاملات :
وتطهر المكاتب في الميزانين
والإضاءة الطبيعية بسقف
الصالة .

* البنك المركزي اليمني - صنعاء



* الصالة الرئيسية للمعاملات



* فراغ السلم الذي يربط الصالة الرئيسية بدور الميزانين

يراعى فيه المؤشرات البيئية والمناخية للمكان . ومنها تصميم مشروع المجمع الإداري التجارى لنقابة المهندسين بشارع رمسيس بالقاهرة ، والذى نال به الجائزة الأولى مع زميله مصطفى شوقي . والمشروع وإن لم يتم تنفيذه إلا أنه يُعتبر عن الإتجاه المعماري العالمى فى تصميم الأبراج العالية ، ومن المشروعات التى لم تُنفذ له مشروع وزارة الكهرباء بالعباسية فى القاهرة^{*}والذى طرِح فى مسابقة عامه ولم يحظ بجائزة ومع ذلك فالتصميم المعماري لهذا المبنى يُعتبر عن الفكر الواضح والحل المباشر الذى يتبعه صلاح زيتون فى كل أعماله ، وكان هنا المشروع من أنجح المشروعات التى قدمت فى هذه المسابقة وتنظير فيه الشخصية المعمارية لصلاح زيتون واضحة المعالم سواء فى الماقط الأفقية أو فى التعبيرات المعمارية . ومن الأعمال المميزة أيضا تصميمه للمجمع السكنى الإداري التجارى فى العباسية بالقاهرة^{*}والذى تقدم به فى مسابقة معمارية عام ١٩٨٤ م . ولم يحصل فيها على جائزة ، والمشروع واضح المعالم فى توزيع المكونات الثلاثة الأساسية التى يتكون منها مع وضوح المعلم المعمارية التى تُعبر عن الوظيفة بطريقة مباشرة . والمشروع مكون من برج إداري وبرجين سكنيين تستقر جميعها على قاعدة تضم محلات تجارية ويجتمعهم ساحة متوسطة بها نافورات وحدائق فى مستويات مختلفة ، هنا بالإضافة إلى توفير الخدمات البنوكية والرياضية ودار حضانة ونادى صحي .

* مبنى جهاز تنظيم الأسرة والسكان
كورنيش النيل - المعادى (١٩٨٤) .

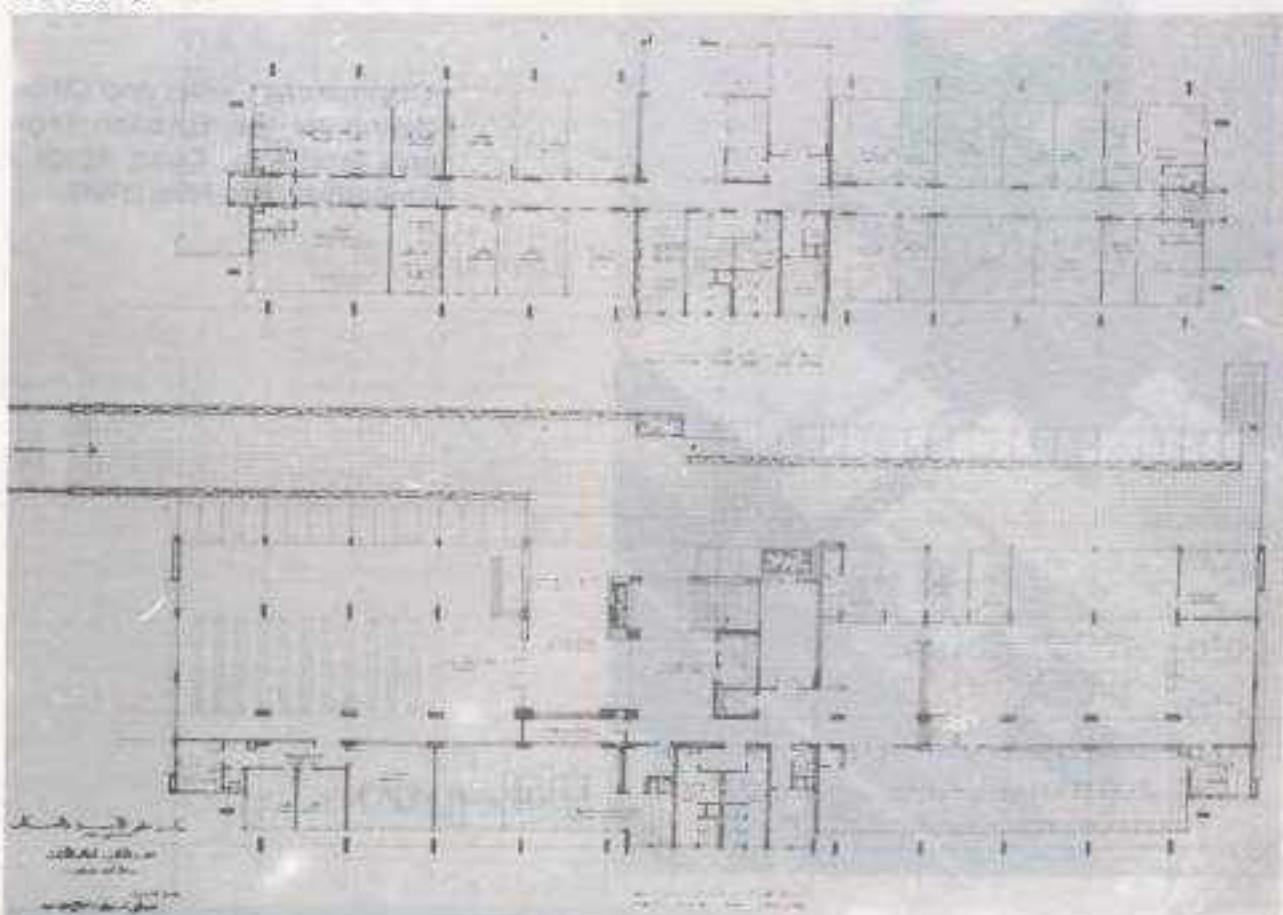
• Population and Family
Planning Board Headquar-
ters Nile Corniche, Maadi
Cairo (1984)

• نقطة للممى

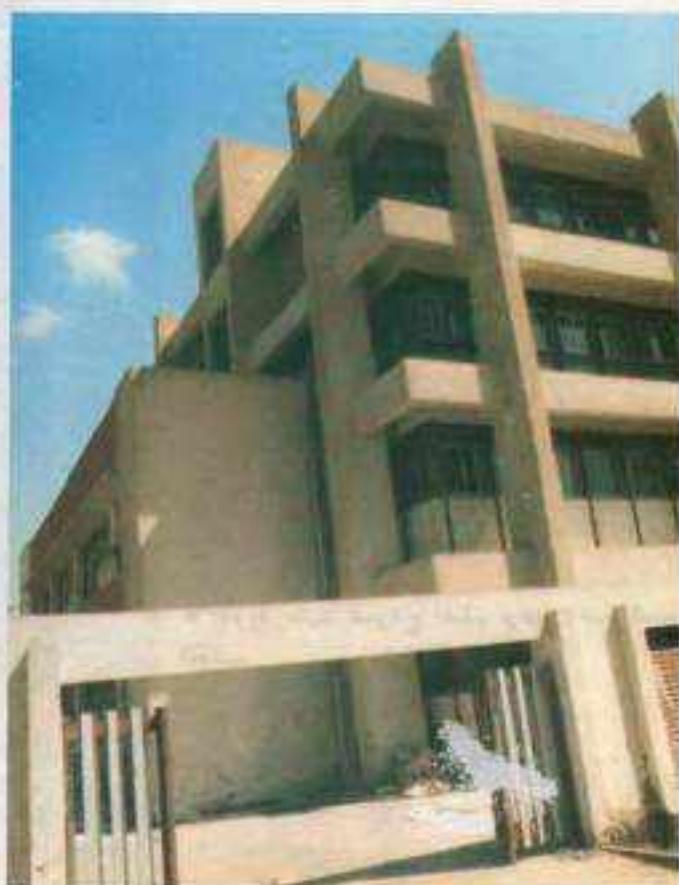


* مبني جهاز تنظيم الأسرة والسكان -
كورنيش النيل - المعادى

مخطط أفقى الدور السادس



* مخطط أفقى الدور الأول



* لقطة جانبية للمبنى

* الجمع الإداري التجارى لنقابة المهن
الهندسية بشارع رمسيس - القاهرة
(١٩٨١م)

- Commercial Center and Office Building for the Egyptian Engineers Syndicate. Cairo, Egypt - Competition: First Prize (1981).

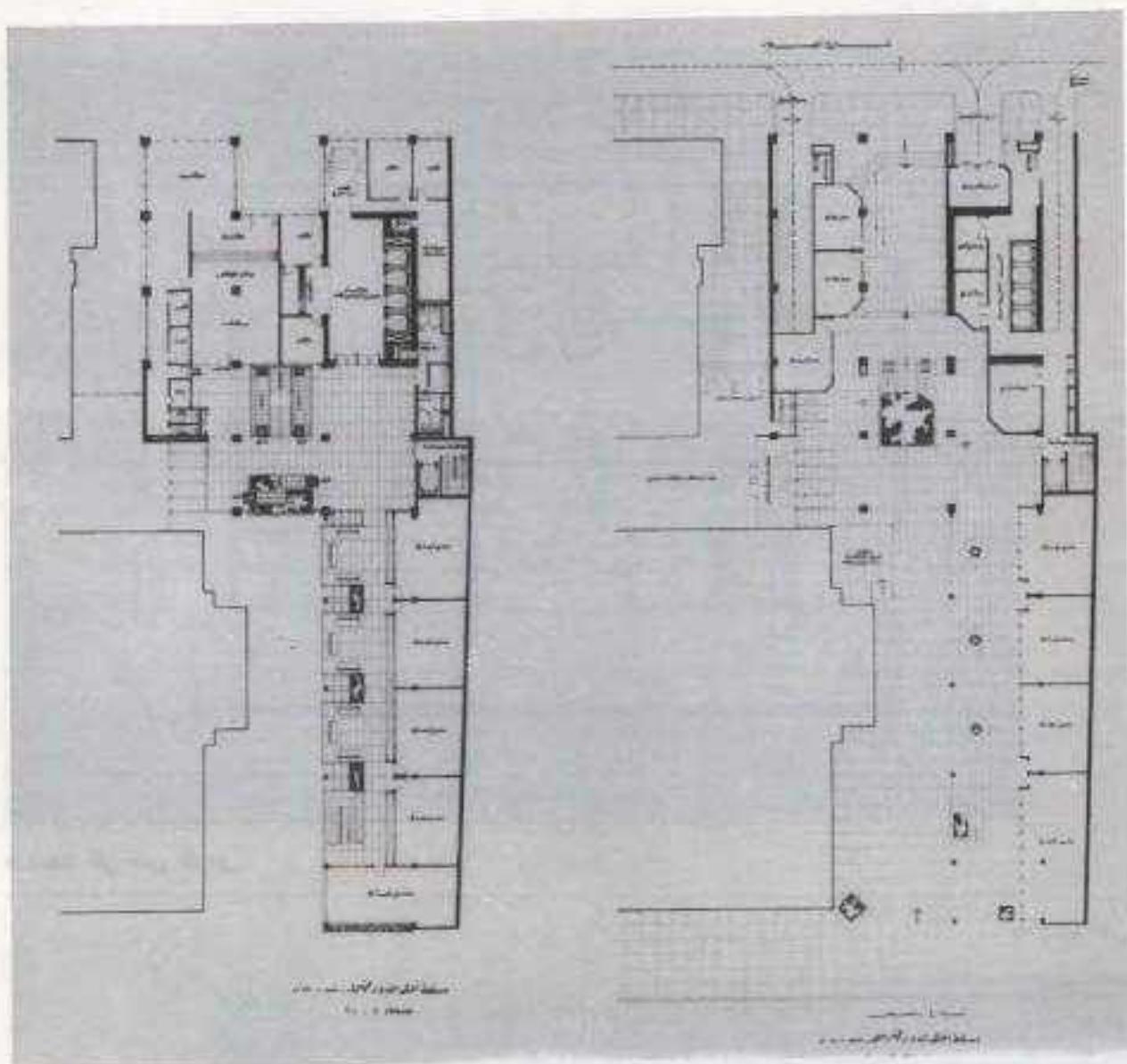


• المزاد المجسم للمشروع

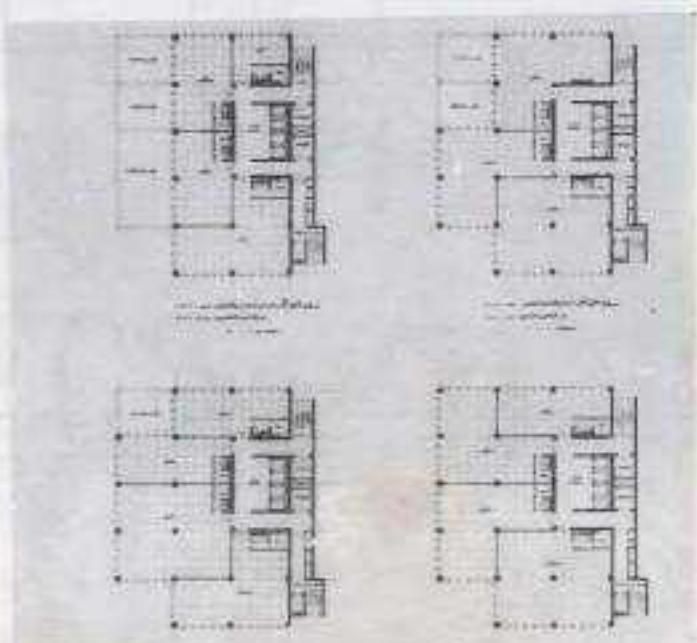


• صورة جانبية للنموذج المسمى توضح الجمع التجارى ومنى
المكان

* الجمع الاداري التجارى ل نقابة المهن
الهندسية بشارع رمسيس - القاهرة .

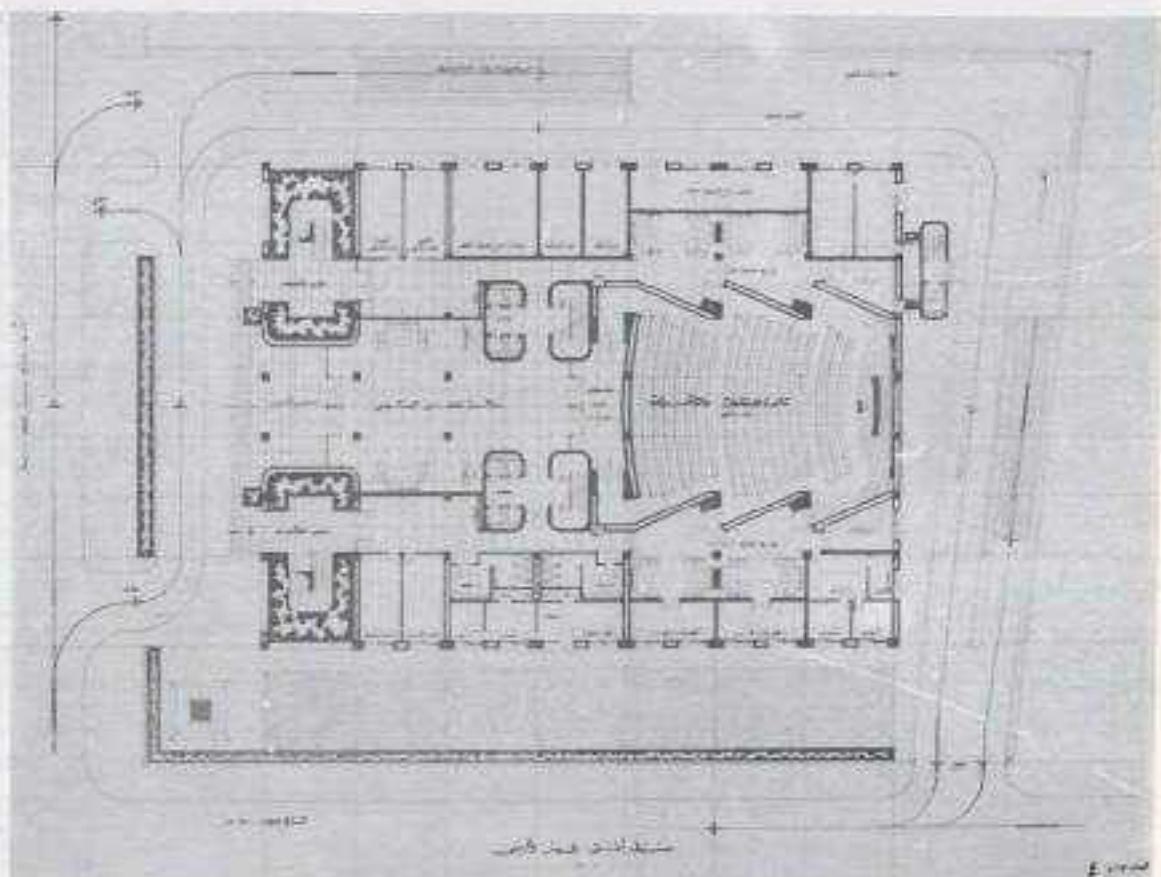


• المساقط الافقية للأدوار التكررة



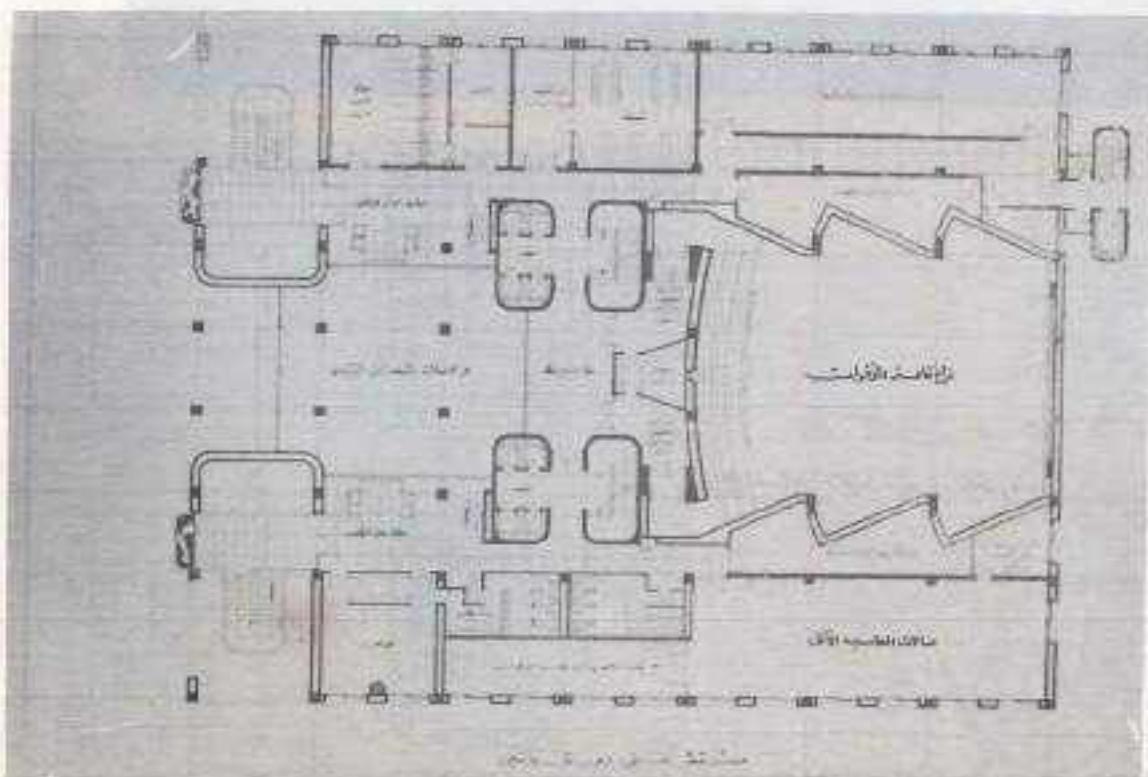
- Competition for designing the New Headquarters for the Ministry of Electricity, Abbassia, Cairo (1983).

* مشروع مقر وزارة الكهرباء بالعباسية
القاهرة (١٩٨٣م)

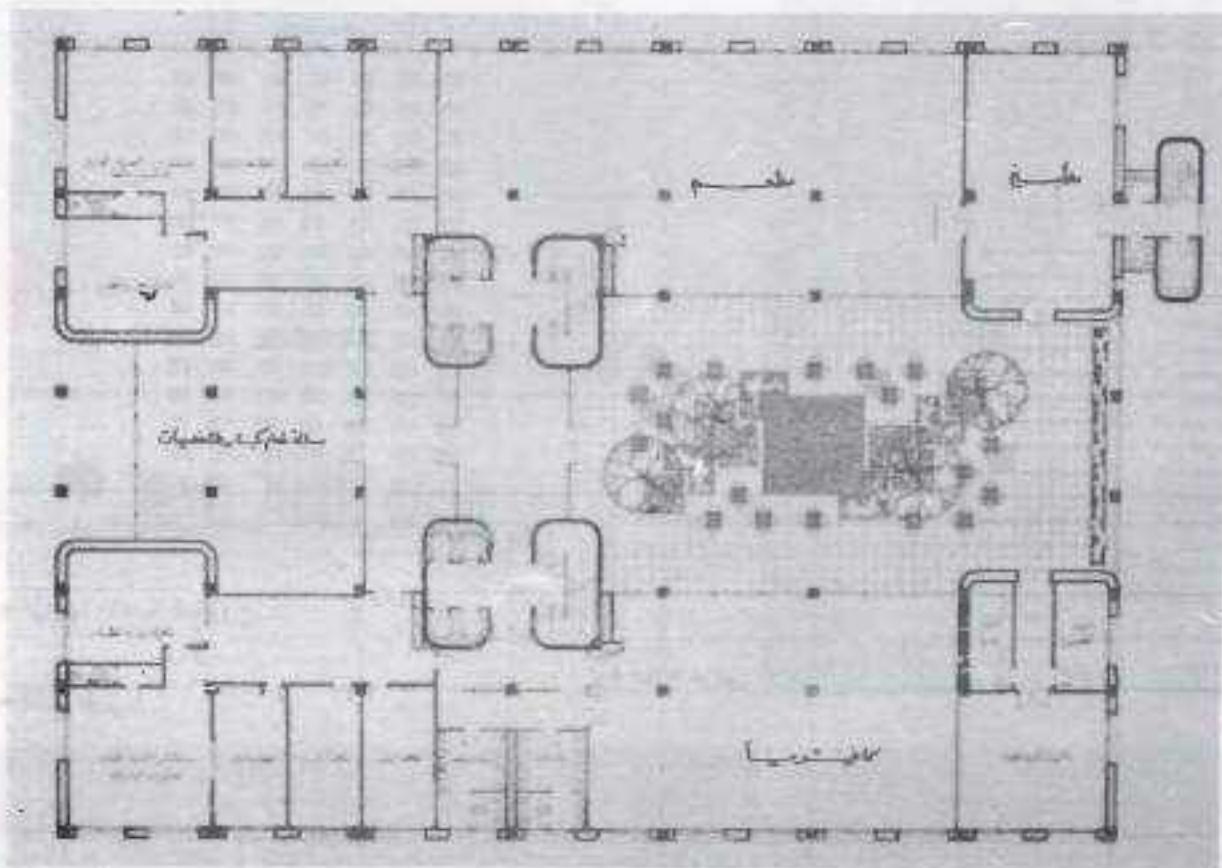


• مخطط أفقى دور الأرضي

• مخطط أفقى دور المراحل

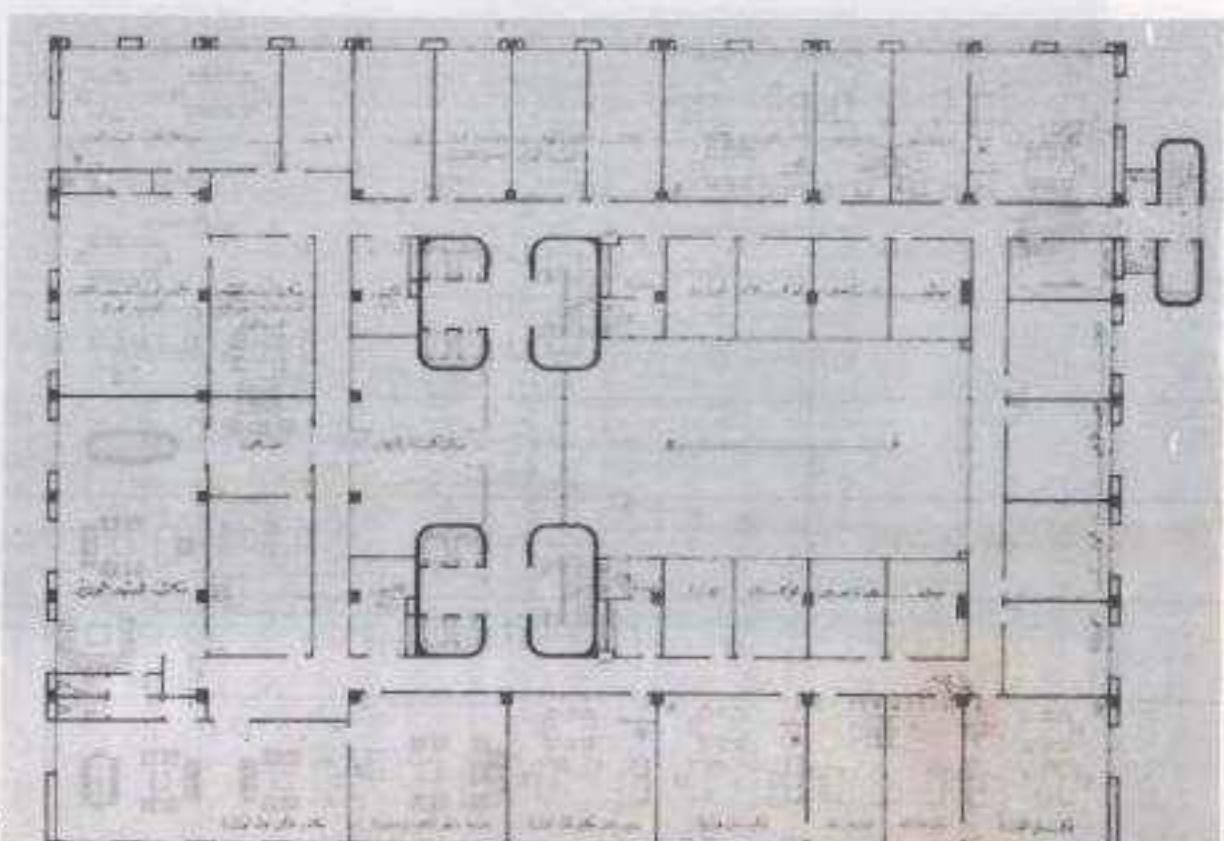


* مشروع مقر وزارة الكهرباء بالعاصمة
القاهرة .

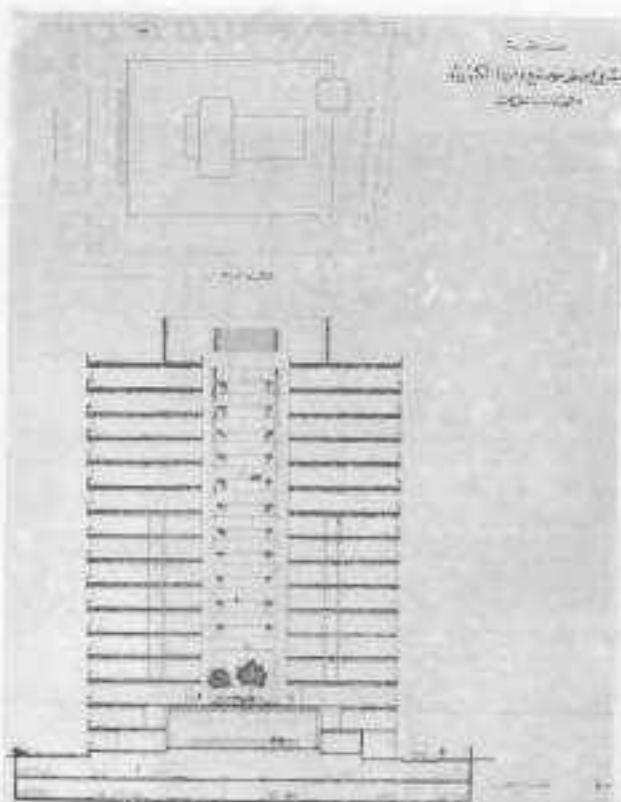


* مقطع أفقى الدور الأول

* مقطع أفقى الدور الثاني



* مشروع مقر وزارة الكهرباء بالعباسية
القاهرة

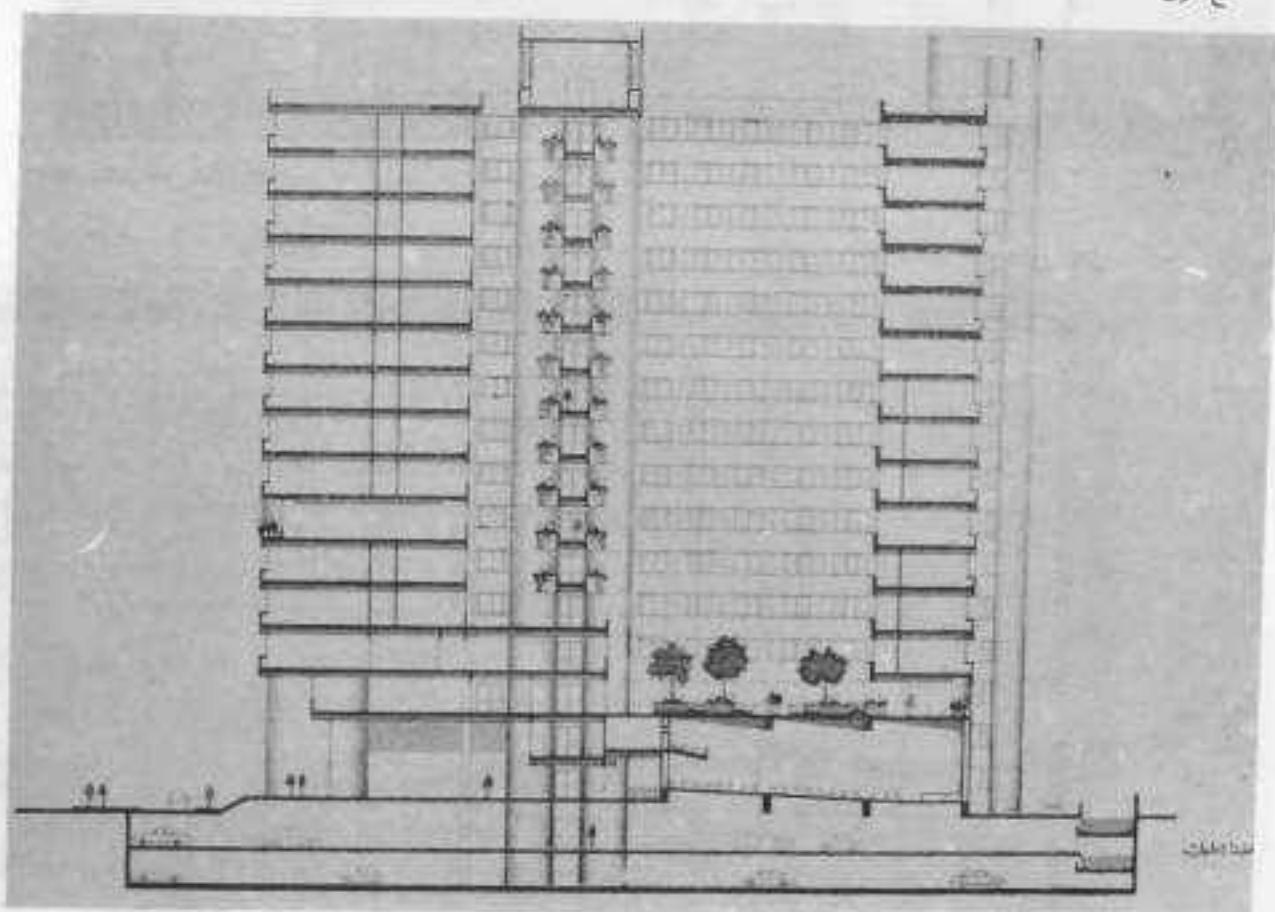


* قطاع عرجى



* الواجهة الامامية للمشروع

* قطاع طول

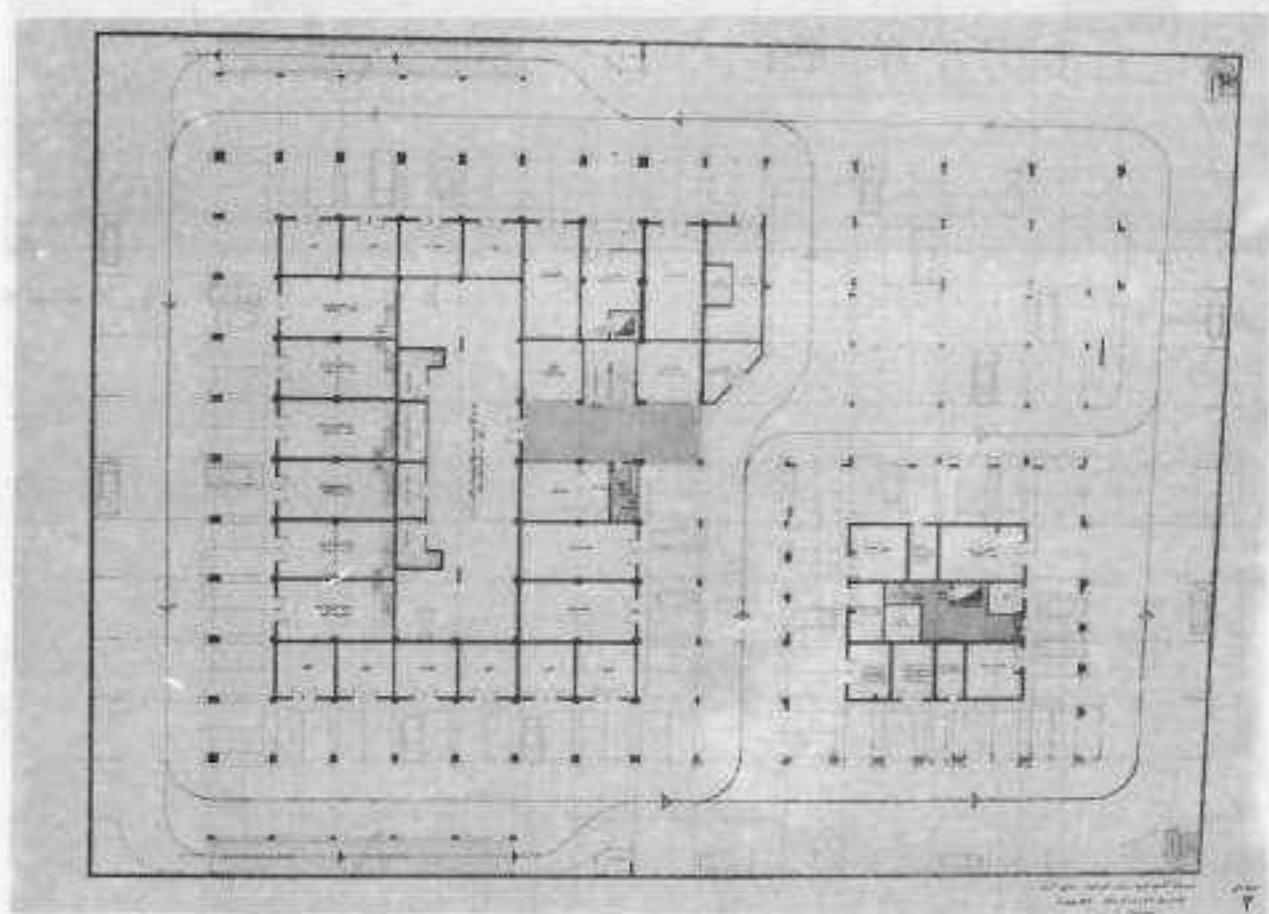
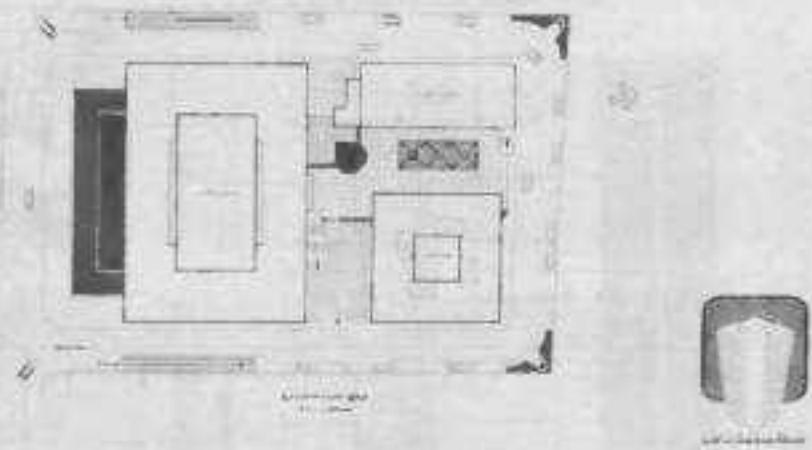


مداخلات

- Competition for designing a Residential, Commercial and Office Complex, Abbassia, Cairo (1984).

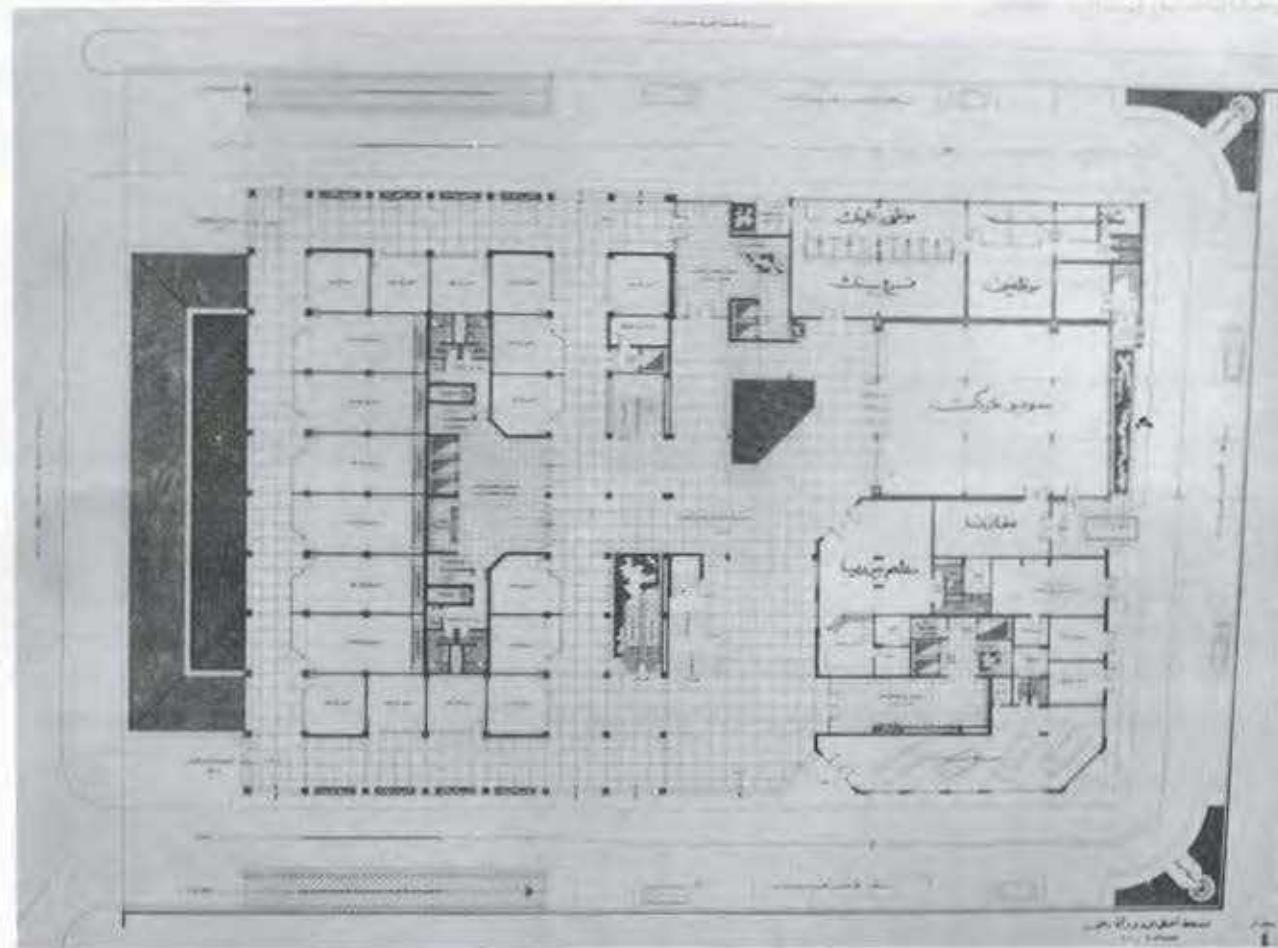
* مشروع الجمع السككي الإداري
التجاري - العباسية (١٩٨٤م)

وائل أبوالغيط
دكتوراه في الهندسة المدنية



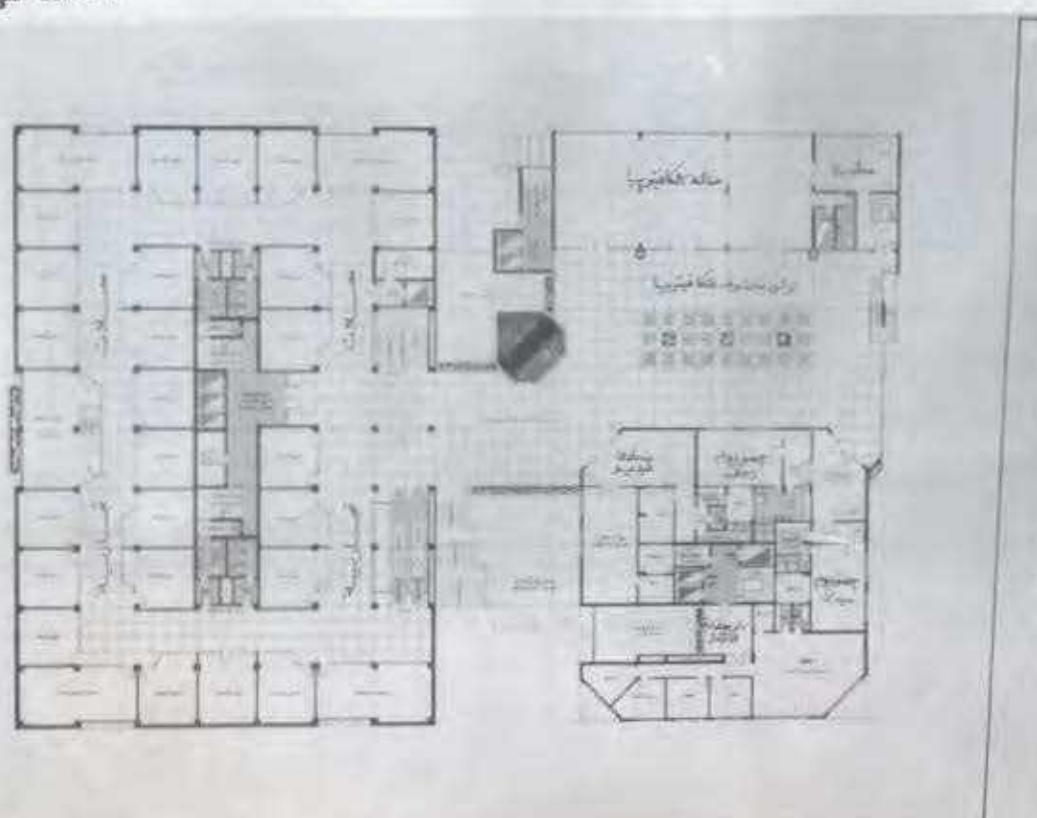
• مخطط أفقى البدروم العلوى

* مشروع التجمع السككي الإداري
التجاري - العباسية

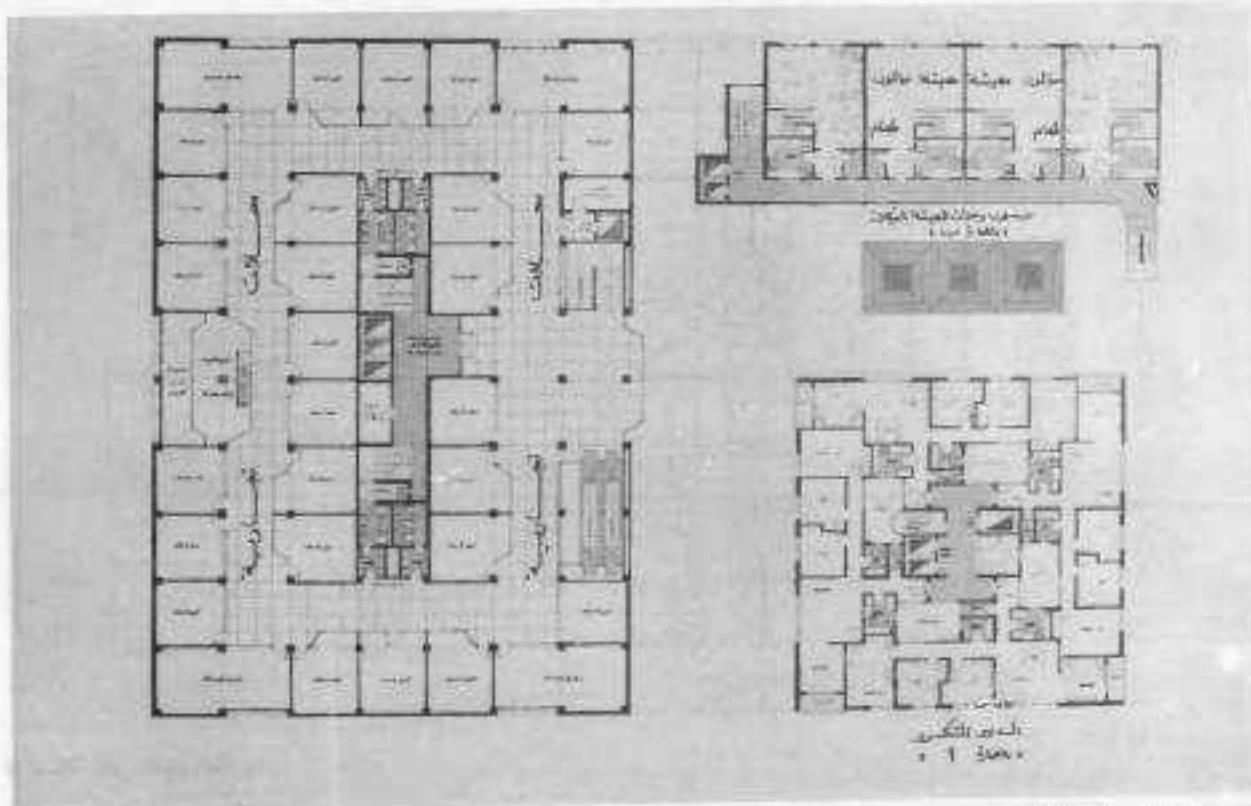


* مخطط أفقى الدور الأرضى

* Ground Floor Plan

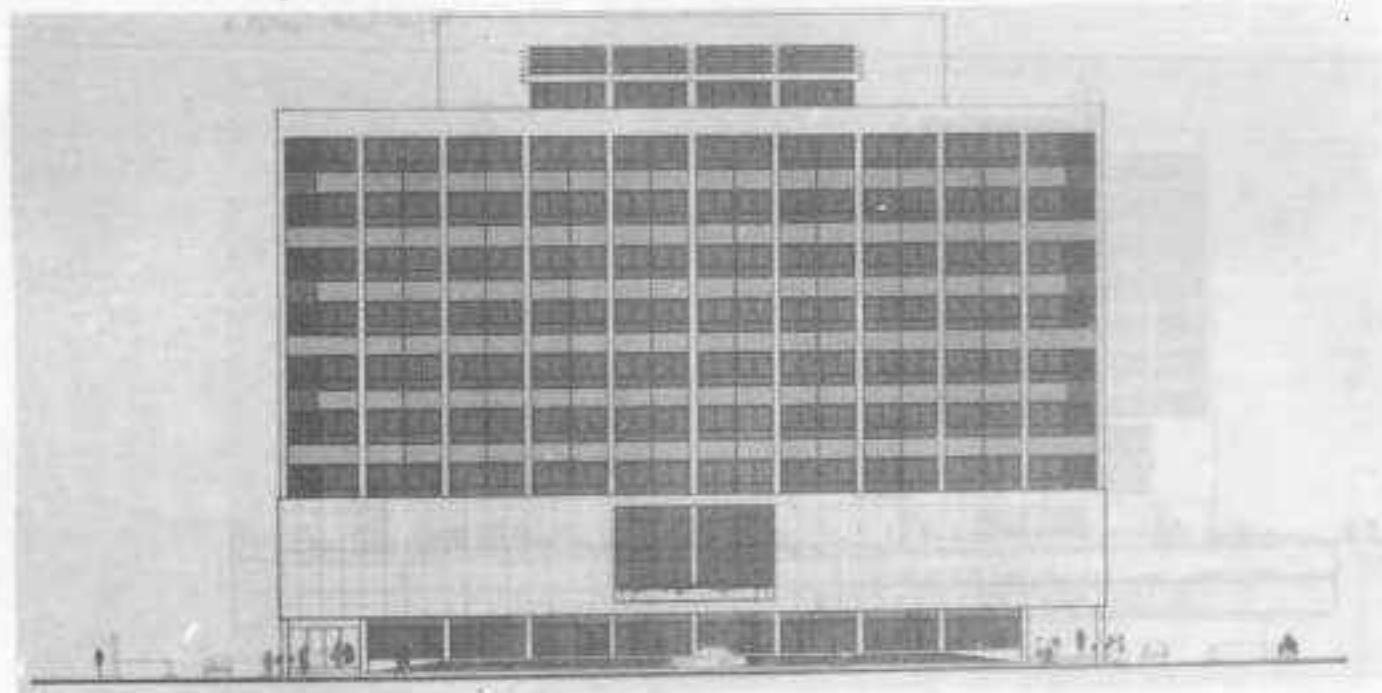


* مشروع المجمع السكني الإداري
التجاري - العباسية

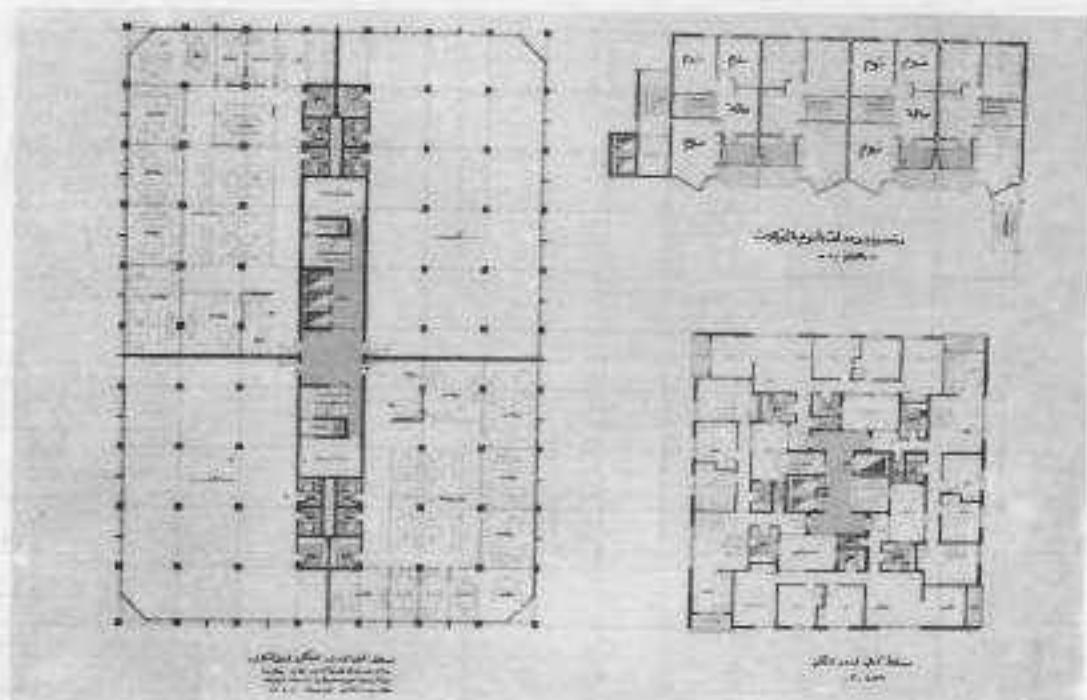


* مخطط أفقى دوران الثاني .

- الواجهة الرئيسية للمشروع والمطلة على
امتداد شارع رمسيس

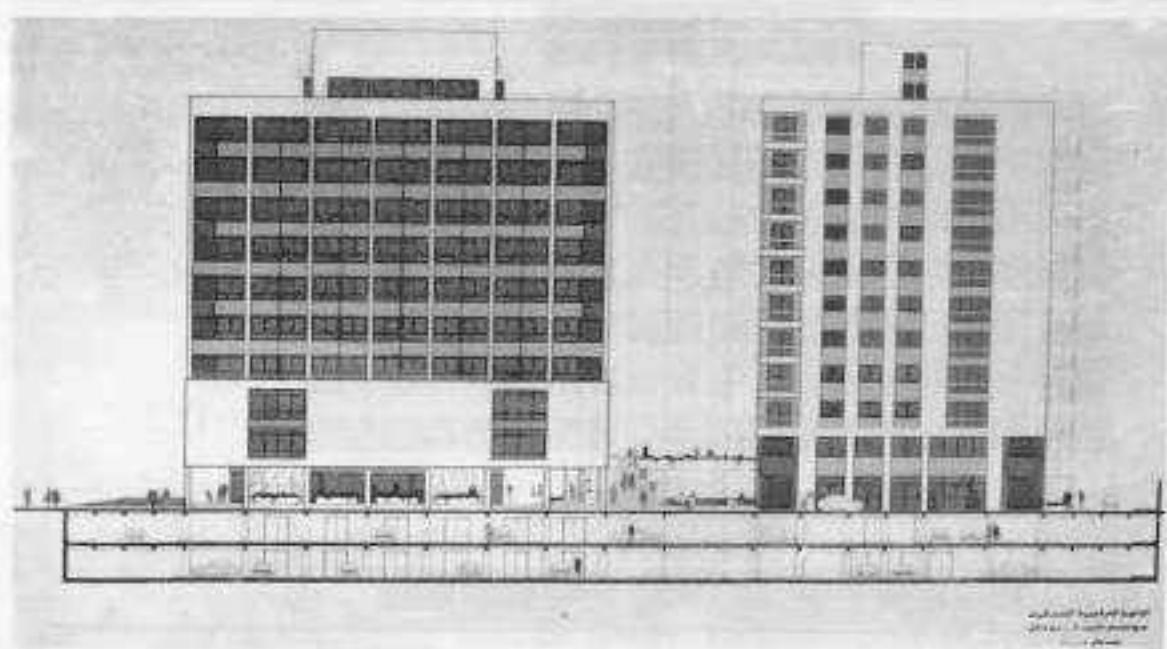


* مشروع المجمع السككي الإداري
التجاري - العباسية



* مخطط أفقى دور المكرر .

* الواجهة الجانبية الشرقية .



* Industrial Buildings

المباني الصناعية: ويظهر من عرض هذه النماذج مدى الحيوية المعمارية التي يتمتع بها صلاح زيتون الذي يشارك في مسابقات معمارية تحكمها لجان تحكيم محلية بعد حوالي خمسة وأربعين عاماً من تخرجه . ومشاركته في المسابقات المعمارية تغير أيضاً عن إمكاناته الذاتية وطبيعة الفكرى ، كما تعبّر عن الإصرار والإستمرار في الإنتاج المعماري حتى وإن لم يحظ بجوائز معمارية ، فالهدف هنا هو تقديم الفكر أكثر منه الحصول على مشروعات ترضى عنها لجان التحكيم . وصلاح زيتون يقدم نموذجاً للمعماري الصادق مع نفسه المحب لمهنته .

تعرّض صلاح زيتون إلى نوعيات مختلفة من المشروعات التي أكسبته خبرة واسعة في التعامل مع كل الظروف من خلال هذه النوعيات ، ومنها المباني الصناعية التي تُصمم ثم تُتفقد ويبداً تشغيلها ثم تُطّمس معالمها المعمارية في ضوء ما تتعرض له من تشوّهات بيئية أو معمارية قد تخفي ما فيها من القيم المعمارية . ومن الأمثلة الجيدة للمباني الصناعية التي صممها صلاح زيتون مصنع أدوية شركة هوكست الشرقية بالمعطيرية بالقاهرة ١٩٦٨م . والمحجر الآلي للدواجن بالمعطيرية بالقاهرة عام ١٩٧٢م ، والمحجر الآلي للدواجن بالخانكة عام ١٩٧٥م ، وقبل ذلك مصنع الخزف والصيني شال القاهرة وذلك عام ١٩٦٦م ، ثم مصنع المراحل البخارية بمحافظة العيزبة ، ومصنع شركة ألاكون للمحولات الكهربائية بروض الفرج بالقاهرة . ثم الجهاز المركزي للكتب الجامعية والمدرسية بالهرم وهو معد لاستقبال وحفظ ورق الطباعة في مخازن كبيرة متصل بها جناح لقص وتجهيز الورق قبل ترحيله إلى ماكينة الطباعة ثم استكمال إعداد مادة الكتاب وتصويرها .

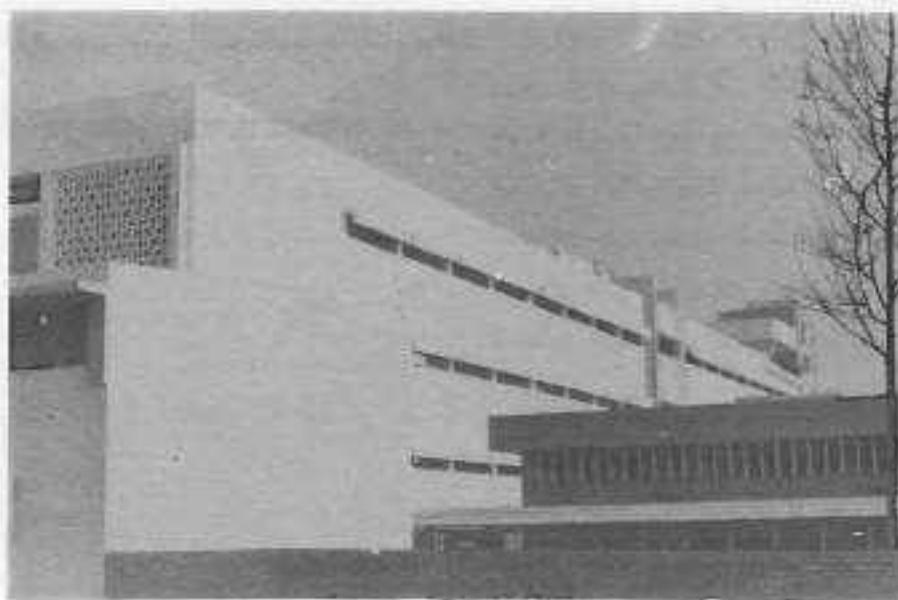
* مصنع أدوية شركة هوكست
الشرقية - المعطيرية (١٩٦٨م) .

* "Hoechst-Orient" Pharmaceutical Plant Matareya,
Cairo - Egypt (1968).

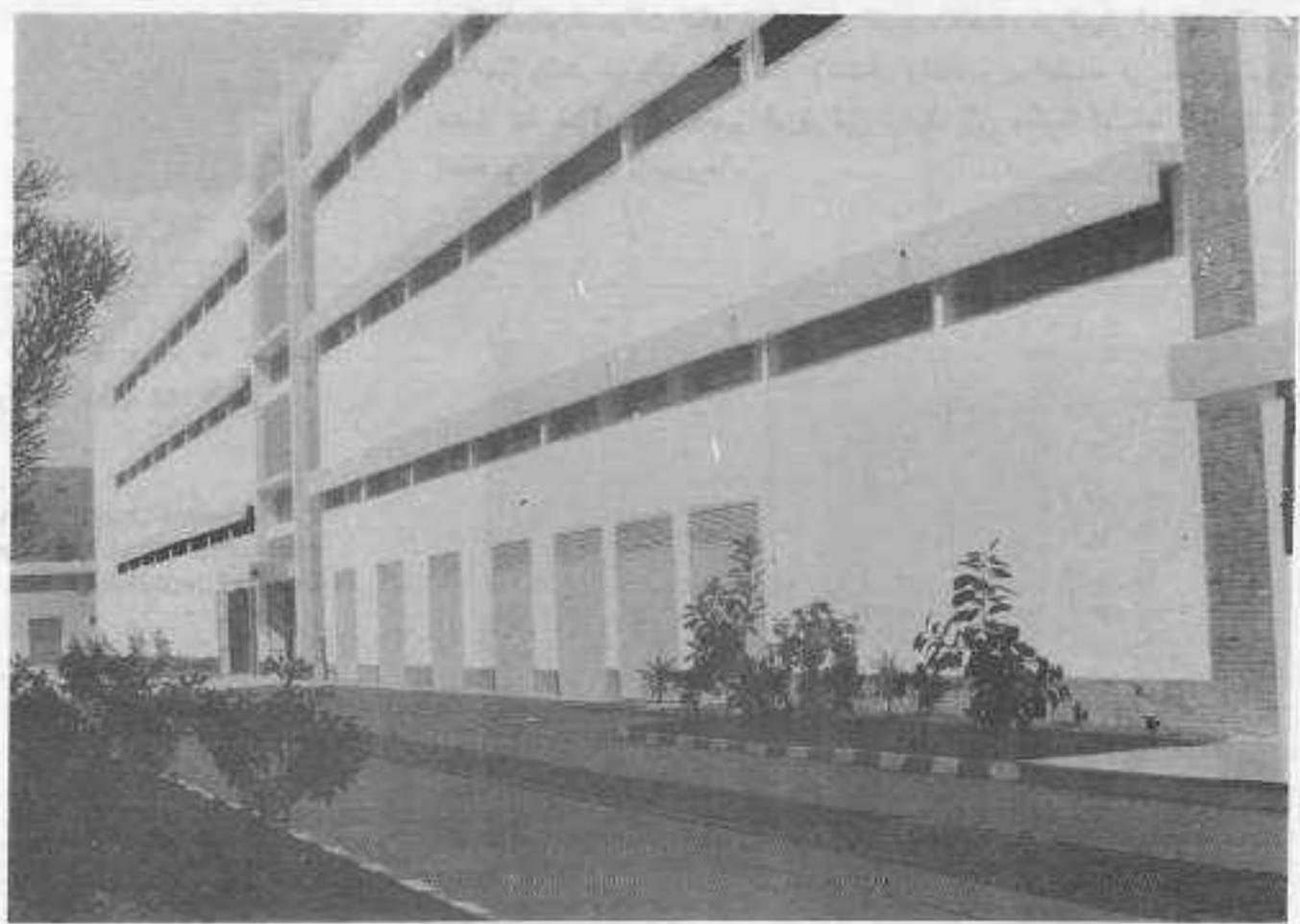
* مبنى الإدارية



* مصنع أدوية شركة هوكست
الشرقية - بالطريقة .

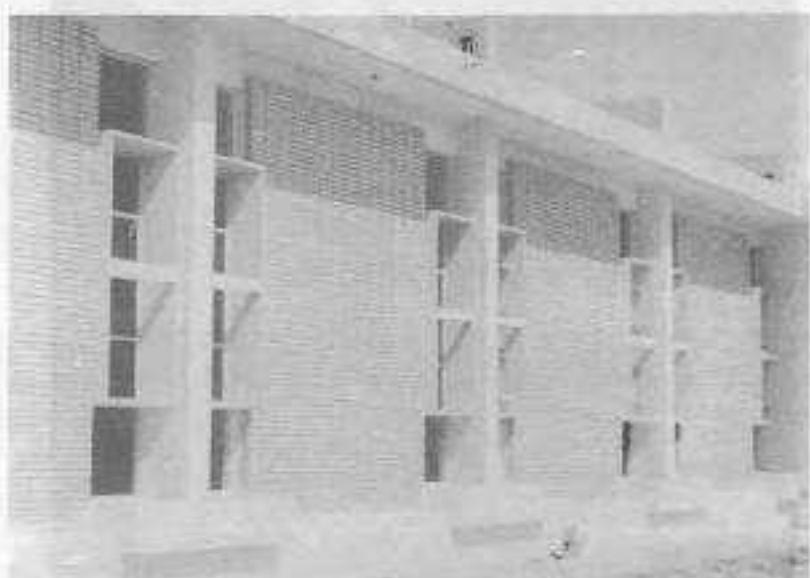


* مبنى المصنع .



* المجزر الآلي للدواجن - بالمنطوبة
(١٩٦٢م)

* Poultry Processing Plant
Matareya, Cairo - Egypt (1962).



• نقاط لمبنى الادارة .

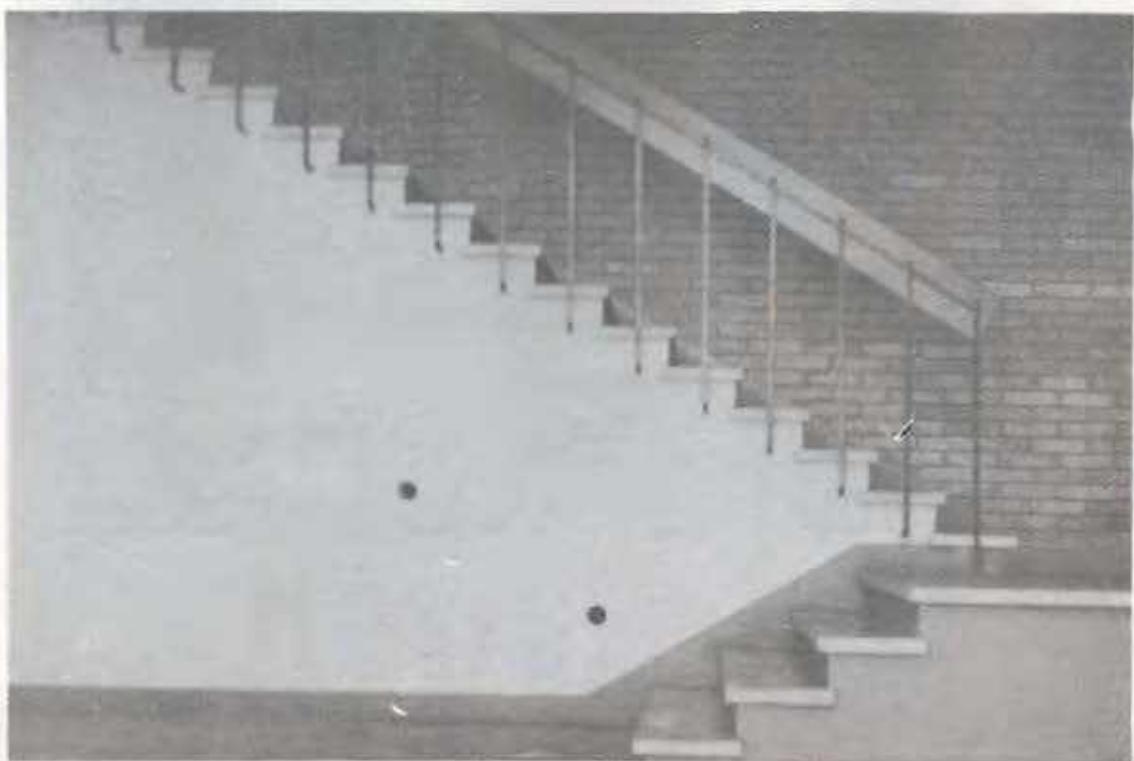


* المجزر الآلي للدواجن - بالمطرية



• الميكل الإنساني للمجزر

• منظر تفصيلي للسلم بالمجزر





* الخزير الآلي للدواجن - الخانكة
• (١٩٧٥).

• Poultry Processing Plant -
Khanka, Cairo - Egypt (1975).



• لقطات مختلفة لجسم المشروع



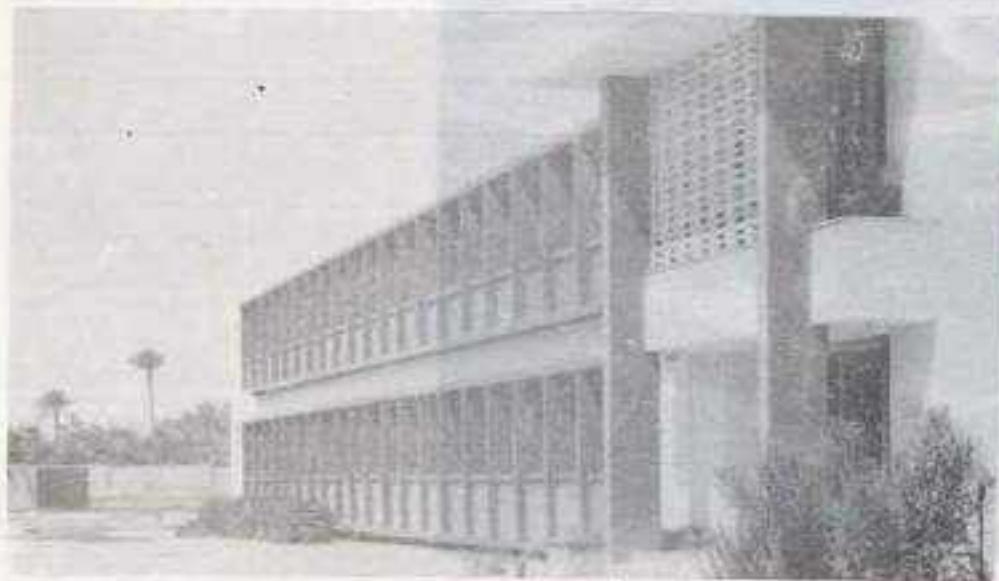
• منظر لرحبيف الشحن من مظلة انتظار
الشاحنات

* مصنع الرجال الخارجية بمنيل
شيهلا - الجزء (١٩٦٨م).

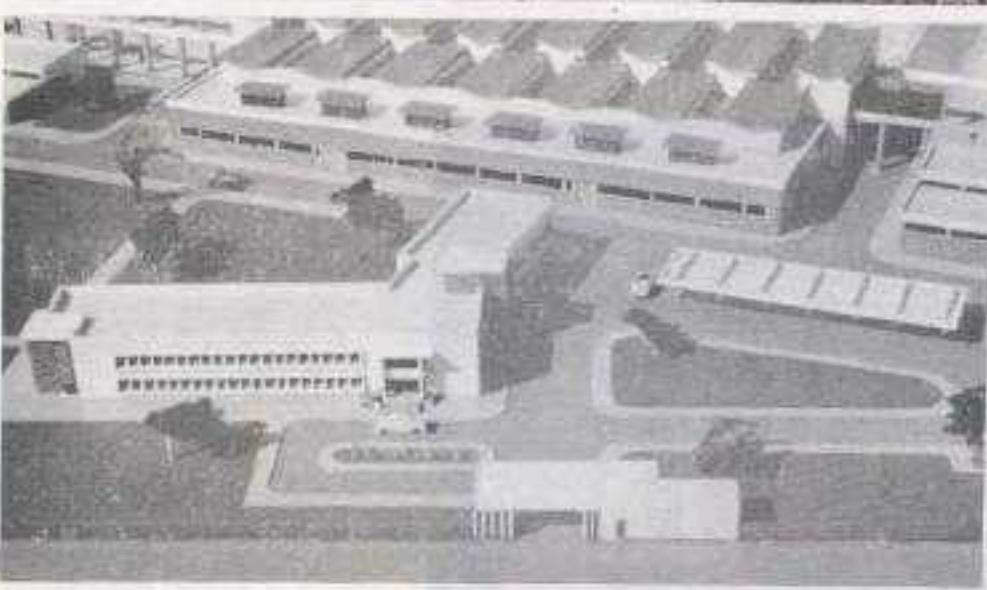


• El-Nasr Co. For Boilers,
Manufacturing Plant
Manial Sheiha, Giza - Egypt
(1968).

* من المصنع



* مبنى الادارة



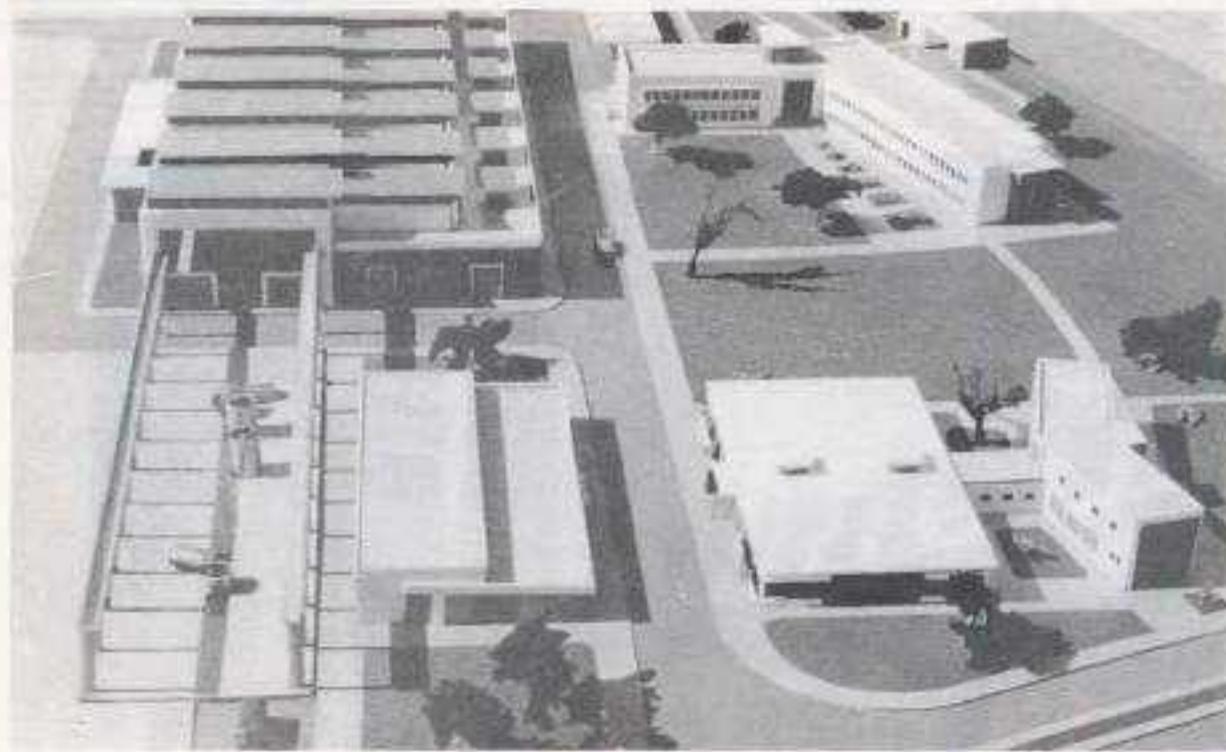
* مظور علوي للمنطقة الصناعية

* مجمع الرجل الحرارية عجل
شحة - الحيرة .



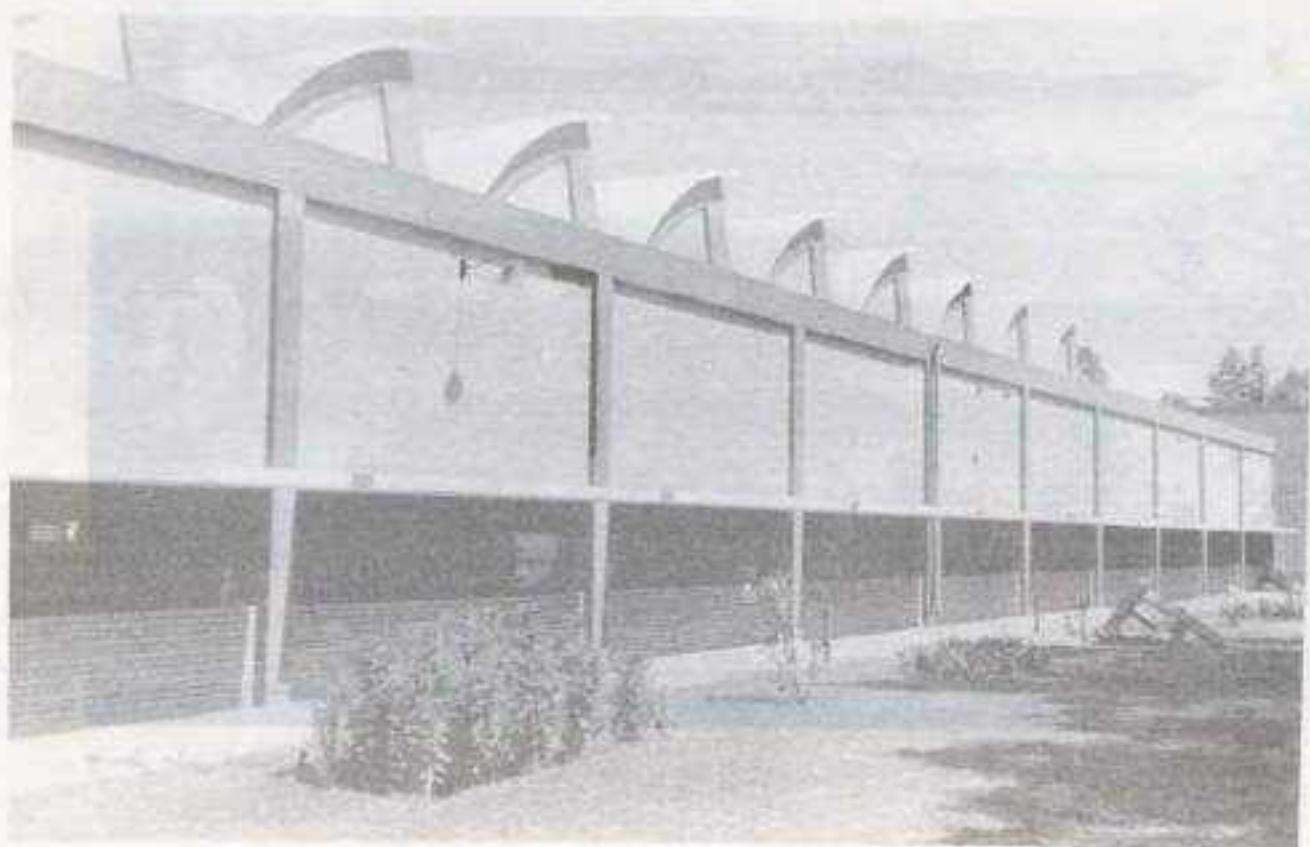
* منظر جانبي للمجمع *

* صورة لخسم المشروع *



* "Almaco" Electrical Transformers
Manufacturing Plant. Rodet Farag.
Cairo - Egypt (1965).

* مصنع شركة الماكو للمحولات
الكهربائية - روض الفرج
(١٩٦٥م).



* نقاط لبني المصنع وعلاته ببني الادارة



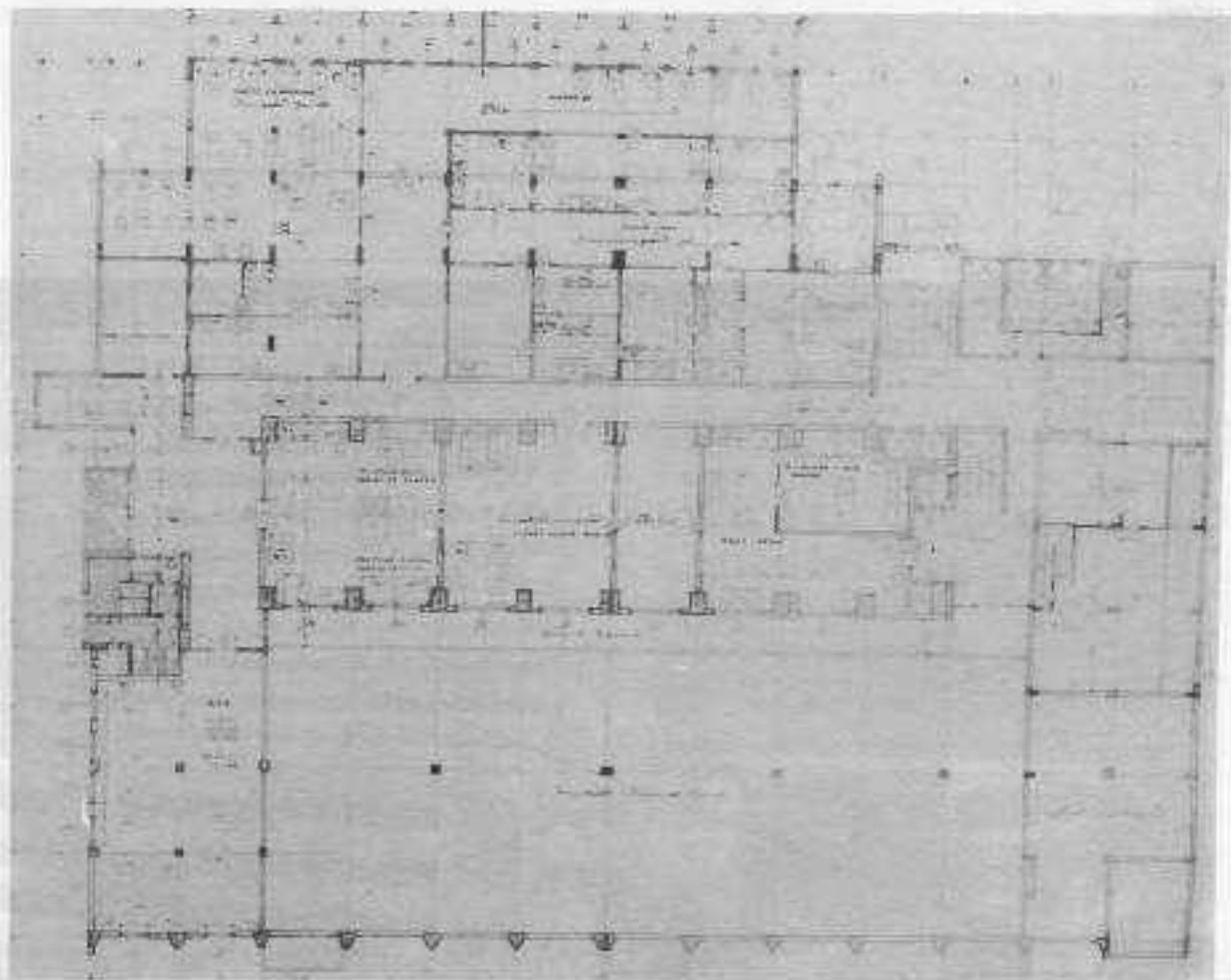
* Buildings of the Central Department for University/School Books and Educational Methods- Al-Haram, Giza - Egypt (1980).

* المخازن المركزى للكتب الجامعية والمدرسية - بالقاهرة (١٩٨٠م) .

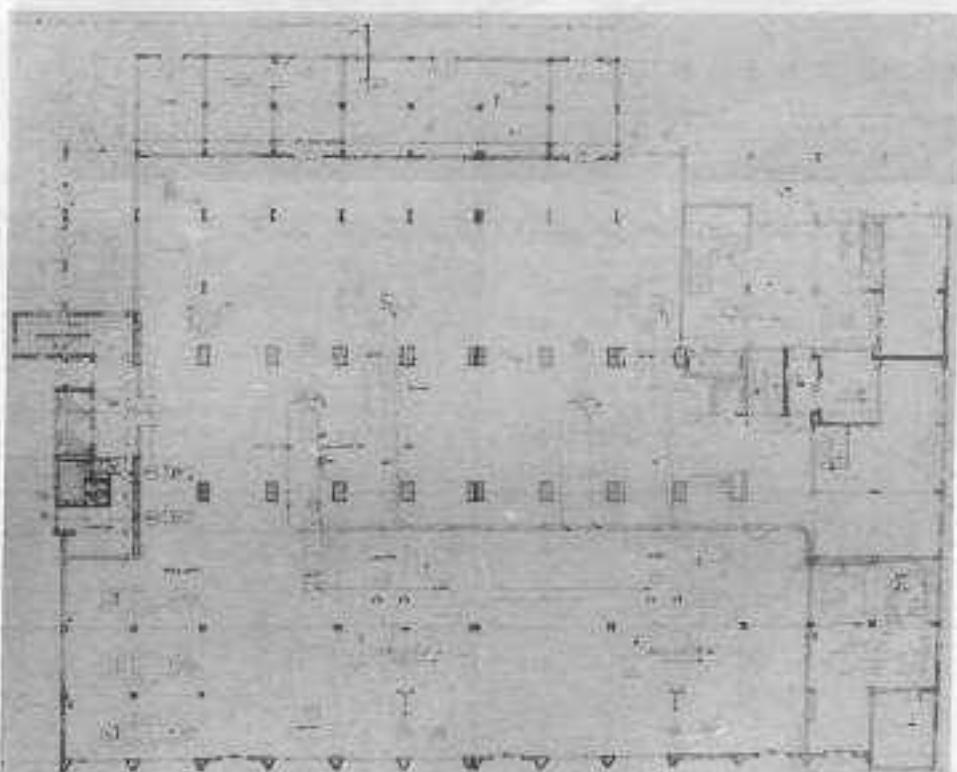


* مبطر عام خصم المشروع ... ويشير مبني المطبعة ومني المكاتب كأن يظهر في الخلف من مخازن الورق .

* الخياز المركزي للكلج الجامعية
والدراسية - بالقاهرة

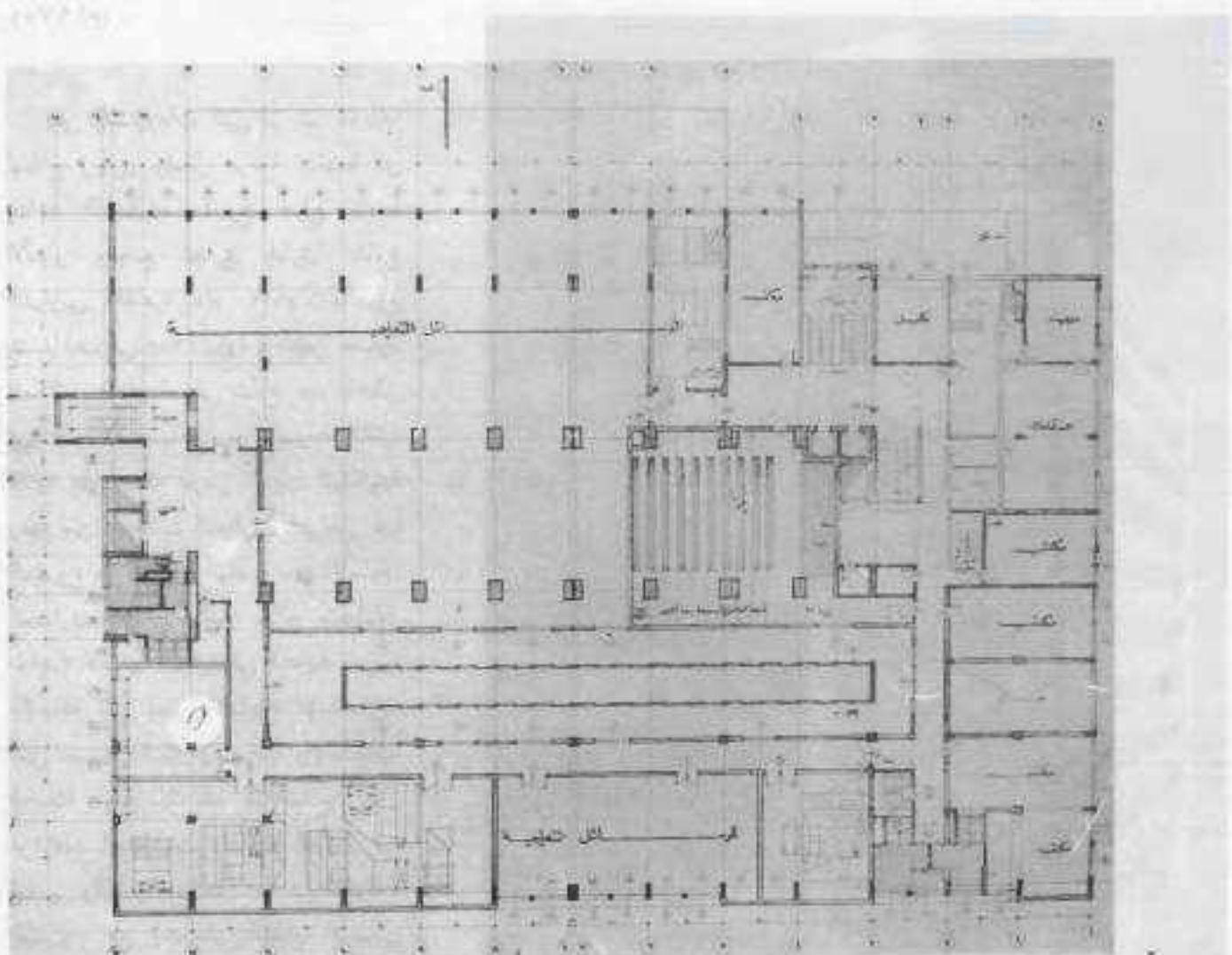


• مخطط أفقى الدور الأول



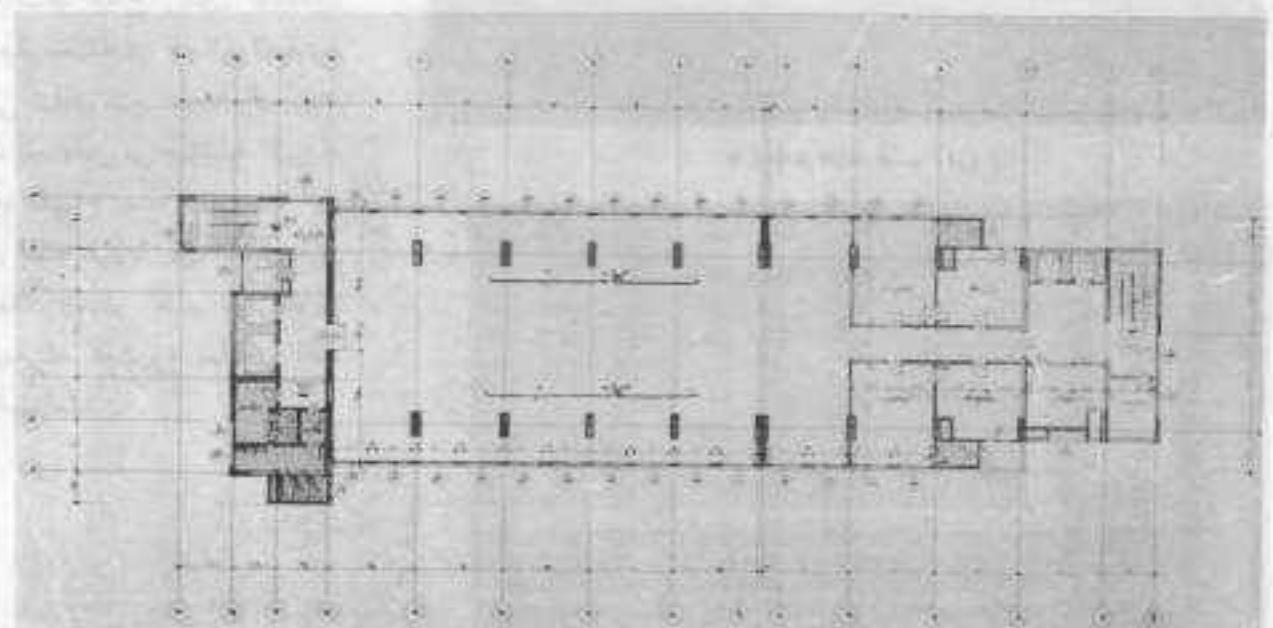
• مخطط أفقى الدور الأرضي

* المِهَاجِرُ الْمُركَبِيُّ لِلْكِبْرِيَّاتِ الْجَامِعِيَّةِ
وَالْمَدْرَسِيَّةِ - بِالْفَرْم



* مَسْطَقُ أَفْقَى الدُورِ الثَّانِي

* مَسْطَقُ أَفْقَى الدُورِ الْمُكَبَّرِ



- Office Building, Shopping Centre,
Multi - Storey Garage - El-Shawarby St.,
Cairo - Egypt (1970).



• لقطات مختلفة لمبنى المشروع

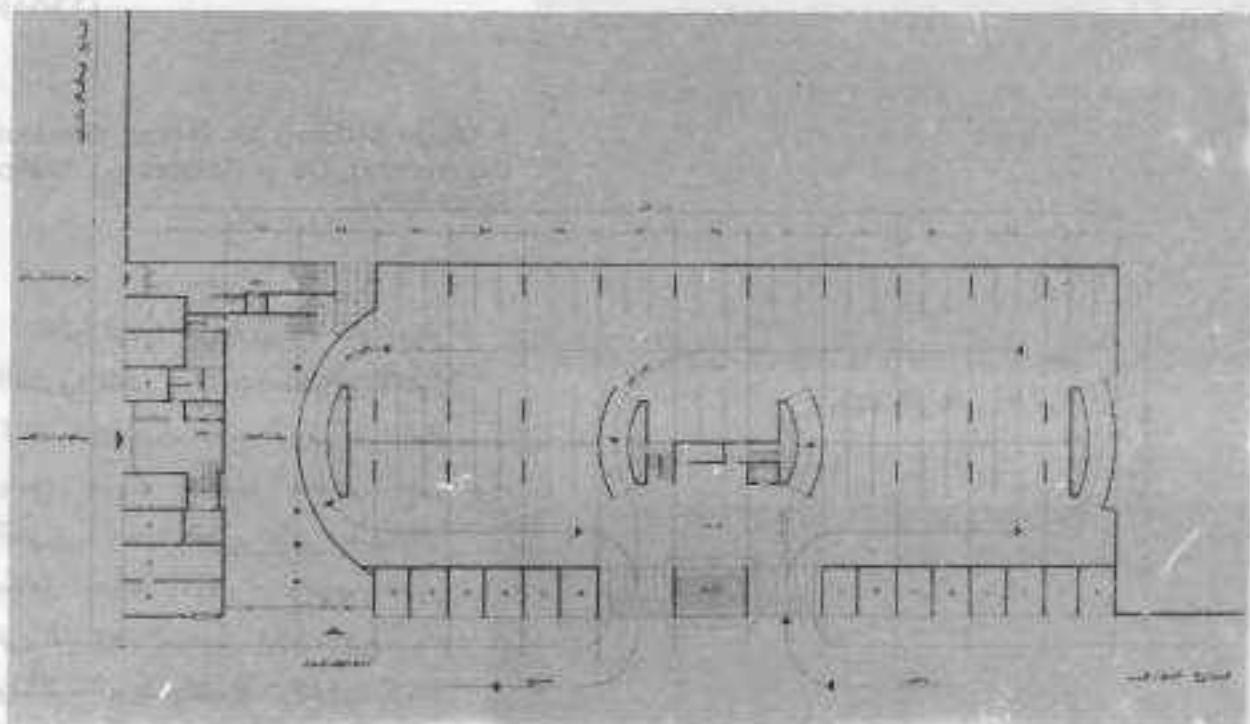


* مشروع جراج متعدد الأدوار
ومجمع تجاري إداري بالشوارف
١٩٧٠ (م) .

ومن المشروعات التي لم يتم تفيدها صلاح زيتون وتمثل مرحلة متقدمة من إتجاهه المعماري مشروع جراج متعدد الأدوار ومجمع تجاري إداري بشارع الشوارب بالقاهرة عام ١٩٧٠م ، والجراج يتسع لحوالي ٧٠٠ سيارة ويتضمن عمارتين للكاتب الإدارية على شارع عبد الخالق ثروت وفندق سياحي من الدرجة الثانية علاوة على صالة عرض للفنون التشكيلية وبعدى من المحلات التجارية . وتعبر هذا المشروع عن الاتجاه الواضح نحو الأسلوب المعماري العالمي ، فهو يعالج متطلبات معاصرة أقحمتها السيارة في المدينة الغربية بالإضافة إلى بعض الأنشطة الإستثمارية التي تعبر عن النسمة الاقتصادية والاجتماعية الحديثة . ومع ذلك فقد غير صلاح زيتون عن هذه المتطلبات بأسلوبه المبادر في التصميم والتغيير بصراحة تامة عن مكونات المشروع مع استعمال النظام الإنثائى المناسب ، وهنا يظهر التجانس في التشكيل المعماري للمنشأ .

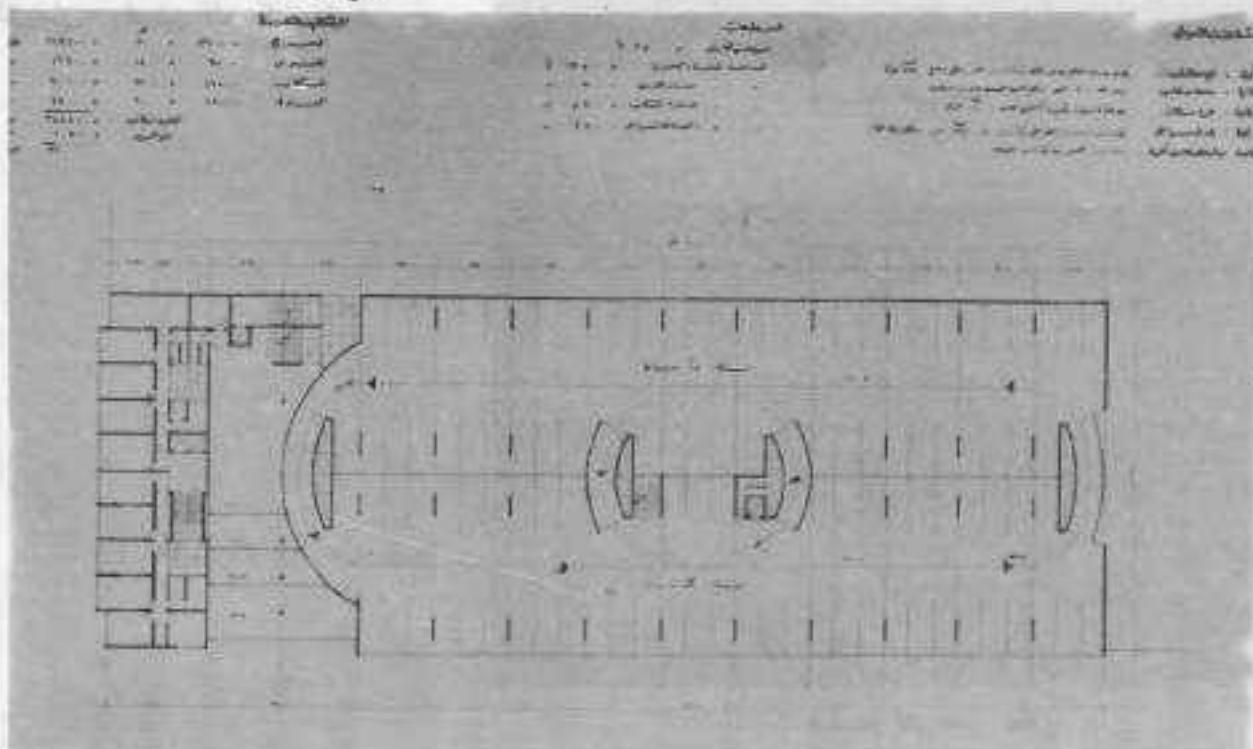
ويعد نشاط صلاح زيتون المعماري ليغطي نوعية مختلفة من المباني الترفيهية مثل مبنى نادي التجديف واليخوت بالزمالك للعاملين في مؤسسة كهرباء القاهرة . والمشروع يمتد على جسر نهر النيل دون إعاقة الرؤية من الشاطئ إذ يمكن استغلال إصدار الجسر في تكوين العناصر المختلفة للمشروع بما في ذلك السطح وقاعة العفلات .

* مشروع حرج متحدد الأدوار
وجمع خارى ادارى بالشوارى .



• مخطط أفقى الدور الأرضى - المخرج
والخلاصات التجارية وصالة العرض .
والالات والمكاتب والمدرجات وصالات عرض
الفنون .

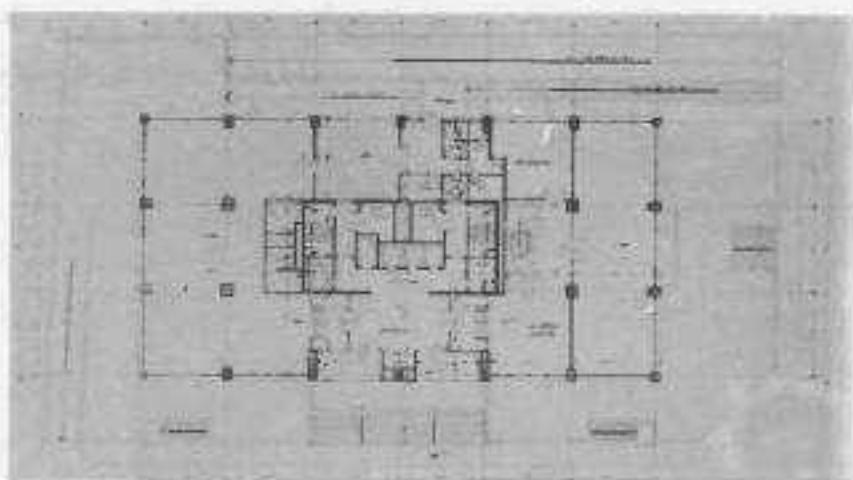
• مخطط أفقى الدور الأرضى - المخرج
والخلاصات التجارية وصالة العرض .



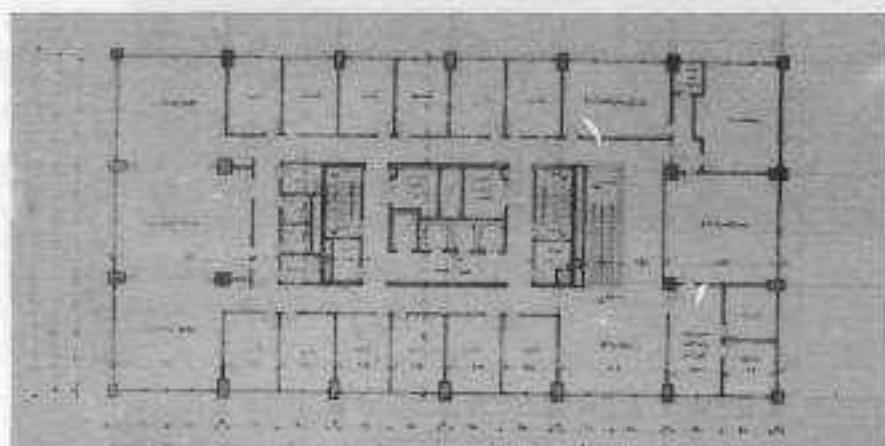
* المبنى الإداري لشركة النصر العامة
للمقاولات (حسن علام) - العباسية
١٩٨٠

- Office Building for El-Nasr General Contracting Co. - Abbassia - Cairo Egypt (1980).

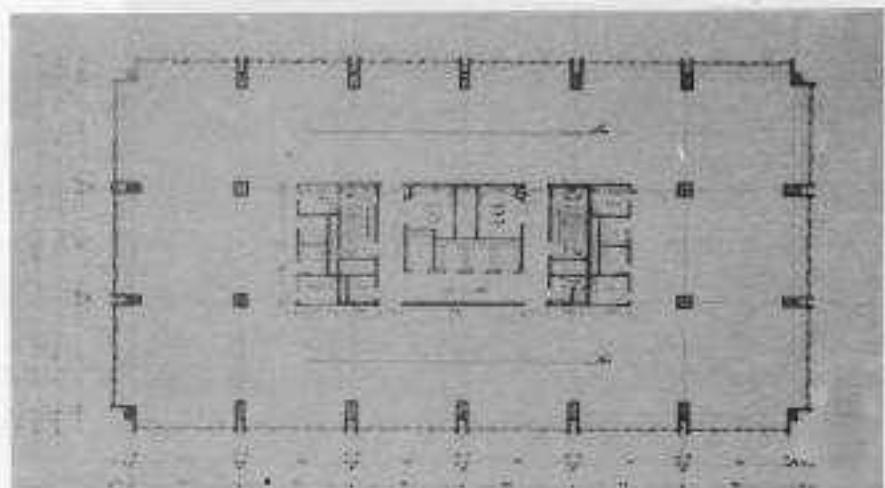
نظراً لوجود شروط إرتداد على موقع المشروع تضيق بترك مساحات كبيرة دون البناء عليها فوق سطح الأرض فقد قمنا بعمل حديقة بمستوى منخفض على الطريق أسلماً جراج كبير للسيارات يكامل مساحة الأرض - وخصص الدور في المستوى المنخفض ليشتمل فرع بنك ومكاتب للبريد والتلفاز والتليفون كرغبة المالك - أما باقى الأدوار فسوف يخصص نصفها كمكاتب لشركة النصر العامة للمقاولات والنصف الآخر للبيع أو للإيجار - والمبنى كله مكيف الهواء .



• مخطط أفقى الدور الأرضى

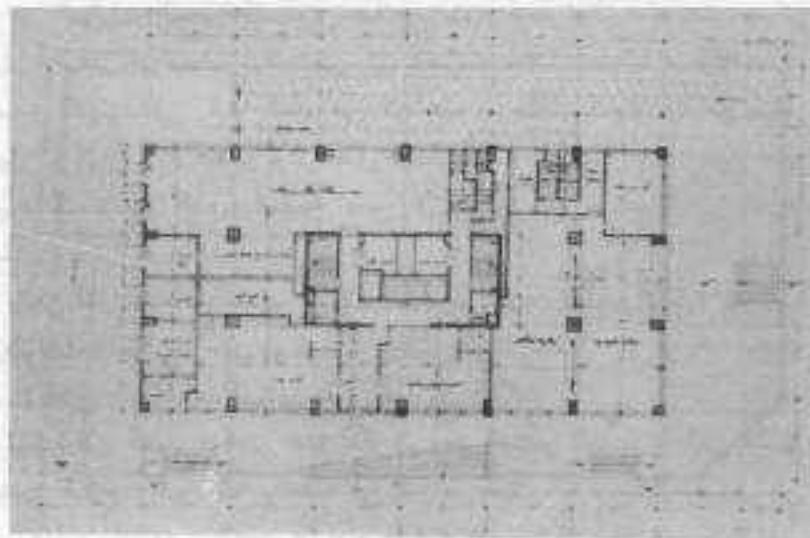


• مخطط أفقى الدور الأول

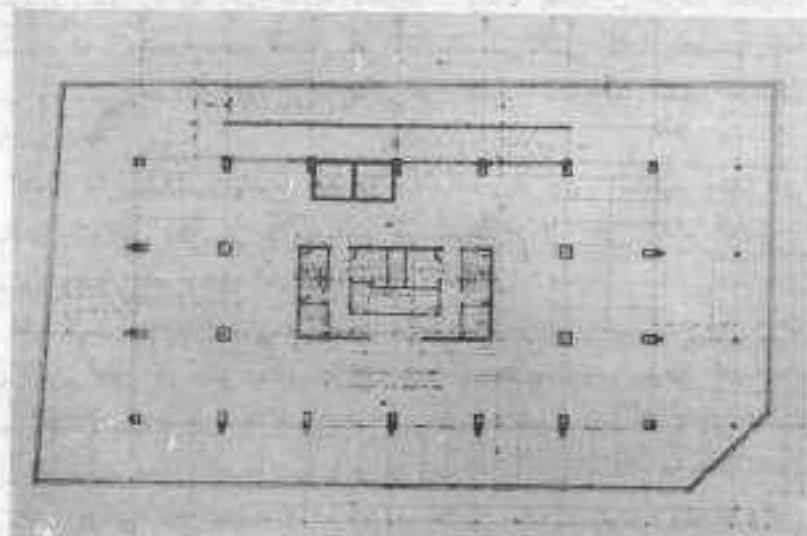


• مخطط أفقى الدور المكرر

* المبنى الإداري لشركة النصر العامة
للمقاولات (حسن علام) -
الهندسة



• مقطع أفقى البدروم الأول - مغرب - (٤١) متر



* سقط ألغى البدروم الثاني - منسوب - (٥) متر .

• أسلوب العرض المنشئ .

* تصميم دار للكتب واقراح لتصميم فندق
المدائى المعلقة .

• Project-Study for a Library
and Hotel

من الهوايات المحببة للمهندس صلاح زيتون السفر والترحال حتى يمكن القول أنه قد زار معظم البلاد في كل القارات ماعدا استراليا - وكانت آلة التصوير الفوتوغرافي رفيقه الدائم في كل هذه الرحلات يسجل بها كل منظر جميل أو مبني أثيري عتيق وكل عمل معماري قيم وحداثت حتى أصبح لديه ذخيرة كبيرة من الصور الملونة تصلح لأن تكون مرجعاً سياحياً ومعمارياً فريداً .

ولكن نعلم أنهم هوايانه هي التفكير الدائم في إيجاد حلول مبتكرة لمختلف الموضوعات المعمارية حتى لو لم يكن مكلفاً بها لأن ذلك - في رأيه - يجعله دائم الإطلاع والبحث مما يساعد على تجدد ونماء فكره .

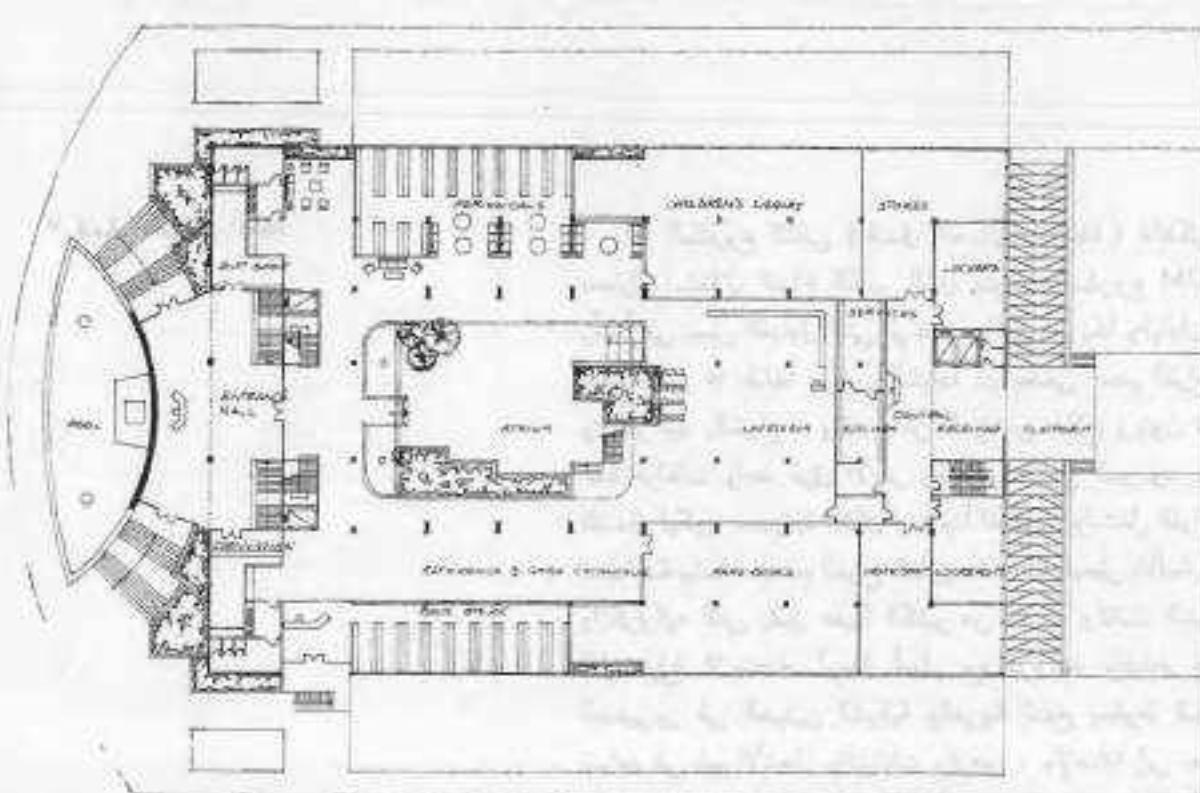
ونظراً لأن الفناء الداخلي Atrium هو أحد العناصر المعمارية التي عشقها المهندس صلاح زيتون فقد استخدمه في عدد من مشروعاته وببعضها معروض في هذا الكتاب مثل متحف ابعاث البناء والكلية الأمريكية بالمعادي ، ومستشفى المتchorة ، ووزارة الخارجية بدولة الإمارات . ولكنه يعتقد أن الفرصة الحقيقة لم تُفتح له لاستخدام هذا العنصر في أحد المباني التي كلفت بتصميمها كما يحب ويتصنى وهذا ما دعاه إلى التفكير في تصميم المشروعين الذين تعرضهما فيما بعد .

الأول داراً للكتب يقترح إقامتها بالاسكندرية حتى تشيد بعضاً من أمجادها الثقافية الغائرة عندما كان بها أضخم مكتبة في العالم القديم - والمشروع الثاني هو فندق المدائى المعلقة .

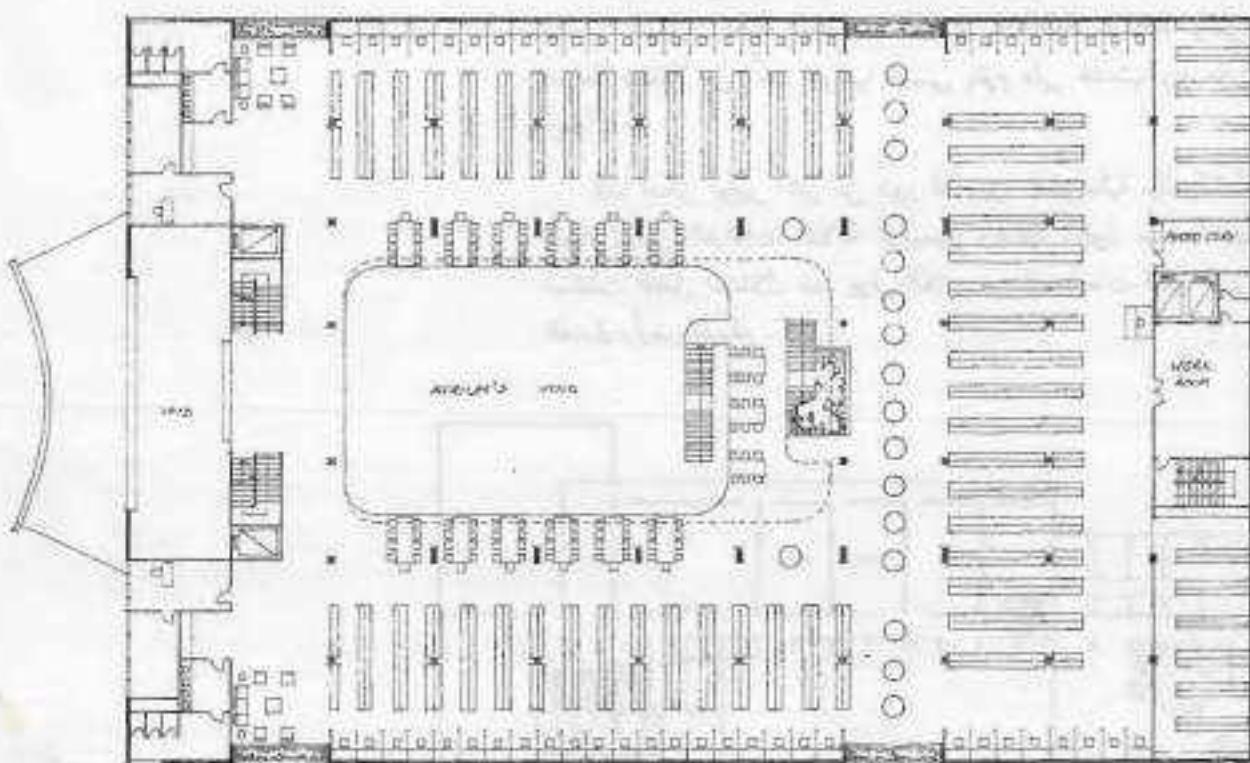
ففي المشروع الأول يتوسط الفناء والحدائق الداخلية قلب المشروع حيث يمتد البصر دون أي عائق لينعم الفراغ الكبير ويتساعد ويساهم في كل اتجاه بينما يختلف منظور الرؤية كلما إنتقلنا من طابق لآخر أو من جانب إلى جانب حول الفناء مما جعل الضوء يتساهم صافياً تقائماً خالياً من الظلاء من خلال عدة أهرامات زجاجية في سقف الفراغ لتزييف الأعين وتبعث الهدوء والغثوش في نفس المستردددين العابدين للثقافة علماً كان أو أديباً أو فتاً - ورُصّت مناضد جلوس القراء لتكون مطلة على فراغ الحديقة الداخلية بينما حصم خلايا منفصلة لباحثين تعليم عن كل العيني حواجز من خزانات الكتب لتوفّر لهم العزلة والهدوء الشام .

ولم تقتصر هذا المبنى على تقديم المعرفة من اطلاع وقراءة وبحث بل تعدته إلى تقديم العديد من الخدمات الثقافية الأخرى التي خصص لها الطابق السفلي بمداخل منفصلة من صالة المدخل الرئيسي للمبنى بالدور الأرضي - وتشتمل هذه الخدمات على صالة للاجتماعات والمحاضرات تسع لحوالي ٥٠٠ شخص وحولها ثانية فصول للحلقات الدراسية المختلفة SEMINARS وصالة العرض السورى للمفنون التشكيلية وقسم كامل للدراسات الموسيقية والاستماع وصالات لتعليم اللغات . وبذلك يصبح هذا المبنى، الفريد مصدرًا للإشعاع الثقافي المتكامل والمتتنوع . وقد ضممت الواجهات الجانبيّة موجة ومبرة بكل بساطة عن طبيعة التشكيل الداخلي للمبنى .

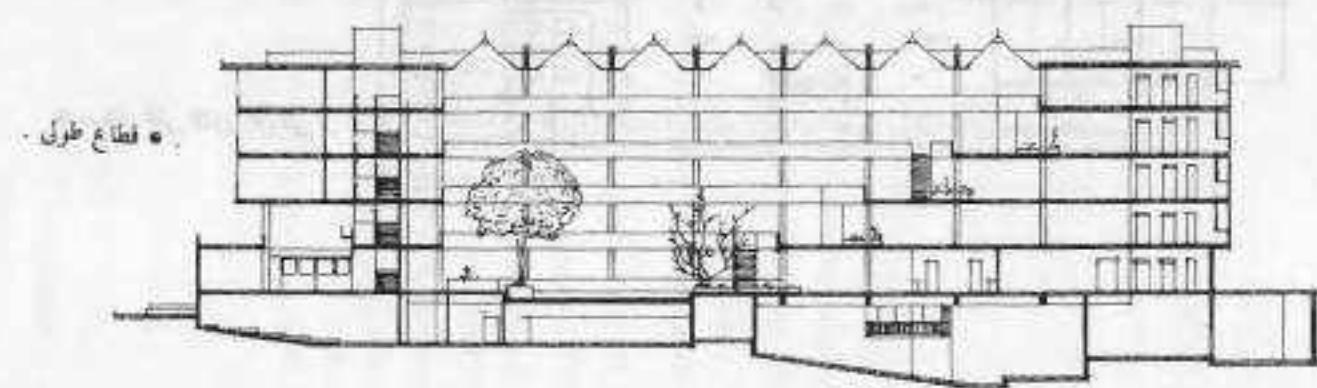
* مني دار الكتب
بالاسكندرية



• مقطع أفقى الدور الأرضي .



• مقطع أفقى الدور الأول .



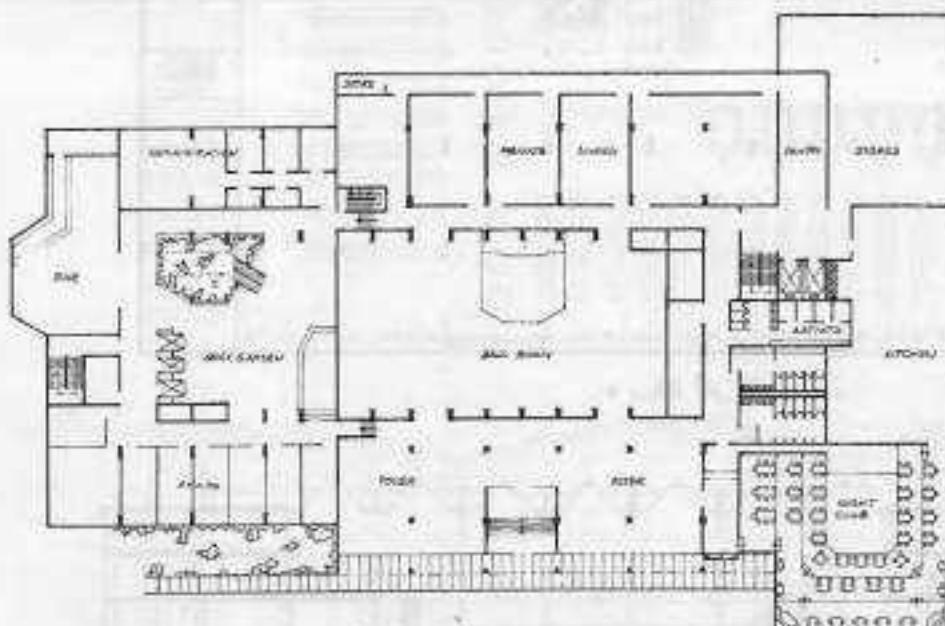
• قطاع طوى .

* فندق الحدائق المعلقة .

أما المشروع الثاني (فندق الحدائق المعلقة) فال فكرة الأساسية فيه هي محاولة استغلال الفراغ الكبير الذي يتوسط المشروع ATRIUM والذي يمتد رأساً في بعض الفنادق التي تم تنفيذها في أمريكا واليابان لعدة أدوار تصل في بعضها إلى 15 طابقاً وتكون النتيجة أن يطغى حجم الفراغ على حجم الإنسان ويثير فيه بالضيق - ولقد أمكن المهندس صلاح زيتون تقسيم هذا الفراغ إلى عدة فراغات واحد فوق الآخر وخصص الفراغ الموجود بمنشوب صالة مدخل الفندق ليكون حديقة للشاي وصالوناً للجلوس واستغل الفراغ المتوسط لحمامات السباحة بينما استخدم الفراغ العلوي كحديقة لبعض الألعاب مثل الميني جولف والكركيه التي يقبل عليها الكثير من الزلاه وكانت النتيجة أن أصبح ارتفاع كل فراغ لا يتعذر أريمهة أدوار مع تزويده بإضاءة طبيعية من الضلعين الصغيرين في الجهات الشرقية والغربية تمع بسقوط قطعاً من أشعة الشمس تساعد في نمو الأشجار والنباتات والزهور ، بالإضافة إلى تجميل الفراغ بما تلقى من ظلال متغيرة خلال فترات النهار .

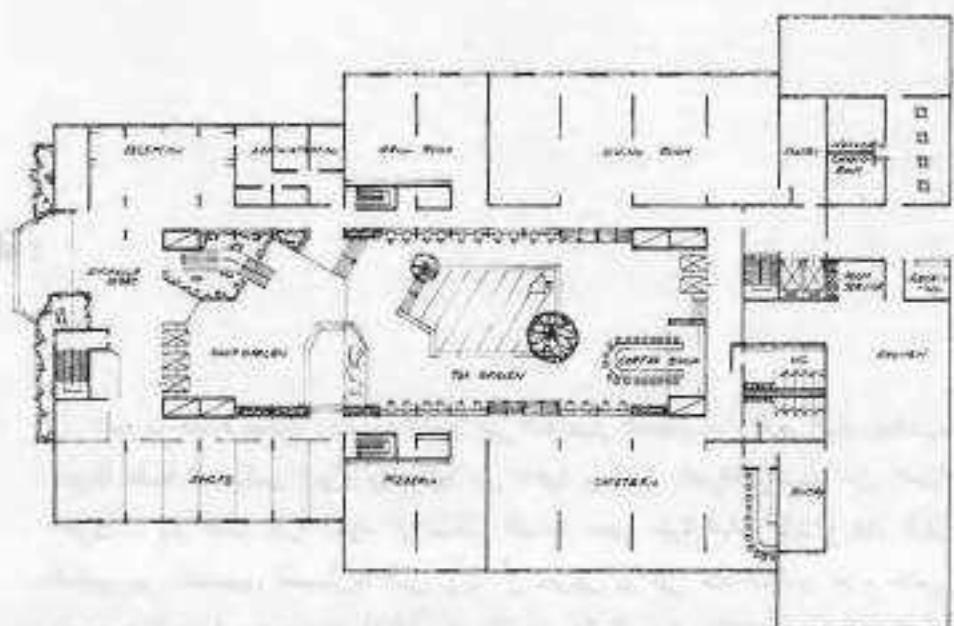
بالإضافة إلى هذه الإستخدامات فقد أمكن استغلال المساحة أسفل الفراغ بالدور السفلي كقاعة للحفلات الكبرى BALL ROOM والتي خصص لها مدخلاً مستقلاً من أحد جوانب المبنى يقوم على خدمتها وخدمة الطابق الليلي أيضاً .

كما أمكن توفير أكثر من دور للأجهزة الكهربائية والميكانيكية (تكييف الهواء) بين الفراغات الثلاثة الرئيسية وبذلك تكون مساحة هذا الفراغ قد استغلت أفضل استغلال مما يوفر الكثير من المساحات التي كان يحتاج إليها الفندق بأرض الموقع .

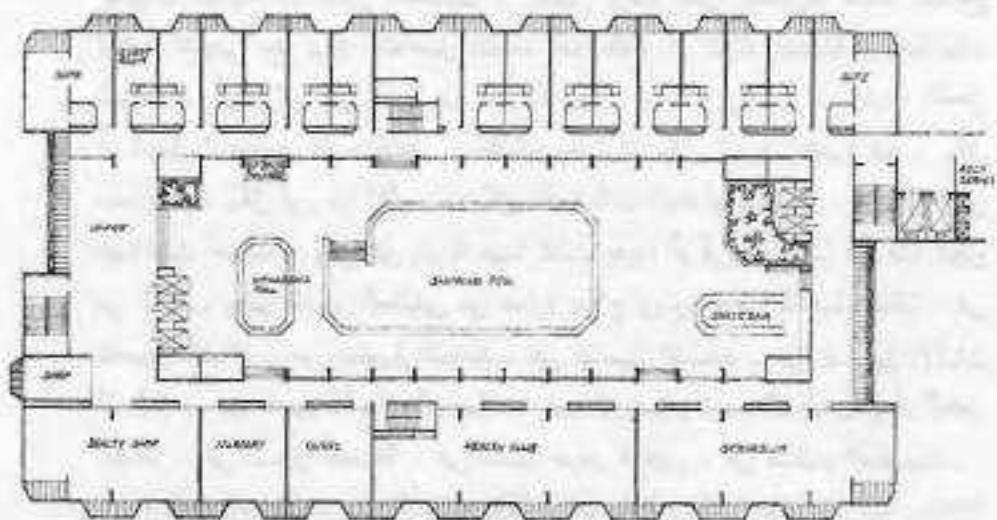


* سطح أفقى الدور الأرضى .

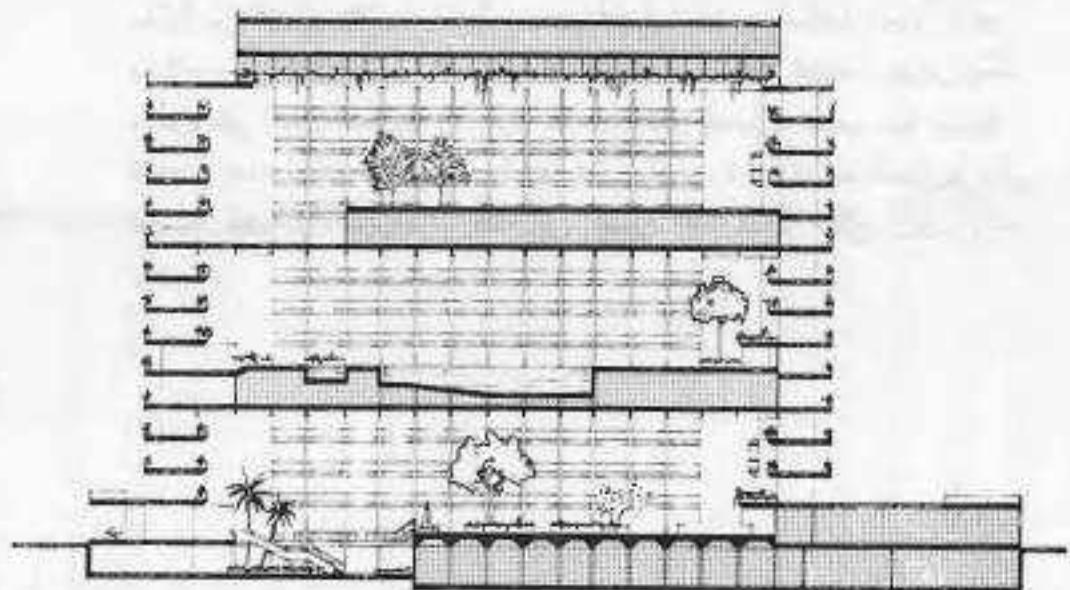
* فندق الحدائق المعلقة



• سلط أفقى الدور الأول .



* سقط أنقى الدور الباقي .



• قاعٌ طوي في الفندق

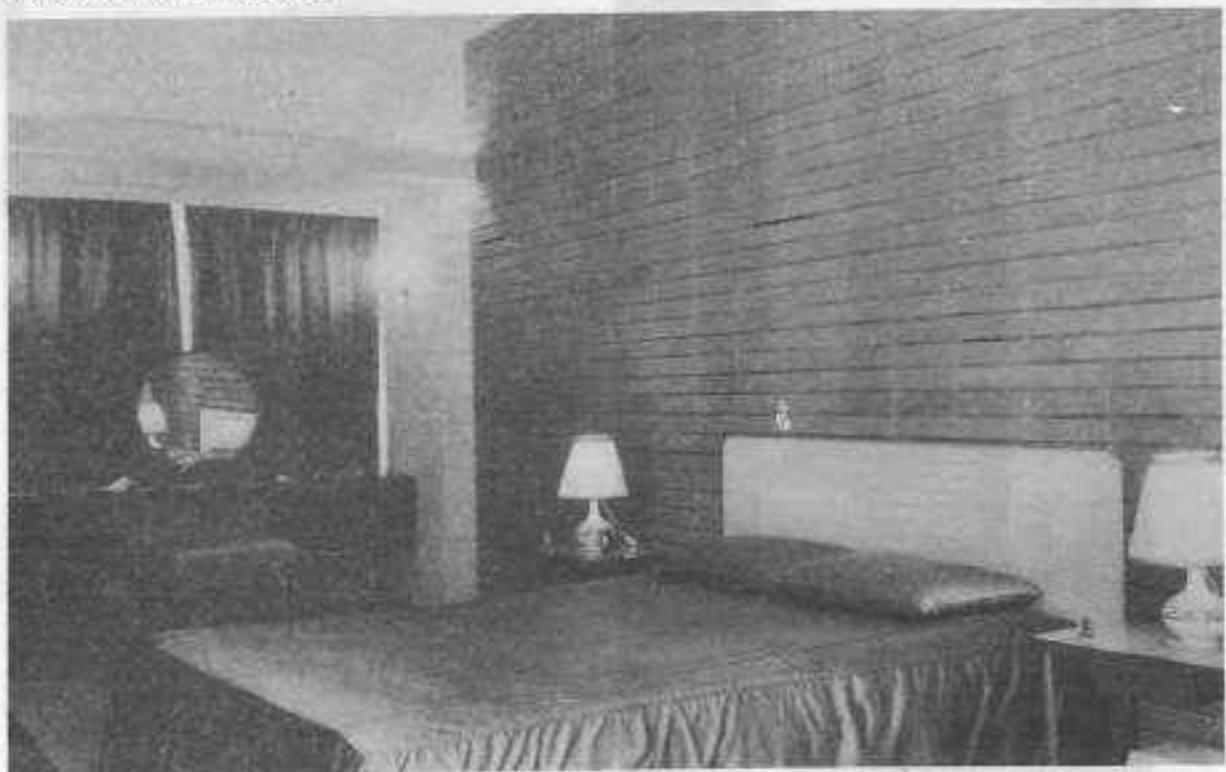
تفاصيل معمارية :

* Architectural Details

تميزت عمارة صلاح زيتون بالإتقان في التفاصيل المعمارية ، الأمر الذي يتطلب معرفة دقيقة لخصائص المواد وطبيعتها من ناحية وياصول الحرفه والصنعة من ناحية أخرى .. ولم تقف ندرة المواد أو ضعف الصنعة حجر عثرة أمامه لإنتاج هذا الكم الكبير من التفاصيل المعمارية التي رأينا أن نعرض لها في هنا الكتاب جزء خاص يجمع عدداً منها يوضح مدى الإتقان في التصميم والمتابعة في التنفيذ .. وحتى تعلم الآجيال القادمة أن العمل المعماري لا ينتهي بوضع فكرة معمارية تعدد العلامات الكلية للمبنى مع ترك التفاصيل لتحدد بعد ذلك أو ترك للصدفة والإمكانيات الناتجة .. أو ترك لغير المعماري يتصرف فيها .. وصلاح زيتون هنا يثبت بالفعل أن العمل المعماري كل متكامل .. بكلياته وجزئياته بكل كبيرة وصغرى فيه .. بكل مادة بناء .. بكل لون من الألوان .. بكل قطعة أثاث ثابتة أو متحركة .. في كل ركن منها قلت أهميته .. ومن كل زاوية مهما كانت بعيدة أو قريبة .. هنا في هنا الجزء من الكتاب يظهر الدرس الحقيقي من عمارة صلاح زيتون ، في تفاصيل الأثاث تفاصيل الشباك .. في تفاصيل المدفأة .. في تفاصيل الإضاءة .. في تفاصيل الأثاث الثابت .. في تصميم الأثاث المتحرك .. في طريقة إستعمال الطوب أو الحجر الظاهر .. في تنسيق الحديقة .. في تصميم حوض الزهور .. في تشكيل الشجيرات .. في تنظيم المرات .. في الأسقف والأرضيات .. في كل جزء من البناء داخله وخارجيه ، نجده وقد أتقن التصميم وإستشعر المادة وعرف الحرفه .. هذه هي العبرة في العمل المعماري .. هذه العبرة التي تفتقد لها العمارة المعمارية حتى أصبحت مثاععاً بين الجميع ولا يحترمها أحد حتى أصحابها فقدت أصالتها وبخس ثمنها .. وصلاح زيتون هنا يعطي مثلاً واضحاً لاحترام المهنة ومحبة الصنعة ، يفرض بذلك مستوى على العمل المعماري ولا يترك صاحب العمل المعماري يفرض عليه مستوى ، فالعمارة عنده ليست مهنة سهلة .. لكنها عمل متكامل لابد وأن يلم المعماري بكل تفاصيله الفنية والتكنولوجية .. هذه هي العمارة كما يقدمها صلاح زيتون وكما يخدمها .

* قبلاً ٢١ شارع ٢١ - المعادى

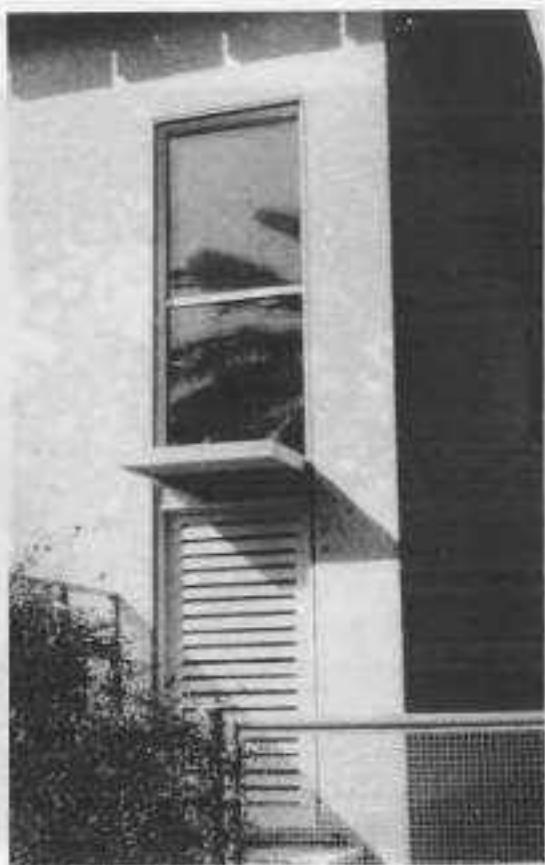
* Interior design of Villa 21
Road 21, Maadi - Cairo.



* تفاصيل غرفة النوم



* تفاصيل غرفة المكتب



* تفاصيل معمارية بمنطقة القبرة



* فيلا ٢١ شارع ٢١ - المعادى



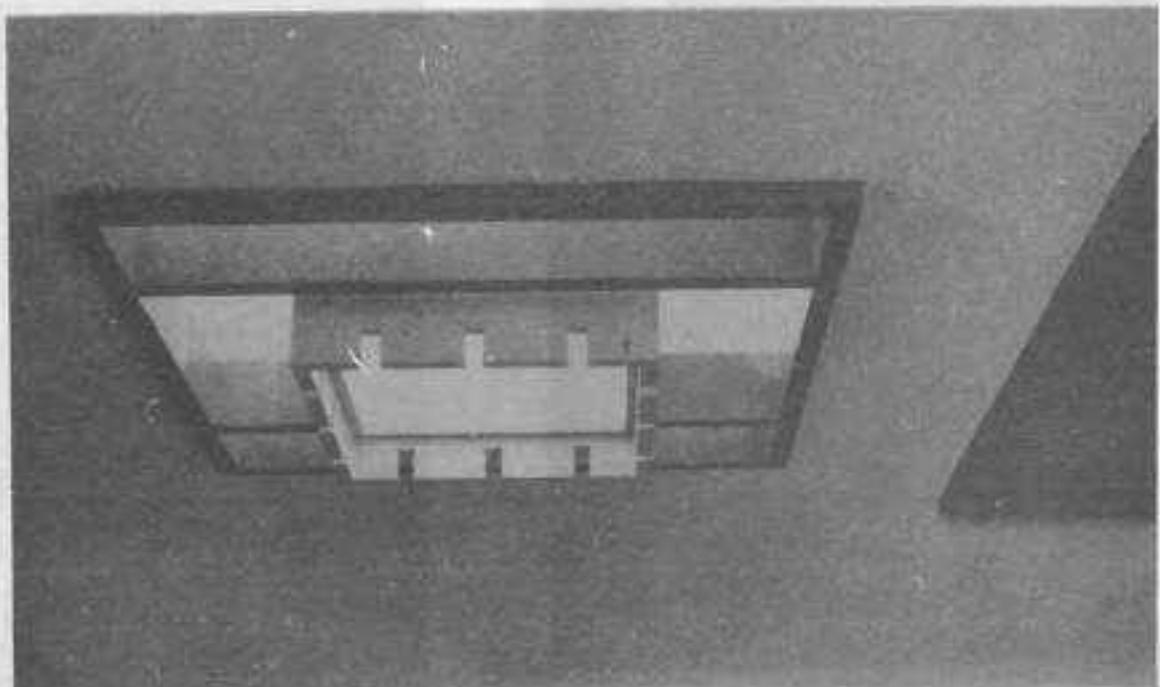


* فيلا ٢١ شارع ٤١ - بالمعادى

* تفاصيل معمارية بحديقة الفيلا



* فيلا ٢١ شارع ٢١ - بالمعادى



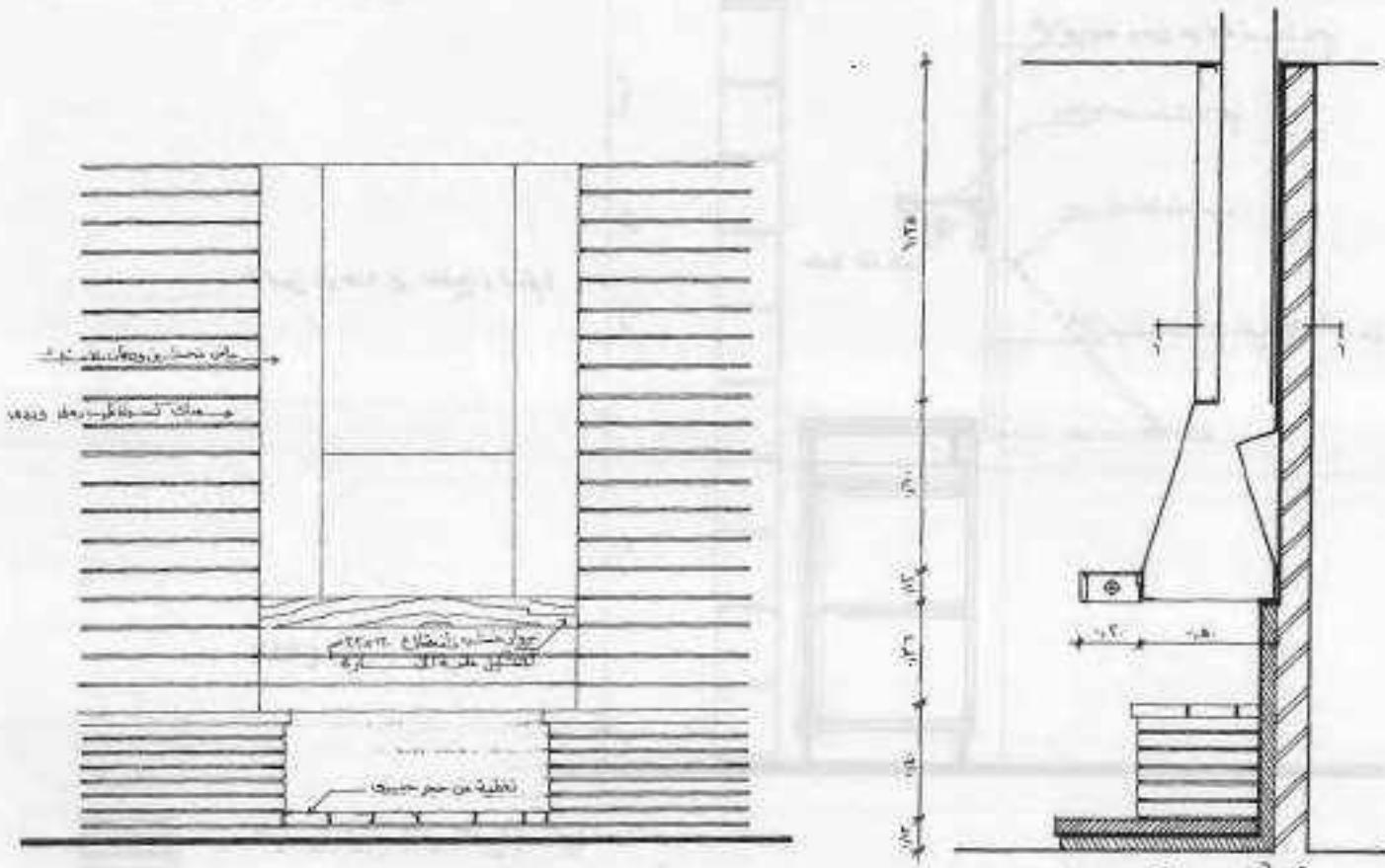
* تفاصيل وحدة الإئارة بسقف المياء



* تفاصيل داخل الفيلا



• تفاصيل المدفأة



المتحف العالمي - مصر

کعب و آسمانی طور، رملی و در رخ

حنتن جان، طوب انجمن

نهائي المرأة من الصالح المنهى

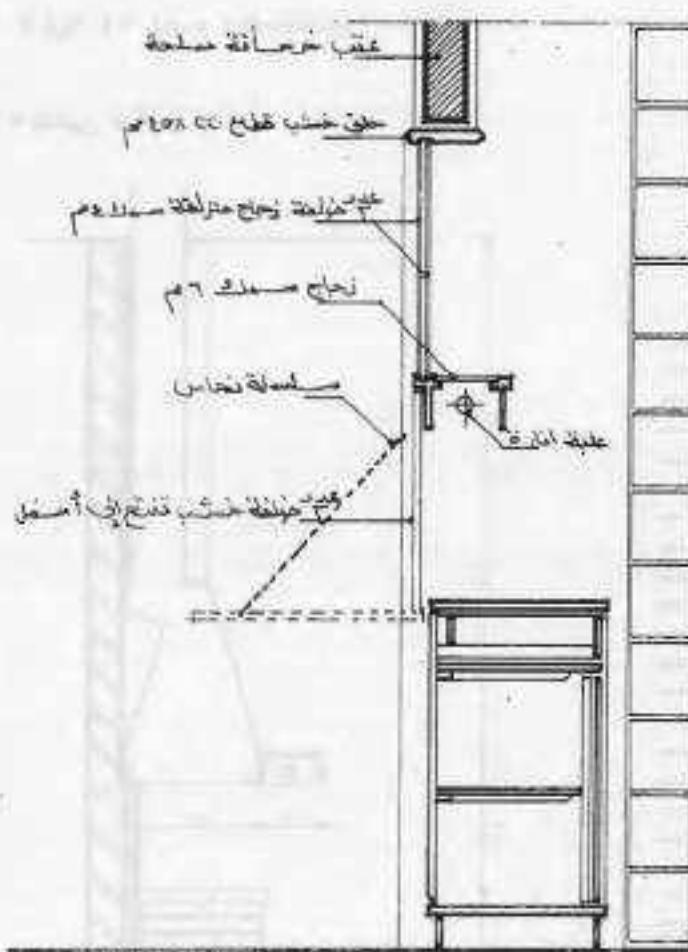
د. هشام عبد العال - المقدمة

مقطع الفقي على المسوبي

* الفيلا ٢٢/٢٠

شارع ٢٠ المعادى

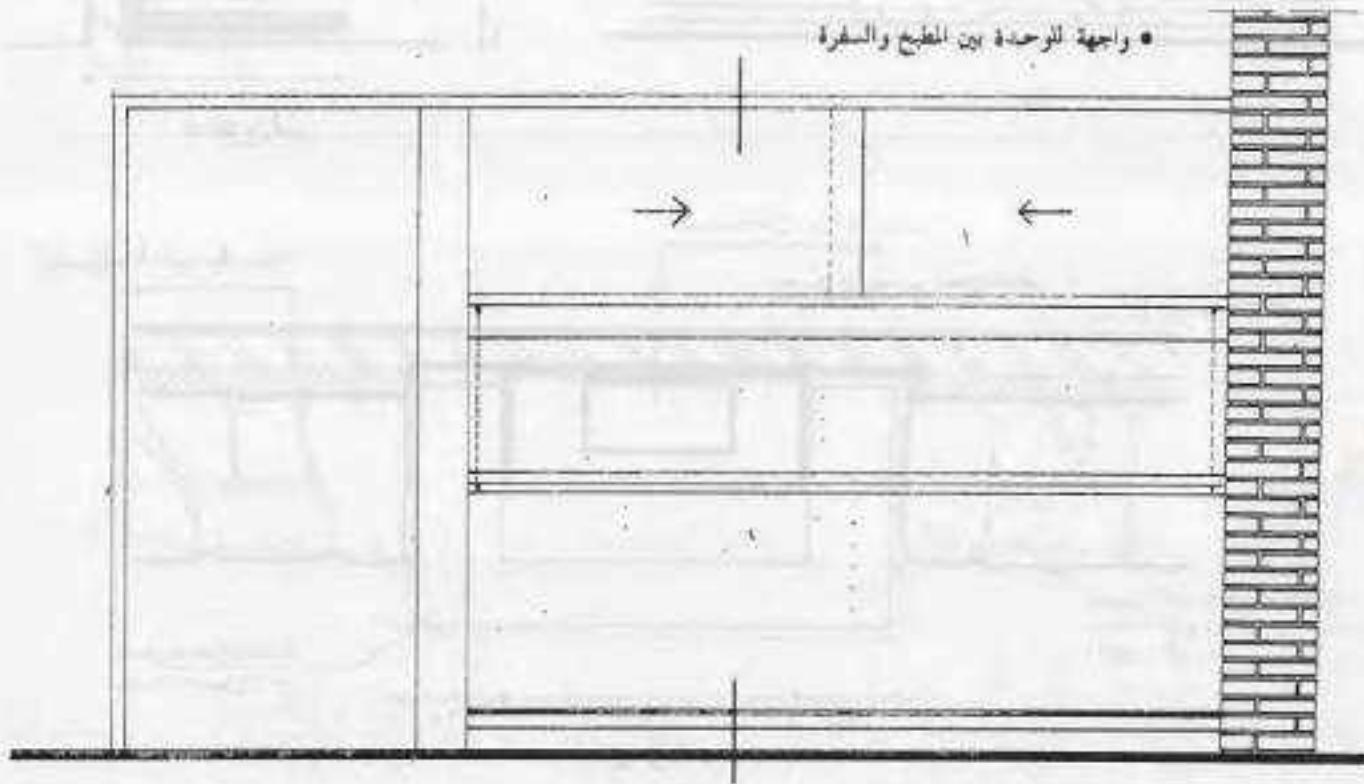
• Interior design of Villa
20/22 Road 20 Maadi -Cairo.

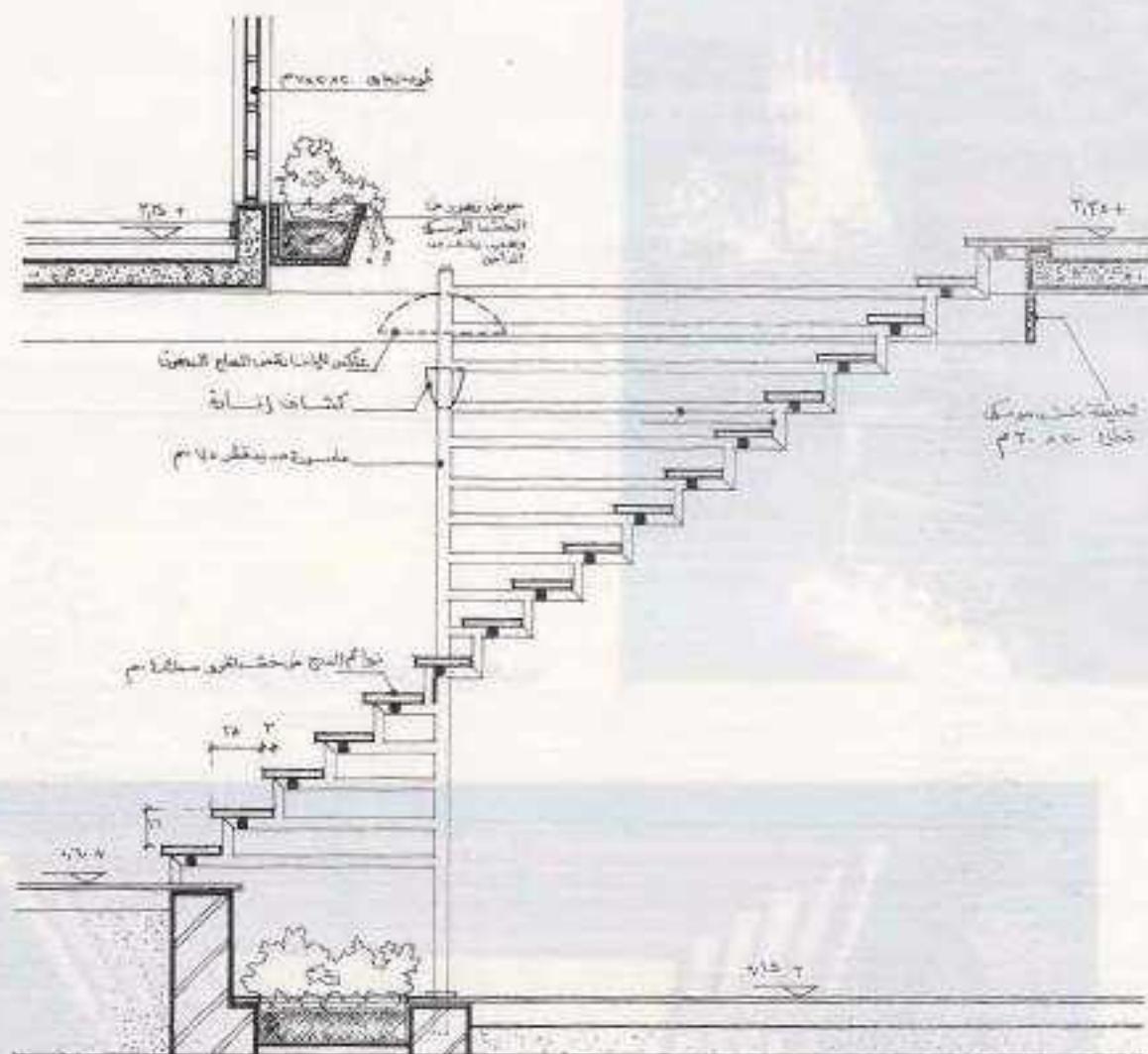


تفاصيل الورقة بين المطبخ والسفرة

• قطاع رأسى ١/١

• واجهة الورقة بين المطبخ والسفرة





تعاصي الله بالفلاحة

* تفاصيل معمارية بعمارة شوشة بالمعادى

- Interior design details of Shousha Apartment Building - Maadi, Cairo.



تفاصيل السلالم ومساليف تجمع القنطرة



• تفصيلة وحدة الإضاءة سقف زكن البن

* تفاصيل عصرية بعمارة شوشة بالمعادن



• توزيع أركان المعيشة والطعام والمكتب بالشقة ذات الغرفة الواحدة



* تفاصيل داخلية للشقة ذات الغرفة الواحدة

* تفاصيل معمارية بعمارة شوشة بالمعادي



* العالقة التي تربط عرفة المعينة بغرفة النوم بالشقة ذات العرفة الواحدة.



* زين النوم بالدفلة ذات العرفة الواحدة

* تفاصيل معمارية بعمارة شوشة بالمعادي



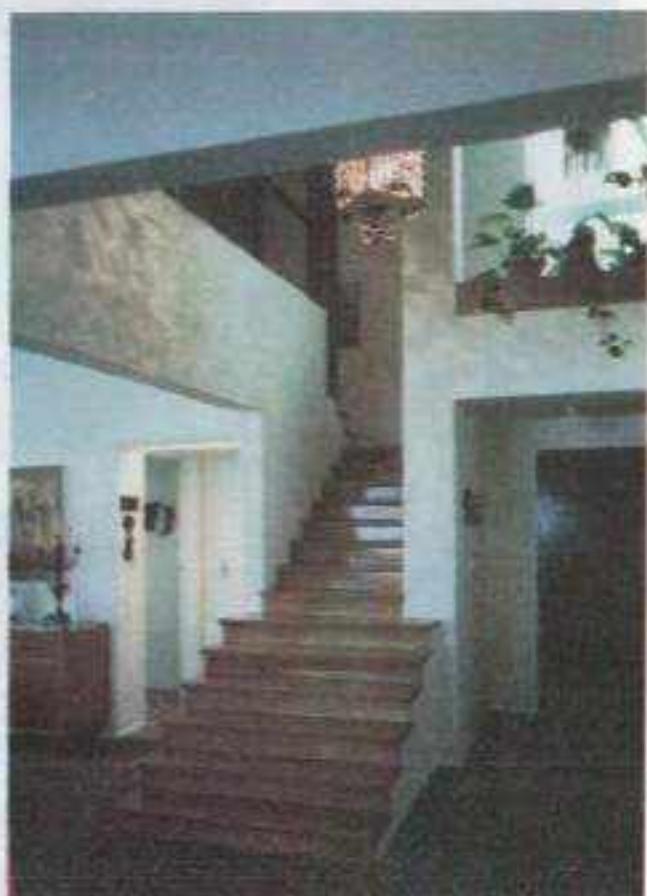
تفاصيل نافذة وركن الالطار بالشقة ذات الغرفة
الواحدة



* تفاصيل معمارية بعمارة شوشه بالمهادي



* غرفة المعيشة بفلات السطح



* السلالم الذي يربط الدور السفل بالدور العلوي
بفلات الطبع

* تفاصيل معمارية بعمارة شوشة بالمعادى



* تفاصيل الأثاث القائم بالشقة ذات الغرفة الواحدة



* غرفة العيادة وركن الطعام بالشقة ذات الغرفتين

* تفاصيل معمارية بعمارة شوشة بالمعادى



* المدفأة بالثيلات بالأدرار العلية



* العلاقة بين غرفة المعيشة وغرفة الطعام بالثيلات



المطبخ بالشقة ذات الغرفة الواحدة

* تفاصيل معمارية بعمارة دوشة بالمعادي



الأثاث الدايم بالشقة ذات الغرفة الواحدة

* ركن المكتبة بالشقة ذات الغرفة الواحدة

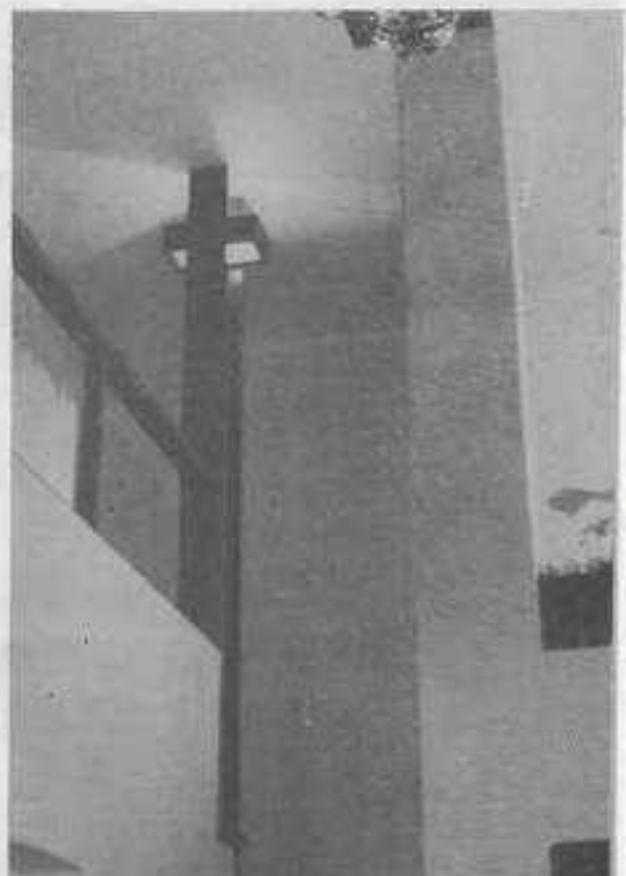


* تفاصيل معمارية بعمارة شوشة بالمعادى



* تفاصيل الدرابزين وعلبة الإنارة بالطابق العلوي
بفلات الأدوار العليا

* الحمام بفلات الأدوار العليا

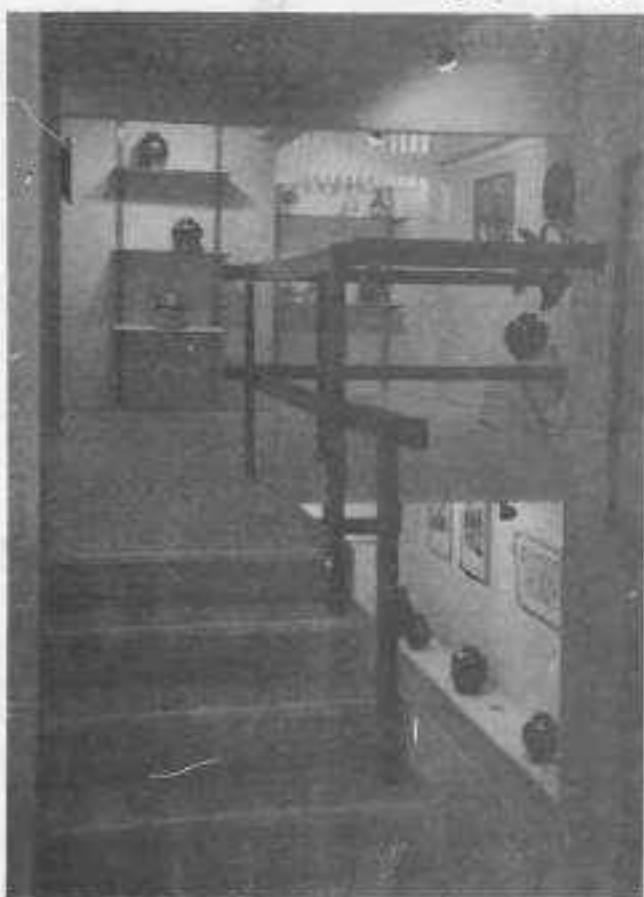


* تفاصيل معمارية بعمارة شوشة بالمعادى

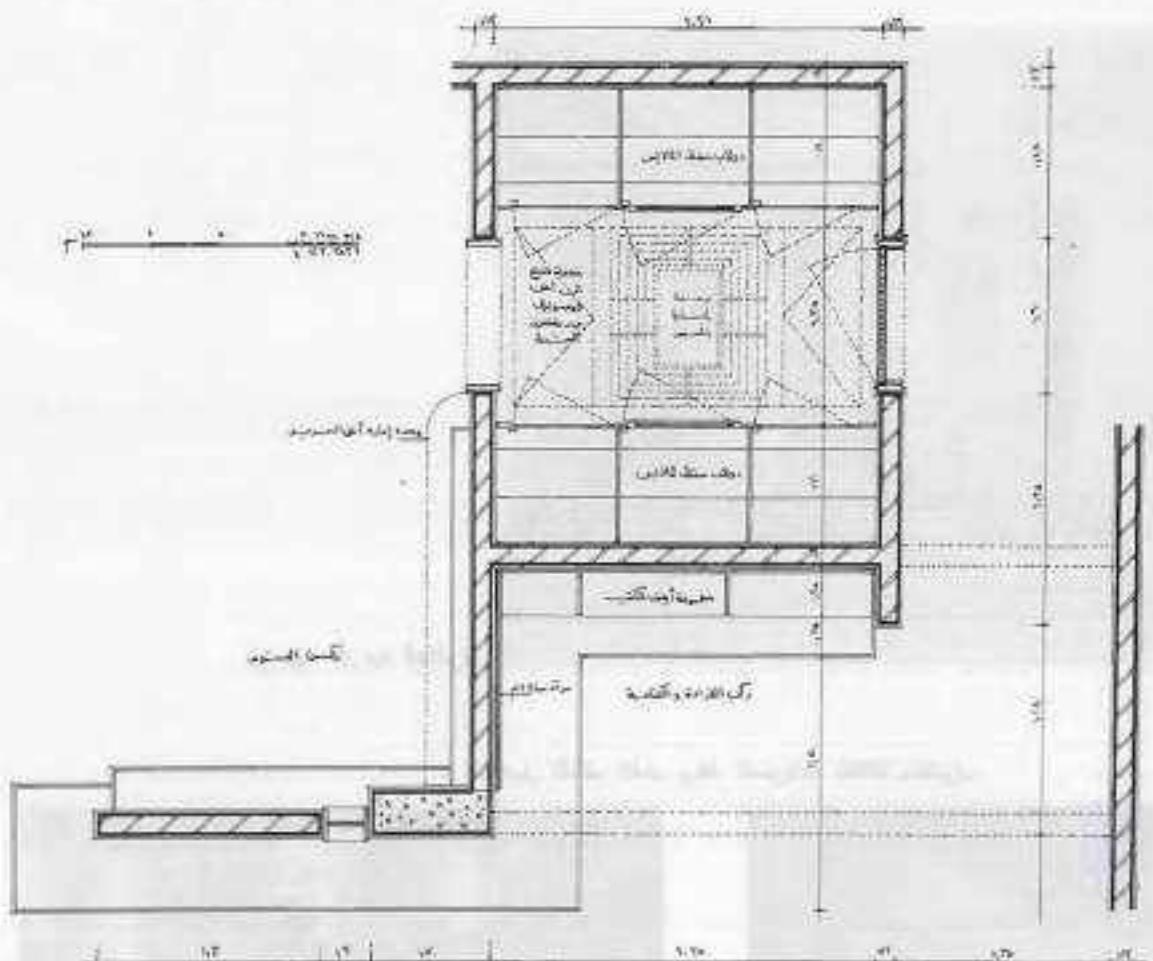


الواجهة الخارجية للجاليري

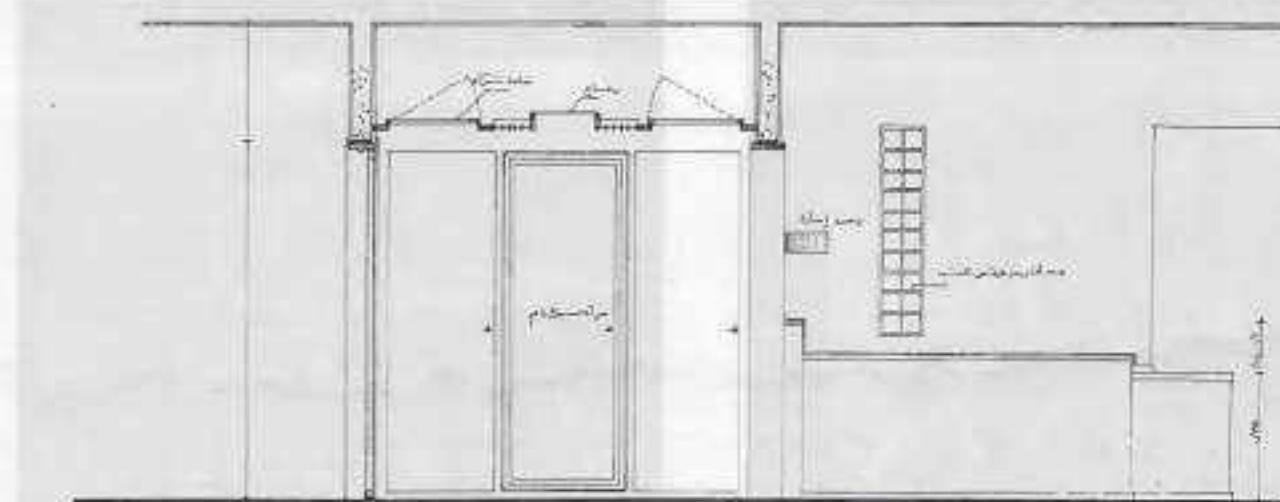
• تفاصيل السلالم الذي يربط المحتويات الثلاثة بالجاليري



* تفاصيل معمارية بعقارية شوشة بالمعادى

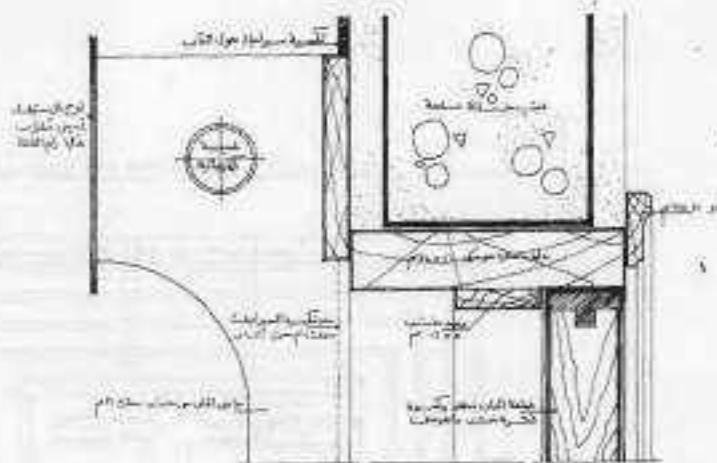


* نقاط المقطع الأفقي خارج عن الوحدة السكنية (ذات العرقه الواحدة)

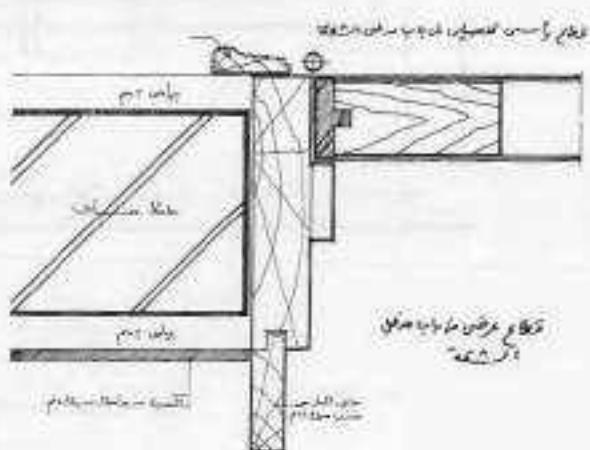


• قطاع طوقي في ركين اليوم وركن حفظ الملابس في الشقة ذات الغرفة الواحدة

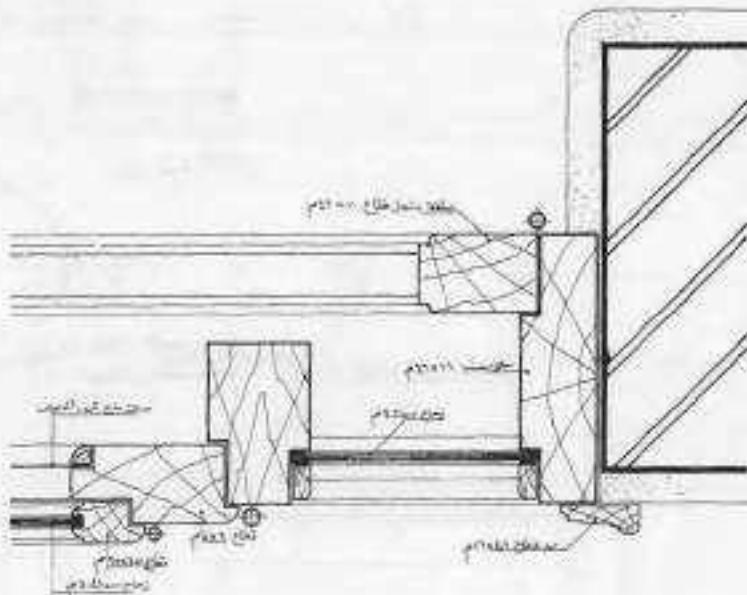
* تفاصيل معمارية في عمارة شوشة بالمعادى



• قطاع رأسى تعميل ق باب مدخل الشقة

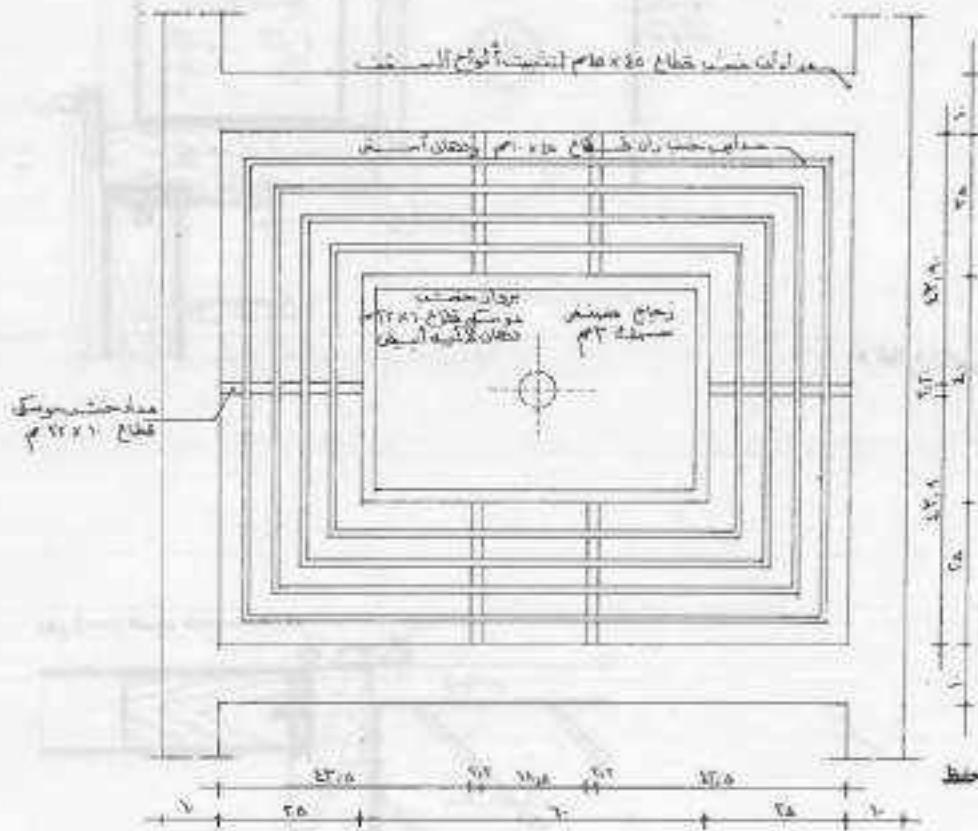


• قطاع عرضي في باب مدخل الشقة

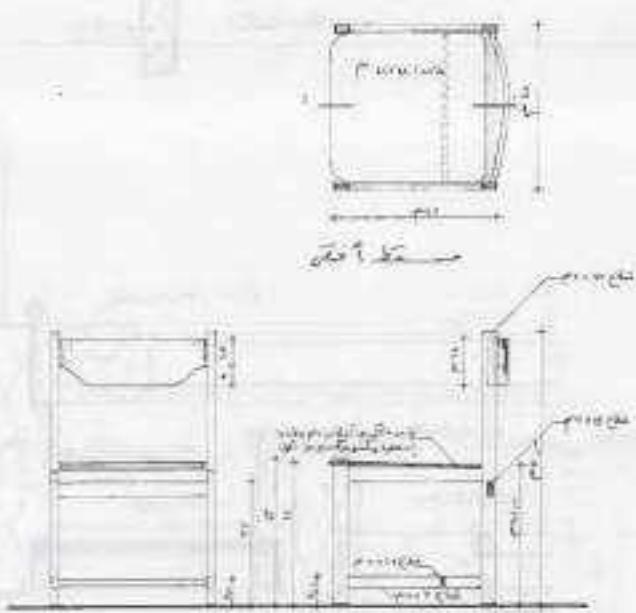


• قطاع عرضي في أبواب الدراسات المكررة من سلف شيش وزجاج وسلك

* تفاصيل معمارية بعمارة شوشه - المعادى



- السقط الأقصى لعلة الإلزام: أيام دوالب حظ الناس بالشقة ذات التعرفة الواحدة



• تفاصيل كرسى السفرة بالشقة ذات الغرفتين

* التسويق الداخلي لتجهيز مسكنة
المهندسين - الدق

* Interior design of a Private
House Mohandeseine,
Cairo-Egypt.



* المائدة والطعام وبها المكتبة



* قرائغ غرفة المعيشة

* التسقيف الداخلي لشقة سكنية
بالمهندسين - الدق

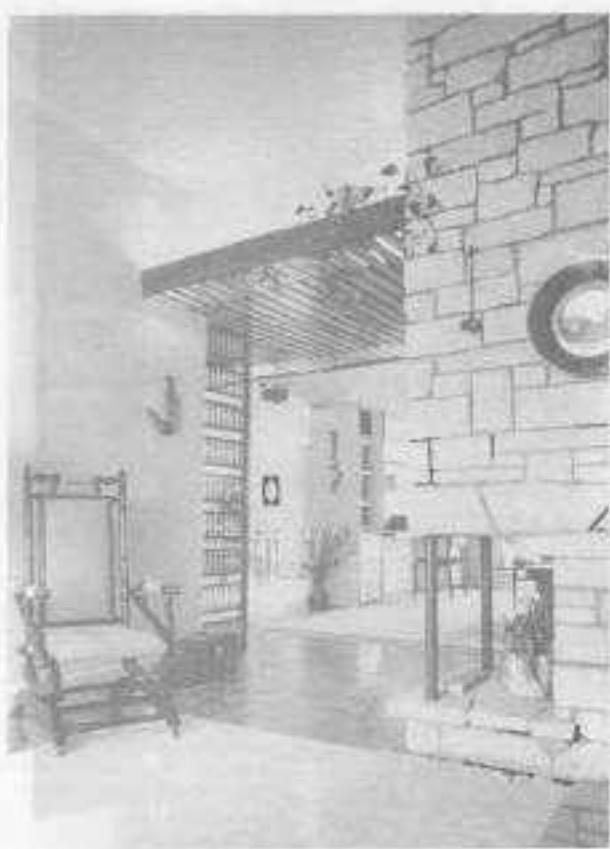


* مدخل المدخل وكitchen معالجة السلك وأطروحة اربطها بالصادر التي تؤدي إليها



* المنظر من غرفة الطعام باتجاه الدفأة وصالون الاستقبال

* التسوق الداخلي لشقة سكنية
بالمهندسين - الدق

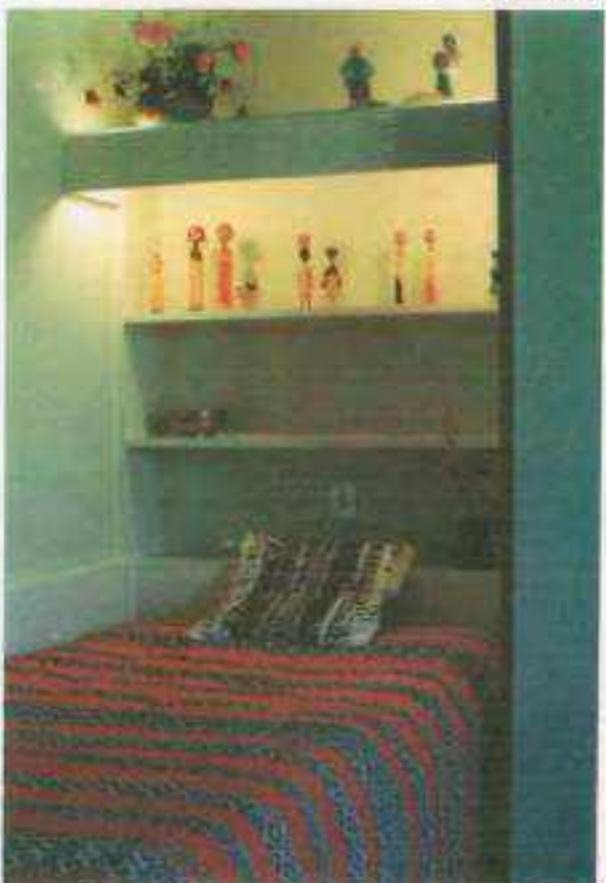


• المدخل

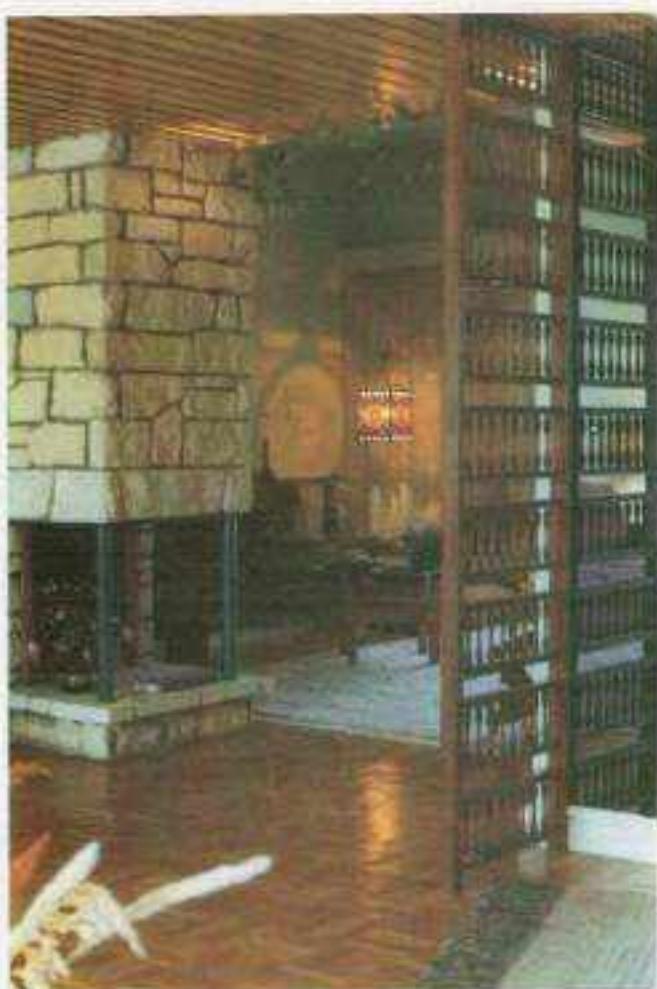
• غرفة نوم الطفل



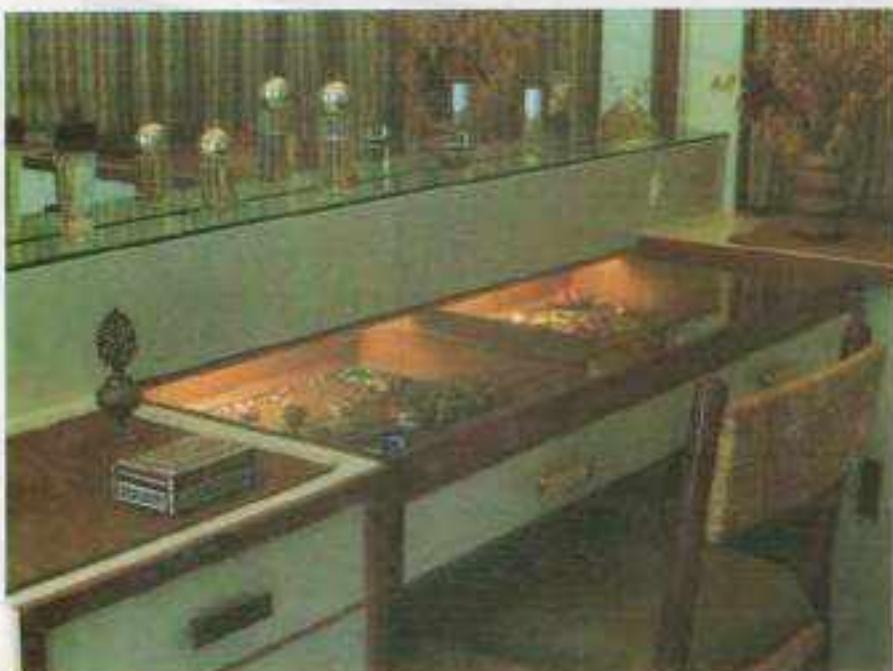
* الصبين الداخلي لشقة سكنية
بالمهندسين - الدق



* سرير الطفل



منظر تفصيلي للطاولة الخزفي والمدفأة



* وحدة التريل بغرفة النوم الرئيسية

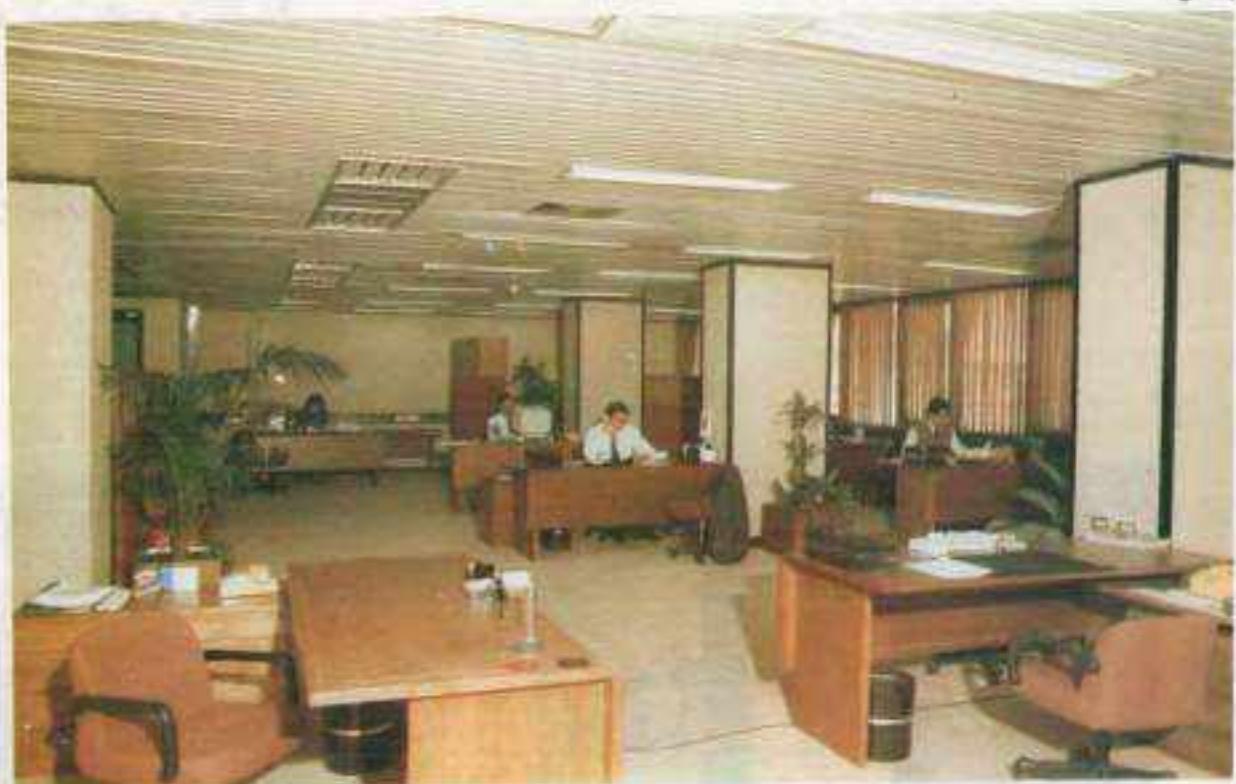
* التصميم الداخلي لمكاتب شركة آي-بي-ام
IBM بعمارة أبر الفرج بالدق
، ١٩٨٤ م)

* Interior design of IBM New Head-
quarters, Mohandeseen, Cairo-Egypt.
(1984).



صالة الاستقبال وكافيتيريا الاستعلامات بالدور النافر

* التصميم الداخلي لكاتب IBM - بعقارة أبو المفروج
بالدق.

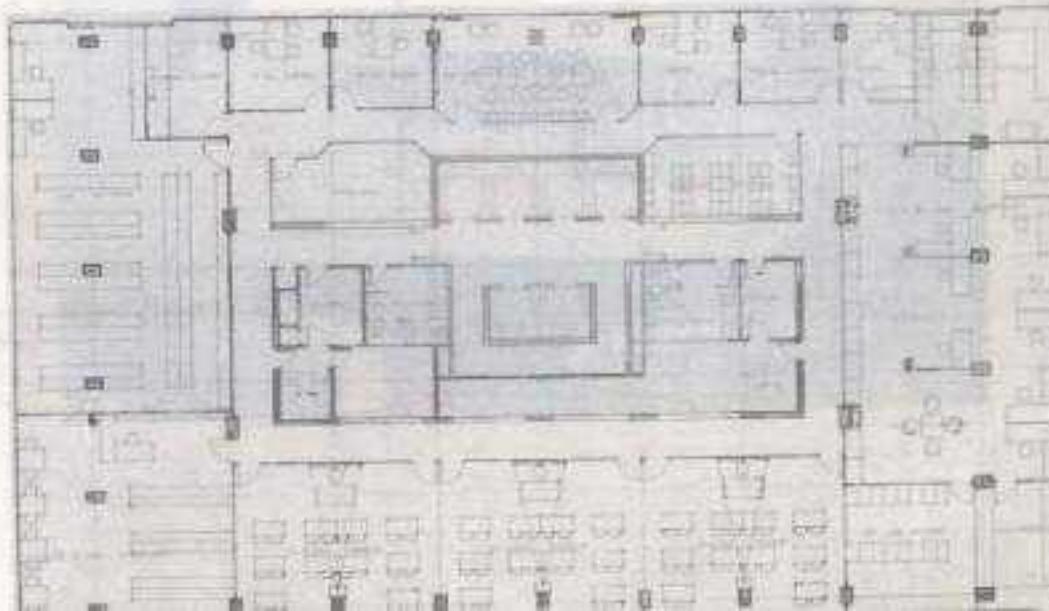
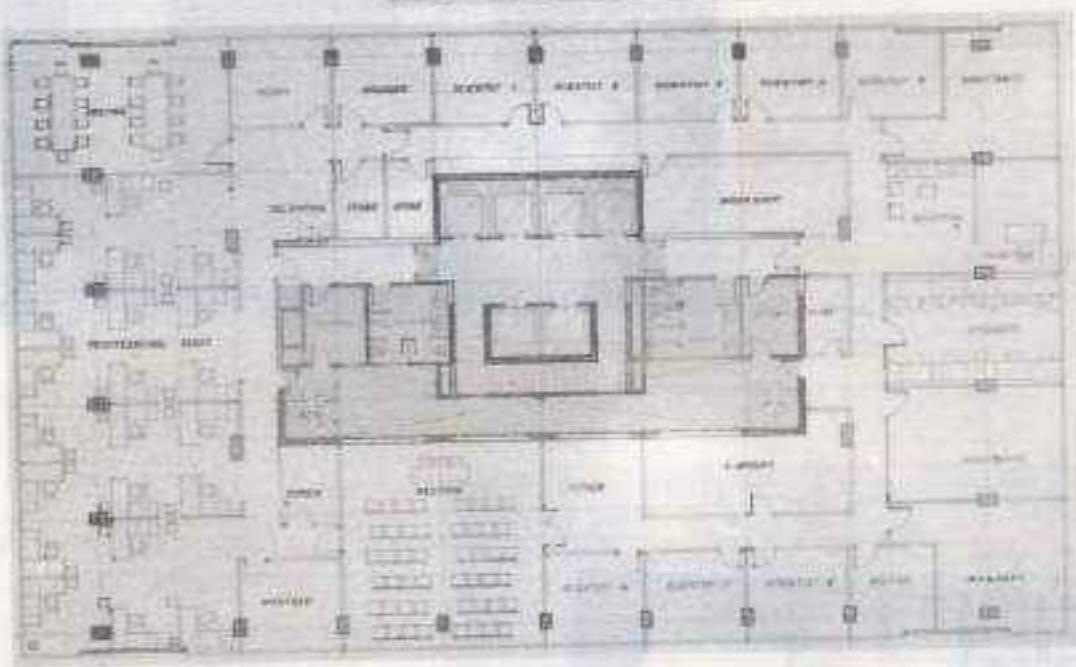
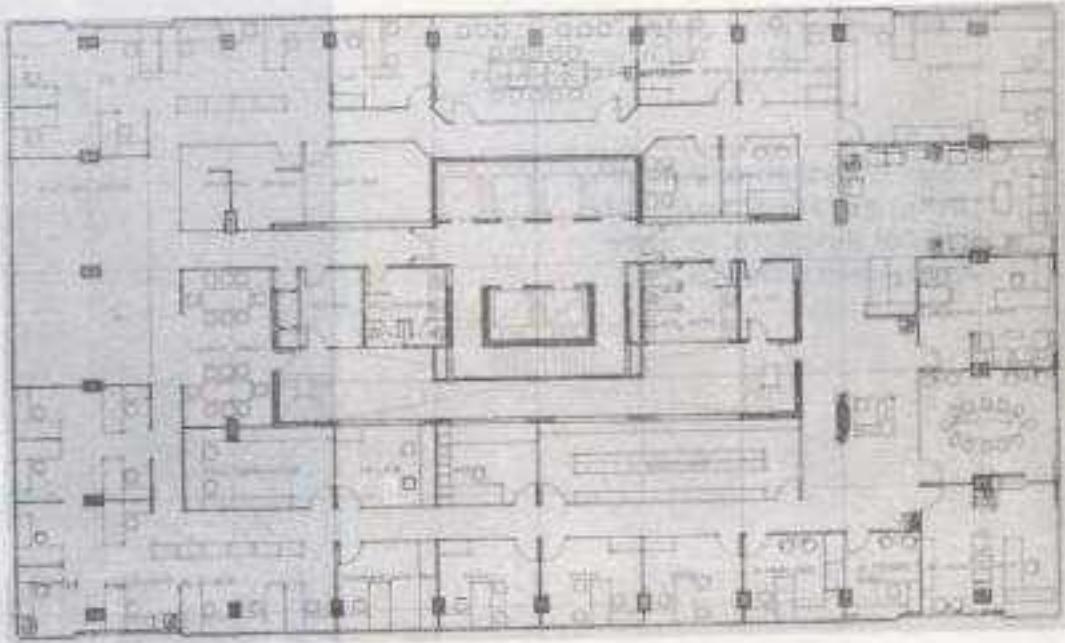


* فراغ المكاتب بصالات المؤتمرات

* أحد مكاتب المديرين وغرفة الاجتماعات المتعلقة به

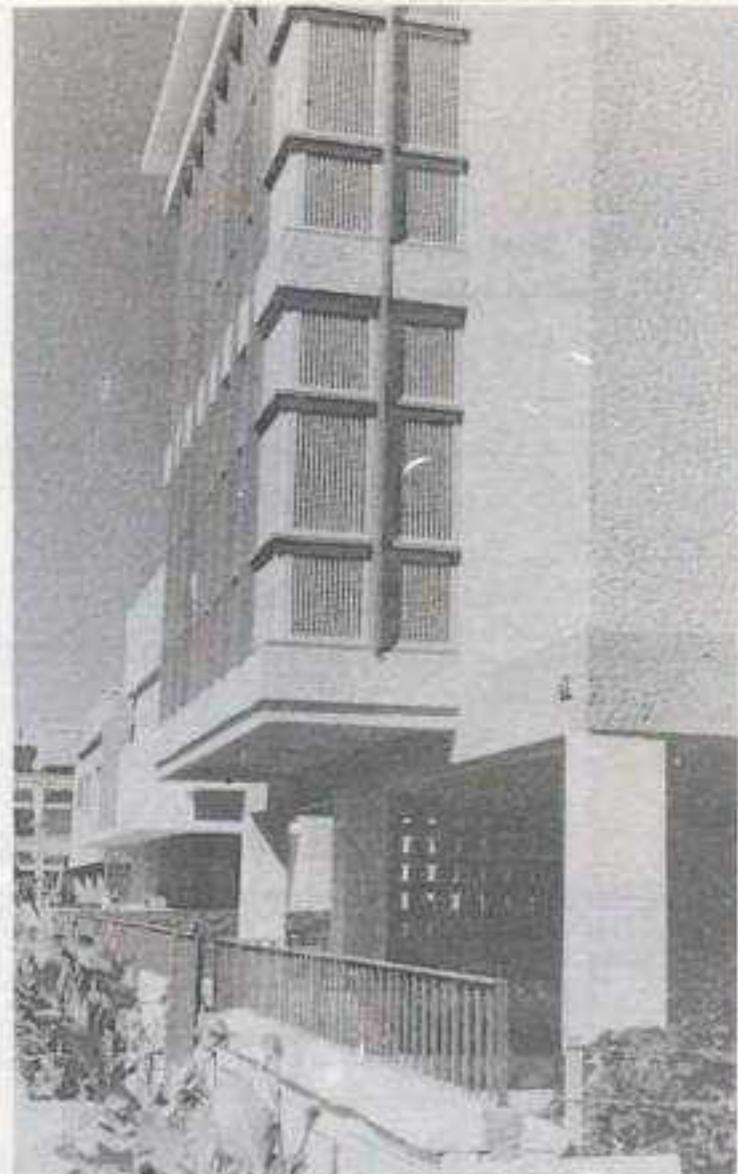


* التصميم الداخلي لمكتب شركة
IBM - بحصارة أبو الفرج بالدقى



* تفاصيل لواجهات بعض المباني السكنية

- Sun Protection and Architectural Treatment of External Elevations, for some Apartment Buildings.



محلات حسین مبروك بالمهندسين

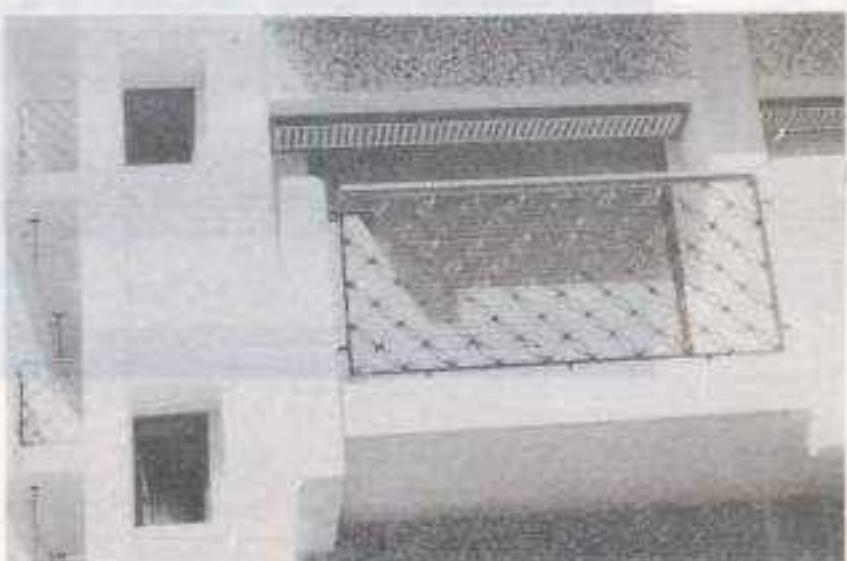


فيلا أباظة - مدينة السادات

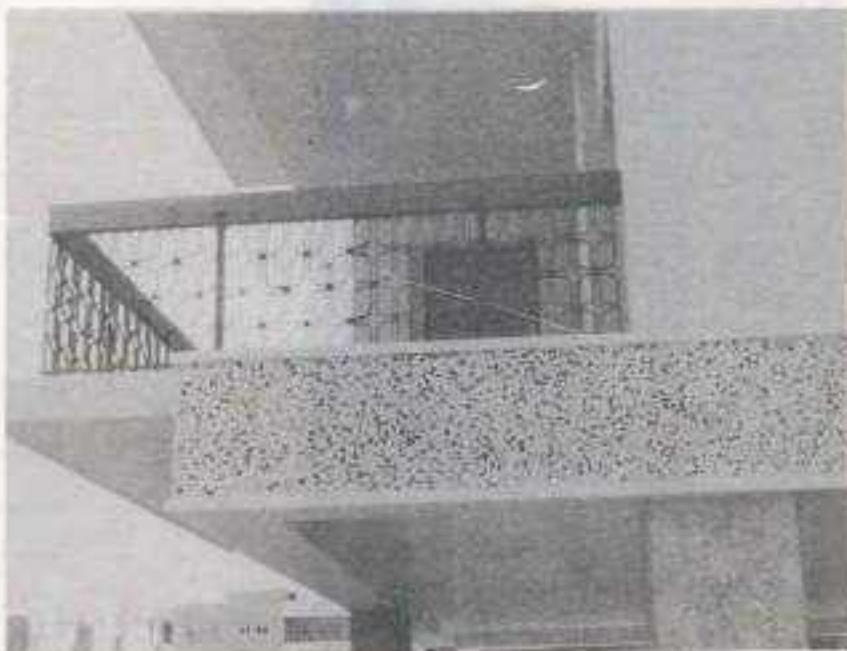
* تفاصيل لواجهات بعض المباني السكنية



مقدمة أسماء شاكر - مصر الجديدة



مقدمة المحاسب عمرو شوقي بالمهندسين



مقدمة المحاسب عمرو شوقي بالمهندسين



فيلا ٢١ شارع ٢١ - المعادى

* تفاصيل لواجهات بعض العمارت
بمدينة الأوقاف .



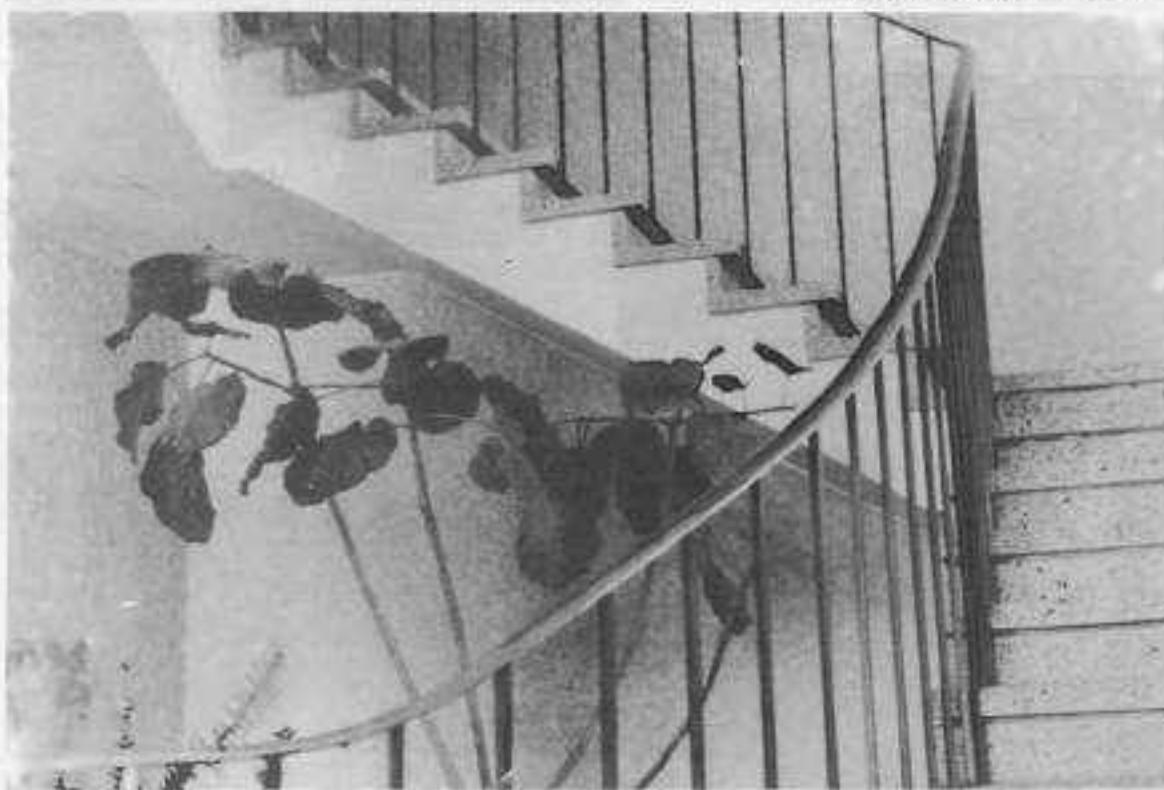
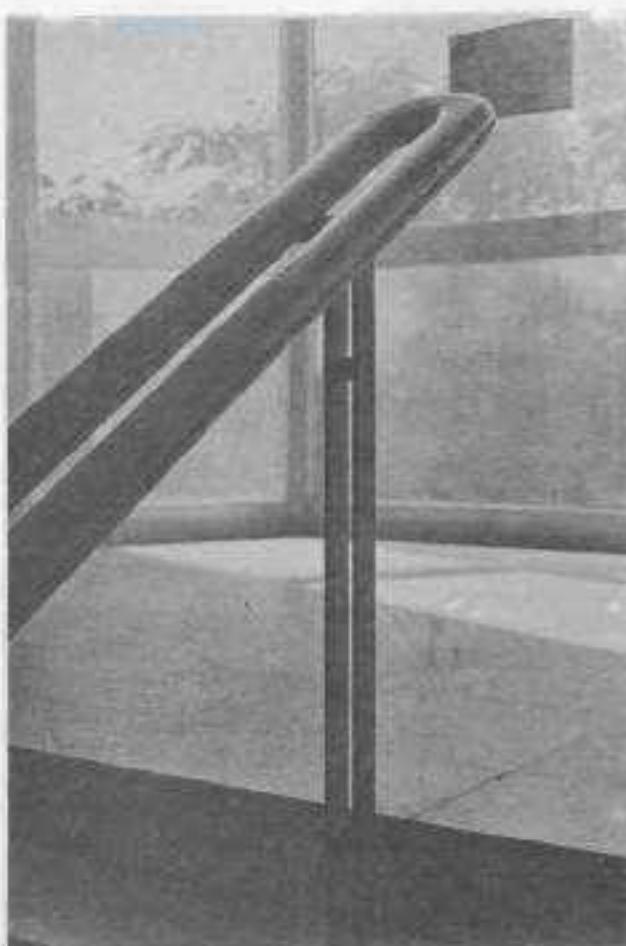
عقارة ياخوم بالمهندسين

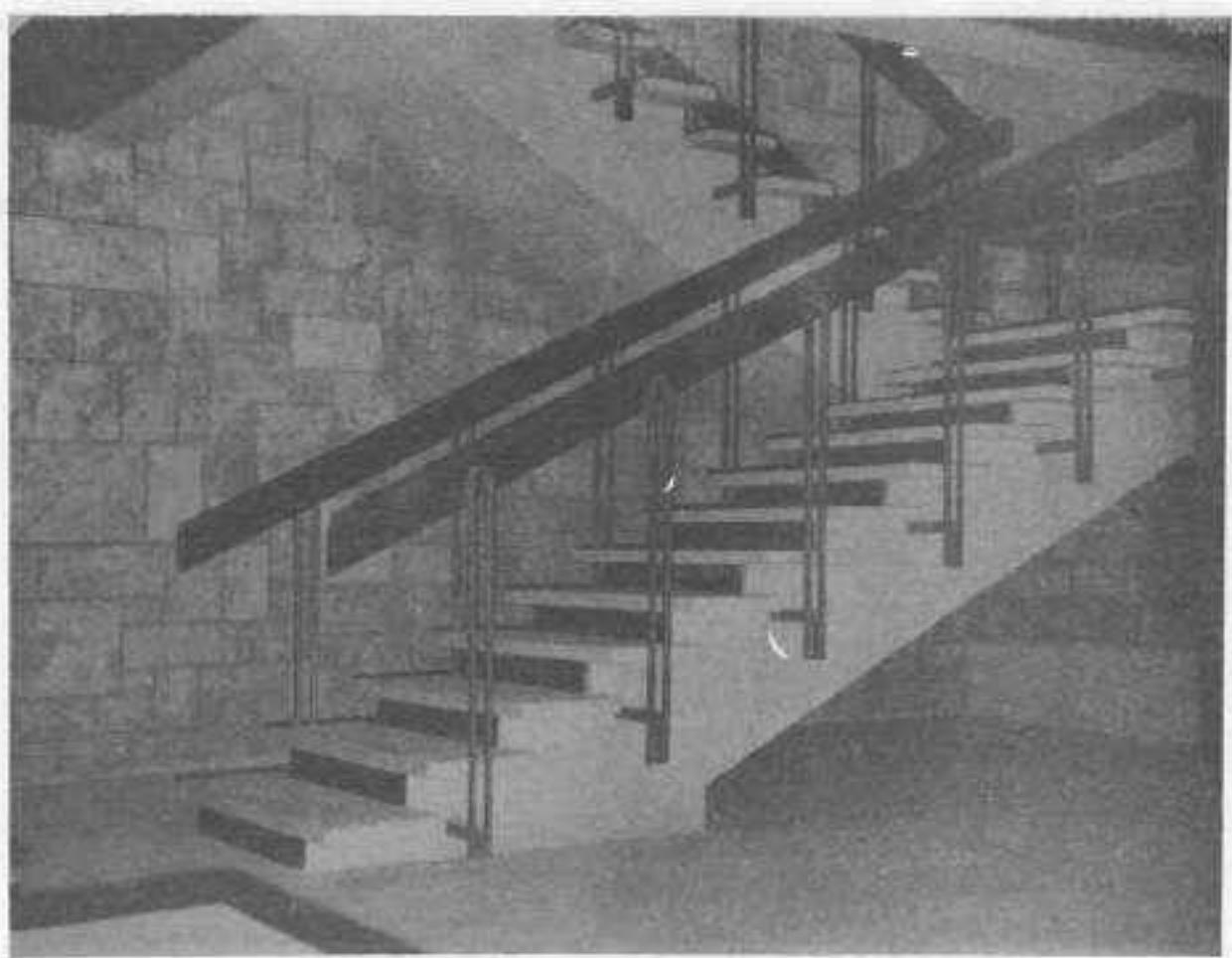
* تفاصيل سلام
ودرالزيات .

* Staircase Details

مبني الكلية الأمريكية بالمعادى

عمراء نبيه شاكر بدمية الأوقان





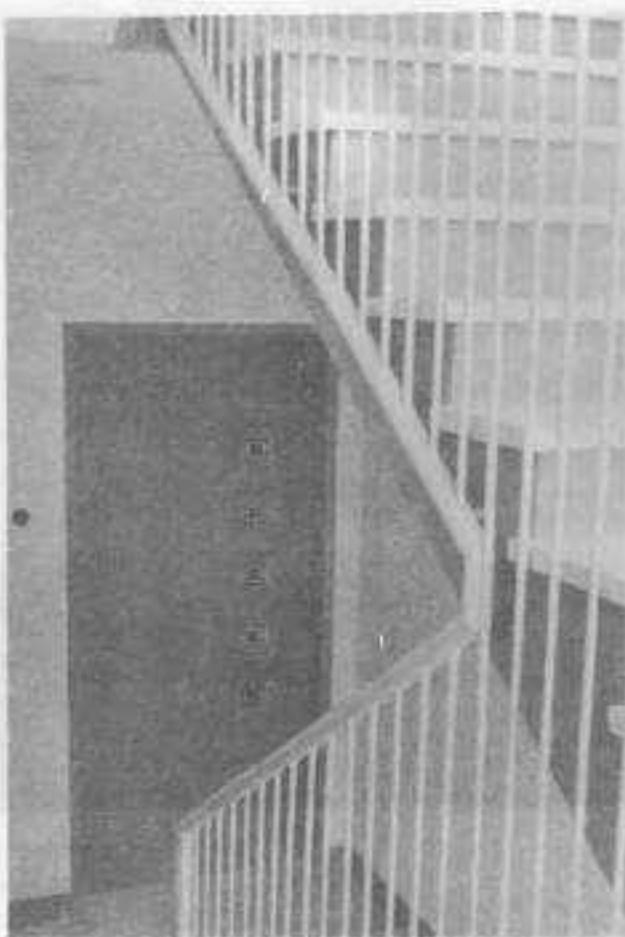
مبني الإدارية يصنع المراجل البخارية



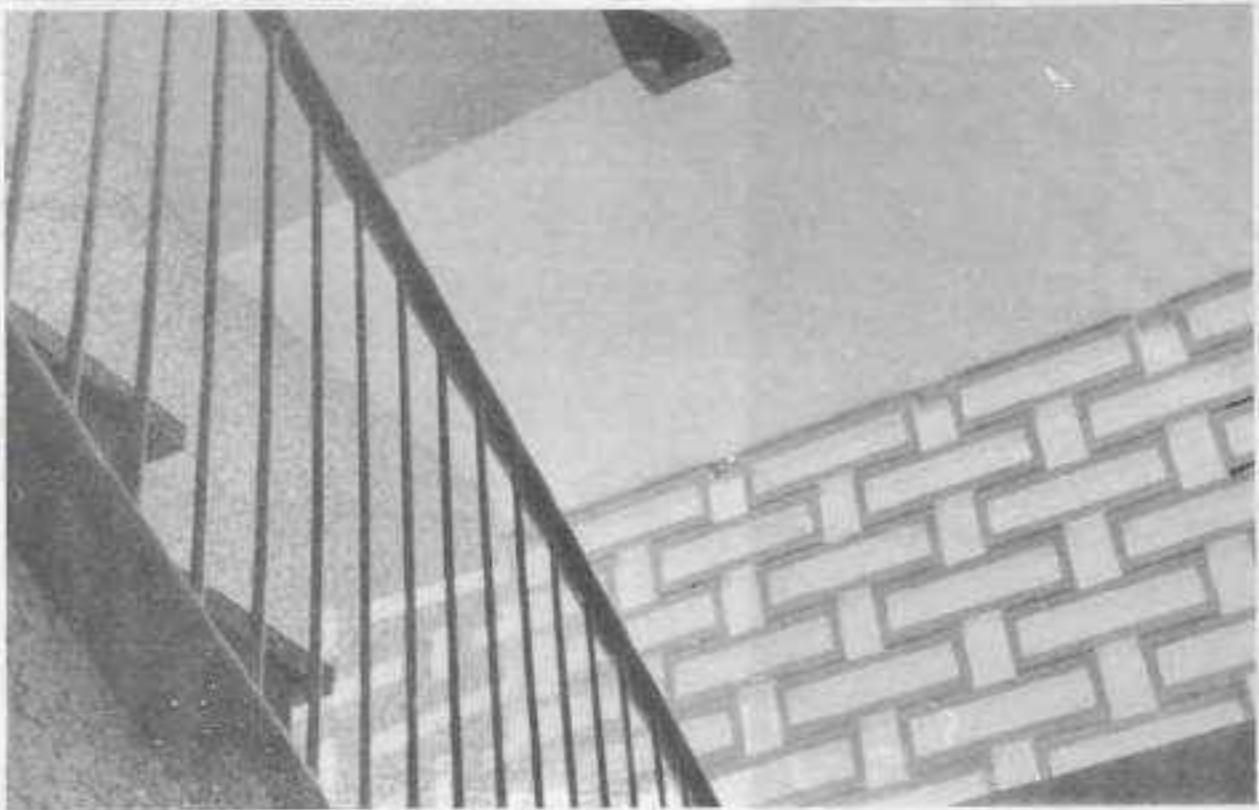
فلا عمرو بمنور الجديدة

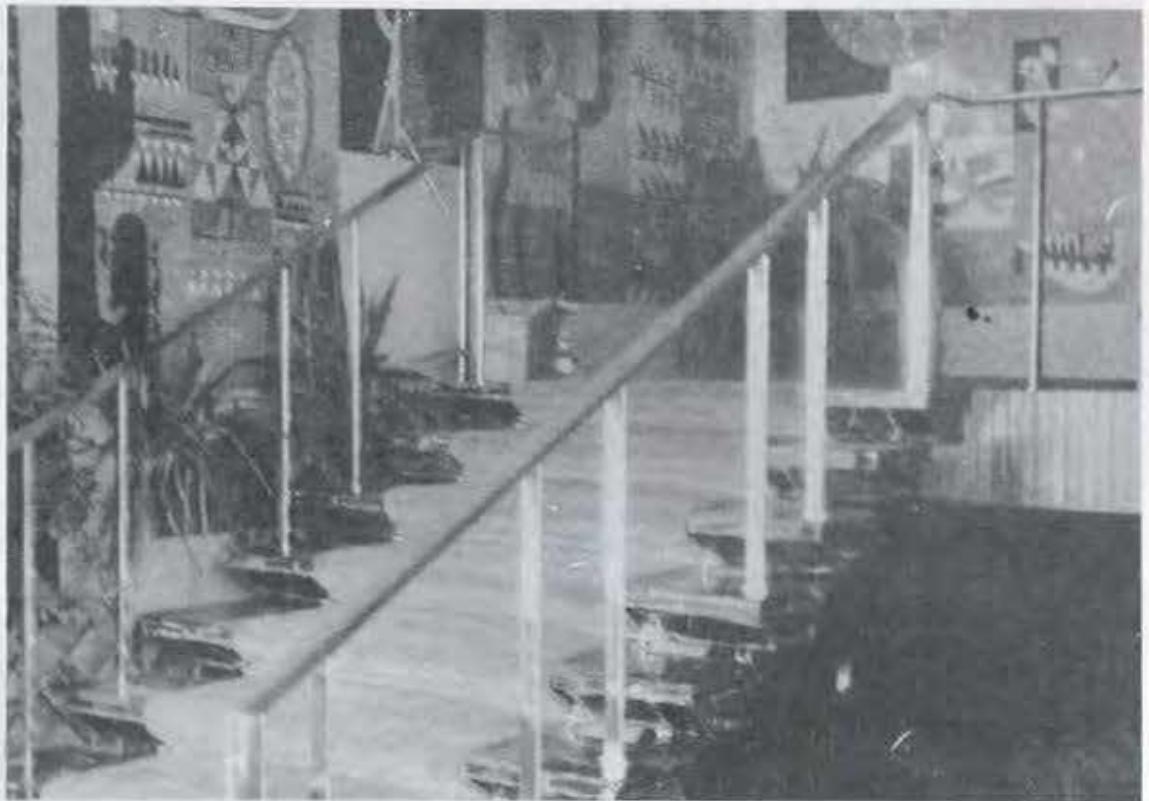
* نهاد سالم
ودرابينات .

* تفاصيل سلام
ودرائع



عمارة الدكتور البنداري بالمهندسين





فندق أطلس بميدان الأوبرا



• تفاصيل سلالم ودرجيات

مبني الكلية الأمريكية بالمعادى

الأعمال التخطيطية :

★ Planning Projects

وإذا كانت الممارسة المهنية لصلاح زيتون لم تتع له فرصة كبيرة للقيام بإعداد مخططات عمرانية إلا أنه في عام ١٩٧١ قام بإعداد تخطيط الإمتداد العمراني لمدينة طرابلس في ليبيا ليتبع لحوالي خمس وعشرين ألف نسمة مع توفير منطقة ملائج رياضية بنواديها ومنطقة سياحية بمنادقها بالإضافة إلى تطوير شاطئ البحر الأبيض في هذه المنطقة لتسوّع ما يلزمها من مطاعم ومقاهي وخدمات رياضية وبحرية . وتشتمل المنطقة السكنية في المشروع على أربع مجاورات سكنية تتبع كل منها لحوالي ستة الآف نسمة مكتملة الخدمات . وقد طبق صلاح زيتون في تخطيطه أحدث الاتجاهات العمرانية التي تهدف إلى فصل حركة الملاحة عن حركة السيارات داخل المجاورات السكنية . كما اتسع في تخطيطه منهج مركز المدينة الممتد بالتوازي مع إمتداد المجاورات السكنية . والسيطرة المركزية تحتوى على مبانى للمكاتب الإدارية والمحلات التجارية والبنوك ويخدمها طريق سخلي يؤدى إلى أماكن لانتظار السيارات للعاملين بالمركز والمتربدين عليه وخدمة محلات التجارية ، وبذلك أمكن توفير أكبر قدر ممكن من مواقف السيارات تحت منسوب الأرض لإناحة الفرصة لأكبر قدر من حرية الحركة للملاحة على إمتداد المركز . ويظهر في التخطيط العام لهذه المنطقة قوة الاتجاه المحوري والتخطيط المركزي المغير عن القيم الحضارية السائدة في هذا الوقت .

وإذا كانت الممارسة المهنية لصلاح زيتون في مجال التخطيط العمراني تعتبر محدودة بالنسبة لأعماله المعمارية متعددة التوزيعات إلا أنه قد شارك فكريًا في العديد من المشروعات العمرانية الكبيرة مثل تخطيط مدينة العاشر من رمضان في بداية مراحلها الأولى ، كما شارك بتفكيره وفلمه في هذا المجال من خلال مقالاته في الصحف والمجلات المصرية . وصلاح زيتون في كل أعماله الحضارية يعالج المسائل بنفس أسلوب معالجته المعمارية التي تعتمد على وضوح الرؤيا والتعبير البصري والمنهج المنطقي والأسلوب العصري ، وهي القيم التي تغير بها في هذه الفترة من تاريخ العمارة المصرية التي تعرضت في نفس الوقت إلى العديد من التيارات الفكرية الغربية .

- Planning the Urban Extension of Tripoli West, 25000 inhabitants.
Tripoli - Libya (1971).

* خطط الامتداد العرائفي لمدينة طرابلس - ليبا
١٩٧١م



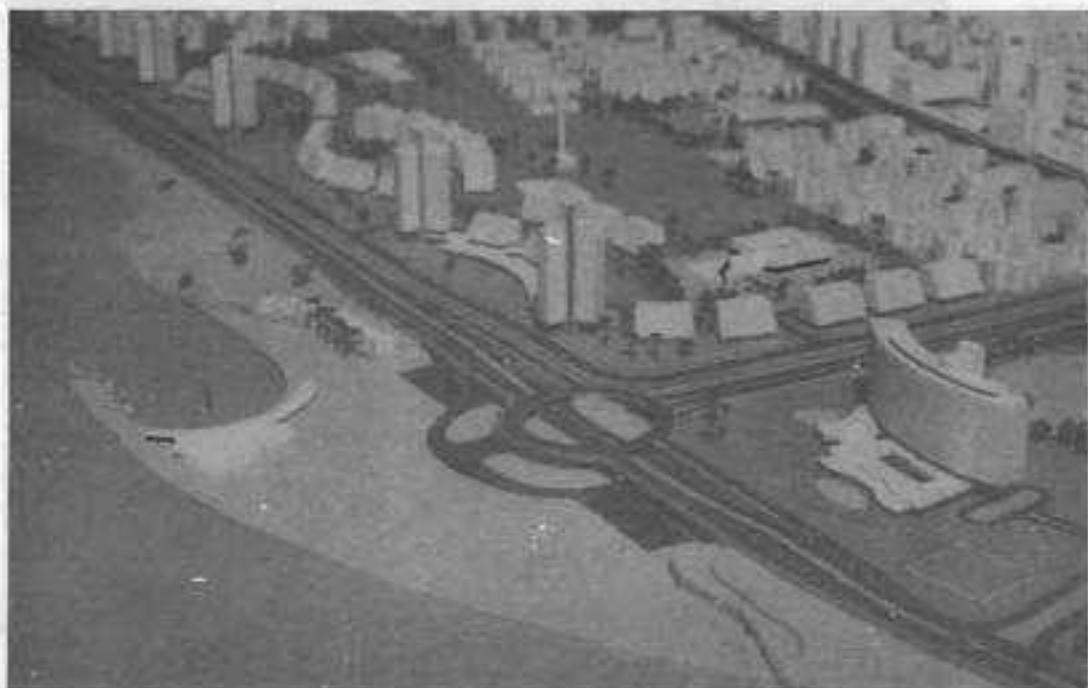
• منظر عام لخطط الامتداد العرائفي لمدينة طرابلس .



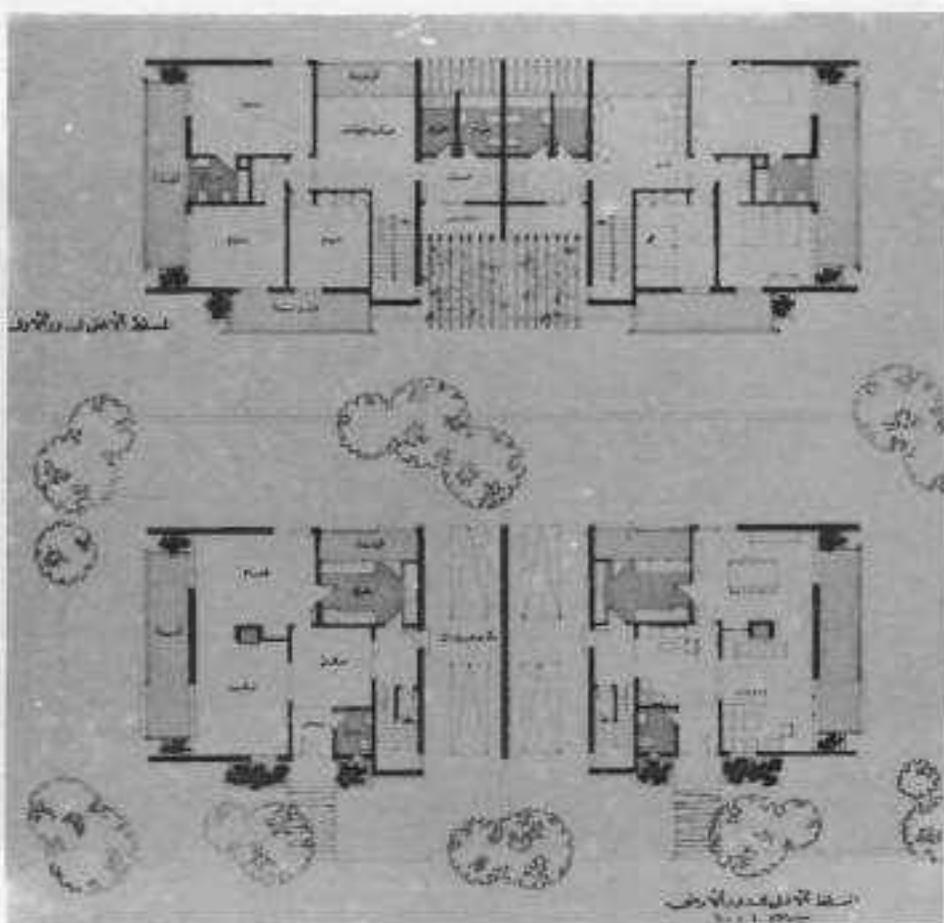
* تخطيط الامتداد العمري لمدينة طرابلس - ليبيا



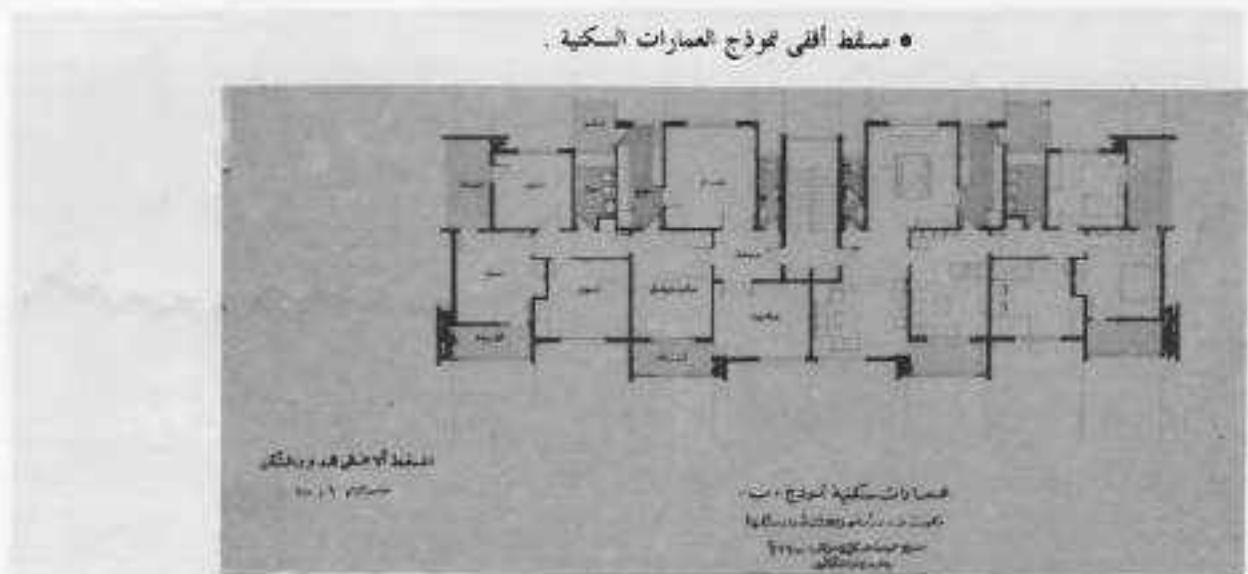
* صور مختلفة لخطيط الامتداد العمري لمدينة طرابلس - ليبيا . وبظاهر فيها تخطيط وتطور ساحل البحر أيام الموقع .



* تخطيط الامتداد العرقي لمدينة طرابلس.



• سلطان افني تجذب العمارت السكنية



الخطاب الفكري صلاح زيتون:

• Intellectual Gift of Salah Zeitoun.

بدأ النطاء الفكري لصلاح زيتون يظهر على صفحات الجرائد والمجلات في أواخر عام ١٩٨٣م عندما بدأ الكتابة عن مشاكل التنمية والعمارة في مصر.. تفضلاً بعدها آخر إلى عطائه الفكري المتمثل في أعماله المعمارية الفخمة على مدى يقرب من النصف قرن . كتب صلاح زيتون في الأهرام الاقتصادي (العدد ٢٧١ - ٢٤ أكتوبر ١٩٨٣) مقالاً تحت عنوان « التحدى الكبير وكيف نواجهه » تعرّض فيه إلى مشكلة التزايد السكاني في مصر ب معدلات أسرع بكثير من معدلات الزيادة في الإنتاج ، كما أشار إلى الضغط السكاني الذي تعاني منه المدن والقري المصرية في الوقت الذي لا تجد حولها أرضًا صالحة للإمتداد العمراني إلا الرقعة الزراعية المنتجة والتي تقدر عدم المساح بها تحت أي ظروف . وكانت إشارته إلى ضرورة الاتجاه بالتنمية العمرانية إلى الصحراء شرق وغرب وادي النيل وفي المناطق الساحلية وشواطئ البحر الساحلية بصر من الشرق والشمال . ويقول صلاح زيتون في مقالته « إننا في حاجة شديدة إلى إقامة حوالي ٢٠ مدينة و٥٠ تجمعاً سكانياً جديداً قبل حلول عام ٢٠٠٠ لكن توسيع الزيادة المتطرفة في عدد السكان التي تقدر بحوالي ٢٠ مليون نسمة بالإضافة إلى حوالي ١٠ ملايين نسمة يجب العمل على تهجيرهم من المدن والقري الحالية للتخفيف من حدة الكثافة السكانية بها مع العمل على إصلاح ٥ ملايين فدان جديدة كي تحافظ على النسبة الفئيلة جداً التي تخص كل مواطن من الرقعة الزراعية لضمان الأمن الغذائي ، ويستطرد صلاح زيتون « تحقيق مثل هذا البرنامج العمراني الضخم في فترة زمنية قصيرة (١٥ عاماً) يتطلب توفير إعتمادات مالية هائلة تبلغ في تقديره ٢٢٠ ألف مليون جنيه أي بمتوسط إيقاف سنوي حوالي ١٥ ألف مليون جنيه » ويسائل قائلاً « من أين لنا كل هذه الأموال وكيف توفر ما تحتاجه هذه المشروعات من أجهزة فنية وأيدٍ عاملة مدربة ومواد بناء .. ومصادر للقوى الكهربائية وكبائن من مياه الري والشرب ..؟ .. ولم يجد الإجابة .. ولكنه يستطرد قائلاً « ولذا اقتنعنا وقررنا أن توفر لكل المواطنين حياة آدمية كريمة ، فلو أرى أنه لزاماً علينا تحقيق الأولى : ١ - إقامة ٢٠ مدينة جديدة بعيداً عن الوادي وإقامة حوالي ٥٠ تجمعاً سكانياً حول المدن والقري التي يمكن الإمتداد العمراني قريها دون الدخول بالزرقة الزراعية . ٢ - تخطيط المدن الرئيسية وإخلاء السكان من بعض أحياها المردودة لإيجاد الفراغات التي تسمح بإنشاء العدائق العامة والملاعب ... إلخ . ٣ - نقل كل ما يمكن نقله من المصانع والورش الموجودة داخل المدن الحالية إلى المدن الجديدة . ٤ - إلغاء كل الجامعات الإقليمية وأن تقام بدلاً منها مدن جامعية متكاملة طبقاً للأسس الحديثة . ٥ - إصلاح وإسترداد مالا يقل عن

٥ ملايين فدان جديدة . ٦ - توفير مصادر الطاقة الكهربائية . ٧ - إقامة مابلغ من محطات الشرب لتغذية كل المدن والقرى . ٨ - إقامة أكبر عدد ممكّن من مصانع الأسمدة ومواد البناء . ٩ - إقامة شبكة متكاملة من الطرق الرئيسية .

ثم يدعو صلاح زيتون إلى تضافر كل القوى المتقدمة لتحقيق هذه الأهداف ، خاصة في مواجهة النقص في روؤس الأموال مع عدم الاعتماد على القروض الأجنبية بتوفير المكاتب الهندسية المتكاملة التي تتعاون مع شركات المقاولات .. ثم إنشاء مصانع الأسمدة والطوب بالأعداد المناسبة .

وفي ٢٦ ديسمبر ١٩٨٢م يستكمل صلاح زيتون مقاله الأول بمقال آخر تحت عنوان « مواجهة التحدى وكيف الاستعداد له » - (الأهرام الاقتصادي) - يقول فيه .. « ومن المحتمل أن هناك من يشكّو من كل هذه المتاعب جمِيعاً .. ولكن في الغالب ليس لدى كل مواطن القدرة على تصور الإرتباط الوثيق الذي يربط المشاكل بعضها بعض ويعلم أن أي محاولة للقضاء على إحداها يعزل عن الآخريات لن يجده وأنه يجب علينا مواجهة كل المشاكل دفعة واحدة وفي آن واحد » .. ثم يقول : « إننا في سياق مع الزمن بل الأصح في معركة قاسية معه .. وأن الأمر يتطلب منا سرعة الإعداد لهذه المواجهة وأن أول بند من بنود الإستعداد هو تعريف الشعب بحجم وخطورة المشاكل حتى يقنع ويشارك في حلها مشاركة فعالة .. يلي ذلك تكوين الهيئة التي سبعده إليها عمل الدراسات الأولية لكل مشروعات التعمير وكذلك إعداد خريطة جديدة لمصر عام ٢٠٠٠ موضحاً عليها مواقع التنمية الزراعية والصناعية في المناطق الجديدة وتحديد مسارات الطرق الرئيسية والفرعية التي تربط المدن والتجمعات السكنية الجديدة ، بالإضافة إلى تحديد مصادر القوى الكهربائية وترتيب أولويات تنفيذ المشروعات سواء في إقادة المدن الجديدة أو إخلاء الأحياء السكنية بالمدن القديمة .

وينتهي صلاح زيتون من سرد أحلامه لمستقبل مصر قائلاً : إن تنفيذ هذا البرنامج العصري الضخم شيء لم يحدث من قبل .. وحلم طالما حلمت به وأتصنّى أن أراه ويراها كافة المواطنين واقعاً أمامنا .. » وهكذا يرسم صلاح زيتون أحلامه في كلمات بسيطة ولغة مباشرة . كما يرسم تصميماته المعمارية ، وإن اختفت المقاييس في كلتا الحالتين .. المهم أنه يفكّر ويحلّم للمستقبل في الوقت الذي يكثر فيه النيام .

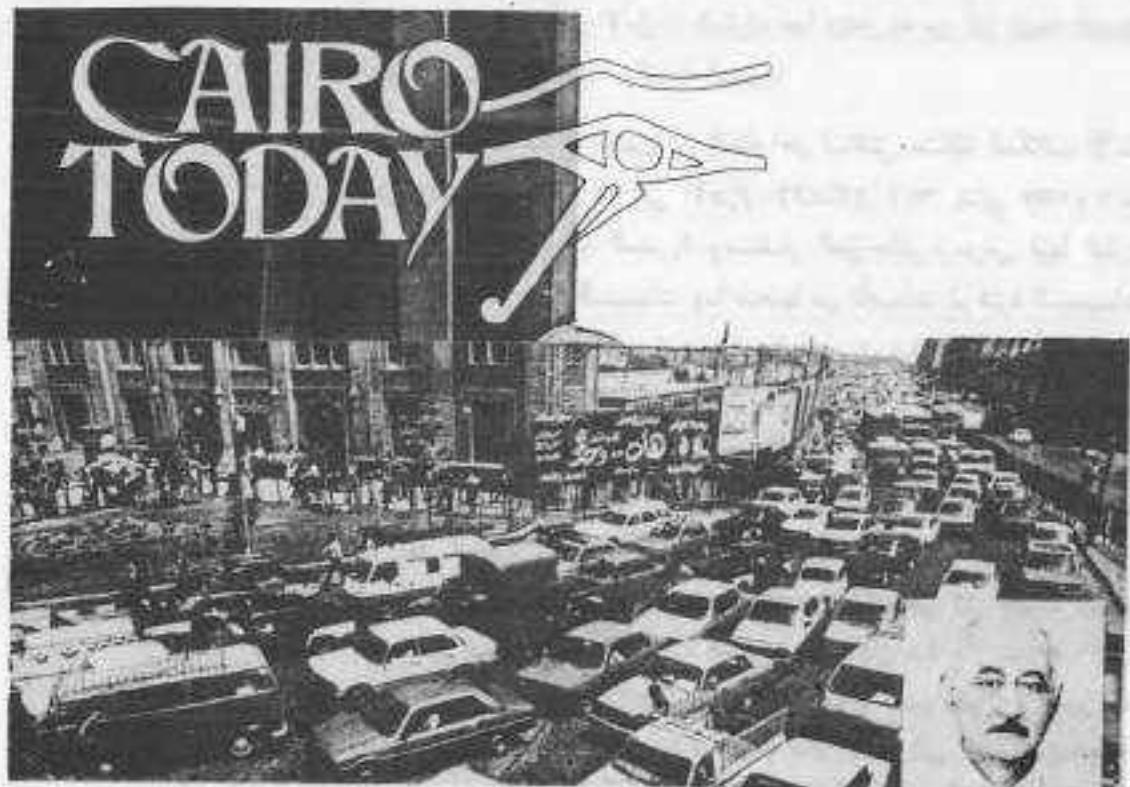
وينتقل صلاح زيتون من حلمه على المستوى القومي إلى الواقع اليومي الذي يلمسه وذلك في مقاله في الأهرام الاقتصادي (٢٦ ديسمبر ١٩٨٢م) تحت عنوان « نزع الفتيل من ثلاثة ميادين » يقدّم عرضاً لبحث تقدم به في الندوة العلمية عن « تعدادات التوسيع العصري لمدينة القاهرة في نوفمبر ١٩٨٤م » في هذا المقال حاول صلاح زيتون وضع الحلول لتطوير الميادين الثلاثة الرئيسية في مدينة القاهرة وهي ميدان التحرير ، وميدان العتبة ، وميدان رمسيس ، أما عن ميدان التحرير فيرى علاجه في نقل الوزارات والمكاتب الإدارية بالمنطقة المتأخرة بالميادين إلى مدينة ٦ أكتوبر التي

يرأها كعاصمة إدارية للدولة . ويستطرد في تصوره لكل التفاصيل التي تحقق هذه الرؤية الطموحة . أما عن ميدان العتبة فيرى أن نزع الفتيل منه يحتاج إلى قتل كل المحازن ووكالات تجارة الجملة إلى خارج الطريق الدائري الجديد الذي يقام حول القاهرة .. وينزل صلاح زيتون إلى تصور كل التفاصيل التي تحقق هذا الهدف .. أما ميدان رمسيس ويعتبره أخطر المبادرات الثلاثة فيرى أن نزع الفتيل منه يتحقق بقتل السكك الحديد إلى شمال القاهرة حيث موقع المشروع لإنشاء جسر جديد على نهر النيل عند تقائه مع ترعة الإسماعيلية .. ومرة أخرى يرى كل التفاصيل التي تساعد على تحقيق هذا الهدف .. وهكذا يستمر فكر صلاح زيتون متحركاً في كل الإتجاهات سعياً وراء مستقبل أفضل للبيئة العمرانية للمدينة والقرية المصرية .. ينظر إلى الكلمات بكل أبعادها يقدر نظره إلى العزبيات بكل عناصرها .. هكذا يعبر عن أحلامه المستقبل بكل الأمل .. المتولدة مما يشعر به من آلم نتيجة للتدحرج العماري الذي وصلت إليه المدينة والقرية المصرية .

ويتجه قلم صلاح زيتون في إتجاه آخر لمناقش مشكلة المكاتب الاستشارية في مصر، وذلك في مقال له في الاهرام الاقتصادي (٢٨ يناير ١٩٨٥) تحت عنوان «المكاتب الاستشارية المصرية ومستقبل الحواجات»، عرض فيها تاريخ ممارسة المهنة في مصر حتى السنتيات وما صحباها من تأميمات ثم فترة السبعينيات وما تبعها من إنفتاح عشوائي أدى إلى تدهور المهنة ، ويرى صلاح زيتون أن مستقبل الخبرات الاستشارية في مصر يرتبط بمستقبل التنمية فيها . وعن تصوراته لهذا المستقبل .. يستطرد قائلاً : «سوف يزعم الكثيرون بأن لابد لنا من معجزة ساوية لإمكانان تحقيق الحلم العربي الذي ذكرته .. - ولهم كل الحق في ذلك - ولكن ما البديل ؟؟ إذا لم يقبل الشعب بكل قاته هذا التحدى ويقبل أن يتحمل كل التضحيات ويفجر الصخر ويعزرو الصحراء، فلسوف تغزوها الصحراء وتتصحر كل حقولنا الخضراء، وتحول إلى شعب جائع يتقاتل على لقمة العيش ... » وكان صلاح زيتون قد كتب قبل ذلك في الأهرام الاقتصادي (٣٠ ديسمبر ١٩٨٥) مقالاً تحت عنوان «محور جديد للتنمية الشاملة يربط وادي النيل بيضاء»، وهو فكر يصل إلى مستوى التخطيط الإقليمي يقدم له بأهمية الزراعة في التنمية ثم أهمية المياه في التعمير .. وينتقل بعد ذلك ليشرح أبعاد محور التنمية الذي يقترحه ، حيث يبدأ من بحيرة قارون ماراً بالفيوم ثم بن سويف ثم الجلاية في وسط الصحراء الشرقية حتى الزعفرانة على الساحل الغربي لخليج السويس ، ثم يعبره إلى أبو زنيمة على الساحل الشرقي للخليج ، ويرتفع حتى منطقة سانت كاترين في أعلى قمم سيناء ، وينزل من توسيع على خليج العقبة حتى يصل إلى العقبة نفسها .. موضحاً أوجه التنمية المحتملة في كل موقع من هذه الواقع . ويقترح لذلك هيئة مستقلة تقوم على دراسته وإدارته .. وينبه مقاله قائلاً : «ليس في إقتراحى الخاص بمحور التنمية هنا أى خيال غير واقعي بل كل مشروعاته شيء ملموس ونابع من احتياجاتنا الملحة وأجزم أن لدينا من القدرات والخبرات الذاتية ما يكفي لقيام بها دون ما حاجة للإستعانة برأس مال أو خبراء

أجنبية .. وهكذا ينشر صلاح زيتون حاملاً قلمه معبراً عن فكره .. عن أحلامه ..
عن آماله في مستقبل أفضل ..

* نشرت مجلة «Cairo Today» في عددها الصادر في شهر نوفمبر ١٩٨٤ — تحت
عنوان «وصفة علاج لخلث الرعب» — ملخصاً وافياً لبحث المعماري صلاح
زيتون «القاهرة ٢٠٠٠ إلى أين؟» .. وكان لهذا المقال حياداً كبيراً على
المستوى القومي والدولي ..



Saluh Zeitoun, the most intricate problem to solve.

Saluh Zeitoun is a member of the Higher Consulting Committee for the Cairo International Airport; a member of the National Committee for Housing and a member of the National Demographic Committee.

PRESCRIPTION FOR THE INFERNAL TRIANGLE

What will Cairo be like in the year 2,000? Saluh Zeitoun one of Cairo's leading architects and planners proposes a scheme of radical surgery to open up the congested area of downtown Cairo in what he calls the 'infernal triangle.'

صلاح زيتون وحسن فتحى:

• Salah Zeitoun and Hassan Fathy

وإذا كان صلاح زيتون لم يكتب كثيراً عن العمارة من الناحية الفلسفية أو النظرية إلا أنه كتب مقالاً في الأهرام الاقتصادي بتاريخ (٢٧ يناير ١٩٦٦ م) تحت عنوان : « عمارة الفقراء أم عمارة الأغنياء » يقول فيها :

بين الحين والحين تظهر دعوات المعودة إلى التراث في تصميم وإنشاء مبانيها ويترسم هذه الدعوات أستاذنا الجليل المهندس حسن فتحى وبعض من تلاميذه وفريديمه - كما تقوم مجلة « عالم البناء » بالمشاركة والنأي به الواضح لهذه الدعوة - ويطالب المهندس حسن فتحى في كل كتاباته ، ومحاضراته وأحاديثه الصحفية باتباع رؤيته وأفكاره في إقامة عمارة الفقراء لتفريج أزمة الإسكان في الريف والمجتمعات الجديدة العجاري إنشاؤها - وأرى أن هذه الدعوة تتطلب أن تقف قليلاً أمامها لتتبرأ طريقنا وتحقق من سلامة خطواتنا .

ليست مصر البلد الأوحد في العالم الذي له تراثاً معماري تغدو به غير ستة آلاف عام ، إذ أن أغلب بلاد منطقة الشرق الأوسط لها تراث قريب الشبه بما لدينا - وببلاد اليونان وإيطاليا والصين والهند لها حضارات طويلة ممتدة خلقت العديد من الطرز المعمارية الخاصة بهما كما أن معظم دول أوروبا الحديثة لكل منها تراثاً معمارياً المتتطور زهاء ألفي عام تقريباً - ففي كل بلد من هذه البلاد يقوم من يدعوه إلى إحياء تراثه المعماري القديم ليكون عتناً على أصالته وحضارته المتميزة عن غيره من البلاد لكن سرعان ما تخفت هذه التحولات وتتوالت لأنها تبرر ضد تيار التطور الحضاري الذي يسود العالم كله، ولذلك مصر بذاتها بين الأمم فما يجري على غیرها لابد وأن يجري علينا أيضاً شيئاً أو لمن ثنا ولا أضيفاً بالركود والتخلف .

إن التطور العالمي الذي يجري كل يوم ضم كل قارات الدنيا بعضها إلى بعض والبعي بذلك المعيبات التي كانت تفصلها ، كما أعني العوائق الطبيعية من جبال ووديان وصحاري وغابات كانت تمنع الاتصال وتقل الحضارات ، وأصبح ما يجري في بلد ما له صدمة الفوري في باقي البلاد وتتأثر بذلك كل مظاهر الحياة من مسكن وملبس وماكل وطرق مواصلات حتى وسائل الترفيه والإستمتاع أصبحت متداولة في كل الأمم بدرجات متفاوتة حسب ظروف ومقدرة كل شعب على الاستفادة بما أفرزه التطور الحضاري .

يوجد بمصر حوالي أربعة آلاف وخمسمائة قرية يسكنها حوالي ٢٠ مليون مواطن موزعين في حوالي أربعة مليون مسكن ريفي من بلاد التربة حتى أقصى شمال الدلتا والواحات غرباً حتى سيناء شرقاً - أرجو من أستاذنا المهندس حسن فتحى أن يدلنا على أربعة آلاف بيت من بين الأربع مليون مسكن ضم أو شيد بالطريقة المتقدمة

التي يتبعها ويدو إلها - لقد أقام قرية القرنة (الجرنة) بالوادي الغربي للنيل بالأقصى منذ حوالي أربعين عاماً بطراز معماري جميل مستخدماً مواد البناء المتوفرة في البيئة .. ولكن لم يقبل على سكناها أهالي قرية القرنة القديمة - وقد يكون هذا راجعاً لأناساً خاصة في ذلك الوقت ، ولكن القرية بقيت قائمة أمام أنظار أهالي القرى المجاورة وزوارها تتعجب من بناتها ولم يقتصر بها أحد أو يحاول تقليدها والسر على متواهها سوى بضعة أفراد من تلاميذ أستاذنا المهندس حسن فتحى .. وبالإتيه شيدوا بيوتاً للفلاحين أو محدودي الدخل بل حمموا على طراز القرنة بيوتاً وقصوراً فخمة ومتكللة للأغنياء في المدن الكبيرة والعرب والصعيد الرفقاء .

لماذا حدث هذا ؟ إن الطراز الذي يدعو إليه المهندس حسن فتحى هو رجوع إلى الماضي واقتباس من عماره المباني الدينية والأثرية المنتشرة بطول البلاد وعرضها والتي لا تتفق مع الذوق العام للطبقات الريفية ومحدودي الدخل ، كما أن سماتها يتطلب توفير عصالة خاصة ومدربة على بناء المقوود والقباب التي تتميز بها هذه التصميمات بالإضافة إلى أن البناء بهذه الطريقة يستهلك كميات أكبر من الطوب ولا يسمح ببناء أدوار علوية في حالة الرغبة للإمتداد الرأسى كما لا يسمح باستخدام الأسطح العلوية في التشوير والتغزير كما هو الحال في كل قرى الريف - إن أقصى ما يتمنه كل فلاح أن يبني بيته بحوائط من الطوب الأحمر وله سقف من الخرسانة المسلحة أسوة ببيوت سكان البدر - عندما يشعر بأن مستوى الإجتماع قد ارتفع عن جيرانه وأنه قد تخلى من الاتساق بطبع الأرض الذي تُبنى به سائر بيوت القرية ليكون أماناً على نفسه وبنته من الانهيار عند أول رخوة مطر ، أو عند ثوب حريق والتدمير الناتج عن تطاير أول شارة في الجو .

ولكن هناك قلة من الأفراد على درجة ما من الثقافة والوعي أو الثروة العربية يستجيبوا لدعوة المهندس حسن فتحى وشيدوا بيوتهم وقصورهم على الطراز الذي يدعو إليه حتى يتميزوا عن غيرهم من المواطنين الذي لا يقدرون على أعباء وتكليف ومظاهر هذا الطراز المعماري الفخم الذي يغير تماماً عن « عماره الأغنياء » .

إن مواد البناء المتوفرة في مصر قليلة ومحدودة جداً - فبعد إحتفاء طعن النيل الذي يضع منه الطوب الأحمر لبناء المساكن الريفية والطوب الأحمر لبناء المساكن والمساكن الكبيرة في المدن لم يبق لدينا سوى الرمل والطفلة والجبس وبعض الأحجار في مناطق نائية بعيدة عن التجمعات السكانية . ويجب أن نعرف أننا حتى الآن لم نوفق لإشباط مواد جيدة يمكن توفيرها بأثمان رخيصة في كل أنحاء الجمهورية - كما أنها حتى الآن - عاجزون عن توفير طرق ومواد تصلح لعمل الأسفال سهلة التركيب قوية التحمل ورخيصة الثمن - هذا الفصور والعجز هو في الواقع عن الزجاجة أمام إمكان تخفيض تكاليف إنشاء المساكن بالريف أو المدينة - تأتي بعد ذلك الحقيقة المرة التي تواجهنا بضراره - وهي الانفجار السكاني المتزايد

في مقابل النقص الكبير في الأراضي الزراعية والأراضي الصالحة للبناء - وليس بعيداً
هذا اليوم الذي سوف يجد الفلاح المصري فيه أنه مضطرب لأن يسكن في عمارة متعددة
الطوابق بدلاً من بيته الريفي المستقل الذي نعده عليه منذآلاف السنين .. إن ظاهرة
توفر مسكن مستقل للمائة كما كان الحال في الماضيأخذة في التلاشي والإنتراض
في كل أنحاء العالم ، وتحولت الشعوب إلى سكن التجمعات السكانية متعددة الأدوار
تحت ضغط الظروف المادية والاجتماعية وإرتفاع أثمان أراضي البناء وزيادة تكاليف
الإنشاء والمرافق العامة :

لكل هذه العوامل والحقائق الثابتة نجد أن دعوة أستاذنا البهنس حسن فتحى
لإقامة « عمارة الفقراء » لتفريح أزمة الإسكان ليست إلا أمنية وخيال غير واقعي وغير
قابل للتحقيق .

- إن المحافظة على تراثنا المعماري القديم شيء يختلف تماماً عن تقليده ومعاركه
إحاته، واجتنا جميعاً أن نعى هذه الحقيقة، وعلى الدولة أن توفر لهيئة الآثار المصرية
كل الإمكانيات والسلطات والإعتمادات المالية التي تسكتها من المحافظة على كل
العباني ذات القيمة الأثرية . وذلك عن طريق ترميمها ومنع التعديات عليها والإخلاء
من حولها لإظهار قيمتها الجمالية في أبهى صورة خدمة للتاريخ القومي وتشجيعاً
للساحة الداخلية والخارجية ، علينا أيضاً عمل كتب بصورة جيدة الطبع والأخراج
لتجميل هذه الآثار مع تفاصيلها المعمارية مع شرح واف باللغات المختلفة ونشرها
بأثمان معقولة - كذلك عمل أفلام تسجيلية ملوقة تعطي المشاهد صورة واضحة عن
هذه الآثار من خارجها وداخلها والآثار الذي كان سائداً وقت إنشائها ، هنا بالإضافة
إلى إقامة أكثر من معهد لتدريب العمال على أصول الصناعات الحرفية التي كانت
تستخدم في الماضي لتدعيم هذه الآثار بحيث تشمل الصناعات الخشبية والمعدنية
والزجاجية والخزفية والجلدية وبخـ . إن القيام بهذه الأعمال كلها واجب وطني
أمل أن نوفق فيه جميعاً .

لقد أثار صلاح زيتون كثيراً من ردود الأفعال - ظهر بعضها على صفحات نفس
المجلة (الاهرام الاقتصادي) - من المتخصصين وغير المتخصصين المدافعين عن فكر
حسن فتحى .. ويكون صلاح زيتون بذلك قد فتح موضوعاً عاماً للمناقشة وحرك
الفكر المعماري المحلي . فقد أخذ على عاتقه بكل جرأة أن ينافس بمواضيعه فلسفة
حسن فتحى بالنسبة لعمارة الفقراء .. وهي الدعوة التي أخذ يرددتها على مدى يقرب
من النصف قرن عندما بدأ في تحطيط وتصميم وبناء قرية القرنة عام ١٩٤٩ . وكان
لأهله حد كبير في المحاولات المعمارية العالمية وكرمه المؤسسات المعمارية
الدولية وكان آخرها ميدالية الذهبية الأولى من الإتحاد العالمي للمعماريين
الذى عُقد في القاهرة في يناير ١٩٨٥ .. كما ثبتت عنه العديد من الكتب باللغة
الإنجليزية وقدمه معظم المجالس المعمارية في العالم كرايد للعمارة المحلية

وهي ممارض العمارة الصناعية التي غزت العالم.. هذه هي نظرية العالم لأعمال حسن فتحى .. ولكن صلاح زيتون أين إلا أن يقدم نظرية أخرى لقطاع من المعماريين المصريين .. يعيشون المشكلة بكل أبعادها الاقتصادية والإجتماعية والتكنولوجية ويبحثون عن الحل فلا يجدونه في دعوة حسن فتحى بالرغم من التقدير العالمي له كمال وفتان معماري .

ورداً على مقالات الردود التي ظهرت على صفحات الأهرام الاقتصادي كتب صلاح زيتون مقالاً آخر تحت عنوان « وجهة نظر .. مرة أخرى عمارة الفقراء والمواجحة الحقيقة لمشاكلنا » قال فيها :

« نشر الأهرام الاقتصادي مشكوراً بعده رقم ٨٩٩ مقالاً لي يعبر عن وجهة نظرى تجاه ما يطالب به أستاذنا الجليل حسن فتحى من حل مشكلة إسكان الفقراء في مصر - ولقد تكرم بالرد على العدد رقم ٨٩٢ كل من الأستاذ عبد المنعم عثمان والمهندس حسام محمود مهدى - وكم كانت أورى أن يكون ردعبما قاصراً على الموضوع فقط دون التفرع حوله في محاولات للدفاع عن أستاذنا المهندس حسن فتحى الذي هو في غنى عن أي دفاع لما ناله من تقدير محلى وتقدير عالى لم يحصل عليه غيره من الرملاة المصريين .

القضية التي عرضتها للمناقشة هي وجهة نظرى فيما يدعو إليه أستاذنا المهندس حسن فتحى والتي تؤدى إلى الأسس الآتية :

- ١ - استخدام خامات البيئة المتوفرة مثل الطين أو العجارة أو أي مواد محلية أخرى (ليت الأستاذ عثمان قد ذكر لنا أمثلة أخرى لهذه المواد - ياجحا عدننك).
- ٢ - قيام صاحب المسكن بالتعاون مع الآخرين لبناء بيته دون الحاجة للاستعانة بالمقاولين .
- ٣ - اتباع نظرياته في عمل أنيق المساكن بالعقود والقباب ذات الأشكال الهندسية الجميلة لتوفير الراحة النفسية للسكان .

وقال الأستاذ عثمان أنه باتباع هذه الأسس سوف يسكن توفير أكثر من ثلث التكلفة بدلاً من استخدام الوسائل الشائعة الآن ..

دعونا نناقش هذه الأسس : لقد بني الفلاح المصري بيته عبر آلاف السنين من المواد المتوفرة في البيئة وهي طمي التيل الذي كان يحصل عليه دون مقابل تقريراً من تاج تطهير الترع والمصارف وكان يتعاون هو وأهله وعشائره وبعض جيرانه في صب هذا الطين في قوالب خشبية بسيطة للحصول على الطوبية الخضراء التي يتركها في العراء لتجف تحت أشعة الشمس - ثم يقوم بنفسه بتحطيط بيته البسيط الذي يتكون في الغالب من حجرتين وزريرة ومخزن وفانة يتوسطه فرن الخبز .. وكان

الجميع يتعاون في بناء حوائط البيت ثم يقومون برص بعض فروع الأشجار والخيل فوقها ثم تغرسها بحصيرة من البوص والغاب وتحطيم الجميع بطريقه من الطين لزيادة تمسكها وحمايتها من أشعة الشمس والمطر . هنا هو النموذج والأسلوب الغالب في بناء بيوت الريف المصري .

والآن ما هو الجديد فيما يدور إليه أستاذنا حسن فتحى ؟ الجديد هو دخول مهندس الصانى في حلقة الدائرة ، لم يعرف الفلاح المصرى طبله حياته مهندس العباني وإن كان قد عرف مهندس الري .. وبالطريقة التي أوضحتها الآن تم بناء أكثر من أربعة آلاف قرية عبر تاريخنا الحضاري المعروف دون وجود لمهندس العباني ولكن عندما تدخل المهندس المعماري في الدائرة حاول أن يفرض على الفلاح السكين طرقاً إنسانية وأشكالاً معمارية جديدة من عقود وقباب لم يعرفها أو يسبق استخدامها من قبل وهذه الأشكال والطرق الإنسانية تحتاج كما يقول المهندس حسن فتحى إلى تدريب بضعة أفراد في كل قرية ليستطيعوا تنفيذ بناء الأسقف بواسطتها وفقاً لخطيطات ورسومات ومقاييس السيد المهندس المعماري المصمم وطبيعة الأشياء سوف تؤدي إلى أن الناياه والأكثر ذكاءً من العمال الذين تم تدريسيهم سوف يرأس الفريق ويتحول تدريجياً إلى مقاول القرية وبذلك تكون قد أدخلنا - شئنا أو لم شئنا - المهندس والمقاول في دائرة بناء المسكن أى أنها أضفنا أعياد جديدة وتکاليف إضافية على الفلاح السكين لكن يمكن من بناء سكن يحوز إعجاباً وتقدير المتفقين في مصر والخارج ..

لقد إنتهينا في الخصيـات إلى ضرورة وحتمية بناء السد العالى للتنمية الشاملة لبلادنا وعرفنا من وقتها أنه لن يتوفـر الطـمى بعد بنائه - مـاذا فعلـنا في الثلاثين عـاماً الماضـية لإيجـاد المـادـة الـبـدـيلـة لـبنـاءـ الـحوـائـط ؟ لاـشيـء ... وفجـأـة يـتـقرـرـ حـظرـ تـحرـيفـ الأرضـ الزـراعـيةـ وـضـرـورةـ توـفـيرـ طـوبـةـ بدـيـلـةـ بيـنـ يـوـمـ وـليـلـةـ يـدـونـ عـملـ درـاسـاتـ كـافـيةـ لـتـوـفـيرـ مـثـلـ هـذـهـ الطـوبـةـ فـيـ كـلـ أـنـحـاءـ الـوـادـيـ وـالـدـلـلـاـ بـتـكـالـيفـ إـقـصـادـيـةـ مـعـقـولةـ وـكـانـتـ التـيـجـةـ أـنـ يـرـتفـعـ ثـمـ الطـوبـةـ ثـلـاثـيـنـ شـهـراًـ خـلـالـ أـعـوـامـ قـلـيلـةـ .

عندما تقرر بناء السد العالى كان نعلم علم اليقين كـمـياتـ الأـسـمـتـ الـهـائـلةـ التـىـ سوفـ نـتـحـاجـ إـلـيـهاـ لـبـنـاءـ السـدـ وـأـيـضاـ لـإـمـكـانـ تـعـمـيرـ مـدـيـنةـ أسـوانـ . أـبـسـطـ مـيـادـىـ التـحـطـيـطـ كـانـتـ تـقـضـيـ يـاـنـ بـيـادـ يـاـنـشـاءـ مـصـعـبـ كـبـيرـ لـاتـاجـ الـأـسـمـتـ يـاـسـوانـ لـهـذـهـ الـإـحـبـاجـاتـ لـكـنـ بـكـلـ أـسـفـ هـذـاـ لـمـ يـحـدـثـ وـاضـطـرـرـنـاـ إـلـىـ إـيـقـافـ كـلـ مـشـروـعـاتـ الـتـنـمـيـةـ وـإـنـشـاءـ الـمـاـسـكـنـ فـيـ كـلـ مـصـرـ تـقـرـيـباـ لـكـيـ نـتـقـلـ الـأـسـمـتـ سـافـةـ ١٠٠ـ كـيـلوـ مـتـرـاـ مـنـ القـاهـرـةـ حتـىـ أسـوانـ وـإـرـهـاقـ كـلـ وـسـائـلـ الـمـواـصـلـاتـ وـالـسـكـنـ الـحـدـيدـيـةـ وـفـقـدانـ ماـيـقـرـبـ مـنـ رـبـعـ كـمـيـاتـ الـأـسـمـتـ خـلـالـ تـقـلـهاـ كـلـ هـذـهـ الـمـسـافـاتـ الطـوـيـلـةـ لـوـ أـنـ مـثـلـ هـذـهـ الـمـصـعـبـ قدـ شـيـدـ فـيـ الـخـصـيـاتـ وـغـيـرـهـ فـيـ بـعـضـ مـحـافـظـاتـ الـوـجـهـ الـقـبـليـ فـيـ هـذـهـ الـفـرـقـةـ لـمـ حـدـثـ أـزـمـةـ الـإـسـكـانـ وـالـتـشـيـيدـ التـىـ تـحـانـ مـنـهـاـ الـآنـ وـلـأـصـبحـ فـيـ الـإـمـكـانـ

توفير بعض البديل لبناء العوائط وتشيد الطرق وتكميل إقتصادية وبسيطة .

كان من ضمن الأغراض الرئيسية لبناء السد العالي زيادة الرقعة الزراعية لمواجهة الزيادة الراهبة في تعداد السكان المتوقعة ، هل لدينا إحصاءات أمينة تدلنا بكل المدق كم فداناً استقطعناها من الصحراء وأصلحتها وتم زراعتها خلال الثلاثين عاماً الماضية وفي المقابل كم فداناً من الأراضي الجديدة المزروعة فقدناها في الإنتشار العمري وفي تجريف الأرض ؟ ونجى ، الآن وشكوا من التكثف السكاني في الوادي والذلت ما أدى إلى إرتفاع أثمان الأراضي بشكل لم يتصوره أحد وبجى ، بعد ذلك ويطلب مني الأستاذ هشام أن أذله على حل مشكلة اسكان الفقراء ... !!

قبل أن نبدأ في بناء السد العالي كان نعرف تماماً أن كل قرى النوبة سوف تفرق عندما تكون بحيرة ناصر أمامه ، فسارعنا إلى إلقاء الآثار الشهيرة التي كانت هي الأخرى معرضة للفرق مثل معبد أبو سبل ومعبد فيلة ومعبد كلابشه وغيرها وتقلناها إلى أماكن قريبة من أماكنها حتى لا تفقد أصالتها ، ولكننا بكلأسف لم نفعل نفس الشيء مع البشر من أهل النوبة الساكين ، هجرناهم إلى كوم أمبو على بعد مئات الكيلومترات بعد أن نزعناهم من بيئتهم الأصلية التي عاشوا فيها آلاف السنين دون مراعاة لشعورهم وإحساساتهم وتعلقهم بهذه البيئة الطبيعية الفريدة ، لقد كانت السياسة الحكيم تتضى باختيار أماكن آمنة أقرب ماتكون من موقع قرائم الأصلية على شواطئ البحيرة كما فعلنا بنجاح مع المعابد التي نقلناها وكان على الحكومة أن تقوم بتوفير المرافق الأساسية لهم في الواقع الجديدة وتقوم بصرف تعويضات مجانية لكل أسرة وتركتهم أحراضاً ببيوتهم الجديدة بأسلوبهم الذي يتقنونه وتعودوا عليه بدلاً من النزوح بهم في جحور أقيمت على عجل من تصميم مهندسين مقيمين بالقاهرة يجهلون كل شيء عن حياتهم وعاداتهم .

لقد ذكرت هذه الأمثلة القليلة لأبين لأى مدى نحن جادون في حل مشاكلنا وفقاً للأصول العلم والتخطيط التي أم أن الأمور كانت مجرد « تخبط » في كل إتجاه بدون هدف واضح . ورجائي أن نبتعد قليلاً عن الشعر والخيال والأمانى الكاذبة ونواجه الواقع المريض والحقائق الثابتة لعلنا ننتهى إلى أقصر وأسلم طريق يصلنا إلى تحقيق ماتصبو إليه من أهداف تجنبنا عواقب الحالة الصعبة التي نعاني منها جميراً .

إن التخطيط السليم كان يقضى عندما فكرنا في بناء السد العالي والذي واجهنا بسيه واحدة من أخطر المشاكل السياسية في حياتنا المعاصرة أن ننظر إلى مستقبلنا بعد بناء السد نظرة واعية شاملة ، لقد كان الواجب وقتننة مشاركة أهل الرأى والتفكير لوضع خريطة جديدة لمصر عام ٢٠٠٠ تعيد فيها توزيع السكان على كل الأماكن والمواقع التي يمكن تعميرها حول وادى النيل وحول بحيرة ناصر وفي الوادي الجديد وفي شبه جزيرة سيناء وحول شواطئنا الممتدة آلاف الكيلومترات على البحر الأبيض

والبحر الأحمر على ألس زراعية أو صناعية أو تجارية أو سياحية أو تعليمية أو عسكرية .. حتى تخلص من مشاكل التكدس السكاني في الوادي والدلتا وحتى نجد الوسائل التي تؤدي بنا إلى زيادة الانتاج وتخفيف الاستيراد وإبعاد غول الديون الخارجية عنا .. هناك الكثير مما كان في الامتناع عنه لرفع مستوى الشعب وإلارقاء به إجتماعياً واقتصادياً وأمنياً لولا أن شفينا بأمور داخلية وخارجية عارضة جرفتنا عن الرؤية السليمة وإنقذنا فيها العمل العجاد الذي يحقق لنا أغراضنا الحقيقة ، هل ضاعت الفرصة أم أن هناك ما زال بصيصاً من الضوء ينير لنا الطريق ؟

لقد أثار الجدل الذي ظهر على صفحات الاهرام الاقتصادي خطبة المعماري الكبير حسن فتحى وأوصى بالرد على ما جاء فيها كمحض إحتلاق لأناس له من الصحة .. وردد مرة أخرى فلسفته في بناء الإسكان الريفي على ألس تعاونية وبالمواد المحلية والتكنولوجيا المتواقة وليس بالضرورة بالطين الذي أصبح نادراً بعد بناء السد العالى . وذلك لمواجهة الغزو الاقتصادي والإجتماعي القادم من الغرب ليطمس القوميات التراثية والحضارية للمجتمع المصرى من خلال ما يصدره لمصر من تكنولوجيا ترتبط بصناعة البناء في الغرب وتصنيعاته نابعة من متطلباته .

فليس الهدف هو البناء بالطين أو بطريقة الأقبية والقباب ولكن الهدف هو الإعتماد على الذات في المواد والعماله والبناء .

هنا قام صلاح زيتون بالرد مرة أخرى على كلام حسن فتحى وذلك في الاهرام الاقتصادي (٩ يونيو ١٩٨٦م) تحت عنوان « تعقيب على شيخ المعماريين المصريين .. مرة ثانية عماره الفقراء لم عماره الأغنياء » قال فيها :

كم كنت أود ألا ينقد أستاذنا الجليل شيخ المعماريين المهندس حسن فتحى أصحابه ويتهمنى بالكذب كما جاء في تصريحاته الأخيرة بمجلة الاهرام الاقتصادي وذلك تعليقاً على ماجاء في مقالى المنشور منذ عام تقريباً بعنوان « وجهة نظر .. عماره الفقراء ، لم عماره الأغنياء » والذي أوضح فيه بكل الاحترام وجهه نظري نحو الأسلوب والطراز الذى يدعو إليه المهندس حسن فتحى لبناء عماره الفقراء .

لقد تقابلنا بعد ذلك مرات عديدة حيث أنا زملاء في لجنة العماره بالمجلس الأعلى للفنون والثقافة ونجتماع دورياً كل أسبوعين لم يفاتحنى بها مرة واحدة فيما يدعوه على الان بالكتاب - لو كان فاتحنى لتعاوننا وتناقشنا بالإشتراك مع باقى الزملاء وكلهم صفة من المعماريين فى مصر وكان كل منا أوضح وجهة نظره ونوصلنا إلى الحقيقة والرأى السديد .

والآن بعيداً عن الشعارات الجوفاء التي وردت في تصريحاته تعالوا ناقش القضية - مصر يلدنا تعالى من مشاكل إقتصادية حادة لن أنكلم عنها كلها بل سوف أركز على مشكلة الإسكان التي تحكمها عدة عوامل من أهمها الآتى :

- هناك تكدس واضح في السكان في الوادي يجب العمل على تخفيفه .
- الرقعة الزراعية التي لدينا محدودة جداً وقد تقرر عدم المساس بها وعدم البناء عليها .
- الحل هو الخروج من الوادي والاتجاه إلى إنشاء مدن ومجتمعات جديدة في الصحراء .
- لدينا ملايين الأفدنة من الأراضي الزراعية الصحراوية ولكن الصالح منها للتعهير والاستزراع محدود جداً بسبب عدم توفر مياه الري والشرب .
- مصر بلد فقير - والإعتماد الشديد في تنفيذ مشروعات التعهير أمر محظوظ .
- بعد توقف النيل عن تزويدنا بالطمي في كل عام أصبحت مواد البناء الطبيعية المتوفرة محدودة جداً موجودة في أماكن متباينة تحتاج إلى تكاليف في نقلها مما يزيد في تكاليف البناء .
- إن الطريقة والأسلوب الذي يدعو إليه المهندس حسن فتحى لا يصلح لبناء أكثر من دور واحد ويتهلك من مواد البناء ومساحات الأرض الشيء الكثير والدليل على ذلك مثل الذي ضربه سعادته عندما قالت وزارة البحث العلمي بعمل تجربة بناء غرفة يسع طرق إنشائية مختلفة، وذكر سعادته أن الغرفة التي بناها بالطوب اللبن كانت الأفضل من ناحية تخفيف درجات الحرارة داخلها بالمقارنة بالغرفة المشيدة بوحدات سابقة التجفيف .

أود أن يشارك سعي القارئ في المقارنة بين الطريقتين في حالة بناء غرفة أبعادها الداخلية $4 \times 4 \times 2$ متر. في الحالة الأولى استخدم المهندس حسن فتحى الطوب اللبن في بناء العوائط والسلف على شكل قبو وكان سمك العائط ٥ سم . وفي الحالة الثانية استخدمت بلاطات خرسانية يمسك ١٠ سم للعوايط والسلف وبالمقارنة نجد الآتي :

* في الحالة الأولى نجد أن الغرفة تشغّل مساحة من الأرض $4 \times 4 \times 2$ متر أي 32 م^2 . وفي الحالة الثانية نجد أن الغرفة تشغّل مساحة من الأرض $20 \times 20 \times 2$ متر أي 80 م^2 وبين ذلك يمكن تحقيق وفر في مساحة الأرض قدره 48 م^2 أي ما يوازي 26% .

* في الحالة الأولى يحتاج كل متر من ارتفاع العائط مقدار 7 م^2 من مواد البناء . وفي الحالة الثانية يحتاج كل متر من ارتفاع العائط مقدار 24 م^2 من مواد البناء . وبذلك يمكن تحقيق وفر قدره 76 م^2 أي ما يعادل 80% من مواد البناء .

هل بعد هذه المقارنة البسيطة يفهم المهندس حسن فتحى التي كذب عندما قلت ان عمارته هي عماره الاغنياء وليس عماره الفقراء - على طول حياته الهندسية

الـ ١٠٢ - أهلاً الله في مصر - لم يوفى المهندس حسون فتحى في بناء شئ، للقراءة
وستكونه فعلاً إبتداءً من هرية القرنة بالاقصر وقرية باربر والواحات الخارجة الى عزبة
البصري بالمنادى .. ولكنه نجح في أن يبني الكثير من الثيلات والقمرور للأغاني
والموسiken .

قال حسن فتحى في تصريحاته ردًا على سؤال هل البناء الحديث له تأثيرات
سلبية على الإنسان ؟ فأجاب ميادة : « بالتأكيد .. لأنّا لمن نبني ، نبني للإنسان
والإنسان هو الإنسان السيكوبسيولوجي ولا بد أن ننظر إلى تأثير العمارة على هذه
الحوافب بالدرجة الأولى قبل أن ننظر إلى العيزانية وكم تتكلف » ..

بالتله عليكم من هو هذا الإنسان السيكوبسيولوجي في المجتمع المصري
المطحون الذي يشقى لإيجاد سقف يجتمع تحته هو وأسرته ؟ إن الكثرين يعيشون
مضطربين في أكواخ من الصفيح والمناديق الخشبية معاطفين بأكواخ من القامة
ويحوضون في برك ومستنقعات من مخلفات الصرف الصحي - أما القادر منهم فقد
اختار المقاير ليعيش فيها ...

أرجو من استاذنا العليل شيخ المعماريين أن يعايش الواقع الأليم ويقدم شيئاً
 حقيقياً يساعد على إتاحة القراءة من يؤمهم وله مني أطيب التمنيات بالصحة
 والعافية .



Mr. & Mrs. Wright With Mr. Zeitoun & Family at the Zamalek Residence of Mr. Zeitoun during their visit to Cairo - May 1958

employment of materials in their natural state, which was one of the main organic architectural factors which characterizes the works of Wright and whose conceptual influence on the works of Salah Zeitoun continues subsequently. This is particularly evident in the housing projects he designed at the beginning of his professional life.

When Mr. & Mrs Wright came to Cairo in 1958 they visited Salah Zeitoun and his family at his residence in Zamalek in confirmation for the friendly relations which bind them together.

Thus Salah Zeitoun's thoughts started to be open to the purest of American architectural concepts, the organic school for which Mr Wright was famed, and which left its imprint on numerous architects worldwide. The organic brick was the principal material used by Salah Zeitoun with great precision and sensitivity both inside and outside, in most of his buildings, thus asserting his honest expression of the materials used and integrity in connection with the factors of construction in a clear artistic integration which characterizes his architectural works.

The Open Hall for sports and conference in Nasr City is considered the peak of these works, which was very aptly expressed by Salah Zeitoun in selecting it as the cover for this book.

By publishing this work we hope to open the way for more publications on other Arab architects who contributed to the field of architecture.

During this period he started his professional practice away from the framework of the official job. He won a great number of public projects starting with the design of Murrad Wahba's building in Kasr El Nil Street in 1949, in collaboration with three of his colleagues. After that he won the award of Cairo International Airport design competition in 1954 with his lifetime colleague arch. Mustapha Shawky.

This was the start of a new phase of his public recognition and professional success. He then devoted himself, in 1960, to full-time private practice in which he realized his creative ambitions as an architect.

Saleh Zeitoun's work extended afterwards when he was commissioned to design the American College building at Maadi in 1964. His architectural achievements succeeded one after the other covering extensive areas in the field, both in Egypt and the Arab world. Accordingly, he undertook the design of the TB Centre in Mogadisho, capital of Somalia, in 1968, and developed the General Hospital in Nicosia - Cyprus in 1964, and the serum laboratories in Beirut, as architectural adviser to the WHO in Geneva.

His most outstanding work which is visited by most architectural experts in Egypt is the new premises of the Building Research Institute built in 1959, when he was the advisor of the Institute. Then he established the bases for hospital design, and continued with this specialty of medical and health buildings during his period of work as advisor to the General Health Insurance Authority and as architectural counsellor to the Egyptian Ministry of Health in 1963.

Saleh Zeitoun did not devote all his energy to professional work but his horizons spread further afield to include judging in architectural contests both in Egypt and abroad. He also worked as visiting professor in the architecture department of Ain Shams University from 1965 up to 1968 and in the architecture department of Alexandria University from 1969-1970.

During that period he utilized his practical and academic experience on the theoretical aspects of architectural education. This left its effect on his students during that period, whether those who attended his classes at the University or those who trained with him in his private practice, and gained from him the academic and practical experience as well as being enriched by his broad architectural vision.

He also participated in a number of scientific conferences in Geneva in 1956, Athens in 1964, and Dusseldorf in 1970. He attended conferences in Berlin in 1956 specializing in housing and rehabilitation.

In view of his architectural contribution and in appreciation of his ample knowledge, the state honored Saleh Zeitoun by granting him the Science and Arts Order of the first Degree in 1963, and the Commemorative medals of Education Day in 1963, and Order of Merit of the third class on the occasion of completing Cairo International Airport's buildings in 1963. Formerly, he had been awarded the Order of the Republic of the fourth class for his accomplishments during his work with the Services Council in 1955. He got another award for the services rendered to the Egyptian Ministry of Health in 1955.

Finally the second Conference of Egyptian architects held in 1986 awarded him the Certificate of Recognition. He was also awarded the Decoration of Excellence by the Egyptian Presidency of the republic in 1986.

Hence, Saleh Zeitoun is considered one of the few who have received such great appreciation both on the official and the popular level from his Egyptian architectural colleagues in their second conference.

Architect Saleh Zeitoun is characterized in all stages of his career by seriousness in his work and intensive thought towards the different architectural projects. Receiving his Masters Degree in Architecture in 1947, he joined the Fellowship of the great American architect Frank Lloyd Wright. This was his lifelong dream since he saw his master's work published in an issue of the Architectural Forum Magazine in 1938. It could be said that this triggered off a gleam which illuminated his vision, satisfied his imagination, and directed his intellect to new horizons in the field of architectural design.

Hence, Saleh Zeitoun is considered one of Frank Lloyd Wright's disciples. He learned from him the capacity of handling architectural space and the

Introduction to Architect Salah Zeitoun

The Arab architect throughout his illustrious history has very rarely been able to find an author of his own race to write about him. Hence, he did not find his place among architects of the world and remained for a long time trapped inside his works and projects.

Furthermore, the Western languages remained the vehicle of authorship and publication as well as a means of control over thought and initiative, so that the underdeveloped nations would remain incapable of keeping abreast of the architectural movement except what was offered if voluntarily by the West.

Thus, the Arab architect was lost in the flood of books and magazines which publish the works of the Western architects. These became milestones and pioneers to be referred to, while the Arab architect remained out of the limelight, since he stayed in the motherland. Only a very limited number of architects intermingled with the West offering their works to gain recognition.

Such a state of affairs led to the retrogression of the architectural movement in the Arab world. Therefore it became necessary to relinquish this attitude which was incompatible with the long history of the Arabs as heralds of civilization and originators of Architecture. This could be achieved by presenting the Arab architects in their own language and in the image which befits them in front of their colleagues worldwide.

The guest of honour of this book is an Egyptian contemporary architect who has put his works on record with such accuracy thus expressing depth of thought and professional distinction. He is one of the few who have given equal importance to integrate the parts with the whole in his designs. Furthermore, he is one of the few whose numerous architectural works included various types of projects, starting with hospitals, to residential and administrative buildings, to schools and sports buildings, in addition to hotels and factories.

In all his designs he has not left any item, no matter how insignificant or insubstantial, without perfecting its design. The opportunity offered him to deal with this diversity of projects permitted him broader architectural vision, based on local reality of social requirements, environmental factors and economic influences. Thus, he had attempted to introduce a type of architecture which could be described as personifying clarity of thought, openness of expression, and adherence to logic and balance. Thereby expressing his innate self and personality without affectation which is in actual fact his personal attributes and professional behaviour. This indeed is none other but Architect Salah Zeitoun... his architecture reflecting his self image.

Salah Zeitoun started his architectural career since his graduation from Cairo University in 1939 at the age of 22, when he started his practical career as an architect in the designs section of the Rural Affairs Department. He advanced up the job scale until he was transferred as Head of the Architectural Designs Section at the Ministry of Health in 1944. There he started his specialized professional practice in the field of medical buildings. He was sent on an educational mission to the U.S.A. between 1946 and 1948 to complete his studies in the field of hospital design and obtain the Masters Degree in Architecture from the University of Illinois.

Thus he became one of the first architects in Egypt to specialize in this field of architectural design, which requires knowledge of the scientific development in medical treatment devices. His career led him to be head of the health projects section at the Ministry of Health in 1949. Afterwards, he was transferred to the services council to design standard models of TB. hospitals during the period from 1953 up to 1954. Then he was transferred to be head the hospital buildings design section in the general buildings department in 1955. He was promoted in the jobs of the said department until he became director of the designs department.

Contents:

- ★ Preface
- ★ Acknowledgment
- ★ Introduction
- ★ Residential Buildings
- ★ National Buildings
- ★ Health Care Facilities
- ★ Public Buildings
- ★ Architectural Details
- ★ Planning Projects
- ★ Intellectual Gift of Salah Zeitoun
- ★ Salah Zeitoun and Hassan Fathy.

WOMEN - HAJAS

Publisher: Centre for Planning and Architectural Studies

14 El-Sobki Str. Heliopolis Cairo-Egypt

Arab Architects

SALAH ZEITOUN

Edited by : Dr. Abdelbaki Ibrahim

المعماريون العرب (صلاح زيتون)

الكتاب تقديم الدكتور عبد الباتي إبراهيم . وهو كتاب تجلي في فيه ومن خلاله تقديم لل الفكر المعماري للمهندس صلاح زيتون بله تقديم لأعماله المعمارية . حيث هذا الكتاب هو أحد المعماريين العرب المعاصرين ، سجل أعماله بدقة مثيرة عن عمق الفكر وإنقاذ الحرف ، فهو من الفلايل الذين إهتموا بالكلمات بقدر إهتمامهم بالجزئيات حتى خرجت أعماله متكاملة التصميم ، محكمة التنفيذ .

من مطبوعات مركز الدراسات التخطيطية والمعمارية
التي صدرت حتى الآن :

تأصيل القيم المعاصرة في بناء المدينة المعاصرة : والكتاب
محاولة للبحث عن المداخل المعمارية لتأصيل القيم المعاصرة عن الموران
العرب المعاصر من خلال المشروعات المعمارية .

الإسكان في المدينة الإسلامية : ويتضمن أبحاث ندوة الإسكان في
المدينة الإسلامية (١٤٠٤ هـ - ١٩٨٤ م) أتقه - لحساب منظمة المدن
والعوامل الإسلامية .

الارتقاء بالبيئة العمرانية للمدن : وهو جامع لبحوث ندوة الارتقاء
باليئة العمرانية للمدينة العربية . (١٤٠٥ هـ - ١٩٨٥ م) بالإشتراك مع
أمانة مدينة جهة .

المنتظر التاريخي للعمارة في المشرق العربي : قرادة جديدة
لتاريخ المشرق العربي يهدف تجلي تاريخ النظرية المعمارية في
المنطقة على مر العصور .

كلمات صحافية في الشؤون العمرانية : جامع للمقالات التي نشرت
للكتاب في مختلف الصحف والمجلات على مدى خمسة وثلاثين عاماً
تناقض موضوعات العمارة والتخطيط والإسكان في مصر .

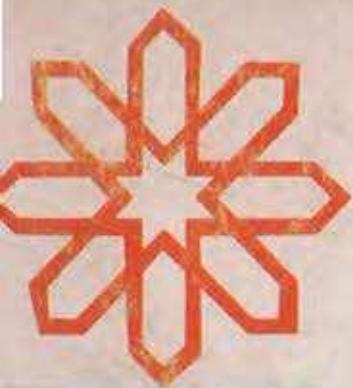
المنتظر الإسلامي للنظرية المعمارية : يناقش الكتاب
النظرية المعمارية الغربية يهدف البحث عن النظرية المحلية
من خلال القيم الإسلامية .

تحت الطبع :

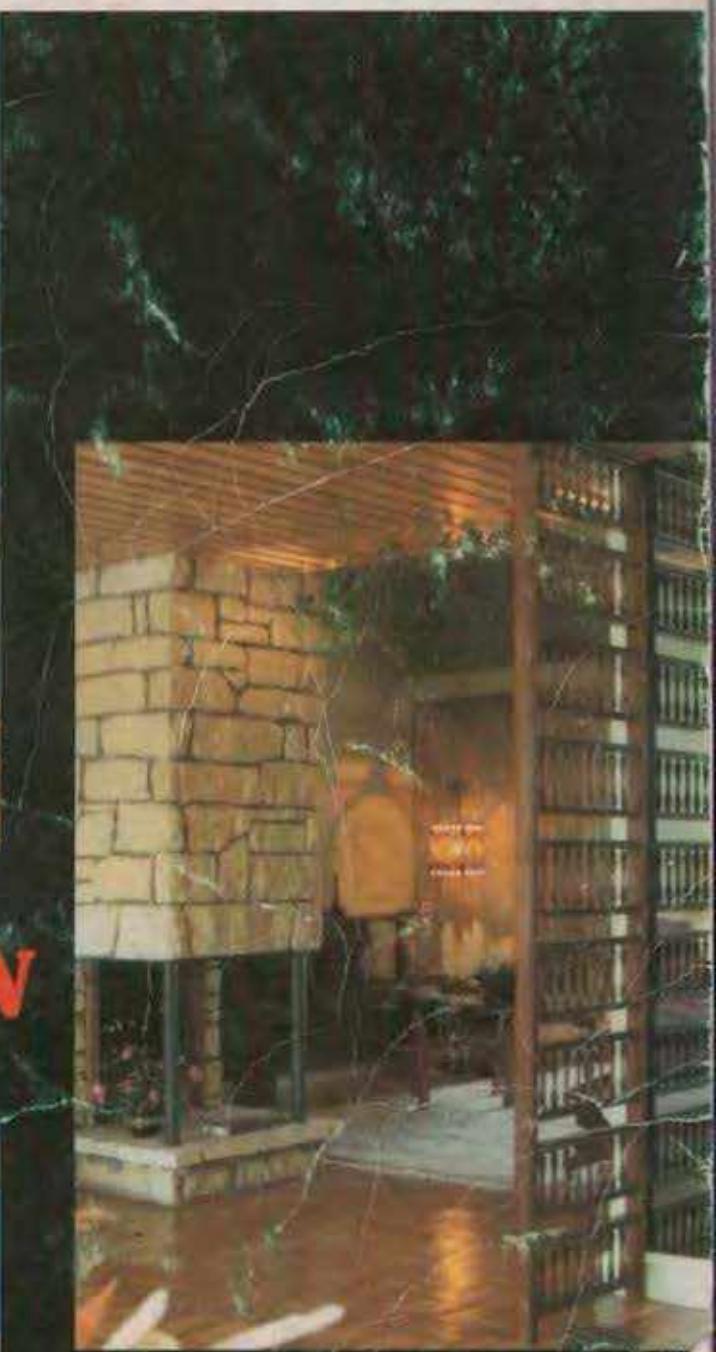
● بناء الفكر المعماري والعملية التصميمية : يتعرض
الكتاب لموضع بناء الفكر المعماري كهدف ومنهج وأسلوب في تسلسل
متعلقي لساعة الدارس على متابعة مراحل تنمية المدارك الحسية .

● المعماريون العرب (حسن فتحي) :

يخرج هذا الكتاب في إطار سلسلة الكتب المعماريين العرب ليكون
مرجعاً لشباب المعماريين العرب . ويلقىهم ليتعرفوا على حسن فتحي
الإنسان والفنان . وليرتربوا عليه معماريًا ومتخططاً وياحناً وأدبياً . وذلك
بشكل موضوع أكثر منه تجييداً أو تجييلاً باعتباره حلقة من حلقات
الفكر المعماري المعاصر الذي ظهر في المنطقة العربية .



Center for Planning and Architectural Studies.



Arab Architects

SALAH ZEITOUN

Edited by : Dr. Abdelbaki Ibrahim

